imburgs agblad

Echtspaar

Donderdag 9 april 1992

74e jaargang nr. 85.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Mijnwerkers gezocht voor Eurotunnel

HASSELT – De directie van de Kempense Steenkoolmijnen probeert in Belgisch-Limburg mijnwerkers te werven voor werk aan de Eurotunnel onder het Kanaal. Nog dit jaar gaat de laatste mijn in België dicht. Bij de bouw aan de Eurotunnel is vooral behoefte aan mijnwerkers die ervaring hebben met ondergrondse transportsystemen.



● Willy Schobben



● Mario Cipollini

Dramatische breuk tussen vervoersbonden na akkoord

Treinen rijden weer

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – De treinen rijden vandaag naar verwachting weer volgens het spoorboekje. Na een chaotische staking van drie dagen gaan de vakbonden en de Nederlandse Spoorwegen ervan uit dat de treinenloop, op enkele opstartproblemen hier en daar na, vanmorgen normaal van start gaat. De NS kunnen echter niet garanderen dat iedere reiziger in het materieel zit dat hij of zij gewend is. Ook kan de samenstelling van de treinen afwijken van wat normaal is.

In de nacht van dinsdag op woensdag moest het NS-personeel stevig aanpakken om te zorgen dat de dienstregeling hervat kon worden. Door de wilde actie van gisteren stonden veel treinen op de verkeerde plaats. Ook was op sommige plaatsen roest op de rails ontstaan. Verwijdering daarvan hoeft volgens NS niet veel tijd te kosten.

Het cao-akkoord dat gistermorgen na negen uur praten werd bereikt, leidde niet tot het eind van de spoorwegacties die maandag en dinsdag werden gehouden. De Vervoersbond CNV en de spoorwegvakbond FSV bereikten wel overeenstemming met de NS-directie, de Vervoersbond FNV liep kwaad weg uit het overleg. Het onderhandelingsresultaat veroorzaakte gistermorgen wilde stakingen in vooral het noorden en oosten van het land. De acties werden in de middag overgenomen door de Vervoersbond FNV. In de rest van het land kwam het treinverkeer pas na half elf langzaam op gang. In de loop van de dag reden vooral stoptreinen, zij het met forse vertragingen. Het treinverkeer in het noorden en oosten lag tot vannacht stil.

Breuk

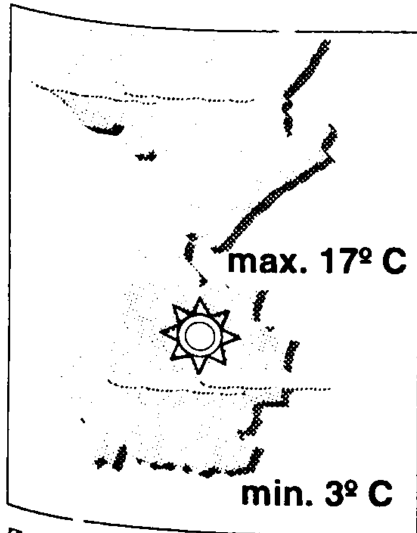
De NS-directie bereikte met de Vervoersbond CNV en de FSV overeenstemming over een cao, waarin is opgenomen een loonsverhoging van 4,25 procent op 1 april en nog eens een kwart procent op 1 januari volgend jaar, extra geld voor niet geplande werkdagen en geen arbeidstijdverkorting. „Al onze speerpunten hebben we binnengehaald", aldus bestuurder Van der Kamp van de Vervoersbond CNV. Ook FSV-onderhandelaar Kruse vindt dat er een goed akkoord is afgesloten. De twee bonden hebben verder met NS afgesproken dat er andere werktijden komen bij de onderhoudsdienst Infra; dat wordt opgenomen in de cao van 1993. En juist deze afspraak was voor de Vervoersbond FNV reden uit het overleg te stappen.

De breuk tussen de bonden noemde Van der Kamp 'een zorgelijke ontwikkeling'. En Kruse: „Ik betreur dat. We waren het eigenlijk over de hele cao met elkaar eens. De FNV kon zich alleen niet vinden in de tekst van het akkoord."

De geharde FNV-onderhandelaar Wim Korteweg had het zichtbaar moeilijk met de breuk met de andere bonden. „Dit is heel moeilijk", zei hij met tranen in de ogen. „Volgens het principe-akkoord moeten er per 1 april 1993 bijzondere regelingen worden getroffen voor bijzondere groepen, waaronder de onderhoudsdienst. Dit is nu juist waartegen wij twee dagen hebben gestaakt."

Rover, de organisatie voor reizigers, heeft gisteren de bonden herinnerd aan hun toezegging tijdens het kort geding van zaterdag dat de acties tot 48 uur beperkt zouden blijven. Volgens Rover heeft de rechter, die de staking niet verbood, deze belofte betrokken bij zijn afweging van de ernst van de schade. Daarom heeft de organisatie reizigers die gisteren door de acties werden gedupeerd, opgeroepen een schadeclaim bij de bonden in te dienen.

Zie verder pagina 11
● **Limburgse NS'ers weer aarzelend aan de slag**



ZONNIG

Een hogedrukgebied ten noorden van onze provincie voert met een noordoostelijke stroming droge lucht aan. Na het oplossen van ochtendnevel onstaat er een enkele stapelwolk, maar verder is er volop zon. De middagtemperatuur loopt op tot 17 graden en de wind is zwak tot matig uit het noordoosten. Het kwik daalt 's nachts naar 3 graden en op sommige plaatsen vriest het aan de grond. Ook in het weekeinde blijft het mooi lenteweer.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	**06.55**	**onder:**	**20.27**
maan op:	**10.42**	**onder:**	**02.51**



● *Opgelucht en verheugd hebben Palestijnen gisteren in de door Israël bezette gebieden, Libanon, Jordanië en Tunis gereageerd op het nieuws dat PLO-leider Arafat nog in leven is. Arafats vliegtuig moest dinsdagavond een noodlanding maken in de Libische woestijn en gedurende dertien uur bestond onzekerheid over zijn lot en werd voor zijn leven gevreesd. Hij werd na een grootscheepse zoekactie levend en wel aangetroffen in de Sahara. Drie andere inzittenden waren om het leven gekomen.*

Arafat kwam gisteravond aan in de Libische kustplaats Misrata, 200 kilometer ten oosten van Tripoli, zo heeft een woordvoerder van de Libische regering bekendgemaakt. De PLO-leider zou later doorvliegen naar Tunis, waar de PLO haar hoofdkwartier heeft.

Foto: Reuter

Zie verder pagina 5
● **'Arafat heeft slechts enkele kneuzingen'**

Onderhandelingen in bouw vastgelopen

Nog geen bod in overleg zorg-cao

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – De Nederlandse Zorgfederatie (NZF) heeft gisteren bij de start van de onderhandelingen over een nieuwe cao voor het ziekenhuiswezen ((ruim 200.000 werknemers) geen concreet bod gedaan. Het bleef bij 'oriënterende besprekingen'. De onderhandelingen over een nieuwe cao voor de 50.000 man uitvoerend, technisch en administratief personeel in de bouwnijverheid (de UTA-cao) zijn gisteren vastgelopen.

De werkgevers in de zorgsector hebben wel het dilemma geschetst waarvoor ze staan: vrijwel geen ruimte van de overheid voor verbeteringen en bonden die een salarisverhoging claimen die minstens overeenkomt met de verhogingen die in het bedrijfsleven zijn afgesproken. De werkgevers zien daar zelf ook het belang van in. Ze hebben nu al de grootste moeite om aan voldoende personeel te komen.

De NZF heeft gisteren wat berekeningen gepresenteerd voor alternatieve oplossingen. Die kwamen volgens W. Reitsma van de vakorganisatie NU'91 neer op een compleet 'rampenscenario': aantasting van de zorg door het sluiten van afdelingen en het ontslag van duizenden personeelsleden om cao-verbeteringen te kunnen betalen.

NU'91 heeft begrip voor de moeilijke positie van de werkgevers. Maar als de bonden nu niet op hun strepen blijven staan is volgens Reitsma het eind zoek. Nog afgezien daarvan krijgen ziekenhuizen die minder gaan doen het jaar daarop ook een kleiner budget toegewezen.

De vakbonden in de bouw gaan hun kaderleden raadplegen om te bekijken hoe er meer druk op het overleg kan worden gezet, zo deelde een woordvoerder van de Bouw- en Houtbond FNV mee.

„De werkgevers willen alleen een kaftje om de cao, die verder alleen maar lege blaadjes telt", aldus de woordvoerder. Alle vakbondsvoorstellen zijn volgens hem tot nu toe aan dovemansoren gericht. Zo willen de werkgevers geen afspraken maken over verdere arbeidstijdverkorting, deeltijdwerk en scholing. En ook met de uitvoering van in de oude cao gemaakte afspraken loopt het mis, aldus de bouw- en houtbond.

Per 1 mei dreigt bovendien de vutregeling af te lopen zonder dat er nieuwe afspraken zijn gemaakt. Als er niet snel een nieuwe regeling komt, kan er dus helemaal niemand meer met vut. De vut-leeftijd is nu 60 jaar.

Echtpaar houdt 1,6 miljoen in kluis van tehuis

ROERMOND – Een hoogbejaard echtpaar blijkt jarenlang voor minimaal 1,6 miljoen gulden aan effecten in een kluisje in een Roermonds bejaardenhuis te hebben bewaard. De ABN-AMRO-bank aan het Kloosterwandplein heeft dat ontdekt, toen de 83-jarige bewoonster van het niet verder aangeduide bejaardenhuis de bank voor een simpele kastransactie bezocht.

De vrouw onthulde tijdens een korte enquête, even voordat ze het bankgebouw weer verliet, dat haar man effecten in de kluis van het bejaardenhuis had neergelegd en dat ze zich herinnerde dat de waarde daarvan wel de moeite waard was. Nu de gezondheid van de man wat begon na te laten, was het inderdaad niet zo'n gek idee om iemand eens naar de paperassen te laten kijken.

Zie verder pagina 11
● **Registratie stukken vergde twee dagen**

Legermaterieel uit Duitsland illegaal naar Kroatië

BAD REICHENHALL – In Duitsland is gisteren een nieuwe affaire over illegale wapenleveranties aan het licht gekomen toen aan de Oostenrijkse grens 32 legervoertuigen met bestemming Kroatië werden onderschept.

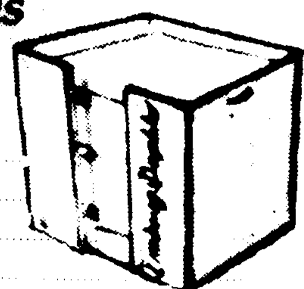
De vrachtwagens, 'die voor gevechtsdoeleinden kunnen worden gebruikt', zijn afkomstig uit het voormalige Oostduitse leger, aldus de Duitse douane.

De voertuigen waren gekocht door Kroatische particulieren bij een firma in Frankfort, VEBEG GmbH, dat is gespecialiseerd in de verkoop van omgebouwd materieel van de Bundeswehr, het Westduitse leger. De vrachtauto's werden in de nacht van dinsdag op woensdag ontdekt op een parkeerterrein van het Beierse grensstadje Bad Reichenhall.

Pruiken zijn 'in'







uit de kunst

Erotiek

DOOR JOS FRUSCH

Juist in een tijd dat de mannelijke stripgroepen hun strijd om de gunst van het vrouwelijk publiek met al dan niet afgebonden geslacht proberen te beslechten, heeft ook de kunstwereld de aantrekkingskracht van de erotiek ontdekt. Als je volle zalen wil, dan moet je als organisator van kunstmanifestaties met de billen bloot. Een lekker potje kwijlen onder het mom van 'aan kunst doen'. Dat is blijkbaar de boodschap achter deze 'striptease-shows' met mogelijkheid tot culturele masturbatie.

Op het marktplein van Maaseik hebben de broers Jan en Hubert van Eyck sinds enkele dagen frivool gezelschap van een aantal blote madammekes, die uitnodigen om aangeraakt te worden – als je de maker van deze beelden tenminste mag geloven. Het Belgische stadje wil toeristen trekken en heeft daarbij gebruik gemaakt van de naam die het op het gebied van 'de dames' al sinds mensenheugenis heeft. En voor de kassa van de Kunsthalle in Düsseldorf stond afgelopen weekeinde een lange rij bezoekers die hun voyeuristische neigingen konden botvieren bij de expositie 'Rodin: Eros und Kreativität' met naaktfoto's van Mapplethorn. Zelfs de interesse voor de Kandinsky-tentoonstelling verbleekte daarbij volledig.

Ook Limburg blaast op dit gebied zijn partijtje mee: zo was in de Heerlense stadsschouwburg nog pas Jeroen van Merwijk te gast met zijn liedjesprogramma (?) 'Geef mij mijn sperma terug'. En het Zuidelijk Toneel zoekt klandizie voor zijn produktie 'Het begeren onder de olmen' door middel van een wervende affiche met de foto van een vrouw die alles bedekt, behalve een paar ongelooflijke borsten en een zwaarbehaarde schaamstreek. Over smaak gesproken...

Maar het werkt: het publiek stroomt toe, zelfs als zo'n stuk niets om het lijf heeft.

Dat blijkt ook uit de belangstelling in Limburg voor de dansproduktie Matrix van Shusaku & Dormu Dance Theatre, gebaseerd op een wel erg bizarre familiegebeurtenis: een vrouw van 86 ligt op haar sterfbed en spreekt in een lange zucht en met een gelukzalige uitdrukking op haar gezicht haar laatste woorden: 'Ik zou nog wel 'ns lekker willen neuken'. Moderne dans doet het normaal gesproken niet zo goed in onze theaters, maar met dit soort teksten is de Limburgse cultuurliefhebber nog gemakkelijk te kietelen. Navraag leert dat de cassières worden besprongen – bij wijze van spreken dan – en de bezoekerscijfers een stijging vertonen van soms wel driehonderd procent. Blijkbaar doen de verhalen over de korte rokjes en minieme slipjes ook onze provinciegenoten overeind komen.

Dat is mooi meegenomen, denken de schouwburgdirecties en ze gaan met rode koontjes op zoek naar nieuwe krenten uit het theateraanbod. Zij hoeven niet bang te zijn voor boze burgervaders die te weinig gevoel voor te veel gevoel aan de dag leggen. Het gaat immers om kunst en dan kijkt men niet op een geslachtsorgaan meer of minder.

Als het maar niet uit de hand loopt...

Wilma Bierens als Csárdásfürstin in Limburgse theaters

'Over zeven jaar is mijn stem op haar best'

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN – Het komt uiteindelijk allemaal goed – zoals dat in een rechtgeaarde musical hoort – maar Sylva Varescu moet heel wat intriges, gekonkel, liefdesverdriet en hypocrisie doorstaan, voordat zij met vorst Edwin een gelukkig paar kan vormen. De uit Gronsveld afkomstige, momenteel in Veghel wonende Wilma Bierens (28) – in Limburg beter bekend als Wilma Verbeet – zingt deze hoofdrol in dertig van de in totaal 120 voorstellingen die de hoofdstadoperette van Die Csárdásfürstin van Kalman geeft. Zij doet dat met flair en gedrevenheid; en met een parelende stem die past bij deze met Hongaarse peper gekruide operette.



● *Scène uit Die Csárdásfürstin met Ton Hofman (links) en Wilma Bierens (tweede van rechts).* Foto: PETER KORNISS

Heeft Wilma Bierens, die in 1988 achter Henk Poort de tweede prijs won op het eerste Christina Deutekom Concours, de opera vaarwel gezegd? Heeft zij haar studies bij de grote Nederlandse operadiva, die van haar een all-round operazangeres zou maken, opgegeven? „Nee hoor," laat de ranke zangeres weten. „Ik doe alles. Deze week de Mattheus-Passie, volgende maand een liederenrecital en tussendoor Die Csárdásfürstin. Germaine Compier zingt de hoofdrol negentig keer, ik maar dertig. Daardoor heb ik tijd om ook nog andere dingen te doen."

En de opera? „Die is en blijft mijn stokpaardje. Ik ben nog steeds bij Christina Deutekom. Zij is mijn coach, met haar werk ik alleen aan mijn operarepertoire. Haar ademen coloratuurtechniek voor de speciale, grote rollen is heel belangrijk voor me. Zij heeft zoveel ervaring, ze leert je een rol te interpreteren. Een keer per drie weken ga ik een paar uurtjes naar haar toe. Voor mijn ontwikkeling zijn die lessen van groot belang."

Wat die ontwikkeling betreft wil Wilma Bierens wel vertellen dat ze het soubrette-vak, de lichtere rollen dus, ontgroeid is. 'Jugendlich dramatisch' kwalificeert zij de fase waarin ze zich nu bevindt. Een tussenstap op weg naar de dramatische sopraan, die alles zingen kan. „Het duurt nog een jaar of zeven eer ik helemaal volgroeid ben. Dan is mijn stem op haar best. Rijp heet dat in vaktermen," aldus de charmante zangeres, die verder wil benadrukken dat ze ook aan Mya Besselink op het Maastrichts conservatorium veel te danken heeft: „Bij haar heb ik weer andere dingen geleerd. Ze is heel muzikaal en spreekt perfect talen."

Rustig ontwikkelen en mooie rollen zingen. Dat is de strategie die Wilma Bierens voor de komende jaren heeft uitgestippeld. Opera krijgt daarbij haar bijzondere aandacht, al voelt ze er niets voor om in een klein theater in Duitsland aan de slag te gaan. „Als je daar vast bent geëngageerd moet je zo ontzettend hard werken, dat je carriére daardoor in gevaar komt. Je stem wordt overbelast en voor lessen of andere dingen heb je helemaal geen tijd meer. Een 'Gastspielvertrag' is wat dat betreft veel beter. Maar ik wacht rustig af. Al vraag ik binnenkort wel een auditie aan bij Opera Zuid."

Maar voorlopig concentreert de sopraan zich op Die Csárdásfürstin: „Ik verheug me er steeds weer op. Ik sta echt met plezier op de bühne. Dat komt ook omdat ik zo'n leuke collega's heb."

In de cast van deze operette bevindt zich ook de Limburgse tenor Ton Hofman. Hij speelt en zingt de rol van Edwin. „Ik verheug me echt op de uitvoeringen in Limburg," aldus Wilma Bierens. „Want ik voel me nog steeds een Limburgse."

In onze provincie is Die Csárdásfürstin te zien in de volgende theaters: Wijngrachttheater Kerkrade (11/4), Stadsschouwburg Sittard (24/4), Stadsschouwburg Heerlen (29/4), Theater an het Vrijthof Maastricht (1/5) en De Maaspoort Venlo (16/5).

k

verder in

MAASTRICHT – In de Concertzaal van het Maastrichts Conservatorium, Bonnefanten 15, geeft de Avanti-kapel zondagavond om 20 uur een concert. Dinsdag wordt in dezelfde zaal een concert gegeven door het slagwerkenensemble van het Maastrichts Conservatorium onder leiding van Werner Otten. Aanvang 19.30 uur.
In het CCV-theater aan de Herbenusstraat 89 wordt zaterdag om 20.30 uur de voorstelling 'Angst en ellende in het Derde Rijk' gespeeld.
In de O.L. Vrouwebasiliek begint zondag om 15 uur een passieconcert door de Schola Cantorum van het Ward-instituut en het Diets Vocaal Ensemble uit Eindhoven.

BRUNSSUM – Het Brunssums Mannenkoor geeft zaterdag om 20.30 uur, in het kader van het zestig jarig bestaan, een concert in de Gregoriuskerk in Brunssum. Als solisten werken mee Frits Melchers, bariton, Pieter Ludwiczak, bas en Willy Prick, orgel/piano. Ger Withag dirigeert. Verder zal een folkloristisch koor uit Riga tijdens dit concert een optreden verzorgen.
In de Fatima-kerk aan de Lindestraat concerteren zaterdag om 15 uur de organist Aalderd Schenk en de sopraan Anke van Niele. Uitgevoerd worden aria's uit de Matthäus- en Johannes-Passion, alsmede orgelwerken uit het 'Orgelbüchlein' van Bach.

HEERLEN – Het Hoensbroeks Kamerkoor geeft in samenwerking met organist Peter van der Weide zondag een passieconcert in de kapel van de UTP aan de Oliemolenstraat 60. Van der Weide laat werk horen van Brahms, Bach en andere componisten. Aanvang 15 uur.

HOENSBROEK – In de concertzaal van de Muziekschool, Buttingstraat 47 in Hoensbroek, wordt zaterdag een concert gegeven door blokfluitleerlingen van alle Limburgse Muziekscholen. Aanvang 16 uur. Het betreft de afsluiting van een Limburgse blokfluitdag onder leiding van leden van blokfluitensemble 'En bloc'.

GELEEN – Toonkunstkoor 'Geleen' geeft op woensdag 15 april om 20 uur samen met het Sint-Martenskoor uit Hasselt een passieconcert in de Hanenhof, Groenstraat, in Geleen. Op het programma staat het Requiem van Fauré en de Messa di Gloria van Puccini. Medewerking verlenen sopraan Kirsti Jansen, tenor Geraint Roberts en bas Mitchell Sandler. Ger Vos dirigeert.

SITTARD – In het Sirkeltheater aan de Putstraat 22 vindt van 13 tot en met 23 april een dansworkshop plaats. Catherine Massin laat zien hoe je je emoties kunt uiten met je lichaam en hoe je eenheid kunt creëren tussen beweging en muziek. Aanvang telkens om 20.30 uur.

KERKRADE – 'Cantus ex Corde' concerteert zondag om 20 uur in de Abdijkerk in Rolduc. Onder leiding van Ton Thissen zal het koor een Paasconcert verzorgen met koorwerken uit de Slavisch Byzantijnse Liturgie, die geheel in het teken staan van de Goede Week. Tevens wordt er een Requiem, bestaande uit tien delen, in de Oudslavische taal uitgevoerd.



● *Zangeres van het Folkloristisch Koor van Riga.*

Openbare zangles door Jessica Ernst

HEERLEN – Zangpedagoge Jessica Ernst geeft morgen in de muziekschool van Hoensbroek een openbare zangles. Tussen zeven en negen uur 's avonds onderricht zij daar samen met logopediste Elie Zenden leerlingen van uiteenlopende leeftijden, zowel individueel als in groepsverband. Iedereen die interesse heeft in zingen en zangles is vrijdagavond welkom in de aula van muziekschool aan de Buttingstraat 47. Aan het bijwonen van deze informatieve zangles zijn geen kosten verbonden.

Nog weinig belangstelling voor concert Pogorelich

Vleugel Vrijthoftheater officieel in gebruik

MAASTRICHT – Het is alweer een maand of negen geleden dat een Maastrichtse culturele delegatie onder leiding van pianohandelaar Pie Leyser richting Hamburg toog om daar in de fabrieken van pianogigant Steinway een nieuwe vleugel uit te zoeken. Want bij een nieuw theater hoort een nieuwe vleugel, was de achterliggende gedachte van directeur Piet van Hest, die zich in die opvatting gesteund zag door cultuurwethouder Raymond Leenders en Gerard van Buul, hoofd afdeling welzijn van de gemeente Maastricht. Het resultaat van deze dadendrang: een D-274 Steinway concertvleugel van ruim anderhalve ton, die zondagavond door meesterpianist Ivo Pogorelich officieel in gebruik wordt genomen.
„Gek dat het concert niet meteen uitverkocht is." Piet van Hest wordt voor het eerst geconfronteerd met een niet geheel uitverkocht theater. De laatste weken liep het storm in het nieuwe Theater aan het Vrijthof en dan vallen lege plaatsen des te meer op. „Vooral omdat Pogorelich zo'n enorm fenomeen is," vindt de directeur.

Dat de eigenzinnige Joegoslavische pianist reeds twee keer in Heerlen te gast is geweest, zal wel een rol hebben gespeeld bij deze terughoudendheid van het Limburgs publiek. De entreeprijs van bijna vijftig gulden eveneens. Maar 280 luisteraars is toch wel erg weinig voor een maestro van het kaliber Pogorelich, vindt Van Hest. Zeker ook omdat het programma geen drempels opwerpt: de Fantasia in d, de Pianosonate no. 5 in G en de Pianosonate no. 11 in A van Mozart, de Pianosonate no. 27 in e van Beethoven en het Capriccio in fis, het Intermezzo in A en twee Rhapsodieën van Brahms.

„Deze werken zullen het op de nieuwe vleugel uitstekend doen," voorspelt Pie Leyser. „Hij is met zorg en vakmanschap uitgezocht uit een imposante, vooraf geselecteerde voorraad van vijftien exemplaren." Voor deze 'zorg' en 'vakmanschap' zorgden Daniël Wayenberg en Ronald Brautigam, die waren ingehuurd om de definitieve keuze te bepalen. Een klavierleeuw en een piano-poëet als scherprechters; dat moet wel een prachtstuk zijn geworden. „Ik schrok me rot," vertelt Piet van Hest. „Nooit geweten dat er zoveel kwaliteitsverschil is tussen de vleugels. Ik dacht: die en die zullen het wel worden, maar ik zou nooit de keuze hebben durven maken."



● *Piet van Hest zet zijn handtekening in de nieuwe Steinway-vleugel; Daniël Wayenberg (voorgrond) en Pie Leyser en Ronald Brautigam (achtergrond) wachten op hun beurt.* Foto: PAUL MELLAART

Dat de nieuwe vleugel uitstekend klinkt in de akoestisch voortreffelijke grote zaal van het theater, konden de bezoekers van de LSO-concerten van afgelopen weken reeds vaststellen. Komende zondag kan muziekminnend Limburg vanaf 20.00 uur constateren dat ook een pianorecital een lust is voor het oor.

Oplossing van gisteren

	K		D		S	T	A	R	T		B		S	
B	R	O	O	S		E		E		A	R	E	N	D
	A		S	T	E	L	K	U	N	D	E		A	
N	A	D	I	R						O	E	R	A	L
	M	I	S	E	R	E		E	E	N	D	E	R	
Z		S		E		S		R		I		C		S
W	A	S		P	A	K	H	U	I	S		H	A	M
A		I				A		D				T		A
R	A	D		B	E	D	D	I	N	G		B	A	R
T		E		U		E		E		E		A		T
	O	N	D	I	E	R		T	A	L	I	N	G	
M	O	T	E	T						D	E	K	E	N
	C		B	E	Z	I	G	H	E	I	D		E	
A	S	M	A	N		E		O		G	E	R	S	T
	T		T		K	L	O	M	P		R		T	

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

pezige peekah



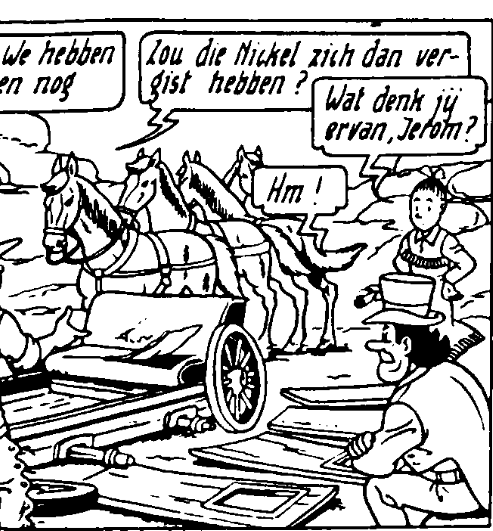














recept

Peer met rauwe ham

DOOR HUUB MEIJER

Meloen met Ardenner ham is een zeer bekend en geliefd voorgerecht. In Italië is rauwe ham met vijgen bijna net zo populair, in Frankrijk is de combinatie peer en blauwaderkaas een klassieker, maar de combinatie peer en ham doet veel mensen de wenkbrauwen optrekken, dus gewoon proberen!!

Benodigdheden voor .4 personen: 2 rijpe handperen, enkele plukjes alfalfa, 150 g rauwe ham. Voor de vinaigrette: 2 el olijfolie, 1 el citroensap, peper en fijngehakte peterselie.

Schil de peren, verdeel ze in vieren en verwijder het klokhuis. Verdeel de kwarten in partjes. Klop olie, citroensap, peper en fijngehakte peterselie door elkaar en leg hierin de partjes peer een kwartier. Wentel ze regelmatig in de vinaigrette.

Schik op 4 bordjes een plukje alfalfa. Schik de partjes peer als een waaiertje op de alfalfa en drapeer hierover de plakjes gerookte ham. Serveer direct.

puzzel van de dag

Horizontaal
1. toebereidsel; 10. wissel (Fr.); 11. woest, onbeschaafd iemand; 12. aardsoort; 13. verdriet; 14. vrouwelijk persoon; 17. zuiver; 18. slurfdier; 19. kort geleden; 22. lachwekkende nabootsing; 24. stad in Frankrijk; 25. stadsdeel; 26. vogel; 29. stoornis in het zenuwstelsel; 30. kenteken, grond van vermoeden; 31. kweker van plantaardig voedsel.

Verticaal
2. deel van de dag; 3. sieraad; 4. man van adel; 5. beslag op schepen; 6. kleine plaats; 7. waterval in V.S.; 8. voldoening, schadeloosstelling; 9. toonkunstenaar die met de leiding van een uit te voeren muziekstuk voor orkest belast is; 15. politiebeambte; 16. welriekende gomhars; 20. geschriften; boeken; 21. iemand die studeert a.e. universiteit; 22. ruimte voor een straatdeur; 23. algehele ineenstorting; 27. houding; 28. gedachte, denkwijze.



Vals paspoort gemakkelijk verkrijgbaar

DEN HAAG – Met twee pasfoto's en wat bluf is vrij gemakkelijk om voor een paar tientjes in het bezit te komen van een tweede paspoort of rijbewijs. Dat is mogelijk doordat de controle van de identiteit van de aanvrager aan de balie van de gemeente in de praktijk niet altijd voldoende is. Dit staat in het jongste nummer van het Nederlands Juristenblad.

Een nieuw paspoort of rijbewijs wordt onder meer verstrekt na verlies van de documenten. Wie ten onrechte opgeeft zijn papieren kwijt te zijn, kan een nieuw setje bemachtigen op naam van een ander als de gemeente onzorgvuldig is met de identiteitscontrole, aldus het blad.

Een woordvoerster van het ministerie van Binnenlandse Zaken meent echter dat dat niet kan 'als iedereen zich aan de regels houdt'. Maar zij sluit niet uit dat er iets mis kan gaan 'hoewel we er niet van uitgaan dat iedereen de boel probeert te belazeren'. De woordvoerster benadrukt dat iemand die ten onrechte zijn handtekening zet bij het afhalen van de documenten, zich schuldig maakt aan valsheid in geschrifte.

Frankrijk stopt kernproeven

PARIJS – Frankrijk heeft gisteren bekendgemaakt dat het zijn lang omstreden proeven voor kernwapens in het zuiden van de Stille Oceaan stopzet tot het eind van het jaar. Daarbij heeft het alle andere kernmogendheden voorgesteld dit voorbeeld te volgen.

„De president van de republiek heeft mij opdracht gegeven Franse kernproeven in de Stille Oceaan voor dit jaar stop te zetten", zei de nieuwe socialistische premier, Pierre Bérégovoy, in zijn beleidsverklarende eerste toespraak voor het parlement. „In 1993 zullen wij zien of dit voorbeeld wordt gevolgd en of het gezond verstand toeneemt."

Volgens de premier zal Frankrijk zijn onafhankelijke kernmacht, die als afschrikking moet dienen en hij de 'hoeksteen van onze defensiepolitiek' noemde, niet opgeven, maar zal het blijven ijveren voor evenwichtige vermindering van kernwapens in de wereld.

'Libië levert verdachten uit'

CAIRO – Libië heeft volgens Arabische diplomaten gisteren aangeboden de twee verdachten in de Lockerbie-zaak uit te leveren aan een neutraal land. Het aanbod zou via de Arabische Liga zijn gedaan aan de secretaris-generaal van de VN, Boutros Ghali. De diplomaten zeiden ook te betwijfelen of het aanbod voldoende zal zijn voor Groot-Brittannië en de Verenigde Staten.

Beide westerse landen willen de twee verdachten of in Schotland of in de Verenigde Staten berechten, en worden in hun eis gesteund door de Veiligheidsraad. De twee Libiërs worden verdacht van de aanslag op een Panam-toestel dat in 1988 boven het Schotse plaatsje Lockerbie neerstortte.

De Syrische minister van buitenlandse zaken, Faruk al-Scharaa, zei gisteren dat er nieuwe hoop bestaat dat het conflict tussen Libië en westerse landen kan worden opgelost.

Mogelijk 45.000 lokaties in VS radioactief

WASHINGTON – Mogelijk zijn meer dan 45.000 plaatsen in de VS radioactief besmet. Dit blijkt uit een onderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van de Amerikaanse regering, aldus The Washington Post gisteren. Het onderzoek, dat acht maanden duurde, bracht ook tal van tot dusverre onbekende plaatsen aan het licht, waar radioactief materiaal werd opgeslagen, gemaakt of gebruikt. Niet alle plaatsen zouden gevaarlijk zijn. Maar volgens de Post schiet het onderzoek tekort omdat niet voor elke vindplaats is nagegaan of er risico's bestaan voor de gezondheid of voor besmetting van het grondwater.

LTS'ers vinden sneller baan dan wetenschappers

DEN HAAG – Academici die sociale wetenschappen of een taal hebben gestudeerd, doen er drie keer zo lang over een baan te vinden als technisch geschoolde LBO'ers. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek gisteren publiceerde.

De Enquete Beroepsbevolking van het CBS laat zien dat een technische opleiding, op welk niveau dan ook, het best in de markt ligt. Dat geldt zelfs voor diegenen die alleen een diploma van het Lager Technisch Onderwijs hebben.

De meeste schoolverlaters moeten minstens twee maanden naar een baan zoeken. De kans dat een jongere snel aan werk komt, hangt behalve van de opleiding sterk af van waar hij woont en wat zijn afkomst is.

In de Randstad is makkelijker werk te vinden dan in de noordelijke provincies en autochtonen vinden makkelijker werk dan allochtonen. Surinamers en Antillianen doen er bijna drie keer zo lang over om hun eerste baan te vinden. De Turken en Marokkanen ruim twee keer zo lang als autochtonen.

Het CBS heeft gekeken naar de cijfers van 1989 tot 1991. Gemiddeld kwamen er per jaar zo'n 225 duizend schoolverlaters op de arbeidsmarkt. Zo'n twintigduizend van hen gaan in dienst en 13 duizend jongeren lieten weten dat ze niet op zoek zijn naar werk.

Bezuiniging van 1,5 miljard voorgesteld

PvdA: snijden in budget defensie

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil vanaf 1993 structureel één à anderhalf miljard extra bezuinigen op Defensie. Tegelijkertijd moeten de landbouwuitgaven in EG-verband worden bevroren. De opbrengst wil de kleinste regeringspartij ten goede laten komen aan ontwikkelingssamenwerking en de hulp aan Oost-Europa. Dat blijkt uit een notitie van de PvdA-fractie die tot een 'trendbreuk' moet leiden in de 'buitenlanduitgaven'.

Bij Defensie kan de onderzeedienst kan geschrapt, evenals de marineluchtvaartdienst. De luchtmobiele brigade kan goedkoper, het aantal nieuw aan te schaffen transportvliegtuigen kan terug en dat geldt ook voor het aantal parate F-16-vliegtuigen.

Deze plannen gaan veel verder dan de extra krimpplannen die PvdA-minister Ter Beek vorige week aankondigde. Ter Beek waarschuwde toen dat de krijgsmacht wel kleiner, maar niet per definitie goedkoper zou worden. „We hebben een primair financiële invalshoek gekozen", zei financieel specialist Melkert gisteren bij de presentatie van de notitie. „Koel, maar niet zonder harstocht", verduidelijkte zijn collega Van Traa.

De PvdA wil vanaf 1994 een nieuwe harde norm voor de ontwikkelingshulp die gehandhaafd wordt bij 'goed en slecht weer', aldus buitenlandspecialist Van Traa.

Vice-premier wil nog dit jaar lastenverlichting

Tweespalt tussen Lubbers en Kok

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Vice-premier en minister van Financiën Kok heeft gisteren in de Tweede Kamer fel uitgehaald naar voorstellen van premier Lubbers om het financieringstekort minder snel te laten dalen dan in het regeerakkoord is afgesproken. Lubbers stelde zijn collega-ministers vorige week in de ministerraad voor het financieringstekort van het rijk volgend jaar niet volgens plan naar 3,75 procent terug te brengen. Het tekort zou op 4,25 procent mogen uitkomen. Omgerekend een verschil van 2,5 miljard gulden.

De 2,5 miljard wil Lubbers besteden aan lastenverlichting in 1993. Op die manier wil hij de inflatie terugdringen, looneisen afremmen en werkgelegenheid stimuleren. Volgens de premier is zijn voorstel haalbaar omdat het financieringstekort in 1994 toch volgens plan op 3,25 procent uitkomt.

Tegen

Kok keerde zich fel tegen de plannen-Lubbers. „Voor mij moeten zowel de lastendruk als het tijdpad voor de reduktie van het financieringstekort met een half procent per jaar ijzeren randvoorwaarden blijven voor de uitvoering van datgene waartoe wij ons bij het regeerakkoord hebben verplicht in deze coalitie", zei hij.

Kok gaf verder aan dat zijn woorden zowel op 1992 als 1993 sloegen. Verder merkte hij op 'wat minder lichtvaardig' te denken over de stelling 'komt tijd, komt raad' dan anderen. Het verschuiven van problemen noemde hij verder 'geen oplossing'. Koks lijn wordt gesteund door de PvdA-fractie in de Tweede Kamer en 'vooralsnog' ook door coalitiegenoot CDA.

Lubbers heeft zijn idee gelanceerd in het kader van de discussie in het kabinet over de Kaderbrief: een stuk waarin Kok de hoofdlijnen voor de begroting 1993 schetst. Vrijdag praat het kabinet verder over die brief. Formeel zou men tot besluitvorming moeten komen.

Lastenverlichting

Bovendien wil Kok nog dit jaar komen met een lastenverlichting van 250 tot 500 miljoen gulden. De PvdA-bewindsman vindt dat nodig om te voorkomen dat de lastendruk hoger uitkomt dan 53,6 procent: het in het regeerakkoord opgenomen maximum. Kok heeft dit gisteren in de Kamer gezegd. Berekeningen van Financiën geven aan dat de lastendruk tussen 53,65 en 53,7 procent uitkomt. Eind mei wil Kok het kabinet voorstellen voor de lastenverlichting doen.

Indien mogelijk wil de bewindsman voor 1993 in het vizier komende lastenverlichting al na 1 juli van dit jaar laten ingaan, zo gaf hij te kennen. Hoe de lastenverlichting er uit moet gaan zien zei Kok niet, al sprak hij wel over belastingen en/of sociale premies.

Onderwijs dreigt met harde acties



● *Met portretten van minister Ritzen van Onderwijs op zijn kaderleden van de onderwijsbonden op weg naar de landelijke manifestatie 'Onderwijs geld(t) nu' in het Casino in Den Bosch. Daar hoorden ze vertegenwoordigers van de bonden KOV, ABOP, NGL en PCO dreigen met harde acties. Die zijn naar hun oordeel onvermijdelijk, omdat het kabinet onvoldoende tegemoet komt aan een 700 miljoen gulden kostend pakket van eisen om het salaris en de arbeidsomstandigheden van leerkrachten te verbeteren. Ook minister Ritzen was een van de 600 deelnemers aan de manifestatie. Volgens hem voeren de leerkrachten, met een gemiddelde salarisachterstand van 10 procent ten opzichte van ambtenaren, een gerechtvaardigde strijd. „Maar tien jaar kaalslag maken we in tien maanden niet ongedaan."* Foto: ANP

Met uitspraken over wapenleveranties aan Turkije

Pronk riskeert weer conflict met CDA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) riskeert opnieuw een conflict met de CDA-fractie en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken). Pronk zei voor de VARA-tv dat hij meent dat Turkije geen wapens meer mag krijgen uit Nederland, omdat daarmee mensenrechten worden geschonden.

De meerderheid van de Tweede Kamer en minister Van den Broek hebben vorige week juist uitgesproken dat wapenleveranties niet worden uitgesloten, omdat Turkije lid van de NAVO is. Bovendien vindt Van den Broek, samen met CDA en VVD dat Turkije terecht optreedt tegen 'Koerdische terroristen'.

CDA-woordvoerder De Hoop Scheffer wilde gisteren nog niets zeggen over de uitlatingen van Pronk. Vorige week zegde hij Pronk de wacht aan in verband met zijn uitspraken over de ontwikkelingsrelatie met Indonesië.

Met Turkije bestaat zo'n relatie niet of nauwelijks. De PvdA'er Pronk begeeft zich met zijn uitspraken dus voluit op het terrein van zijn CDA-collega Van den Broek. Daarmee riskeert hij opnieuw een aanvaring met het CDA.

Minister Pronk voelt overigens niets voor een politieke integratie van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking, als dat betekent dat er één minister komt met onder zich een 'zware' staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking. „De keuze is niet de mijne", zei Pronk gisteren in de Eerste Kamer tijdens de behandeling van zijn begroting.

Pronk zei op zich niet tegen een departementale herindeling te zijn maar de discussie daarover moet een brede zijn en zich niet beperken tot alleen de buitenlandsector. Pronk sprak zich opnieuw uit als voorstander voor een deskundige Rijksdienst 'op afstand' voor ontwikkelingshulp.

Tientallen doden geborgen

Leger Joegoslavië verovert Kupres

BELGRADO – In Bosnië-Hercegovina heeft het door de Serviërs overheerste federale leger van Joegoslavië gisteren na dagenlange gevechten de Bosnische stad Kupres, 120 kilometer ten westen van de hoofdstad Sarajevo, veroverd op Kroatische en islamitische milities. Dat meldt het Joegoslavische persbureau Tanjug op gezag van de militaire autoriteiten.

In het centrum van de stad, die door tank- en kanonbeschietingen zwaar beschadigd is, zijn de lijken van 20 burgers geborgen. De soldaten hebben ruim 600 uitgeputte mensen uit hun kelders gehaald.

Bij de gevechten zouden de laatste dagen aan beide zijden honderden doden zijn gevallen. Rondom Kupres wordt nog steeds gevochten tussen het leger en Servische milities enerzijds, en Kroatische en islamitische eenheden aan de andere kant.

In Sarajevo vonden heftige straatgevechten plaats tussen de politie en Servische milities, zo meldden de Kroatische en de Bosnische radio. De bevolking is de schuilkelders ingevlucht, en vele gewonden zijn bij de plaatselijke ziekenhuizen afgeleverd.

Het Mariabedevaartsoord Medjugorje in Bosnië-Hercegovina is eveneens door de Joegoslavische luchtmacht beschoten. Daarbij zijn verscheidene opvanghuizen van pelgrims beschadigd, zo hebben de Kroatische sectie van Radio Vaticana en de christelijke informatiedienst in Zagreb gisteren meegedeeld. De kerk van het bedevaartsoord bleef geen schade opgelopen.

Bij de aanvallen van de luchtmacht zijn in verscheidene dorpen in de directe omgeving van Medjugorje vijf burgers omgekomen, aldus het informatiecentrum.

punt uit

● Samen

Ondanks verzet van vooral de Nederlandse, Ierse en Belgische leden heeft de christendemocratische fractie in het Europees Parlement dinsdag toch besloten samen te gaan met de Britse conservatieven. Ook twee Deense conservatieven zullen in de fractie van de Europese Volkspartij worden opgenomen. De EVP-fractie gaat na het opnemen van de 36 conservatieven 162 leden tellen, niet veel minder maar dan de socialistische, die met 181 leden de grootste fractie blijft.

● Mengele

Josef Mengele, de gevreesde nazi-arts uit het concentratiekamp Auschwitz, is aantoonbaar dood. Hij overleed in februari 1979 bij een ongeluk bij het zwemmen in de buurt van Sao Paulo in Brazilië. Dat heeft de openbare aanklager in Frankfurt gisteren meegedeeld. De aanklager voerde als bewijs daarvoor aan een onderzoek van Britse wetenschappers aan die erfelijk materiaal van het lijk van Mengele vergeleken hebben met dat van zijn zoon Rolf.

● Toch opgepakt

Eén van de drie overvallers, die Justitie in Rotterdam begin deze week in verband met cellentekort heeft moeten vrijlaten, is gistermiddag al weer gearresteerd. De 25-jarige man had drie andere mannen met een pistool bedreigd. Volgens een eerste verklaring van de 25-jarige Rotterdammer wilde hij bij iemand verhaal halen over een door die man afgelegde verklaring over een overval op een juwelier. De Rotterdammer wordt van die overval, waarbij personeel en klanten met een vuurwapen werden bedreigd, verdacht.

● Aanhoudingen

De politie heeft twee inwoners van Den Bosch en een man uit Dordrecht aangehouden. Ze worden ervan verdacht in februari twee 18-jarige jongens uit Den Bosch te hebben ontvoerd, gegijzeld en mishandeld. De twee slachtoffers werden door één van de verdachten beticht van een inbraak in zijn eetcafé in Den Bosch. Hij besloot de zaak zelf op te lossen. Samen met de twee andere verdachten pikte hij de jongens van straat op en nam ze mee naar het café. Daar werden ze enige tijd vastgehouden en ernstig mishandeld.

● Geen EG-lid

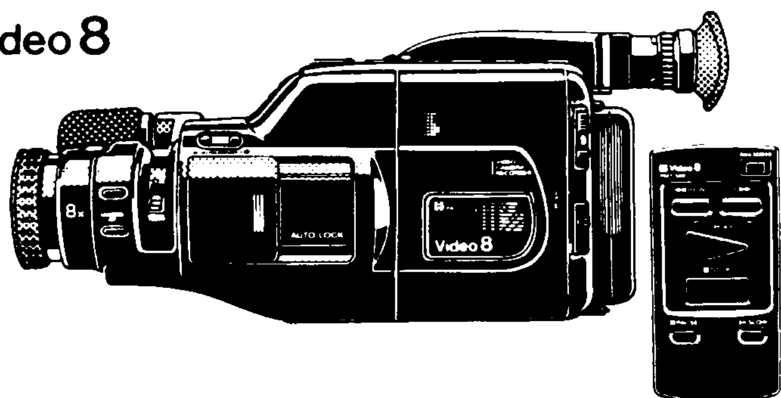
Staatssecretaris Dankert (Europese Zaken) ziet voor de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) uit de voormalige Sovjetunie de eerstkomende jaren geen plaats binnen de Europese Gemeenschap.

● Referendum

Het college van B en W van Amsterdam stelt de raad officieel voor de uitslag van het op 25 maart gehouden referendum over een beperking van het autoverkeer in de binnenstad, over te nemen. De VVD is daartegen en neemt daarmee binnen het college van vier partijen (PvdA, D66, VVD en Groen Links) een minderheidsstandpunt in. Volgens het college moet er nog voor de zomer een plan van aanpak komen om de meest verstrekkende variant gebiedsgewijs wordt uitgewerkt. Het autoluwe scenario moet zich in de praktijk bewijzen.

● Saddam

Scud-raketten had Saddam Hoessein genoeg, maar het ontbrak de Iraakse leider aan een geschikt vliegtuig om mee te ontsnappen indien de grond hem te heet onder de voeten zou worden. Daarvoor eigende hij zich een vliegtuig toe van de boedel van Koeweit Airways. Het gaat om een oude Britsh Aerospace 125, is tot nog toe ook een van de slechts twee vliegtuigen die Koeweit na de oorlog heeft teruggevonden van haar burgerluchtvloot. Sinds kort is het vliegtuig, na een uitvoerige reparatiebeurt bij de Britse fabrikant, weer terug bij de rechtmatige eigenaar.



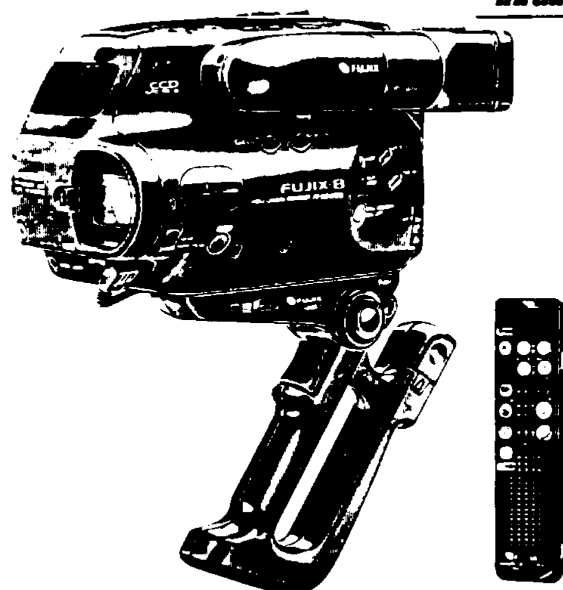
BLAUPUNKT CR 8200 (= SONY CCD-F375) VIDEO CAMCORDER
Een video 8 camera met veel extra's. Voorzien van een Auto Lock Cover, 8x motorzoom met macro, een sluitertijd tot 1/4000 seconde, een start/stop alarm. Age insert en een minimale lichtsterkte van 3 Lux. Met de fader laat u zowel beeld als geluid vloeiend opkomen of verdwijnen. Kompleet met infrarood afstandsbediening voor de afspeelfunkties. Art.nr. 11451

~~1999,-~~ **1699**

Inruil aktie



Video 8



FUJI FF60 HIFI-STEREO VIDEO-8 HANDYCAM (=SONY CCD TR105)
Slechts 600 gram in gewicht, maar qua mogelijkheden flink uit de kluiten gewassen. Zo kunt u bijvoorbeeld met digitale super-impose zelf uw eigen teksten en illustraties aan opnamen toevoegen. De meegeleverde infrarood afstandsbediening voor opname- en afspeelfunkties zorgt voor extra mogelijkheden en bedieningsgemak. Scherpstelling, diafragma en witbalans kunnen alle automatisch worden ingesteld. Verder voorzien van fader, HiFi stereo geluid, LCD-venster, tafelstatief en accessoires. Art.nr. 11030

VOGELZANGPRIJS 1999,-
Inruil camera 200,-

1799

AKAI
VHS C

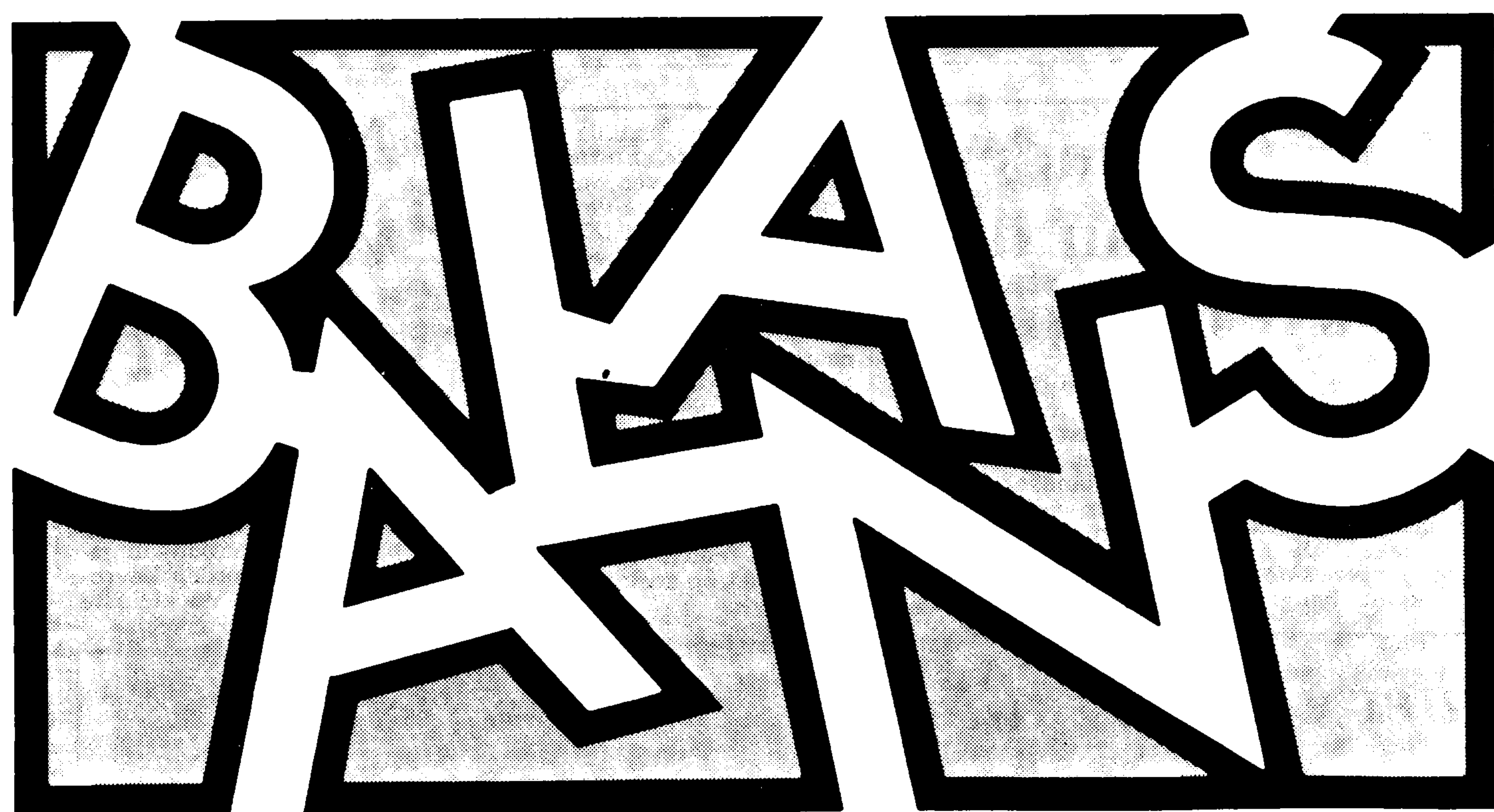
Intelligent-HQ



AKAI PVS-C20 VHS-C VIDEOMOVIE
Zeer kompakt formaat en lichtgewicht camera met 8 x motorzoom en macropositie, infrarood autofocus systeem, automatische irisinstelling, tegenlichtkompensatie, automatische en handmatig in te stellen witbalans. Ingebouwde karaktergenerator. Voorzien van 4 videokoppen met vliegende wiskop. Cue, review en stilstaand beeld. Handmatige tracking regeling en indexfunktie. Deze en nog veel meer funkties in deze intelligente HQ camera. Art.nr. 12749

~~2198,-~~ **1699**

BALANS



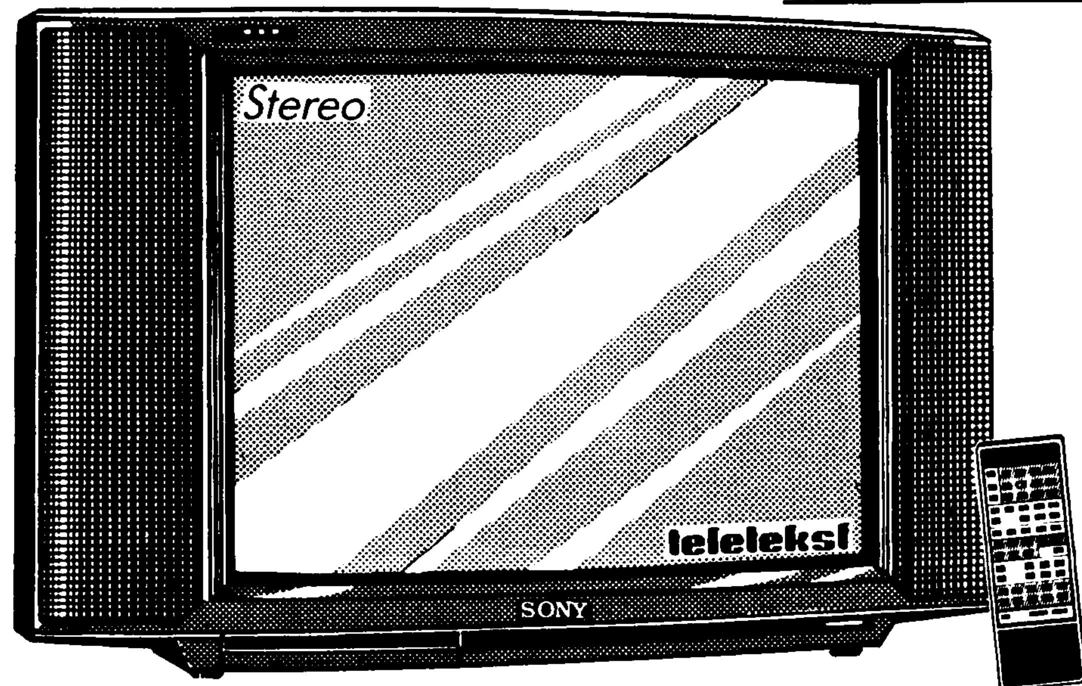
OPRUIMING

Eénmaal per jaar maakt Vogelzang de balans op. Dan halen we de magazijnen en winkels van onder tot boven overhoop. Winkelmodellen, overjarige goederen, overtollige voorraad, het gaat eruit tegen spotprijzen. Natuurlijk, soms met een krasje of wat stof. Maar daarvoor geven we kortingen die u echt uit balans slaan. Terwijl u toch de vertrouwde Vogelzang-garantie krijgt. Op deze pagina vindt u een voorproefje van wat we u allemaal te bieden hebben. Kunt u alvast de balans opmaken. Het beste is natuurlijk snel even binnen te lopen om al die supervoordelige aanbiedingen zelf te bekijken. Want op = op en weg = weg.
Houdt u er wel rekening mee dat onze balans na 20 april weer in evenwicht is! Dan gelden weer "gewoon" onze gegarandeerd laagste prijzen!

Zeer voordelige balansaanbieding

SONY

Inruil aktie



SONY KVC 2951 KLEURENTELEVISIE
Komplete uitrusting in tijdloos design met 72 cm black trinitron beelduis. Digitaal COMB-filters zorgen voor een perfekte beeldkwaliteit. CCT teletekst, 60 voorkeuzezenders via afstandsbediening programmeerbaar, HiFi stereo met een enorm vermogen, luidsprekers aan weerszijden van de beeldbuis. Aansluitingen voor luidsprekers en hoofdtelefoon.

Art.nr. 11438
VOGELZANGPRIJS 2299,-
Inruil televisie 300,-

1999

CASIO

CASIO TV 6500 LCD TV
LCD televisie met een beeldscherm van 2,7 inch. Heldere beeldkwaliteit, UHF-VHF ontvangst. Ideaal voor gebruik samen met uw camcorder om opgenomen beelden direkt in kleur te zien.
Art.nr. 14049

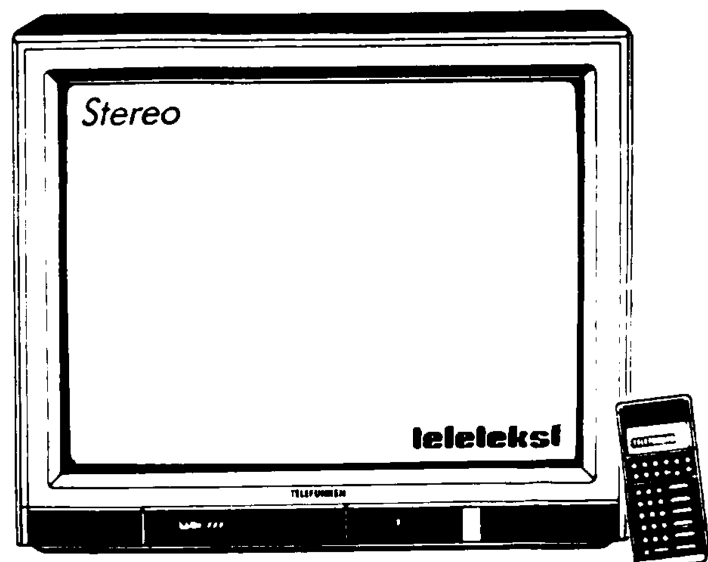
799,- **399**

GRUNDIG

GRUNDIG P45-450 TXT STEREO KLEURENTELEVISIE
Kleurentelevisie met 45 cm Black Planar beeldbuis, CTI-schakeling, stereo geluid, aansluitingen voor satellietontvanger, camcorder en hoofdtelefoon. Teletekst en afstandsbediening.
Art.nr. 11231

1299,- **899**

TELEFUNKEN



TELEFUNKEN SM 253 KLEURENTELEVISIE
63 cm Black Super Planar beeldbuis met anti-reflex coating, 2x40 Watt muziekvermogen, 40 programma geheugenplaatsen, direkte kanaalinvoer en zoeksysteem, teletekst met 8 paginageheugen, 2x Scart-, hoofdtelefoon-, 2x inch-, 2 extra luidsprekeraansluitingen. Art.nr. 14566

~~1899,-~~ **1599**

GRUNDIG

Inruil aktie



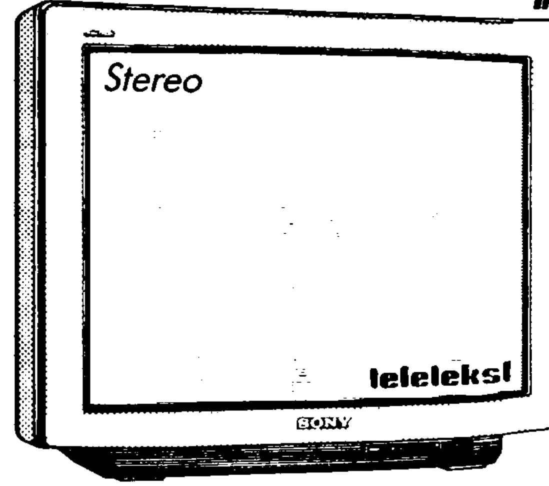
GRUNDIG M55-575 TXT STEREO KLEURENTELEVISIE
55 cm flat square beeldbuis met CTI schakeling. Synthesizer afstemming voor superieure ontvangst en om de zenders direkt in het geheugen op te kunnen bergen. Hyperband tuner en teletekstdecoder. Ruimtelijk weergegeven geluid dankzij krachtige 2x20 Watt HiFi versterker en vier luidsprekers. Menusturing op beeld. Inklusief gemakkelijke afstandsbediening. Art.nr. 12756

VOGELZANGPRIJS 1499,-
Inruil televisie 100,-

1399

SONY

Inruil aktie



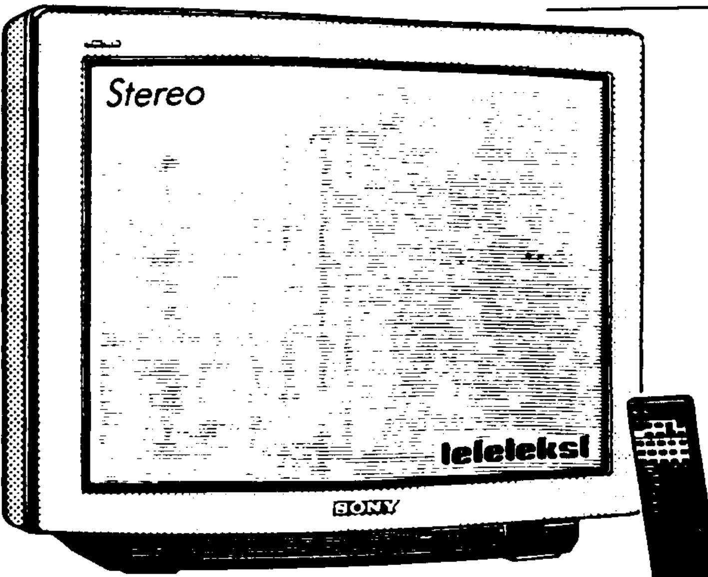
SONY KVX 2131 MONITORLOOK KLEURENTELEVISIE
Flat square beeldbuis met 55 cm beeldiagonaal. Met maar liefst 60 voorkeuzezenders, computer gestuurde CCT teletekst, HiFi stereo met 30 Watt totaal vermogen, een groot aantal aansluitingen: 2 Euro-scart, hoofdtelefoon, luidspreker, stereo camcorderaansluiting. Inklusief double duty afstandsbediening. Art.nr. 14065

VOGELZANGPRIJS 1699,-
Inruil televisie 100,-

1599

SONY

Inruil aktie



SONY KV-X-2931 KLEURENTELEVISIE
Kleuren TV met unieke technologie. Deze black trinitron heeft een 72 cm beeldbuis volgens het flat square principe. Een FSS hyperband tuner zorgt voor perfekte afstemming op elk gewenst kanaal. Met behulp van de infrarood double duty afstandsbediening heeft u de beschikking over 60 voorkeuzezenders en teletekst. Deze kleuren TV is geschikt voor verschillende systemen (o.a. Ost-Secam). Perfekt stereo geluid.
Art.nr. 13348

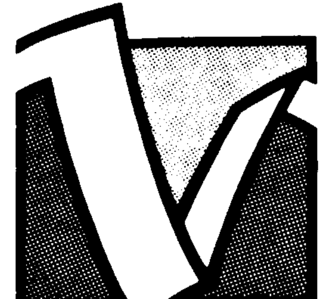
VOGELZANGPRIJS 2199,-
Inruil televisie 200,-

1999

GRUNDIG PDC

Inruil aktie





GRUNDIG VS 810 VHS VIDEORECORDER MET PDC
3 koppen VHS systeem met HQ super vision. De ingebouwde teletekstdecoder en Toptext zorgen i.s.m. PDC er voor dat het op te nemen programma exact op de band staat. Zender start en stopt de videorecorder. Inklusief afstandsbediening met LCD display. Art.nr. 12215

VOGELZANGPRIJS 1199,-
Inruil videorecorder 200,-

999

Panasonic

Inruil aktie

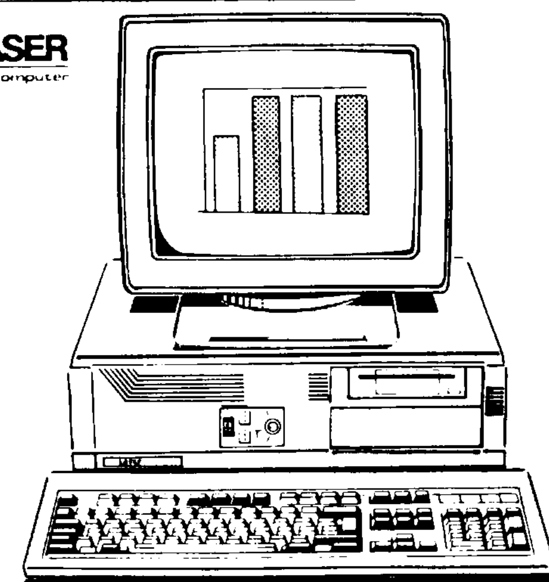


PANASONIC NV-J40EO VHS VIDEORECORDER
Technisch geavanceerde VHS videorecorder met drie videokoppen, digitale spoorvolging en automatisch koppenreiniger. Perfekte weergave, ook bij stilstaand beeld en variabele slow motion. Het programmeren via streepjescodes in uw TV-gids; de infrarood afstandsbediening is daartoe uitgerust met geïntegreerde leespen en LCD scanner beeldscherm. Art.nr. 10001

VOGELZANGPRIJS 998,-
Inruil videorecorder 100,-

898

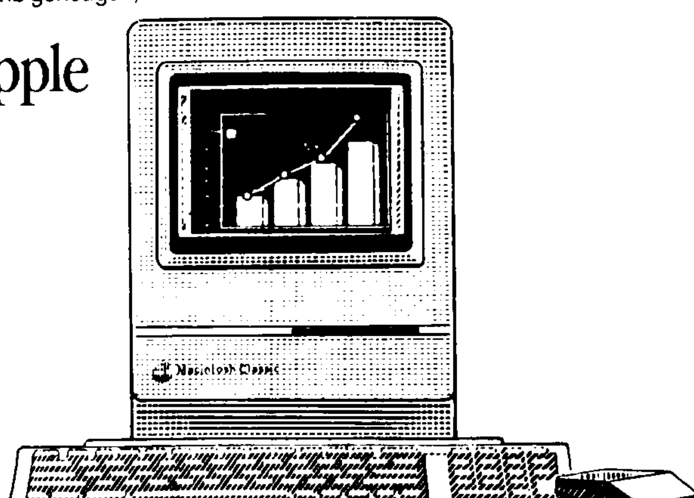
LASER
Personal Computer



LASER AT 386 SX PERSONAL COMPUTER
Deze Laser 386 SX is inzetbaar als grafisch werkstation en voor uitgebreide database applikaties. Specifikaties: 80386 microprocessor, 16 MHz klokснelheid, 2 Mb geheugen, 1,44 Mb 3½" floppy drive, 42 Mb harddisk, VGA kaart, monochroom VGA monitor, MS DOS 5.0, PC Tools 6.0. MS WINDOWS 3.0. Art.nr. 7984

~~3399,-~~ **2699**

Apple



APPLE MACINTOSH CLASSIC 2/40
Door zijn kompleetheid, veelzijdigheid en bedieningsgemak is de Apple Macintosh een ideale computer voor thuis. Doordat de computer kompakt en licht is en voorzien van een handvat kan hij gemakkelijk verplaatst worden. **Technische gegevens:** 8 MHz 68000 processor, 40 MB hard disk, 2 MB RAM, 3½" disk drive (1,4 MB), beeldresolutie 512 x 314 monochroom, muis, muismat, besturingssoftware, toetsenbord. Afm. 25 x 34 x 29 cm. Art.nr. 7409

~~3499,-~~ **1999**

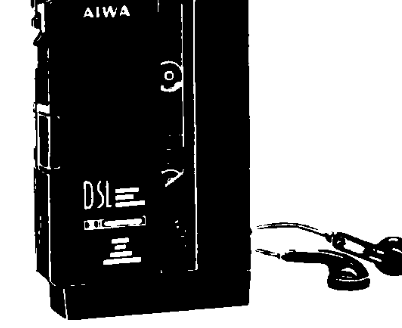
SONY



SONY WM-EX 36 WALKMAN
Walkman van alle gemakken voorzien. Dolby B ruisonderdrukking, 2x Megabass, automatic reverse cassettegedeelte, dus nooit meer cassette omdraaien. Inklusief hoofdtelefoon en riemklem. Kleur zwart. Art.nr. 6253

~~129,-~~ **99**

AIWA



AIWA HSPC 202 III PORTABLE CASSETTESPELER
Slim line autoreverse cassettespeler met Dolby B en C ruisonderdrukking, kompleet met prima hoofdtelefoon zorgen voor ongehoord goed geluid.
Art.nr. 3839

~~249,-~~ **199**

HEWLETT PACKARD



HP 10 CALCULATOR
Business calculator met een groot en goed afleesbaar venster, statistische en mathematische funkties, bedrijfskundige en financiële funkties. De meest zakelijke calculator in zijn prijsklasse.
Art.nr. 8837

~~119,-~~ **99**

SONY



SONY M33D MEMORECORDER
Basis micro cassetterecorder met automatische afslag aan het einde van de band. Eenknops opnamesysteem. Ingebouwde microfoon, oortelefoonuitgang, 2 bandsnelheden. Art.nr. 3293

~~129,-~~ **99**

KENWOOD



KENWOOD KRC-252 L AUTORADIO CASSETTESPELER
Cassetteradio met diefstalpreventiesleade, maximaal 2x8 Watt of 4x6,5 Watt uitgangsvermogen, afstemgeheugen voor 24 FM/MG/LG zenders, automatische voorinstelling voor 6 radiozenders, automatisch doorspoelen van onbespeelde bandgedeelten, automatic reverse. Art.nr. 5744

~~499,-~~ **399**

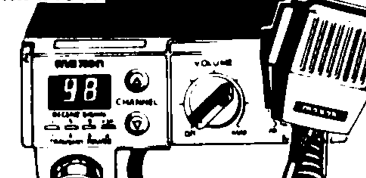
SONY



SONY UX 90 MUZIEKCASSETTE
Klasse chroomcassette met 90 minuten speelduur. Art.nr. 467
5 STUKS

16^95

MAXON



MAXON MX1000 ZENDONTVANGER
Kleine, gevoelige 27 MC zender/ontvanger, 40 kanaals. Duidelijke bediening en aflezing. Kanaalkeuze via verlichte up/down toetsen. Art.nr. 3561

~~199,-~~ **189**

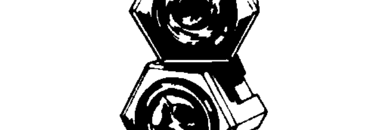


SONY E180 VHG-A VHS VIDEOBAND
Met een speelduur van 3 uur per band.
2 STUKS Art.nr. 445

19

SONY E-240 VHG-A VHS VIDEOBAND
Met een speelduur van 4 uur per band.
2 STUKS Art.nr. 498

25



LICHTORGEL LS15
3 kanaals lichtorgel kompleet met lampen. Art.nr. 4109

~~89,-~~ **79**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

hi-five

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: OOK TIJDENS DE OPRUIMING DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11, Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.

Britten maken vandaag keuze voor de toekomst

Een normaal land of openlucht-museum

DOOR CEES VAN ZWEEDEN



● *De Britse premier John Major tuurt tegen de televisie-lampen tijdens de laatste persconferentie voor de verkiezingen van vandaag.*
Foto: Reuter

LONDEN – De strijd is gestreden. Vier weken lang gijzelden John Major, Neil Kinnock en Paddy Ashdown de Britse media. Kranten verschenen dagelijks met verkiezingsbijlages, televisiejournaals werden verlengd. De oorlog in Joegoslavië hield even op, de correspondenten in Moskou zwegen. Het enige nieuws kwam uit de monden der partijleiders. Zelfs de Grand National, 's werelds beroemdste paardenrace, deed mee aan de zotternij. Winnaar werd zaterdag het paard genaamd 'Party Politics' (Partijpolitiek).

Vandaag zwijgen de politici en is het woord aan de kiezer. Ogenschijnlijk staat er weinig op het spel. Onder leiding van Kinnock is de Labour Party naar het midden geëvolueerd, John Major marcheerde met zijn Conservatieven in dezelfde richting. Beide leiders koesteren de Europese Gemeenschap nu aan hun borst, beiden willen de Britse kernwapens behouden, beiden streven precies hetzelfde begrotingstekort na.
Toch staat er meer op het spel dan bij enige voorgaande verkiezing. Op het spel staat het kiesstelsel.

Als de Conservatieven winnen, verandert er weinig. Het districtenstelsel blijft gehandhaafd en daarmee de twee-partijenstaat. Labour zal in een crisis worden gedompeld, maar over vijf jaar gewoon een nieuwe poging wagen. De toekomst van Groot-Brittannië als grootste openlucht-museum ter wereld, waarin de politici elkaar ter vermaak van het volk uitschelden, zal veilig gesteld zijn.

Indien de Conservatieven verliezen, kan het Verenigd Koninkrijk alsnog een normaal land worden. De kans is groot dat het districtenstelsel dan wordt ingewisseld tegen een systeem van evenredige vertegenwoordiging. Kleinere partijen kunnen in dat geval een evenredig deel van de Lagerhuiszetels tegemoet zien, en nooit meer zal het land worden opgezadeld met een regering waarvoor slechts 40 procent van de kiezers heeft gestemd (zoals de afgelopen 13 jaar).

De Conservatieven weigeren het districtenstelsel op de helling te zetten, omdat het de grootste partij sterk bevoordeelt. In theorie kan een partij 49 procent van alle stemmen in het land verwerven zonder een Lagerhuiszetel te veroveren (als die 49 procent gelijkelijk is verdeeld over alle kiesdistricten en een andere partij daar 51 procent krijgt). De Liberaal-Democraten die vandaag op 20 procent van de stemmen kunnen rekenen, mogen al blij zijn met 3 procent van de zetels.

Stabiliteit

Het twee-partijenstelsel bevordert ook polarisatie. Hoewel Labour en Conservatieven elkaar nu verdringen in het politieke midden, hing de vlag er enkele jaren geleden wel anders bij. In 1983 had het land de keuze tussen een IJzeren Dame die de vakbonden bij decreet wilde opheffen en een Labour-leider die herinneringen opriep aan Troelstra. De verkiezing van Thatcher leidde tot het exces van de poll tax, de gemeentelijke belasting die even hoog is voor krot- en kasteelbewoners. Een verkiezing van Michael Foot zou het einde hebben betekend van Engelands lidmaatschap van de EG.

Wat economiën nodig hebben, is politieke stabiliteit. Alleen een kiesstelsel van evenredige vertegenwoordiging, dat gematigde coalitieregeringen voortbrengt, garandeert die stabiliteit. In welk modern land kelderen de aandelenkoersen nog als gevolg van een opiniepeiling, zoals vorige week in Engeland gebeurde?
Op het spel staat dus de toekomst van het land. Kiest Groot-Brittannië voor een prolongatie van de twee-partijenstaat? Of zet het de deur open naar evenredige vertegenwoordiging?
De Labour Party heeft toegezegd een regeringscommissie te benoemen die veranderingen in het kiesstelsel moet aanbevelen. In die commissie zullen ook leden van andere partijen zitting hebben.
Het leidt weinig twijfel dat deze commissie een hervorming van het bestaande stelsel zal adviseren. Maar dan moet het volk zich daar nog over uitspreken. Hoe zal dat gebeuren? Labour meent dat er dan nieuwe verkiezingen moeten worden uitgeschreven, de Liberaal-Democraten willen een referendum.

Veel, zo niet alles, zal afhangen van de zetelverdeling. Als de Labour Party als grootste partij van het slagveld af komt, mag Kinnock het rijtjeshuis op Downing Street 10 betrekken. Wanneer hij de absolute meerderheid heeft, mag hij zijn eigen gang gaan. Indien hij enkele zetels te kort komt voor een absolute meerderheid, kan hij steun zoeken bij enkele kleine nationalistische partijtjes in Wales en Noord-Ierland. Komt hij meer zetels te kort, dan moet hij aankloppen bij de Liberaal-Democraten.

achtergrond

Doden verdeeld

LONDEN – De verkiezingsstrijd in Groot-Brittannië laat zelfs de doden niet onberoerd. De paragnost van het ultrarechtse Britse boulevardblad The Sun heeft een opiniepeiling in het hiernamaals gehouden en 16 beroemdheden uit de geschiedenis gevraagd op wie zij vandaag zouden stemmen.

Als zij nog leefden, zouden Sovjetdictator Jozef Stalin, Karl Marx, de Chinese leider Mao Zedong en ex-Beatle John Lennon zeker op Labour hebben gestemd, meent het pro-Conservatieve dagblad.

Daarentegen staan koningin Victoria, oud-premier Winston Churchill en Elvis Presley achter de Conservatieven.

Over de andere bovennatuurlijke voorkeuren is de krant minder zeker.

De 12e eeuwse veroveraar Dzjengis Khan antwoordde desgevraagd „'k weet niet", terwijl Adolf Hitler helemaal niets van verkiezingen moet hebben: „Gott im Himmel! Waarom zou ik daar mijn tijd aan verdoen?"

Ontreddering

commentaar

De president van Bosnië-Hercegovina, Alija Izetbegvic, zendt SOS-signalen uit. Terwijl in Sarajavo straatgevechten gaande zijn tussen politie en door de 'federale' (lees: Servische) strijdkrachten gesteunde milities en datzelfde 'volksleger' na dagenlange strijd de stad Kupres bezet, roept het staatshoofd de hulp in van VN, VS en Europese Gemeenschap. Radeloosheid aan alle zijden. Al enkele honderden mensen zijn om het leven gekomen. Niemand lijkt nog enige greep te hebben op de turbulente gebeurtenissen. De aanvoerder van de Serviërs verklaart zelfs dat er in de republiek geen sprake meer is van een legale macht.

Sneller dan destijds ten aanzien van Slovenië en Kroatië maar toch nog rijkelijk laat, is de Europese Gemeenschap overgegaan tot volkenrechtelijke erkenning van Bosnië-Hercegovina. Doorslaggevend argument voor die stap was de overweging dat internationale erkenning van deze republiek met haar sterk gemêleerde bevolking een verdere escalatie van de gevechten ter plekke wellicht zou kunnen voorkomen. Ook de Verenigde Staten die lange tijd haast tegen beter weten in het standpunt hebben verdedigd dat de Joegoslavische eenheidsstaat moest blijven voortbestaan, hetgeen dus een fictie is gebleken, zijn onder druk van de bizarre realiteit bijgedraaid.

De hoop op snelle tempering van het geweld is inmiddels een ijdele gebleken. Dat is niet zo verwonderlijk. Nu de onafhankelijkheid van Bosnië-Hercegovina een feit is, zijn de Serviërs er op uit de republiek langs gewelddadige weg meer en meer te desintegreren met het uiteindelijke doel het veruit grootste gebiedsdeel bij de republiek Servië in te lijven.

Op de ministersconferentie van afgelopen maandag in Luxemburg hebben sommige EG-landen gemeend het besluit tot erkenning van Bosnië-Hercegovina vergezeld te moeten laten gaan van een 'compensatiepresentje' voor Servië in de vorm van opheffing van de economische sancties tegen deze republiek. Gegeven de actuele situatie in Sarajevo en elders in Bosnië was dat geen verstandige beslissing. De Servische leider Slobodan Milosevic en de Servische milities en extremisten zouden door uit deze tegemoetkoming zelfs moed kunnen putten om hun koppige verzet tegen de bezegelde afscheiding van Bosnië-Hercegovina op dezelfde manier als tot dusver voort te zetten. De EG heeft het echter aan durf ontbroken om de sancties, die toch al niet zoveel voorstelden, vooralsnog onverkort te handhaven.

F.S.

PvdA'er Melkert hekelt regeringspartner:

'CDA remt coalitie'

DEN HAAG – PvdA-Kamerlid Melkert meent dat het CDA in verwarring is over de politieke koers van de partij. „Er gaat een remmend effect uit van het verdeelde CDA op de samenwerking in de coalitie", zegt Melkert in het weekblad Elsevier.

Volgens Melkert, financieel specialist van de PvdA-fractie, gaat de bijdrage van het CDA aan de coalitie 'mank aan inconsequenties'. Er worden problemen gesignaleerd en op de politieke agenda gezet, maar het CDA neemt er niet de volle verantwoordelijkheid voor. „Subsidies worden bijvoorbeeld in een kwade reuk gezet, maar de geldstroom naar de CDA-cliëntele blijft buiten beeld." Dat verlamt volgens Melkert niet alleen het kabinet, maar is ook van invloed op de samenleving. Burgers en bedrijven willen dat de coalitie zich kenmerkt door een zekere betrouwbaarheid en voorspelbaarheid.
Melkert verwijt CDA-politici als Brinkman, Andriessen en De Vries dat zij niet weten waar het zwaartepunt van het financieel-economische beleid moet komen te liggen. „De verschillen van opvatting in het CDA over een thema als lastenverlichting laten hun sporen na in pogingen om de samenwerking in de coalitie effectiever te maken."

Het CDA zou zich volgens Melkert eens moeten afvragen waarom een aantal grote problemen al 15 tot 20 jaar doormoddert. „Het wordt zichtbaar gemaakt nu de PvdA deelneemt aan dit kabinet." Het CDA moet zich realiseren dat de huidige politieke problemen zich het beste laten oplossen door een regeringscombinatie van CDA en PvdA, aldus Melkert. „Tenzij het CDA op korte termijn zijn meerderheidspositie wil prijsgeven in een coalitie met D66 erbij."

'Arafat heeft slechts enkele kneuzingen'

Vervolg van pagina 1

TUNIS – De vertegenwoordiger van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie in Caïro, Said Kamal, verklaarde dat Arafat een aantal kneuzingen aan de noodlanding heeft overgehouden, maar dat hij 'gezond en wel is en geheel in staat is te praten en te lopen."

Volgens de Libische radio en Palestijnse bronnen zijn bij het ongeluk drie mensen om het leven gekomen. Het Libische persbureau Jana meldde dinsdagavond dat Arafats vliegtuig om 20.45 uur (plaatselijke tijd) tijdens een zandstorm van het radarscherm was verdwenen. Het vliegtuig was op dat moment in het zuidoosten van Libië in de buurt van de grens met Soedan en Tsjaad. Het toestel, een twee-motorige turbo-prop Antonov-26, was op weg van Khartoem naar Tunis.

Na een grootscheepse zoekactie werd de PLO-leider gisterochtend levend in de Sahara aangetroffen.

Een Libisch vliegtuig bracht hem daarna naar Tripoli. Uit Palestijnse bronnen is vernomen dat hij vandaar waarschijnlijk naar Tunis zal doorreizen.

Kampen

De PLO-leider zou volgens zijn oorspronkelijke reisschema van plan zijn geweest een bezoek te brengen aan een Palestijns opleidingskamp in al-Sarah, waar 1.500 toekomstige Palestijnse strijders en hun gezinnen wonen. Maar het Libische persbureau Jana sprak in alle toonaarden tegen dat Arafat Palestijnse trainingskampen wilde bezoeken.

De PLO-leider maakte een directe vlucht van de Soedanese hoofdstad naar Tripoli, aldus Jana.

Palestijnen in vluchtelingenkampen in Zuid-Libanon, die sinds het nieuws over Arafats verdwijning aan hun radio's gekluisterd zaten, schoten uit blijdschap met machinegeweren in de lucht toen bekend werd dat de PLO-leider weer terecht was. Mannen met posters van Arafat dansten in de straten in de Palestijnse wijken van Tyrus en Sidon.

In het door Israël geannexeerde Oost-Jeruzalem trokken honderden Palestijnen op naar de Palestijnse leider Faisal al-Husseini terwijl zij riepen 'wij danken Allah ... Abu Ammar (Arafats strijdnaam) leeft.'

Husseini zei in een reactie: „Zoals iedere Palestijn voel ik vreugde en opwinding. De verdwijing van Yasser Arafat zou het vredesproces in het Midden-Oosten op losse schroeven hebben gezet omdat hij een unieke rol speelt in de strijd van de Palestijnen". Israël volgde woensdagochtend de zoektocht naar Arafat aandachtig, aldus Ehud Gol, de woordvoerder van de Israëlische president. „Het minste wat wij over Arafat kunnen zeggen is dat hij geen vriend van Israël is. Integendeel. Zijn handen zijn bevlekt met bloed", aldus Gol. Hij voegde daar nog aan toe dat de Israëlische premier Yitzhak Shamir 'zich nooit in positieve bewoordingen heeft uitgelaten' over de Palestijnse leider.

Minister van Buitenlandse Zaken Moshe Arens zei dat niemand in Israël in de rouw zou gaan als zou blijken dat Arafat dood is.

Symbool

Arafat (62) symboliseert de lange strijd van de Palestijnen voor een eigen staat en als hij de noodlanding in de woestijn niet overleefd zou hebben zou hij een grote leegte achtergelaten hebben in het hart van de politiek van het Midden-Oosten.

Hij is al sinds 1969 voorzitter van de PLO, en heeft de Palestijnen vanuit de achterhoede naar een plaats aan de onderhandelingstafel met Israël geleid, waarbij hij er steeds in geslaagd is zijn in fracties verdeelde organisatie in oorlogen en politieke stormen bij elkaar te houden. De PLO mag niet meedoen aan de vredesonderhandelingen over het Midden-Oosten, omdat Israël haar als een terroristische organisatie beschouwt.

Arafat is nooit politiek zwakker geweest dan de afgelopen twee jaar, nadat hij in de Golfoorlog de kant koos van de Iraakse president Saddam Hoessein. Daarmee vervreemdde de PLO-leider de Golfstaten van zich die de meeste rekeningen van de organisatie betaalden. Op dit moment is er echter geen duidelijke opvolger voor hem en zeker niemand die in staat geacht wordt de PLO bij elkaar te houden.

Paul Tsongas zorgt voor verrassing

Bill Clinton wint in New York

NEW YORK – De koploper bij de Democratische kandidaten voor het Witte Huis, gouverneur Bill Clinton, heeft gisteren bij voorverkiezingen in de staten New York, Minnesota, Kansas en Wisconsin gewonnen.

Maar alleen in Kansas won Clinton echt overtuigend. De meeste felicitaties gingen daarom gisteravond niet naar hem, maar naar Paul Tsongas, die officieel sinds drie weken niet meer aan de verkiezingen meedoet, maar niettemin overal onverwacht goed voor de dag kwam.
Dat was mogelijk, omdat Tsongas' naam nog overal op de stembiljetten voorkwam. Vooral in de staat New York leidde dat tot een verrassende uitslag: Tsongas kreeg er 29 procent van de stemmen, tegen Clinton 40 en Jerry Brown 26.

Dat was aanzienlijk meer dan ook Tsongas zelf, die het afgelopen weekeinde zei misschien weer aan de race te zullen meedoen als hij meer dan 15 procent zou halen, ooit had kunnen denken.
Een opgetogen Tsongas zei dat hij later deze week, vandaag of morgen, zal beslissen of hij de draad weer gaat oppakken en gaat meedoen aan de 20 voorverkiezingen die tot begin juni nog worden gehouden.

Ontevreden

Dat Tsongas in New York zo veel stemmen kreeg, was vooral te danken aan het feit, dat zoveel Democratische kiezers niet tevreden waren over de kandidaten waaruit New York aan enquêteurs zei Clinton te weinig integer te vinden.

ze officieel konden kiezen, Clinton en Brown dus.



● *Bill Clinton is weer iets dichter bij de Democratische kandidatuur voor het Amerikaanse presidentschap. In de staat New York kreeg hij 41 procent van de stemmen.*
Foto: Reuter

Brown werd door veel mensen te vreemd en te weinig rechtlijnig gevonden, terwijl een meerderheid van de Democratische kiezers in In Kansas, Minnesota en Wisconsin werd ook bij de Republikeinen gestemd. Dat eindigde in alle gevallen in een duidelijke overwinning voor president Bush. In New York hoefden de Republikeinse kiezers niet te stemmen, omdat alleen Bush daar kandidaat was, en dus automatisch alle gedelegeerden kreeg.



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 122.15-92

Rectificatie

In de bekendmaking c.q. uitnodiging voor de openbare zitting op donderdag 9 april 1992 om 15.00 uur inzake de aanvraag van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek om een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet e.a. voor de stortinrichting te Schinnen/Spaubeek is de lokatie van deze zitting foutief vermeld: dit moet zijn: **Gemeentehuis Schinnen, Skalahof 1.**

Dramatische koersval na aankoop aandelen

Robeco in de fout op Japanse beurs

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De aandelenfondsen Robeco en Rolinco hebben in Tokio gewikt en vooralsnog verkeerd gewogen. Twee weken geleden bij de presentatie van het jaarverslag maakte topman prof. dr. P. Korteweg bekend dat in de dagen daarvoor voor 180 miljoen gulden Japanse aandelen waren gekocht in de veronderstelling dat de koersbodem op de beurs van Tokio toen ongeveer wel was bereikt waardoor er grote winstkansen waren.

De Nikkei-index was al met 40 procent ten opzichte van haar hoogste punt vorig jaar gezakt naar net onder de 20.000. Maar de dramatische koersval heeft zich voortgezet. De index staat nu op iets meer dan 17.000, een verlies van nog eens 15 procent. Dat betekent dat de aankoop van Robeco en Rolinco vooralsnog een 'miskoop' is geweest.

Woordvoerder drs. G. de Bruin van de Robeco Groep erkent dat 'we er te vroeg in zijn gesprongen'. „Dit hoort bij het spel. Absoluut zeker weet je het nooit. We dachten toen dat het absolute dieptepunt was bereikt. Dat blijkt dus niet zo te zijn geweest.” De pakketten worden zeker nog niet verkocht want er zit volgens hem nog steeds een duidelijk potentieel voor een fors koersherstel in Tokio. „We raken niet in paniek. Als je geschoren wordt, moet je stil blijven zitten. Dus we laten het kopje nog niet hangen.”

Vooral het op koerswinst gerichte aandelenfonds Rolinco heeft in totaliteit nogal wat aandelen via de Tokio-beurs uitstaan. Volgens het jaarverslag stond eind vorig jaar ruim 24 procent van de portefeuille van 5,3 miljard gulden in Tokio uit. Bij het meer op dividend gerichte Robeco-fonds was dat ruim 15 procent van de 9 miljard gulden.

Samen met de nieuwe beleggingen zit Robeco en Rolinco voor bijna drie miljard in Japan. Die aandelen zijn dus in de afgelopen twee weken een paar honderd miljoen minder waard geworden.

Cao-overleg in metaal hervat

UTRECHT – Het overleg over een nieuwe cao voor de 280.000 werknemers in de metaalnijverheid wordt vandaag hervat. De werkgevers hebben de industriebonden van FNV en CNV enkele uren voordat gisteren om twaalf uur een ultimatum afliep uitgenodigd voor voortzetting van de onderhandelingen. De bonden gaan op die uitnodiging in.

De onderhandelingen liepen op 19 maart vast. Voornaamste breekpunt was het voorstel van de werkgevers, werknemers bij ziekte maximaal vier vakantiedagen te laten inleveren en de ziektewetuitkering met 10 procent te verlagen.

De Federatie van Werkgeversorganisaties in de Metaalnijverheid (FWM) zegt nu in haar uitnodiging dat ze op het gebied van ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid nieuwe voorstellen zal doen die 'in belangrijke mate' tegemoet komen aan de bezwaren van de bonden tegen haar oorspronkelijke voorstellen.

Andere geschilpunten die in maart tot het afbreken van de onderhandelingen leidden, zijn de vut-premie en -leeftijd en de loonsverhoging. De werkgevers boden in een tweejarige cao 3 procent per 1 juni 1992 en 1 juni 1993, 0,5 procent op 1 januari 1993 en 0,25 procent op 1 januari 1994.

De Industriebond FNV had al een actiedraaiboek opgesteld. De bond is vorige week al begonnen met poort- en kantineacties om het ultimatum kracht bij te zetten.

munt uit

● Ubo failliet

De Utrechtse rechtbank heeft gisteren het faillissement uitgesproken over Ubo Holding, Ubo Rubber International en Ubo Tyres International. Volgens de curator wordt nog geprobeerd voor een deel van de onderneming een koper te vinden. Daarbij zal worden getracht de werkgelegenheid voor een deel van de 180 personeelsleden te redden.

● Philips

Philips heeft haar belang in de Amerikaanse videoverhuurketen Blockbuster uitgebreid tot 4,5 procent. Tevens is een optie verkregen op nog eens 5 miljoen aandelen Blockbuster, waardoor het belang dit jaar tot 7,3 procent kan worden opgevoerd. Blockbuster is 's werelds grootste onderneming op het gebied van videoverhuur.

● Topman weg

J.A. Fentener van Vlissingen treedt op 24 juni af als bestuursvoorzitter van het participatiefonds Noro Nederland. Daarmee is de ontvlechting tussen aandeelhouder en directeur Fentener van Vlissingen een feit geworden. Hij wordt opgevolgd door I.J.J. Heesterbeek.

● Wavin

Kunststofproducent Wavin uit Zwolle zal binnenkort met het Zwitserse conglomeraat Von Roll een overeenkomst ondertekenen voor de overneming van de activiteiten in kunststof buizen en fittingen van deze onderneming. Verder verkrijgt Wavin binnen enkele maanden meerderheidsbelangen in joint ventures in Hongarije en Tsjechoslowakije.

● Hoogovens

Wasmodelgieterij Cirex in Almelo, onderdeel van Hoogovens, gaat samenwerken met de Tsjechoslowaakse onderneming Tatra in Koprivnice. Tatra, die internationaal bekendheid geniet door haar vrachtwagens, beschikt ook over een eigen gieterijbedrijf met verschillende technologieën.

● Telefoonkaart

PTT-Telecom begint dit jaar met het vervangen van alle kaarttoestellen in de telefooncellen. In 1994 moet iedereen zowel met de huidige telefoonkaarten als met allerlei creditcards in de cellen terecht kunnen. De PTT zelf komt met een nieuwe chip-kaart.

'Kassa moet rinkelen'



● *Deelnemers aan de supermarkt-manifestatie van de Voedingsbond FNV in Utrecht wachten met een kop koffie op de overige deelnemers. De bijeenkomst begon gisteren door de treinstaking aanzienlijk later.* Foto: ANP

'Acties van bonden gaan voorlopig door'

Veertig supermarkten dicht door manifestatie

UTRECHT – Ongeveer 500 personeelsleden van supermarkten hebben gisteren deelgenomen aan een landelijke manifestatie van de Dienstenbond FNV in Utrecht. Volgens een woordvoerder van de bond waren onder meer daardoor veertig supermarkten helemaal gesloten, terwijl er in enkele andere filialen acties werden gevoerd.

De bond is al sinds eind maart met estafette-acties bezig om de werkgevers te bewegen tot een forsere loonsverhoging. De onderhandelingen over de cao voor de 170.000 werknemers van de supermarkten zijn half maart vastgelopen op de looneis van de bonden. Zij willen 6,5 procent om een achterstand met vergelijkbare bedrijfstakken in te lopen, de werkgevers boden 4,5 procent.

Voorzitter L. de Waal van de FNV-bond zei op de manifestatie dat de bond geen cao zal tekenen als de loonachterstand niet goedgeeels wordt weggewerkt. Hij voorspelde een 'heel lange periode van actie'.

Overigens riep hij de werkgevers op, het cao-overleg op basis van de vakbondseisen te heropenen.

De Dienstenbond FNV is van zijn kant bereid het vervullen van sommige wensen over een wat langere periode uit te smeren. Zo zou de gevraagde toeslag voor werken op zaterdagmorgen (nu wordt alleen voor de zaterdagmiddag extra betaald) pas kunnen worden ingevoerd als daarover in de hele detailhandel afspraken zijn gemaakt.

Bij mogelijke fusie met Deutsche Aerospace

Bonden eisen garanties eigen identiteit Fokker

AMSTERDAM – De vakbonden eisen garanties met betrekking tot behoud van de eigen identiteit van Fokker bij een fusie met (of overname door) Deutsche Aerospace (DASA). Fokker moet 'voldoende eigen positie' krijgen binnen DASA. Dat stellen vier vakverenigingen in een brief aan de ministers van Economische Zaken en Financiën.

De bonden zijn wel positief over een mogelijke samenwerking van Fokker met de Duitsers. Die verdient zelfs de voorkeur boven een gescheiden, zelfstandig doorgaan van de Nederlandse vliegtuigfabrikant.

De bonden zijn vooral bevreesd voor een concurrentiestrijd op leven en dood tussen Fokker en DASA als de Duitsers met eigen vliegtuigen op de markt komen. DASA is mede in dat licht de meest voor de hand liggende partner, aldus de vakorganisaties.

De bonden zullen echter niet toestaan dat de overheid en de directie van Fokker uitverkoop houden aan DASA. Zij willen daarom zekerheden met betrekking tot het behoud van de werkgelegenheid. Fokker moet in ieder geval in zijn huidige omvang in Nederland door blijven gaan. De eigen identiteit van de vliegtuigbouwer moet tot uiting komen in de vliegtuigprogramma's.

De andere werkmaatschappijen van Fokker zullen eveneens een volwaardige plek moeten krijgen in de nieuwe onderneming.

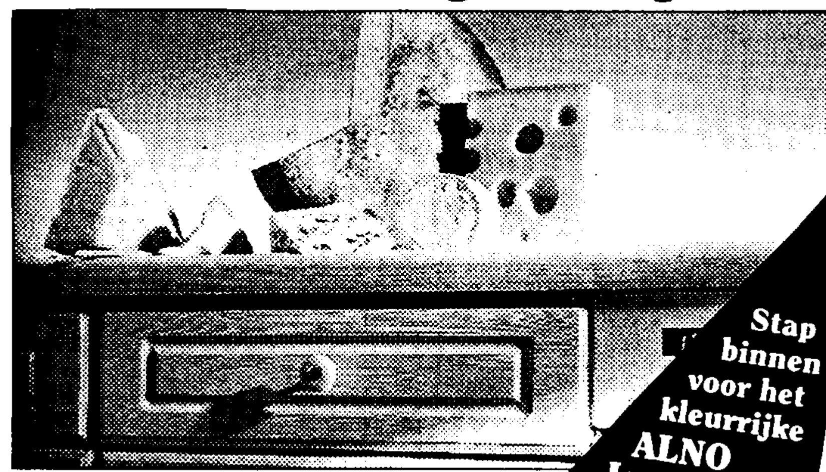
De bonden hebben in hun brief kritiek op de directie en de overheid, die ongeveer een derde van de aandelen in handen heeft. Zo zouden zij onvoldoende op de hoogte worden gehouden van het verloop van de onderhandelingen.

Personeel Verkade schort staking op

UTRECHT – De 180 stakers bij Verkade in Zaandam hebben besloten gisteren weer aan het werk te gaan. Bij de Verkade-vestiging in Den Bosch is de staking ook opgeschort.

Volgens een woordvoerder van de Voedingsbond FNV wil de Verkade-directie niet ingaan op individueel overleg over een cao met deze FNV-bond. Maar het personeel vindt verder staken voorlopig niet zinvol.

Al eerder was over een principeakkoord voor de 14.000 werknemers in de suikerverwerkende industrie overeenstemming bereikt tussen de CNV-bond en de werkgeversorganisaties. De FNV-bond distantieerde zich daarvan.



Frankrijk verlaagt hoogste btw-tarief

PARIJS – Aanstaande maandag gaat het hoogste btw-tarief in Frankrijk van 22 naar 18,6 procent. Dit heeft de nieuwe premier van het land, Pierre Beregovoy, gisteren in het parlement gezegd in zijn eerste toespraak als eerste minister.

Het hoge tarief zou in januari toch al worden verlaagd in verband met de harmonisering van de btw-tarieven in de EG, maar volgens Beregovoy levert de vervroeging van de btw-verlaging extra koopkracht op van ongeveer vijf miljard frank (f 1,65 miljard). De btw-verlaging zal volgens de premier de auto-industrie ten goede komen en zo een stimulans betekenen voor de Franse economie.

De premier, die vier jaar minister van Financiën is geweest, deed verder de belofte dat hij in de periode tot oktober banen, scholing of gemeenschapswerk zal vinden voor de ongeveer 900.000 langdurig werklozen in zijn land. Wie in Frankrijk langer dan twaalf maanden geen werk heeft staat te boek als langdurig werkloos. Eind februari kwam het aantal werklozen in Frankrijk uit op 2,88 miljoen, een record. Dat aantal komt overeen met 9,9 procent van de beroepsbevolking.

Beregovoy wil gaan praten met de vakbonden over een combinatie van beperkte loonstijging en banenprogramma's. De maatregel dat bedrijven geen sociale premies hoeven te betalen voor jong en ongeschoold personeel blijft voorlopig van kracht. De maatregel zou in mei aflopen. De premier gaat verder verkorting van de werktijd stimuleren voor mensen die tegen hun pensioen aanzitten terwijl jongeren dan worden opgeleid om de vrijkomende banen in te nemen.

beurs

Zwak

AMSTERDAM – De koersdalingen op de beurs van New York dinsdag en gisterochtend hebben Beursplein 5 bij gebrek aan belangrijk, stimulerend nieuws in beweging gebracht. De koersen moesten over de hele linie terug. Ook de teruggang in Londen en de daling in Frankfurt werkten door in Amsterdam.

Overigens bleven handelaren vrij laconiek over de verliezen, omdat de omzetten niet hoger dan normaal waren. Tegen het slot van de Amsterdamse effectenbeurs stond de Dow Jones op een min van ruim vijftig punten.

De koersindex zakte sterk terug van 207,5 naar 205,3 punten. De EOE-index belandde onder de psychologisch belangrijke 306-grens op 302,61, een min van precies vier punten. Er werd in totaal f 1,85 miljard omgezet waarvan de aandelen f 599 miljoen voor hun rekening namen.

Al in de ochtendhandel verkeerde de vloer in een zwakke stemming. In de loop van de dag was er weinig verbetering te bespeuren. Van de 273 genoteerde fondsen moesten maar liefst 156 noteringen verlies accepteren. Slechts 25 stukken konden in deze slechte markt winst boeken. Door gebrek aan affaire ontstonden de gekste geruchten op de vloer. Japanse beleggers zouden door de langzame krach op de beurs van Tokio hun belangen in Nederlandse ondernemingen verminderen, zo verklaarde een handelaar. Het grafische fonds Bührmann-Tetterode werd het 'slachtoffer' van de Japanse aktie en verloor f 1,60 op f 44,50. Pakhoed werd getroffen door de sombere vooruitzichten en moest als straf van de beleggers f 1,70 inleveren op f 42.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,20	45,90
ABN Amro A.in F.	79,30	79,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	176,90	177,00
AEGON	128,20	126,60
Ahold	87,40	86,80
Akzo	149,10	147,20
Alrenta	194,50	194,30
Amev cert.	54,90	54,20
Bols cert.	46,90	46,50
Bührm.Tet. c.	46,10	44,40
CSM cert.	95,10	94,90
DAF	21,20	21,10
Dordtsche Petr.	136,50	135,50
DSM	109,50	108,40
Elsevier cert.	113,00	111,50
Fokker cert.	34,70	34,10
Gist-Broc. cert.	35,20	34,50
Heineken	194,50	191,00
Hoogovens nrc	53,30	52,50
Hunter Douglas	69,50	70,00
Int.Müller	61,20	61,00
Int.Ned.Gr. c.	52,40	51,50
KLM	36,40	35,60
Kon.Ned.Papier	43,40	43,00
Kon. Olie	147,20	145,70
Nedlloyd	58,80	58,50
Océ-v.d.Gr.	78,30	76,60
Pakhoed cert.	43,70	42,00
Philips	36,70	36,40
Polygram	47,40	46,80
Robeco	96,10	94,70
Rodamco	50,50	50,20
Rolinco	93,10	91,60
Rorento	71,20	71,20
Stork VMF	44,00	43,80
Unilever cert.	183,20	181,40
Ver.Bezit VNU	81,60	80,90
VOC nrc	42,40	42,10
Wessanen cert.	93,80	93,30
Wolters-Kluwer	70,60	69,50

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 146.70-147.00 (147.50)
Kon.Olie 145,50-146,00 (146,00)
KLM 35,00 (35,60)
Philips 36,20-36,40 (36,40)
Unilever 180,00-180,30 (181,40)
Ahold 86,30 (86,50)
DSM 107,00 (107,40)
Hoogovens 52,30 (52,50)
KNP 42,70 (43,00)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	58.50	57,00d
ABN AmroHld.prf.	6,13	6,13
ABN AmroHld.div.	44,60	44,30
ACF-Holding c.	32,00	31,60
Aegon div.92	-	-
Ahrend Groep c.	129,50	129,50
Asd Options Tr.	11,70	11,50
Asd. Rubber	3,90f	3,75
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	121,50	121,50
Athlon Groep	50,80	49,80
Athlon Groep nrc	47,00	47,00
Aut.Ind.R'dam	91,00	90,00
BAM Groep	89,00	90,00
Batenburg	138,20	137,00f
Beers	126,00	126,00
Begemann Groep	115,00	115,00a
Belindo	306,50	300,50
Berkel's Patent	1,06	1,04
Blydenst.-Will.	41,50	40,80
Boer De, Kon.	240,00	240,00
Boer De Winkelb.	69,30	68,50
Borsumy Wehry	63,30	62,50
Boskalis Westm.	25,00	24,40
Boskalis pref.	26.50	26,00
Braat Beheer	34,00	34,00
Breevast	10,10	10,10
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1163,00	1155,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	295,50	295,00
Content Beheer	23,60	23,30
Credit LBN	27,50e	27,40
Crown v.G. cert.	115,50	114,00
CSM	95,10e	94,50
DAF cert.	17,70	-
Delft Instrum.	25,90	25,20
Desseaux	41,80	41,10
Dorp-Groep	44,90	44,90
Draka Holding	23,90	23,90
Econosto	29,40	28,80
EMBA	225.00b	-
Eriks Holding	80,00	80,10
Flexovit Int.	55,50	57,10
Frans Maas cert.	80,70	80,80
Fugro McClelland	38,80	38,00
Gamma Holding	104,70	104,20
Gamma pref.	5,70	5,70
Getronics	34,30	34,10
Geveke	38,80	38,40
Geveke div'92	37,20	37,20
Giessen-de N.	99,00	-
Goudsmit	38,60	38,60
Grolsch	202,00	200,00
GTI-Holding	226,00	226,50
Hagemeyer	145,00	144,50
idem div'91	141,80	140,80
HAL Trust B	14,80a	14,60
HAL Trust Unit	14,80	14,70
HBG	208,00a	206,00a
HCS Technology	0,85	0,70e
Heineken Hold.	179,00	174,80
Hoek's Mach.	256,00	250,50
Holl.Sea S.	0,48	0,47
Holl. Kloos	453,00	453,00
Hoop Eff.bank	7,30	7,30
Hunter D.pref.	2,70	-
IHC Caland	64,80	66,00
Kas-Associatie	34,00	33,40
Kempen & Co	9,30e	9,30
Klene's Suikerw	1062,00	1062,00
Kondor Wessels	33,00	32,90
KBB	75,40	75,50
KNP div.	40,90	40,50
Kon. Sphinx	55,90	55,00
Koppelpoort	345,00a	345,00a
Krasnapolsky	251,00	250,00
Landré & Gl.	49,50	47,80
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	20,90	20,80
Nutricia GB	152,00	150,00
Nutricia VB	160,50	159,00
Nutricia VB div92	160,00	-
Nijv.-Ten Cate	105,70	108,50
Océ vd Gr.div92	76,90	75,20
Omnium Europe	7,60	-
Orco Bank cert.	70,20	70,20
OTRA	340,00	340,00
Palthe	62,00	62,00
Philips div.'92	36,60	36,30
Pirelli Tyre	23,20	22,90
Polynorm	158,30	158,00
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	45,90	45,70
Ravast	25,80	25,80
Reesink	75,90	75,70
Samas Groep	37,30	36,50
Sarakreek	14,80	14,80
Schuitema	1685,00	1685,00
Schuttersveld	48,60	48,50
Smit Intern.	43,00	43,00
St.Bankiers c.	15,40	15,10
Stad Rotterdam c	41,50	40,90
Telegraaf De	85,30	84,30
Textielgr.Twente	92,00	92,00
Tulip Computers	24,20	23,50
Tw.Kabel Holding	124.20	124,00
Ubbink	66,00	67,00
Union	74,10	74,20
Un.Dutch Group	3,00	2,90
Vereenigde Glas	522,00	515,00a
Verto cert.	33,00	32,70
Volker Stevin	64,00	63,50
Volmac	28,40	28,00
Vredestein	14,90	15,10
VRG-Groep	48,80	47,60
Wegener	4,50	62,50
West Invest F.	15,50	15,50
West Inv.F. wb	114,00	114,00
Wolters Kluwer	275,00	272,00
Wyers	30,70	30,00

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	80,50	79,50
ABN Amro Amer.F.	69,20	69,00
ABN Amro Eur. F.	74,40	73,90
ABN Amro Far EF.	48,90	47,80
ABN Amro Liq.Gf.	163,00	163,10
ABN Amro Neth.F.	87,90	87,60
Aegon Aandelenf.	34,20	33,70
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
ABN Beleg.fonds	63,50	63,20
Albefo	48,40	48,40
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	233,00	233,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amro North Am.F.	68,60	66,70
Amvabel	81,60	81,20
Asian Tigers F.	63,80	62,80
Asian Select. F.	60,60	59,00
Austro Hung. F.	4,60	4,40
Bemco RentSel.	55,80	55,80
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	110,70	110,80
CLN Obl.Waardef.	114,40	114,50
Delta Lloyd Inv.	29,60	29,60
DP America Gr.F.	35,00	33,80
Dp Energy.Res.	41,00	-
EGF Investm.	125,40	125,40
EMF Rentefonds	69,30	69,30
Eng-Holl.Bel.T1	10,40	10,40
Envir.Growth F.	48,20	48,20
Esmeralda part.	33,40	33,10
Eur.Ass. Trust	6,70	6,70
EMS Growth Fund	104,10	104,20
EMS Income Fund	105,50	105,70
EMS Offsh. Fund	103,10	103,30
EOE Dutch St.IF	325,00	320,00
Euro Growth Fund	49,00	-
Euro Spain Fund	6,70	6,90
Far East Sel.F.	53,60	52,50
Gim Global	51,70d	50,90
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	73,20	72,50
Holl. Eur. Fund	47,70	47,10
Holl. Obl.Fonds	124,50	125,00
Holl. Pac. Fund	90,00	86,20
Holl. Sel.Fonds	84,40	84,40
Innovest	65,20	65,00
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	28,30	27,00
Intereffekt wt	64,50	61,00
Investa part.	73,30	73,00
IS Himal.Fund $	9,70	-
Jade Fonds	141,00	137,10
Japan Fund	16,50	16,30
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	8,00	7,90
Mees Obl.Div.F.	117,30	111,70d
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	10,50	10,50
Mondibel	77,20	77,20
Nat.Res.Fund	1180,00	1175,00
Nedufo A	111,00	111,00
Nedufo B	117,00	117,00
NMB Dutch Fund	44,40d	44,40
NMB Geldmarkt F.	54,70	54,71
NMB Global Fund	45,30	45,10
NMB Oblig.F.	36,40	36,40
NMB Spaard.F.	103,02	103,04
NMB Rentegr. F.	118,20	118,30
NMB Vast Goed F.	38,10	37,90
New Asia Fund	5,40	-
Nomura Warr. F.	0,49	0,45
Obam, Belegg.	250,00	248,50
OAMF Rentefonds	11,65	11,65
Orange Fund	21,70	21,70
Pac.Dimensions	90,00	88,80
Pac.Prop.Sec.F.	29,00	28,00
Pierson Rente	113,50	113,70
Postb.Aand.f.	50,40	50,40
Postb.Belegg.f.	56,20	56,20
Postb.Verm.gr.f.	54,20	54,20
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	151,30	151,30
Rentotaal NV	35,50	35,50
RG America F.	105,00	103,70
RG Divirent F.	49,30	49,30
RG Europe F.	97,30	97,00
RG Florente	114,10	114,10
RG Pacific F.	88,80	87,00
RG SP Groen	54,50	54,40
RG SP Blauw	51,10	51,00
RG SP Geel	47,60	47,30
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,80	80,20
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	13,00	13,00
Suez Liq.Grf.	181,90	182,00
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	167,00	166,00
Trans Eur.Fund	82,80	81,00
Transpac.F.Yen	260,00	251,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	77,80	77,50
Unifonds DM	31,80	31,60
Vaste Waard.Ned	65,40	65,20
Vast Ned	112,60	112,30
VIB NV	59,70	59,40
VSB Mix Fund	52,70	52,70
VSB Rente Fonds	110,00	110,10
WBO Intern.	65,60	65,60
Wereldhave NV	112,00	112,00
Yen Value Fund	73,00	72,70
ZOM Florida F.$	34,50	33,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,50	29,50
ABF	111,70	111,70
Berghuizer Papier	44,50	43,80
Besouw Van cert.	53,20	53,30
Biogrond Belegg.	11,10	10,80
Comm.Obl.F.1	99,00	-
Comm.Obl.F.2	99,00	-
Comm.Obl.F.3	98,10	-
De Drie Electr.	13,30	13,00
Delta Ll.Dollarf.	65,50	65,80
Delta Lloyd ECU	63,50	63,60
Delta Lloyd Mix	61,30	61,30
Delta Lloyd Rent	59,10	59,20
Delta Lloyd Vast	56,10	56,10
Dico Intern.	86,00	86,00
DOCdata	6,20	6,20
Dutch Take Ov.T.	45,90	45,10
Ehco-KLM Kleding	39,60	40,00
E&L Belegg.1	71,00	69,40d
E&L Belegg.2	74,90	71,90d
E&L Belegg.3	106,50	106,50
E&L Belegg.4	77,70	73,90d
E&L Kap.Rente F.	105,40	105,40
Free Record Shop	32,00e	32,00
Gaia Hedge I	103,00	-
Geld. Papier c.	70,20	69,80
German City Est.	38,50	37,80
Gouda Vuurvast	70,20	70,20
Groenendijk	45,60	45,40
Grontmij	54,00	53,50
HCA Holding	46,70	46,90
Helvoet Holding	39,00	39,00
Hes Beheer	46,50	46,30
Homburg cert.	0,80	0,80
Inter/View Eur.	3,80	3,60
Kühne+Heitz	44,20	45,20
LCI Comput.Gr.	4,30	4,30
Melle, van nrc	47,20	47,20
Nedcon Groep	52,80	54,00
Nedschroef	81,50	81,50
Neways Elec.	6,50	6,50
New Eur.Htls DM	18,00a	18,00a
Newtron Hold.	1.95	1,85
Pan Pac. Winkel	10,70	10,20
Pie Medical	5,70	5,60
Simac Techniek	12,90	12,90
Sligro Beheer	55,20	55,10
Suez Gr.Fund	52,40	52,10
VHS Onr. Goed	1,50	1,45
Vilenzo Int.	38,50	38,50
Welna	285,00	282,50
Wereldhave	4,10	-
Weweler	40,80	40,50

Wall Street

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	51 3/8	50 7/8
amer.brands	45 3/4	44 3/4
amer.tel.tel	42	40 7/8
amoco corp	44 5/8	43 1/2
asarco inc.	26 1/8	25 1/8
bethl. steel	13 3/8	13 1/8
boeing co	43 3/4	43 1/4
can.pacific	13 3/4	13 3/4
chevron	65 1/4	64 7/8
chiquita	28 1/2	27 1/4
chrysler	17 3/8	16 7/8
citicorp	15	15 1/4
cons.edison	26 5/8	26 1/4
digit.equipm.	52 1/8	53 1/2
dupont nemours	46 1/4	47
eastman kodak	39	38 5/8
exxon corp	56 5/8	57 1/4
ford motor	39 1/2	38 3/4
gen. electric	74 1/8	72 7/8
gen. motors	38	37 5/8
goodyear	67 3/8	66 1/4
hewlett-pack.	79 1/8	77 1/4
int. bus.mach.	82 3/8	84 7/8
int. tel.tel.	64 1/8	62 3/4
klm airlines	19 3/8	19
mcdonnell	58 3/4	57 3/4
merck co.	146 5/8	146 1/2
mobil oil	62 1/8	62 1/4
penn central	21 1/2	21 1/4
philips	20	19 3/4
primerica	38 1/8	37
royal dutch	79 1/2	79 5/8
sears roebuck	44 3/8	44 5/8
sfe-south.pac.	11 1/2	11 3/8
texaco inc.	59 3/4	59
united techn.	52 1/4	52 1/4
westinghouse	18 1/4	17 5/8
whitman corp	13 3/4	14 1/8
woolworth	28 7/8	29

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,765	1,885
austr.dollar	1,33	1,45
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,480	1,600
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,07	3,32
finse mark (100)	39,50	42,00
franse frank (100)	31,55	34,30
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	133,50	139,50
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,15	29,50
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0250	0,0370
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	119,75	124,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,82825-1,83075
antill.gulden	1,0075-1,0375
austr.dollar	1,3882-1,3982
belg.frank (100)	5,4705-5,4755
canad.dollar	1,53775-1,54025
deense kroon (100)	28,985-29,035
duitse mark (100)	112,5750-112,6250
engelse pond	3,2010-3,2060
franse frank (100)	33,220-33,270
griekse dr. (100)	0,9110-1,0110
hongk.dollar (100)	23,5450-23,7950
ierse pond	2,9910-3,0010
ital.lire (10.000)	14,895-14,945
jap.yen (10.000)	138,390-138,490
nwzeel.dollar (100)	0,9879-0,9979
noorse kroon (100)	28,620-28,670
oostenr.sch. (100)	15,9940-16,0040
port. escudos (100)	1,2900-1,3300
spaanse pes. (100)	1,7685-1,7785
surin.gulden	1,0050-1,0450
zweedse kr. (100)	31,000-31,050
zwits.frank (100)	122,595-122,645
e.c.u.	2,2980-2,3030

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	207,50	205,30
id excl.kon.olie	203,30	201,00
internationals	208.30	206.50
lokale ondernem.	208,50	205.90
id financieel	147,10	145,20
id niet-financ.	267,80	264,50

CBS-herbeleggingsindex (1983=100		
algemeen	295,50	292,40
id excl.kon.olie	273,50	270,40
internationals	309,10	306,40
lokale ondernem.	279,90	276,50
id financieel	216,80	214,20
id niet-financ.	340,20	336,10

CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	125,60	124,00
internation	141,00	139,60
lokaal	122,70	121,10
fin.instell	128,90	127,20
niet-financ	121,50	119,90
industrie	131,40	129,70
transp/opsl	130,70	128,40

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,620-20,220, vorige 19,710-20,310, bewerkt 21,820 laten, vorige 21,910 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3181,36

- 32,19

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	p apr	145,00	234	0,30a	0,60
amev	p jul	55,00	190	3,00a	2,80
daf	p apr	22,50	192	1,50	1,60
dsm	c apr	100,00	204	9,90a	7,90
dsm	c okt	115,00	200	1,50	1,10
dsm	p jul	100,00	195	1,70	1,90
dsm	p jul	105,00	544	3,20	4,50
dsm	p okt	115,00	364	10,50	12,40
eoe	c apr	290,00	210	17,00	13,00
eoe	c apr	300,00	486	7,80	4,20
eoe	c apr	305,00	1379	3,40	1,50
eoe	c apr	310,00	261	1,10	0,40
eoe	c mei	300,00	294	6,30	4,40
eoe	c mei	305,00	1107	3,80a	2,30
eoe	c mei	310,00	222	1,90	1,00
eoe	p apr	295,00	251	0,30a	0,50
eoe	p apr	300,00	2365	0.50	1,30
eoe	p apr	305,00	2108	1,40	3,50
eoe	p apr	310,00	201	4,00	7,50b
eoe	p mei	295,00	252	1,50a	2,50
eoe	p mei	300,00	676	2,80	4,80
eoe	p mei	305,00	1198	5,00	7,80b
eoe	p jul	300,00	493	4,50	6,50a
eoe	p jan	300,00	263	7,00	8,50
gist	c apr	35,00	598	0,50	0,30
hein	p jul	170,00	203	0,90	1,50
hein	p jul	180,00	193	1,90	3,30
hoog	c apr	50,00	216	3,70	2,80
ing	c apr	50,00	314	2,50	1,70
ing	c j94	47,80	244	7,30	6,80
ing	p okt	55,00	228	4,20	5,30
klm	c jul	40,00	295	1,10	0,90
knp	p apr	42,50	197	0,50a	0,70
nedl	p apr	65,00	235	6.00	6,60
nedl	p jul	65,00	191	6,50b	7,50
phil	c apr	35,00	332	1,90	1,50
phil	c jul	35,00	488	3,00	2,70
phil	c o93	30,00	749	9,60	9,20
phil	c o96	35,00	392	9,60	9,40
phil	p apr	37,50	1635	0,70b	1,20
olie	c apr	145,00	662	2,90	2.10
olie	c okt	135,00	196	13,80	12,50b
olie	p apr	145,00	191	0,70	1,00
olie	p okt	140,00	205	3,00	3,80a
top5	c mei	570,00	199	12,00	8,20
top5	p apr	580,00	349	2,00	4,50b
unil	c apr	175,00	252	9,50a	7,20
unil	c apr	185,00	196	1,20	0,40
unil	p apr	180,00	329	0,40	1,10
unil	p apr	185,00	253	2,40	3,80

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

COMPLETE WONINGINRICHTING

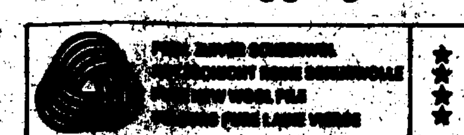
BIJ AANKOOP VAN TAPIJT OF NOVILON VOOR UW WOONKAMER 2 DAGEN GRATIS NAAR PARIJS...



NOVILON VINYL
Hele kollektie Novilon Merkvinyl met korting.
Vinyl 400 cm. breed
nu al vanaf **69,-**
Uw woonkamer wordt gratis vakkundig gelegd en...gratis reis naar Parijs!

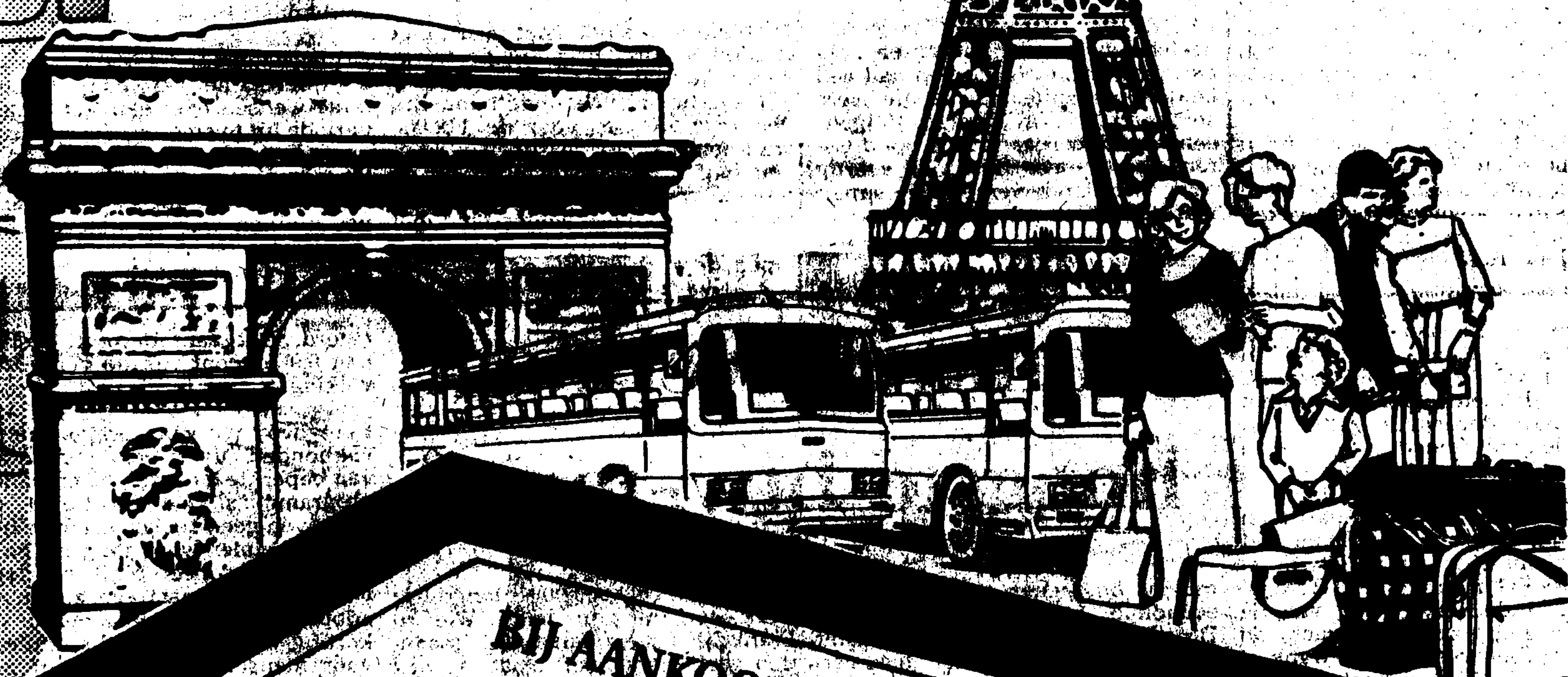
DESSO
[illegible] met 25% korting.
Jute [illegible] chikt voor zwaar [illegible] garantie.
Elders [illegible]
Onze prijs **79,-**
Gratis vakkundig gelegd.

INTERTEST
Wollen berber tapijt met 25% korting.
Jute rug, geschikt voor stevig gebruik. Normaal 249,-
Nu **186,-**
Gratis vakkundig gelegd.



FORBO PARADE TAPIJT
Hoogpool frisé tapijt. NIEUW
Luxe kwaliteit voor stevig gebruik. Leverbaar in diverse schitterende pasteltinten.
Onze prijs **249,-**
Gratis vakkundig gelegd.

FORBO PARADE
Frison tapijt. Nederlands meest verkochte hoogpool tapijt. Diverse luxueuse pasteltinten. Jute rug, 7 jaar garantie. Elders 139,- en 159,-
Nergens goedkoper.
Onze prijs **119,-**
Gratis vakkundig gelegd.



COMPLETE WONINGINRICHTING

Gér. Pfennings

BRANDSTRAAT - SITTARD
TELEFOON 046-512843

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 9 april 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

'Radiodief' krijgt schadevergoeding

HEERLEN – Een 31-jarige man uit Kerkrade heeft een aanklacht tegen de politie van Landgraaf gisteren beloond gezien met een schadevergoeding van vijfhonderd gulden. Door de kantonrechter in Heerlen werd de gemeente Landgraaf – als werkgever van de politie – schuldig bevonden aan een onrechtmatige overheidsdaad.

De man zat in het najaar van 1990 te prutsen aan zijn eigen autoradio voor het bejaardenhuis Dormig in Landgraaf. Een van de bewoners vond de handelingen van de Kerkradenaar dermate verdacht, dat hij de politie waarschuwde. Toen twee agenten in uniform en een in burger arriveerden, werd de knutselaar met geweld uit de auto gesleurd. Dat was voor hem reden om een aanklacht in te dienen. Hij eiste duizend gulden immateriële schadevergoeding. Gisteren werd zijn klacht gegrond verklaard, hij kreeg echter niet meer dan de helft van het geëiste bedrag.

EG-resolutie over Maaswater

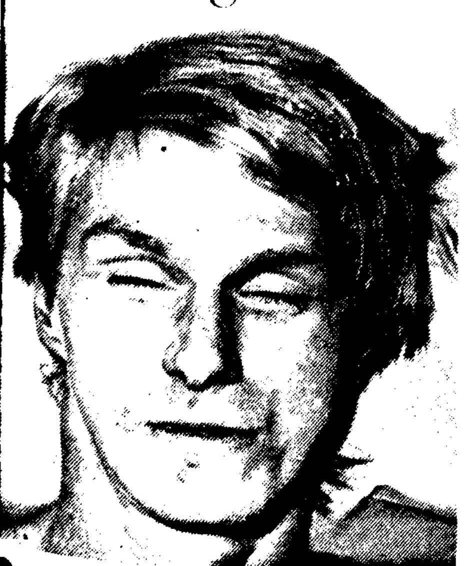
STRAATSBURG – De CDA-Europarlementsleden Ria Oomen-Ruijten en Maxime Verhagen willen dat de kwaliteit van het Maaswater wordt verbeterd. Zij doen namens de christen-democratische EVP-fractie een beroep op de Europese Commissie en de Maaslanden om de vervuiling van het Maaswater zo snel mogelijk aan te pakken.

Een resolutie van die strekking wordt vandaag in het Europees Parlement besproken. Een grote meerderheid van het parlement zal de resolutie steunen.

Volgens de beide Europarlementariërs heeft de vervuiling van de Maas inmiddels drastische vormen aangenomen. Door de jaarlijkse lozingen is het zuurstofgehalte van het Maaswater enorm gedaald. De Europese Commissie en de Maaslanden worden verzocht ervoor te zorgen dat de kwaliteit van het Maaswater en het winningsgebied zodanig wordt verbeterd dat de vissen uit de Maas weer geschikt worden voor consumptie en dat fatsoenlijke drinkwaterwinning weer mogelijk wordt.

Identiteit nog onbekend

Dode gevonden bij flatgebouw



● *De in Heerlen gevonden, vermoedelijk aan een overdosis heroïne overleden man.* Foto: Politie Heerlen.

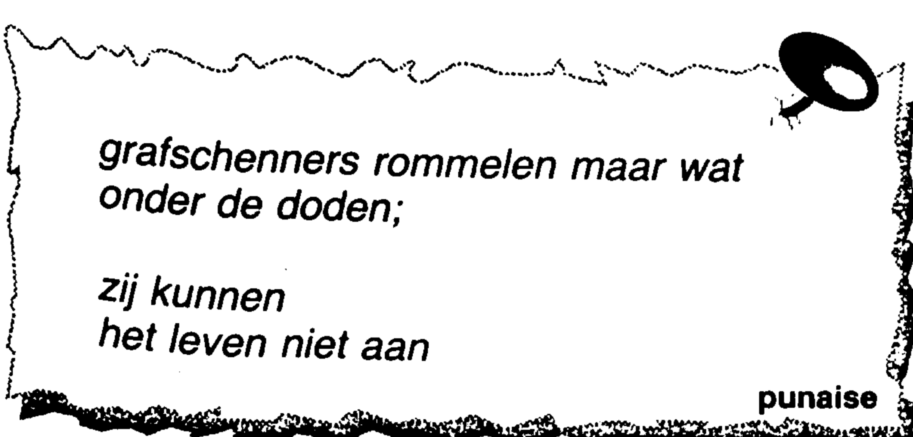
HEERLEN – Het stoffelijk overschot van een nog onbekende 25 tot 30 jaar oude man is zaterdagmorgen gevonden in een onderdoorgang van een flat aan de Muzenlaan in Heerlen. De politie vermoedt dat de blanke man is overleden aan een overdosis heroïne. Het is de politie echter tot nu toe nog niet gelukt om de identiteit te achterhalen.

Daarom is besloten het publiek te vragen wie de dode kent.

De man is 1.85 meter lang en had een slank postuur. In zijn rechter oorlel heeft hij twee gaatjes voor oorbellen. Op de linkerborst heeft de man een tatouage in de vorm van een schorpioen.

De man was gekleed in een donkerblauwe spijkerbroek en een paars/lila sweatshirt.

Wie deze man kent wordt verzocht contact op te nemen met de gemeentepolitie Heerlen, afdeling recherche, telefoon 045-731731.



'Geen nieuwbouw Bleijerheide en Pannesheide'

Plan voor tweetalige school

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat onderzoeken of de nieuwbouw van basisschool Bleijerheide te combineren valt met de bouwplannen van Grundschule Pannesheide in Herzogenrath. Hans Bosch van de PvdA heeft dit voorstel in de commissie welzijn geopperd. Hij speelt daarmee in op de Kerkraadse gedachte aan een tweetalige school.

Bij basisschool Bleijerheide wordt later dit jaar een nieuw gedeelte aangebouwd. Tweehonderd meter over de grens in Herzogenrath, bij Grundschule Pannesheide, bestaan soortgelijke bouwplannen. „Je kunt een half jaar voorbij laten gaan zonder iets te doen. Dan is het te laat. Ik stel daarom voor met spoed overleg te plegen met Den Haag en Herzogenrath", zegt Bosch. Wethouder Hub Bogman reageerde instemmend op het voorstel. „We hebben over twee weken een bijeenkomst met Herzogenrath. We zullen het idee daarin meenemen", aldus de wethouder. Bosch spoorde het college tevens aan geld aan te vragen bij de EG in Brussel voor dit project.

Het plan om tot een gezamenlijke Nederlands-Duitse school te komen is niet nieuw. In Kerkrade wonen veel Duitsers, wier kinderen in Duitsland naar school gaan. Op de gemeente is daarom al vaker gesproken over een tweetalige school waar zowel Duitse als Nederlandse kinderen onderwijs kunnen volgen. Kerkrade gaat binnenkort een onderzoek starten naar de onderwijsbehoefte in de gemeente. In de enquête, die zich ook op de Duitse inwoners van de stad zal richten, zal ook gepeild worden hoe groot de behoefte is aan een tweetalige school.

Een concrete situatie als bij de basisscholen op Bleijerheide en het Duitse Pannesheide heeft zich nog niet voorgedaan. Een docent van basisschool Bleijerheide liet gisteren weten dat de nieuwbouw van de school enige maanden is uitgesteld om financiële redenen. Het voorstel uit de welzijncommissie noemde hij 'interessant'.

Landgraaf draagt vordering van twee ton over aan aannemer

Punt achter leningaffaire

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Landgraafse lening-affaire is verleden tijd, wanneer de gemeenteraad er volgende week mee instemt dat de vordering op een ex-ambtenaar wordt overgedragen aan aannemer Jongen uit Landgraaf. De gemeente krijgt zo de 286.000 gulden terug die burgemeester Hans Coenders het toenmalige hoofd Financiën in 1989 onderhands leende. De ambtenaar bleek later niet in staat het geld terug te betalen.

De verzekeringsmaatschappij Fraude-onderlinge van Gemeenten (FOG) weigerde de door Landgraaf geleden schade te vergoeden, maar betaalt nu toch 107.000 gulden. Het inmiddels door Landgraaf aan de dijk gezette accountantsbureau Coopers & Lybrand Dijker van Dien betaalt de gemeente ruim 47.000 gulden. Zowel FOG als de accountants nemen formeel geen verantwoordelijkheid op zich, maar betalen een zogenoemde 'bijdrage uit coulance'.

Het beslag dat de gemeente liet leggen op het loon van de betrokken ambtenaar heeft ruim 34.000 gulden opgeleverd. De resterende schuld van bijna een ton heeft Landgraaf nu verkocht aan aannemer Jongen. Die bouwde destijds het huis, waarvoor de ambtenaar het geld nodig had.

De fractievoorzitters in de Landgraafse raad kregen gisteravond opening van zaken van de wethouders Thei Gybels en Wiel Heinrichs. „Dit is voor de gemeente de beste oplossing", aldus Heinrichs na afloop. „Als we via de rechter ons geld hadden willen terugkrijgen, waren we jaren kwijt."

Ook aannemer Jongen heeft voordeel bij de gekozen oplossing. Omdat de gemeente de schuld van de ex-ambtenaar aan de aannemer had overgenomen, maakte Jongen nauwelijks kans daar iets van terug te zien. Nu Jongen zelf schuldeiser wordt, is die kans veel groter. „De aannemer zal wel zorgen dat hij zijn geld krijgt – op een zakelijker manier dan een gemeente kan gebruiken", zei Heinrichs veelbetekenend. B en W hebben sinds maart vorig jaar onderhandeld met de inmiddels ontslagen ambtenaar, aannemer, accountent, verzekering en de betrokken bankier ABN/Amro. Alleen de laatste wijst elke verantwoordelijkheid van de hand.

● *De kinderen van de basisschool Op 't Hwagveld in Meerssen, samen met leden van de oudervereniging en het parochieel ziekencomité, zijn begonnen met de 'productie' van 140 palmkruisen, onder andere versierd met fruit, voor zieken en bejaarden in de parochie St Joseph Arbeider. Vrijdag worden de palmkruisen gezegend en door de leerlingen bezorgd.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nieuwbouw fiscus lijkt nog ver weg

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet zal op zijn vroegst in 1994 een besluit nemen of er nieuwbouw komt voor de belastingdienst in Heerlen. Het is ook mogelijk dat belastingambtenaren in vrijkomende ruimte bij het CBS in Heerlen worden gehuisvest.

Dat schrijft minister Hans Alders van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid Jos van Rey.

Aanleiding voor zijn vragen vormde de gesprekken die zijn gevoerd tussen de leiding van de belastingdienst in Heerlen en het gemeentebestuur van Heerlen over nieuwbouw. Het huidige kantoor aan de Groene Boord voldoet niet en is te klein. In een eventueel nieuw kantoor zouden zowel de belastingambtenaren uit Heerlen als Kerkrade geplaatst moeten worden.

Volgens Van Rey is het echter voor het Rijk veel goedkoper als belastingpersoneel zou worden ondergebracht in al bestaande rijkskantoren. Het Limburgse Kamerlid dacht daarbij aan het gebouw van het CBS in Heerlen, waar door de afslankingsoperatie bij de rijksoverheid ruim honderd arbeidsplaatsen wegvallen.

Volgens Alders wordt nu al onderzocht of het CBS-gebouw kan worden gebruikt voor de huisvesting van andere rijksdiensten, waaronder de fiscus. Momenteel stelt de Rijksgebouwendienst een 'stadsanalyse' op voor Heerlen en Kerkrade waarin de huisvesting van de rijksdiensten in die steden en de daarbij te verwachten ontwikkelingen in beeld worden gebracht. Daarbij blijft ook nieuwbouw voor de belastingdienst tot de mogelijkheden behoren.

Verder wordt momenteel bezien of het rijk in de periode 1993-1997 geld vrij kan maken voor 'de oplossing van enkele urgente problemen die samenhangen met nog resterend achterstallig onderhoud van het gebouw aan de Groene Boord', schrijft de bewindsman. Dat onderkomen lijkt dus op zijn minst nog een reeks van jaren in gebruik te blijven.

Een besluit over mogelijke nieuwbouw zal in ieder geval op zijn vroegst in 1994 vallen, laat Alders weten. Zijn brief is ook ondertekend door de staatssecretarissen Van Amelsvoort van Financien en Van Rooy van Economische Zaken.

Opnieuw deining rond agrarisch onderwijs

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De fracties van PvdA en VVD in de Tweede Kamer willen dat een onafhankelijke commissie zich gaat buigen over de problemen bij de totstandkoming van een Agrarisch Opleidings Centrum (AOC) in Limburg. Minister Piet Bukman voelt voorlopig maar weinig voor het verzoek van PvdA en VVD.

Aanleiding voor dat verzoek van de Kamerfracties is het feit dat de leerkrachten van de Middelbare Tuinbouwschool in Venlo het officiële plan voor de vorming van het AOC-Limburg opnieuw, 'op persoonlijke titel', hebben voorgelegd aan de landelijke geschillencommissie.

„Het is een gebed zonder end", verzuchtte gisteren VVD-woordvoerder Jan Franssen tijdens een mondeling overleg over de AOC-vorming in Nederland. De vorming van het AOC-Limburg is al jarenlang een zeer omstreden zaak.

In het AOC zijn de zes bestaande scholen voor landbouwonderwijs in Limburg in Roermond, Venlo, Horst en Heerlen ondergebracht. In de plannen van het bestuur, de Vereniging van Voortgezet Onderwijs in Limburg (VVOL), wordt daarbij Roermond hoofdvestiging en moet de Tuinbouwschool uit Venlo verdwijnen.

Die opzet bestond al in 1990 en werd gesteund door de minister. De Medezeggenschapsraad van de Tuinbouwschool in Venlo vocht deze plannen echter met succes aan bij zowel de geschillencommissie als de rechter. 'Venlo' ging in juli 1991 toch akkoord met de fusie met de andere scholen onder voorwaarde dat een onafhankelijke deskundige het plan tot spreiding en situering van het agrarisch onderwijs in Limburg nader zou bezien.

Daarmee ontstond per 1 augustus 1991 al een AOC-Limburg, maar nog zonder dat dit gevolgen had voor de scholen. De onafhankelijke deskundige, een hoogleraar aan de Landbouwuniversiteit in Wageningen, adviseerde vervolgens eind 1991 toch in voor Venlo negatieve zin: de school zou moeten verdwijnen, Roermond werd opnieuw als hoofdvestiging aangewezen.

Zie verder pagina 13
● **Venlose docenten zijn woedend**

Geen baat bij nietige dagvaarding

Een jaar cel voor koffervol cocaïne

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft woensdag een 44-jarige inwoner van die stad veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf wegens het vervoeren van een kilo cocaïne en het voorhanden hebben van negentig gram amfetamine in zijn woning. De officier van justitie had twee jaar gevangenisstraf geëist.

Bij de politie waren tegen de Maastrichtenaar verdenkingen gerezen op het terrein van de drughandel. Na tijdens een autorit naar Den Haag nauwlettend te zijn geschaduwd, werd de man bij terugkeer in Maastricht aangehouden. In zijn diplomatenkoffer trof de politie een kilo cocaïne aan. Bij huiszoeking kwam ook negentig gram amfetamine tevoorschijn. Voor de rechtbank hield de man vol dat beide hoeveelheden aan een ander moeten hebben toebehoord.

De thans veroordeelde Maastrichtenaar was de enige van vier verdachten die op 26 februari tijdens de zitting van de Maastrichtse rechtbank niet kon 'profiteren' van een collectieve invrijheidsstelling als gevolg van nietigverklaring van de dagvaarding.

Op aandringen van raadsman mr Th. Hiddema besloot de rechtbank daartoe omdat niet nauwkeurig was omschreven voor welke rechterlijke instantie de verdachten zich moesten verantwoorden. De Maastrichtenaar had de weg naar de Maastrichtse rechtszaal wel gevonden en leek door zijn verschijnen de nietigheid van de dagvaarding te 'dekken'.

Om die reden nam de rechtbank zijn zaak op normale wijze in behandeling en werd hij niet uit voorarrest ontslagen. De drie andere verdachten kunnen alsnog een 'volledige' dagvaarding tegemoetzien, maar de twee Spanjaarden onder hen zullen daar wel niet op reageren.

Het Openbaar Ministerie in Maastricht heeft inmiddels bij het Gerechtshof in Den Bosch beroep aangetekend tegen nietigverklaring door de rechtbank. Het Hof heeft nog geen uitspraak gedaan.

Directies in actiecomité

HEERLEN – Het platform dat de acties in de gezondheidszorg in de Oostelijke Mijnstreek gaat voorbereiden is uitgebreid met de directeur van de verpleegklinieken, W. Malherbe. „Hier is geen sprake van ruzie tussen werkgevers en werknemers, maar van een gezamenlijk conflict met de regering," aldus Malherbe, wiens deelname aansluit bij het eerder genomen ingenomen standpunt van de directie van psychiatrisch centrum Welterhof.

Met kleding aan de haal

MAASTRICHT – De gemeentepolitie van Maastricht speurt naar de daders van een inbraak in een kledingwinkel aan de Platielstraat in Maastricht, die woensdagmorgen rond half zes plaatsvond. Een bewoner werd gewekt door het geluid van vallend glas. Toen hij naar buiten keek zag hij dat drie personen kleding uit de winkel weghaalden en in de auto droegen. Daarna reed de auto met grote snelheid in de richting van het Vrijthof. De getuige noteerde het kenteken en waarschuwde de politie.

Politie zoekt twee schutters

KERKRADE – De politie van Kerkrade is op zoek naar twee mannen die maandagavond op de Veldhofstraat in Eygelshoven een 27-jarige Antilliaan hebben beschoten. Het slachtoffer is ernstig gewond, maar verkeert buiten levensgevaar. Het signalement van de eerste dader luidt: Afrikaans type, tussen 1,80 en 1,90 meter, tussen 25 en 30 jaar, slank postuur en smal gezicht. De dader droeg een korte beige jas en een pet met een klep. De tweede dader is van Antilliaanse afkomst, ongeveer 1,70 meter lang en heeft kort kroes haar. Hij droeg een kort zwart jack en een donkere trui. Getuigen en mensen die inlichtingen kunnen verschaffen worden verzocht te bellen naar de politie in Kerkrade.

Uitslag monsters Oirsbeek bekend

OIRSBEEK – Nog deze maand zullen de resultaten bekend worden van de watermonsters die zijn genomen in groeve Boymans in Oirsbeek. Voordat het storten van huishoudelijk afval uit Zuid-Holland in die groeve begon werden de monsters genomen om achteraf geen problemen te krijgen over het leggen van de schuldvraag bij een eventuele bodemverontreiniging. De provincie gaf toch toestemming voor het storten van het afval voordat de resultaten van de monsters bekend waren. De gemeente Schinnen blijft intussen ontevreden over de manier waarop zij (niet) wordt ingelicht over de gang van zaken in groeve Boymans.

Grote interesse werk bij Ford

GENK – De interesse voor de vacatures bij de Fordfabriek in Genk, waar 1.500 mensen gezocht worden voor de weekend- en nachtploeg, is bijzonder groot. De eerste gelukkigen, die een contract op zak hebben, kunnen wellicht al aan het eind van deze-, of tegen het begin van volgende maand beginnen. Volgens een woordvoerder van Ford zijn er momenteel, net een maand na het begin van de werving, al een paar duizend schriftelijke sollicitaties bij de personeelsdienst binnengekomen.

Afwikkeling mijnsluiting

HASSELT – Jef Ulburghs, senator van de groene partij in Vlaanderen, Agalev, wil dat er een onderzoekscommissie komt die nagaat hoe de 100 miljard Belgische frank besteed wordt die de Kempische Steenkoolmijnen hebben gekregen voor de afwikkeling van de mijnsluitingen. Ulburghs gaat in de Vlaamse Raad ook een motie indienen met de vraag om de KS-gelden wederom onder controle van de gemeenschap te plaatsen. Volgens de senator heeft KS al miljarden verspild in allerlei onrendabele projecten en initiatieven.

Extra premie ex-mijnwerkers

HASSELT – De nog ongeveer 2.300 actieve werknemers van de Kempense Steenkoolmijnen (KS) in Belgisch-Limburg krijgen bij het stopzetten van de kolenwinning op 30 september aanstaande een extra premie van 25.000 frank (1.375 gulden). De premie wordt uitgekeerd als dank voor de spontane samenwerking. Ten overvloede krijgt het personeel, dat na eind september nog in dienst blijft, een loonsverhoging van twee procent.

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten en geheel vol overgave aan de Heer, heeft na een leven van hard werken afscheid moeten nemen, mijn lieve man, onze pappa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Meurer

echtgenoot van

Liesbeth Paluch

Hij overleed in leeftijd van 47 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Liesbeth Meurer-Paluch
Nadine
Riëlle
Familie Meurer
Familie Paluch

6373 BC Landgraaf, 7 april 1992
Oude Landgraaf 126

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 11 april a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 10 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Karl Martin Johan Adriolo

echtgenoot van

Gesiena Timmer

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar.

Landgraaf: G. Adriolo-Timmer
Kinderen en kleinkinderen
Familie Adriolo
Familie Timmer

6373 KD Landgraaf, 7 april 1992
Prins Hendrikstraat 45

De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april om 11.00 uur in de Evangelisch-Lutherse kerk, Meezenbroekerweg 78 te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Er is geen condoleren.

Indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Met verbijstering namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons erelid

Karl Adriolo

Wij zullen zijn aanwezigheid en spontaniteit erg missen, wat voor onze vereniging veel betekende.

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Leden van PHV De Trouwe Vriend
te Nieuwenhagen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mien Curvers

echtgenote van

Jeu Wolters

Sittard: P.M. Wolters
Sittard: Wim en Marijke
Wolters-Steegmans
Michelle
Luke
Roel
Kim
Sittard: Mia en Wim
Meesen-Wolters
Pascalle
Born: Truus en Wim
Schijns-Wolters
[illegible]
[illegible]
Limbricht: Peter en Marlies
Wolters-Hendriks
[illegible]
[illegible]
Familie Curvers
Familie Wolters

6137 AR Sittard, 8 april 1992
Jan van Steenswoertstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 11 april om 11.00 uur in de Christus Koningparochiekerk te Vrangendael-Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium van Dela, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons niet mogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Catharina Timpen-Kist

willen wij u allen op deze wijze hartelijk danken. Een speciaal woord van dank aan het personeel van de Hoppelsberg.

R. Timpen
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot zich heeft genomen, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bert Simons

echtgenoot van

Maria Cransveld

In leven mentor ANWB-rijschool

Hij overleed op 66-jarige leeftijd, voorzien van de heilige sacramenten.

Vaals: Maria Simons-Cransveld
Vaals: Joke van der Meij-Simons
Jo van der Meij
Danny en Rob
Vaals: Paul Simons
Marie-José Simons-Schijns
Patrick en Ramon
Nijswiller: Marlou Bergmans-Simons
Jo Bergmans
Linda en Sanne
Familie Simons
Familie Cransveld

7 april 1992
Wolfskuilenweg 39, 6291 EG Vaals

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april om 12.30 uur in de St.-Pauluskerk te Vaals, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aan de Seffenierstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag 10 april om 19.30 uur wordt er voor de zielerust van de overledene een h. mis opgedragen in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindestraat.

Gelegenheid tot afscheidnemen vrijdag na de avondmis.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid, maar dankbaar voor hetgeen hij als lid voor ons betekend heeft, hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze gewaardeerde collega en vriend, de heer

Bert Simons

Wij zullen hem in onze herinnering bewaren. Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kinderen.

Bestuur en leden
Belangenvereniging
Beroepsopleidingen Ondernemers
BBRO

Geschokt hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

Bert Simons

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Examinatoren CBR en
rijscholen kring Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Sophia Nijsten

echtgenote van

Joseph Joannes Opheldes

Voorzien van de laatste sacramenten overleed zij in de leeftijd van 70 jaar.

Geleen: J.J. Opheldes
Geleen: Herman Opheldes
Flora Janssen
John
Geleen: Dré Opheldes
Miet Opheldes-Pijpers
Jos, Ron, Anja
Familie Nijsten
Familie Opheldes

Sittard, 7 april 1992
Op de Kraonkel 21, 6161 TP Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 april a.s. om 11.30 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Avondmis tot intentie van de overledene, vandaag donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoek vandaag van 17.00 tot 17.45 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina (To) Wolters

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Klimmen.

Voor onze lieve zoon en broer.
Het is nu een jaar geleden,
een jaar uit ons gelukkig leven,
een leven waarin wij jou
niet kunnen vergeten.
Alle liefde die we jou graag gaven.
Het zal nooit meer anders zijn,
je blijft voor altijd in ons leven.

De plechtige eerste jaardienst voor

Bennie Kleinen

zal worden gehouden op zaterdag 11 april om 19.00 uur in de Sint Jozefkerk te Stadbroek Sittard.

Familie Kleinen-Dubois

---

†

Heden overleed in haar eigen vertrouwde omgeving, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Marie Hubertine Josephine Lejeune

weduwe van

Peter Jozef Scheren

Kerkrade: Wim en Magda Scheren-Beckers
Peter en Sabine
Toine en Angelique
Waldmichelbach (D): Jeanette en May Kloth-Scheren
Mark
Kerkrade: Henriëtte en Henk Lauvenberg-Scheren
Rik, Jos
Familie Lejeune
Familie Scheren

6467 EL Kerkrade, 7 april 1992
Dr. Nolensstr. 7

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april om 12.15 uur in de parochiekerk O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren is.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Op 4 april is geheel onverwacht van ons heengegaan, nog voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Boy van Nieuwburg

echtgenoot van

Ans Emonts

op de leeftijd van [illegible] jaar.

Heerlen: A. van Nieuwburg-Emonts
Heerlen: Jan-Willem en Fink
Ivo en Loanneke
Heerlen: Maarten en Corina
Mart
[illegible]: Anneke en Bert
Anne en Lieke
[illegible]: Marie-Josée

8 april 1992
A gen Giezen [illegible], 641[illegible] BH [illegible]en

Overeenkomstig zijn wens hebben de uitvaartdienst en de crematie in besloten familiekring te Heerlen plaatsgevonden.

---

†

Wetend en aanvaardend dat zij door de Heer werd geroepen is rustig en stil, na een liefdevolle verzorging van bijna 5 jaar in [illegible], overleden

Petronella Clasina Kaag

geboren te Hoorn [illegible]
begiftigd met de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

In dankbare herinnering:
[illegible]

Amstenrade, 7 april 1992
Corr.-adres: Schureveldergaweg [illegible]
6432 PC Hoensbroek

De eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 10 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons niet mogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Gretha Schiffelers-Cobben

betuigen wij u allen hiermee onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van onze medewerker

Hub van Kessel

Gedurende meer dan twintig jaren was hij bij ons bedrijf werkzaam.

Zijn nooit aflatende inzet voor ons bedrijf zullen wij niet vergeten.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe dit verlies te kunnen dragen.

Directie en collega's
Aannemersbedrijf
Van Zandvoort b.v.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Hub Cobben

zal plaatshebben op zondag 12 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek.

L. Cobben-Coenen
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, april 1992

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Bernard Cordewener

echtgenoot van

Anna Beck

Heerlen: A. Cordewener-Beck
Familie Cordewener
Familie Beck

Heerlen, 7 april 1992
Corr.adres: [illegible] 17, 6411 EG Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 11 april as. om 14.30 uur in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Samenkomst in het crematorium waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Bernard is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot ons leedwezen is overleden ons raadslid

Heinz Ritzen

Meer dan 10 jaren was hij lid van onze Raad, waarvan ruim twee jaren als secretaris.

Zijn inzet voor de oecumene in het algemeen, voor onze Raad en voor verwezenlijking van de idealen van het Conciliair Proces, zullen wij ons blijven herinneren.

Zijn echtgenote, die hem in alles terzijde stond, wensen wij van harte veel sterkte.

Raad van Kerken in de
Oostelijke Mijnstreek

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het bijzonder grote aantal blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw en onze goede moeder en oma

Virgenie Corten

echtgenote van

Frans Borghoms

willen wij op deze wijze onze dank uitspreken aan u allen.

De plechtige zeswekendienst waartoe wij u allen uitnodigen, zal plaatsvinden op Palmzondag 12 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk de H. Nicolaas te Guttecoven.

Frans Borghoms
Kinderen en kleinkinderen

Limbricht, april 1992
Bornerweg 29

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader

Boebie Mol

zal plaatshebben op zondag 12 april a.s. om 11.30 uur in de H. Geestkerk te Meezenbroek.

Mevr. R. Mol-Kessel
Ger en Ans

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
haar lasten in stilte dragend
haar handen hebben voor ons gewerkt
haar hart heeft voor ons geklopt
haar ogen hebben ons tot het laatst gezo[illegible]

Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn zorgzame echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Anna Van de Berg

echtgenote van

Laurentius Neven

Ze overleed op de leeftijd van 70 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubachsberg: Harrie
Wijlre: Bertien en Jo
Rudy, Maurice
Voerendaal: Marcel en Jeanne
Dominic, Dionne
Ubachsberg: Hub en Marij
Freek
Ubachsberg: Mariet
Aytmara, Maritzarda
Voerendaal: Cor en Margo
Vera, Richard
Breda: Marleen en Maarten
Voerendaal: Laurens en Kitty
Voerendaal: José en John
Amersfoort: Lucie en Frank
Familie Van de Berg
Familie Neven

6367 HX Ubachsberg, 7 april 1992
Van Mulkenplein 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk de H. Bernardus te Ubachsberg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagavond om 18.45 uur zal de rozenkrans gebeden worden, aansluitend zal een h. mis voor haar zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in een der rouwkamers van de Begrafenisvereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die verhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Pierre Tummers

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen
Tummers

Schimmert, april 1992
Kanstraat 1

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben Palmzondag 12 a[illegible] om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimme[illegible]

---

†

Na een langdurige ziekte overleed op 70[illegible] leeftijd, voorzien van de h. sacramenten d[illegible] ken, in het ziekenhuis te Sittard, mijn di[illegible] man, onze zorgzame vader en schoonvad[illegible] ve opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Timmermans

echtgenoot van

Elisabeth Voorter

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: E. Timmermans-Voorter
Susteren: Truus van den Berk-Timmer[illegible]
Peter van den Berk
Sandra en Mario
Angelique en Ron
Susteren: André Timmermans
Tilda Timmermans-van Noo[illegible]
Jolanda
Susteren: Harrie Timmermans †
Familie Timmermans
Familie Voorter

6114 GX Susteren, 8 april 1992
Amelbergahof 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof, wordt gehouden op maandag 13 april 1992 om [illegible] uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld, Susteren.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Zaterdag 11 april om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum [illegible]sen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Mochten wij, gezien de omstandigheden, iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving aan te nemen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze va[illegible] opa

Terus Menten

willen wij u allen op deze wijze hartelijk danken. Voor hen waren uw blijken van medeleven [illegible] dan ook, een grote troost.

Anna Menten-Bertz
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te [illegible]

Op 14 april is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjér Wackers

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 12 april as. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H.H. [illegible]cellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Jessie Wackers-Deals
Kinderen en kleinkinderen

vervolg familieberichten zie pa[illegible]

Naar aanleiding negatieve berichten in pers

PvdA en VVD willen overleg over ABP

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De fracties van PvdA en VVD in de Tweede Kamer willen een mondeling overleg met minister Wim Kok van Financiën over het ABP. Aanleiding hiervoor vormt de recente negatieve berichtgeving in de pers over het overheidspensioenfonds rond de samenwerking met Rodamco en een grote, dreigende financiële strop in Engeland.

De woordvoerders van PvdA en VVD, Ad Melkert en Jos van Rey, willen vandaag tijdens een procedurevergadering van de Vaste Kamercommissie voor Financiën om een mondeling overleg vragen.

Het laatste onderwerp van gesprek vormt een dreigende strop van ruim 200 miljoen gulden in Engeland. Het ABP is daar grootaandeelhouder in een onroerendgoedbedrijf, dat recentelijk uitstel van betaling heeft gekregen na een mislukte reddingsoperatie.

De ABP-aandelen in 'Randsworth Trust' dreigen daardoor waardeloos te worden.

Informatie

Volgens Melkert gaat het vooral om het verkrijgen van informatie. Het Kamerlid wil niet ingaan op de vraag of hij ongerust is over de berichtgeving over het ABP, maar het is niet zomaar iets om voorbij te laten gaan'.

Rodamco moet voor het ABP de buitenlandse beleggingen gaan doen. Het ABP neemt daartoe een belang in Rodamco, maar heeft daarvoor volgens een Zwitsers bureau mogelijk zelfs 250 miljoen gulden te veel betaald. Het ABP ontkent dit met kracht, evenals de berichten dat hoofddirecteur Goslings deze transactie er met halve en hele onwaarheden door zou hebben gedrukt.

Strijdig

Minister Kok heeft de Kamer verder laten weten dat de beoogde samenwerking formeel eigenlijk in strijd was met de beleggingsregels. De bewindsman heeft die regels daarom achteraf aangepast. Ook daarover willen VVD en PvdA met Kok praten.

Registratie stukken vergde twee dagen

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Twee bankemployés van de Roermondse bank, gewapend met typemachines, couverts, ontvangstbevestigingen en paperclips, bezochten het bejaarde paar in het tehuis. Daar bleken ze in eerste instantie twee dagen nodig te hebben om alle stukken te registreren en in ontvangst te nemen. Bij de bank bestaat de indruk dat er nog meer eigendommen van de Roermondenaren in de kluis liggen.

„Maandelijks zal een medewerker van de bank het echtpaar nu gaan opzoeken om dit verder uit te zoeken", laat men van ABN-AMRO-zijde weten. Daar weigert men uit privacy-overwegingen verder ieder commentaar op het voorval.

De directeuren van de twee Roermondse bejaardenhuizen zijn totaal verrast door de mededeling. Directeur Gisbertz van het 99 bedden tellende centrum Roncalli kan zich niet voorstellen dat de gelukkige zich in zijn tehuis bevindt. Hij vermoedt eerder dat de rijkaard in het Godshuis woont: „Daar had je vroeger een speciale afdeling voor zeer welgestelde mensen. De afdeling bestaat niet meer, maar het type mensen wel."

Directeur Wintraken is echter ook zeer verbaasd, maar zegt tegelijkertijd dat het best mogelijk is dat de bezitter zich in een van de 178 kamers bevindt. Het is onbekend of het echtpaar het aandelenbezit steeds keurig heeft gemeld bij de fiscus en bij de sociale dienst waar eventueel de eigen bijdrage voor maandelijks woongenot in het tehuis wordt vastgesteld.

Mocht de fiscus er niets van geweten hebben, dan zijn de twee hoogbejaarden in ieder geval vermogenbelasting over minstens de afgelopen vijf jaar kwijt plus een aanzienlijke boete.

Vlaams Blok tegen congres van islamieten

HASSELT – Het Vlaams Blok heeft aan de Belgische minister van Binnenlandse Zaken Tobback een brief gestuurd waarin hem gevraagd wordt het islamitisch congres voor de moslims in Europa, dat in het Paasweekeinde van 18 en 19 april in de Limburghal in Genk plaatsvindt, te verbieden.

„Het lijkt ons fundamenteel fout om aan dit soort bewegingen, die niet alleen in Turkije en Noord-Afrika een bedreiging inhouden voor de democratie, maar ook hier aan invloed en macht winnen, hand- en spandiensten te verlenen in de vorm van faciliteiten, infrastructuur en politiebescherming," stelt het Vlaams Blok in zijn brief aan Tobback.

Unie BLHP nog niet akkoord met cao DSM

HEERLEN – De kaderleden van de Unie BLHP bij DSM gaan nog niet akkoord met het laatste cao-aanbod van het chemiebedrijf. Ze willen eerst meer zekerheden hebben over een goede uitvoering van het sociaal plan.

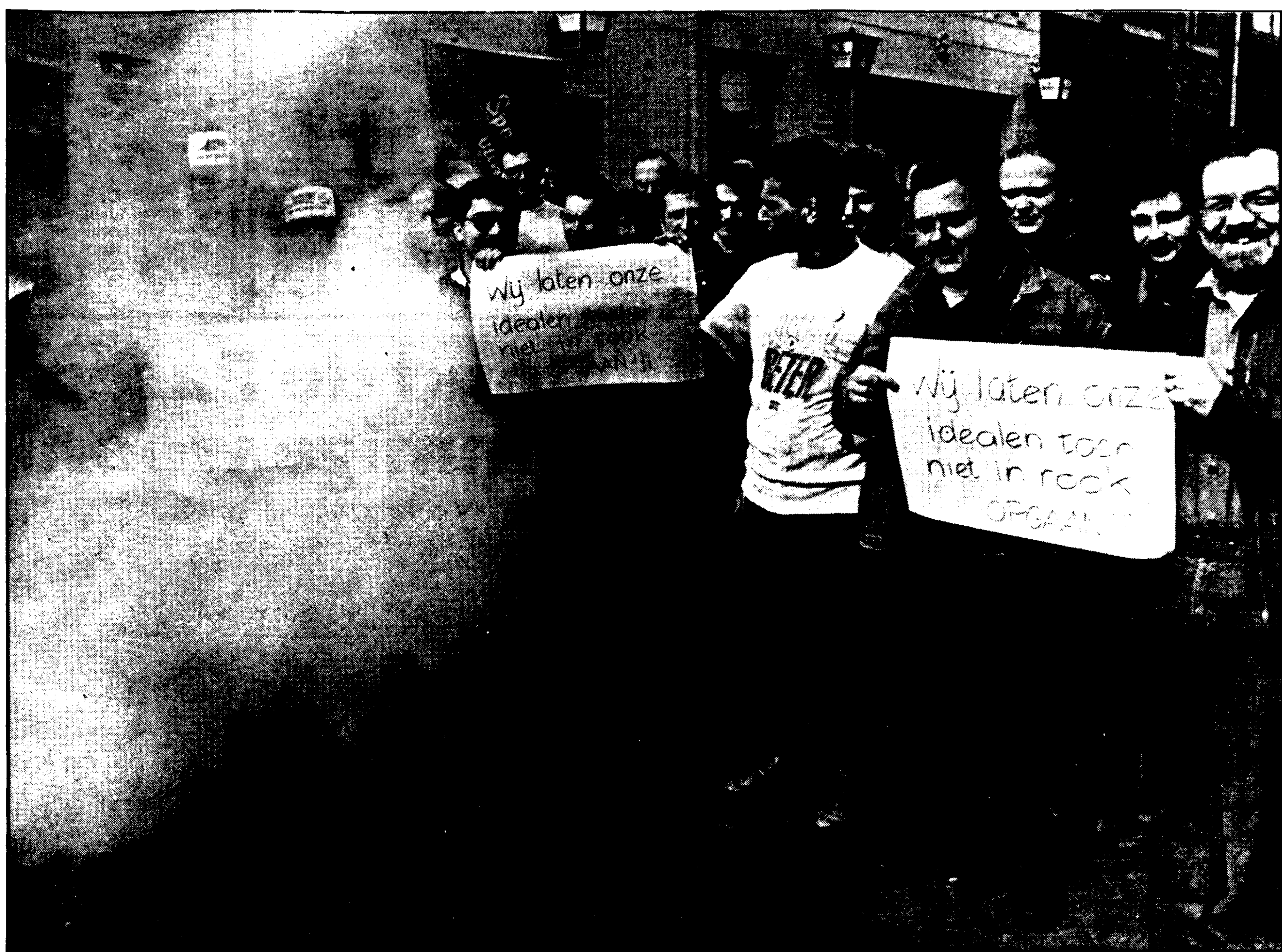
De Unie heeft de indruk dat DSM vooral oudere werknemers heel gemakkelijk aan de kant schuift. Personeel van 45 jaar of ouder wordt volgens Unie-bestuurder Frans Hol heel snel boventallig verklaard. Bij vacatures worden interne sollicitanten te makkelijk afgewezen, zo is de indruk.

Volgens Hol zal DSM er beter in slagen om boventalligen te herplaatsen, indien daar meer tijd voor wordt uitgetrokken dan de drie jaar die DSM in het sociaal plan heeft vastgelegd.

Als DSM zich beter inspant voor kansen op het behoud van werk voor 45-plussers, zit een akkoord met de nieuwe cao er wel in, meent Hol.

De Unie neemt dan een loonsverhoging van 'slechts' 4,25 procent op de koop toe. De bond had aanvankelijk 5 procent geëist.

Rokerig protest



● *Een ludieke actie van stakende NS'ers in Sittard. Met generatoren werd een rookgordijn opgeworpen. Ook werd het actiecentrum, een café in de buurt van het station, volgeplakt met pamfletten. 'Wij laten onze ideeën niet in rook opgaan'.* Foto: PETER ROOZEN

Limburgse NS'ers weer aarzelend aan de slag

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT/SITTARD – 'Onder fel protest' zijn gisteren in de loop van de dag ook de Limburgse NS'ers weer aan het werk gegaan. Maar dat betekent niet dat de staking voorbij is. Er is slechts sprake van opschorting van de acties. De bij de vakbonden FNV, CNV en FSV aangesloten leden besloten nagenoeg unaniem dat in Limburg opnieuw gestaakt wordt als het cao-conflict niet wordt opgelost. Mogelijk aanstaande maandag al zullen de NS'ers er het bijltje dan weer bij neergooien.

Hoewel de eerste stakers gistermorgen het werk hervatten, was het treinverkeer de hele dag ontregeld. Intercity's reden niet, alleen stoptreinen. Het NS-personeel in Venlo gaf als eerste gehoor aan de oproep van de vakbonden de staking voorlopig te beëindigen. Vanuit Venlo vertrokken rond tien uur weer treinen in de richtingen Venray en Swalmen. Maar NS'ers in Roermond, Sittard, Heerlen en Maastricht bleven aanvankelijk halsstarrig weigeren weer aan de slag te gaan.

Om één uur kwam in Maastricht een einde aan de wilde staking. Er reden weer treinen naar Valkenburg, Roermond en Luik. Om drie uur volgden de Heerlense stakers.

Dat gebeurde na een bewogen vergadering waar niet alleen de achterban van FNV, maar ook van CNV en FSV eenstemmig besloten opnieuw actie te voeren als er geen nieuw cao-overleg komt. „Maandag is dan niet langer wasdag, maar stakingsdag," zei FNV-bestuurder Henk Marinus.

De stakende NS'ers in Sittard en Roermond gingen om vijf uur als laatsten overstag. Daar wordt het werk echter pas vanmorgen vroeg hervat.

Vandaag vergaderen NS'ers in Venlo, Roermond, Sittard, Heerlen en Maastricht opnieuw over mogelijke acties.

Ex-topman van Sphinx gevraagd voor leiding Teikyo

MAASTRICHT – De vroegere topman van Koninklijke Sphinx NV, Bert Kaptein, voert deze dagen in Japan gesprekken met dr. S. Okinaga, president van het Japanse onderwijsbedrijf Teikyo, over het overnemen van de leiding van de Nederlandse vestiging van Teikyo, in Maastricht.

De huidige directeur Lambert van Beers, door zijn medewerkers beticht van het creëren van een 'onwerkbare situatie', wordt waarschijnlijk een andere functie binnen het concern aangeboden.

Kaptein is met de advocaat van Teikyo, mr. F. Tripels, afgereisd naar Japan om te onderhandelen over de voorwaarden waaronder hij de leiding op zich zou nemen. Hij staat bekend als een 'keiharde' manager die zeker geen genoegen zal nemen met vage afspraken en beloftes zonder schriftelijke garanties, zoals bij Teikyo gewoon was. Die manier van zaken doen is volgens velen debet geweest aan de huidige crisis.

De berichten over Kaptein worden bevestigd door betrouwbare bronnen. Een woordvoerder van Teikyo zegt echter dat het nog veel te vroeg is om te concluderen dat het een en ander ook werkelijk doorgang vindt: „De gesprekken zijn nog niet afgerond." Van Beers zelf wilde geen enkel commentaar geven.

Voor Teikyo begint de tijd inmiddels te dringen. Volgende week vrijdag moet de volgende groep Japanse meisjes van het Junior College arriveren, maar het instituut zit nog steeds zonder leraren.

De docenten van het afgelopen schooljaar weigeren het onlangs aangeboden contract te tekenen, omdat het niet getekend is door de Japanse werkgever.

„We willen voorkomen dat dadelijk alsnog een aantal leraren contractverlenging ontzegd wordt," aldus een van de docenten.

Morele overwinning op verdachte Landgraafse 'zakenlieden'

Schönemann en Kisters betalen bedrijf 35 mille

DOOR PETER BRUIJNS

MAASTRICHT – Het Heerlense beveiligingsbedrijfje Ultrasec heeft gisteren een morele overwinning behaald op twee bedrijven van de van oplichting verdachte Landgraafse 'zakenlieden' Kisters en Schönemann. Ultrasec trekt een kort geding tegen Kisters en Schönemann in, op voorwaarde dat de Landgraafse 'zakenlieden' vandaag 35.000 gulden overmaken op de bankrekening van het Heerlense beveiligingsbedrijf.

De schikking kwam tot stand tijdens de behandeling van het kort geding voor rechtbankpresident mr P. Broekhoven in Maastricht. Kisters en Schönemann weigerden het afgelopen jaar aan Ultrasec ruim 40.000 gulden te betalen. Ultrasec had voor dit geld zware beveiligingen aangebracht in het zakenpand en de galerie van Dealworth in Landgraaf en in de Halloo-modewinkels in Sittard en Heerlen.

Volgens Kisters en Schönemann deugde de beveiliging niet. Een verzekeringsmaatschappij zou daar geen genoegen mee nemen, betoogden ze. Voor Ultrasec dreigde een enorme strop. Na een maandelange juridische touwtrekkerij waarbij een deurwaarder en beveiligingsexperts werden ingeschakeld en eind maart op het nippertje een juridische procedure werd ingetrokken, kwam het gisteren dan toch tot een zitting. Inmiddels had de nieuwe advocaat van Ultrasec, mr Penders, de rekening voor Kisters en Schönemann opgevoerd tot 50.000 gulden, terwijl mr Lemmen namens de Landgraafse 'zakenlieden' een schikking van 25.000 aanbood.

De standpunten van de twee partijen leken onwrikbaar, tot mr Lemmen zich per ongeluk liet ontvallen dat assuradeur Stad Rotterdam inmiddels reeds de verzekering van de panden van Kisters en Schönemann heeft opgezegd. Rechtbankpresident mr Broekhoven spitste de oren en vroeg door. Daarop bleek dat de verzekering niet is opgezegd omdat de beveiliging niet zou deugen, maar omdat Stad Rotterdam Kisters en Schönemann niet meer vertrouwt.

Broekhoven liet vervolgens duidelijk blijken dat Ultrasec het geding zou kunnen winnnen. Maar hij waarschuwde dat nog een eindeloze en kostbare bodemprocedure zou volgen over het te vorderen bedrag, als beide partijen het niet meteen eens konden worden. Een rechter kan in een kort geding namelijk geen straf bepalen. Na een schorsing besloot Ultrasec dan maar het verlies te nemen en een nieuw aanbod van mr Lemmen te aanvaarden om direct 35.000 mille uit te betalen. Na ontvangst van het bedrag zal het kort geding worden ingetrokken. „Een verstandige beslissing", aldus Broekhoven.

Kisters en Schönemann hebben voor dezelfde rechter een maand geleden al een kort geding tegen het Limburgs Dagblad verloren. Deze krant beschuldigde de twee mannen van oplichting omdat ze de afgelopen jaren onder het mom van kredietbemiddeling honderden mensen geld afhandig maakten. De twee 'zakenlieden' worden inmiddels door de recherche, de Binnenlandse Veiligheidsdienst en de Fiscale Opsporingsdienst nauwlettend in de gaten gehouden.

Met het oog op diverse dreigende schadeclaims zijn Kisters en Schönemann haastig bezig hun zaken te reorganiseren. De kunst in de galerij in Landgraaf wordt binnenkort teruggestuurd naar Bulgarije en de twee modewinkels in Heerlen en Sittard zijn op dit ogenblik gesloten.



● *De modewinkel van Kisters en Schönemann aan de Saroleastraat in Heerlen. Dit pand is vorig jaar beveiligd, maar (een gedeelte van) de rekening wordt nu pas voldaan. De winkel is sinds kort op slot.* Foto: KLAUS TUMMERS

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken ondervonden bij het overlijden van onze moeder

Jarmila Hijnekamp-Fujan

danken wij u allen oprecht voor het door u betoonde medeleven.

Fam. Hijnekamp
Fam. Neervoort-Hijnekamp

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de Christus Koning kerk te Heerlen Nieuw-Einde.

Dankbetuiging

Hartverwarmend was uw medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Johanna Schepers-Köfeler

Daar het onmogelijk is voor ons, iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij u allen hartelijk dankzeggen voor uw medeleven.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Amstenrade.

Uw troostende woorden, uw bloemen, h. missen en andere blijken van medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Bertha Scheyen-Nilwik

hebben ons goed gedaan en veel steun gegeven. Wij danken u hiervoor van ganser harte.

Kinderen Scheyen

Valkenburg, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank voor de vele blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden, alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaart van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Herman Hoedemaker

De brieven, h. missen, bloemen en troostvolle woorden waren voor ons een grote steun.

Mia Hoedemaker-Schmetz
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april a.s. om 10.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hub Breuls

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. S. Breuls-Kassteen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Oud Urmond.

Dankbetuiging

Het is voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het hartelijk medeleven dat wij ondervonden hebben bij het plotseling overlijden van onze broer, zwager en oom

Huub van Eeghem

Bloemen, brieven, condoléances en troostende woorden hebben ons echt getroffen. Een bijzonder woord van dank willen wij uitspreken aan zijn grote vriendenschaar.

Broers, zusters, zwagers, schoonzusters, neven en nichten

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 12 april as. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote in Brunssum. Wij nodigen u gaarne hiertoe uit.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het plotseling overlijden van mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Leo Peeters

Uit aller naam:
L. Peeters

Brunssum, april 1992

De zeswekendienst wordt gehouden op paaszondag 19 april om 11.30 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelname bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Mathilde Erkens-Meens

zeggen wij u allen heel hartelijk dank.

Kinderen
Klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

† **Francisca Nieskens,** 88 jaar, weduwe van Lambertus Munnecom. Corr. adres: Kast. Malborghstraat 6, 6043 HT Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 10 april om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Margaretha van de Beek,** 69 jaar, weduwe van Adrianus van Moergastel en van Petrus de Groot, Bredeweg 368, 6043 GH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 10 april om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Louis Storms,** 74 jaar, weduwnaar van Lies Daelmans, Burg. Minkenberglaan 8, 6109 AL Ohé en Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 10 april om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak.

† **Lena Wolters,** 78 jaar, weduwe van Sef Verbeek. Corr.adres: Reutjesweg 49, 6077 NA St. Odiliënberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 10 april om 11.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze vader, opa en overgrootvader

W. Bukowski

hebben ons getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april as. om 9.30 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

M. Bukowski-Bydolek
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

OVERLEDEN

† **Wim Uerlings,** oud 77 jaar, echtgenoot van Annie Bartels. Maastricht, 6216 RS, Steenmetsersdreef 12. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 10 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Mia Pieters,** oud 77 jaar, weduwe van Paul Hustinx. 6211 KG Maastricht, Nieuwenhofstraat 5. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 april om 11.00 uur in de basiliek van St. Servaas, ingang Vrijthof te Maastricht. Condoleren in de basiliek van 10.40 uur.

† **Guillaume Sweelssen,** oud 57 jaar, echtgenoot van Liza Naus. 6219 BH Maastricht, Meutestraat 11.K. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 10 april om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Maastricht-Bosscherveld. Er is geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het bijzonder grote aantal blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van

Han van den Bogaart

echtgenoot van

Agnes Weerts

willen wij op deze wijze onze dank uitspreken voor de vele condoléances en bloemen.

M.A. van den Bogaart-Weerts en kinderen

Kerkrade, april 1992
Bosstraat 18

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april as. om 19.00 uur in de Maria-Gorettikerk te Kerkrade-Nulland.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden van mijn lieve man, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, peetoom en neef

Sjo Keijmis

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de zeer vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw talrijke aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevrouw E.H. Keijmis-Lemmelijn
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 april as. (Palmzondag) om 9.30 uur in de parochiekerk van H. Walburga te Amby.

† **Willy Hoeberechts,** oud 76 jaar, echtgenoot van Yvonne Hamers. 6224 KZ Maastricht, Oranjeplein 266. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 11 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het H.Hart van Jezus (koepelkerk) te Maastricht. In de kerk gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur

† **Anny Eikenboom,** 48 jaar, echtgenote van Jef Haagmans. 6222 CE Maastricht, Jerichostraat 8. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 11 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Maastricht - Limmel. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Innovatie moet concurrentiepositie vergroten

Vernieuwingen in de bouw zijn hoognodig

Van onze verslaggeefster

VLODROP – Wil de Limburgse bouw in de toekomst de concurrentie met de omringende landen aankunnen, dan moet er binnen deze sector meer aandacht komen voor innovatie. De vernieuwingen in de bouw lopen achter bij andere sectoren en dat moet veranderen. Dat is de mening van de Stichting Bouwinnovatie Limburg (SBIL).

Om de creativiteit van de bouwwereld te stimuleren, organiseerde de SBIL gisteren in een hotel in de bossen bij Vlodrop een zogenoemde 'technologiedag'. Zo'n kleine honderd Limburgse aannemers, architecten, investeerders en andere geïnteresseerden uit de bouwwereld kregen een presentatie van een aantal nieuwe technieken en toepassingen uit de industrie. Daarna mochten zij het hoofd breken over mogelijke nieuwe toepassingen van de getoonde technieken, onder andere een waterstraal die met een snelheid van drie keer het geluid, dwars door beton zaagt.

Cultuur

„De bouw kent, in tegenstelling tot bijvoorbeeld de industrie, geen innovatiecultuur. Verschillende bedrijven werken samen aan de bouw van een project, maar gaan daarna ieder weer hun eigen weg," legt Ir J. Lichtenberg, adviseur van de SBIL uit. „Men is niet gewend om te kijken hoe je samen bepaalde systemen kunt verbeteren of vernieuwen. Juist daar ligt ons doel. Onze stichting is in het leven geroepen om vernieuwingen in de bouwwereld in Limburg te stimuleren."

Initiatief

De Stichting Bouwinnovatie Limburg, een initiatief van de afdeling Limburg van het Nederlands Verbond van Ondernemers, de industriebank LIOF en de overheid, beperkt zich tot het ontwikkelen van projectvoorstellen en het samenbrengen van vertegenwoordigers van verschillende bedrijven. „De Stichting geeft een eerste ondersteuning. Daarna is de produktontwikkeling geheel voor rekening van de bedrijven zelf."

Protesten tegen ERC-project

GENK – Het ERC-project, een van de plannen die in Belgisch-Limburg de gevolgen van de mijnsluitingen moeten opvangen, valt niet overal in goede aarde. Honderden mensen hebben een bezwaarschrift ingediend, vooral tegen een wijziging van het gewestplan Hasselt-Genk. De meeste tegenstanders halen argumenten aan in verband met de bedreiging van de nabijgelegen woonwijk Texas, het te verwachten natuurvernietigend effect van het project, de concurrentievervalsing waarmee de middenstand af te rekenen krijgt en de verkeersproblemen die uit het initiatief voortvloeien.

officiële mededelingen

GEMEENTE MAASBRACHT

Burgemeester en wethouders van Maasbracht maken het volgende bekend:

Vanaf 10 april 1992 ligt ter inzage de aanvrage van de N.V. EPZ (electriciteitsmaatschappij Zuid Nederland) om een vergunning voor het onttrekken van water aan de bodem. Dit water wordt gebruikt voor koeldoeleinden en als proces- en ketelvoedingswater.
Het betreft een aanvrage als bedoeld in art. 14 lid 1 van de grondwaterwet.
De aanvrage ligt vanaf 10 april 1992 gedurende 1 maand ter inzage in het voormalige gemeentehuis van Linne, Nieuwe Markt te Linne. Openingstijd, dagelijks van 09.00 uur tot 12.00 uur. (vragen naar dhr. Rullenraad).
Tijdens de termijn van inzage kunnen schriftelijk bezwaren worden gemaakt. Het bezwaarschrift moet worden gestuurd naar het College van Burgemeester en Wethouders postbus 7000, 6050 AA Maasbracht.
Op 14 mei 1992 zal er om 09.30 uur een hoorzitting worden gehouden in het gemeentehuis van Maasbracht (raadszaal 1e verdieping).
Tijdens die hoorzitting kan iedereen zijn visie geven over de vergunningaanvrage. U kunt ook iemand machtigen om dat namens u te doen.

Maasbracht, 3 april 1992

Burgemeester en Wethouders van Maasbracht
de secretaris J.R.F. Kleefman
de burgemeester P.J. Vaes

Op eigen kracht



● *Ton Versteegh en Peter Haane: 'We stropen de mouwen op en kunnen het ook zonder Den Haag wel redden'.*

Foto: STUDIOPRESS

Voorzitter opent zelf Kamer van Koophandel

'Den Haag zorgt alleen voor verdeling ellende'

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Voorzitter Ton Versteegh van de Maastrichtse Kamer van Koophandel verricht vrijdag zelf de officiële openingshandeling van het nieuwe Kamergebouw aan de Maas. Daar hoeven wat hem betreft geen 'Haagse coryfeeën' voor naar Maastricht af te zakken. „We staan hier zelf wel ons mannetje, want uit Den Haag mag je niet veel meer verwachten. Dit gebouw van zeven miljoen gulden is bijvoorbeeld zonder een cent subsidie gebouwd," zegt hij trots."

De Kamer van Koophandel probeert al een jaar of zeven zoveel mogelijk zaken op eigen kracht te regelen. „Daar zijn we mee begonnen toen duidelijk werd dat de subsidiekranen voor Limburg langzaam maar zeker zouden worden dichtgedraaid", aldus Kamer-secretaris Peter Haane. „Van Den Haag heb je voortaan alleen nog maar verdeling van ellende te verwachten. Je ziet dat aan het stopzetten van de PNL-subsidies en de inkrimpingen bij ABP en CBS. De bron is op. Naarmate je verder weg zit van Den Haag, wordt de ellende naar je toegeschoven. Het kabinet geeft nu eenmaal voorrang aan de ontwikkeling van de Randstad."

Fusie

Ook bij DSM, NedCar, KNP en diverse andere grote bedrijven in Limburg wordt momenteel flink afgeslankt. Maar het midden- en kleinbedrijf doet het nog goed. „Dat is maar schijn", waarschuwt Haane. „Het kleine bedrijfsleven ijlt altijd een paar jaar na. Dat krijgt nog een harde klap."
Het nieuwe open, glazen en betonnen gebouw van de Kamer van Koophandel symboliseert een mijlpaal, meent Versteegh. „We staan aan de vooravond van een nieuwe automatiseringsgolf, waarbij bedrijven het handelsregister via hun eigen computer gaan raadplegen." Dat houdt grote aanpassingen voor de organisatie in. Hetzelfde geldt voor de fusiebesprekingen die momenteel worden gevoerd met de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek. Dat die fusie doorgaat, is zo goed als zeker. Versteegh: „Er is in feite geen weg terug." Maar er wordt nog onderhandeld over de vragen waar de hoofdvestiging komt en wie voorzitter, respectievelijk secretaris worden. Een strijd die, gezien de gedrevenheid van beide partijen, nog lang niet is beslist.

Tobback bepleit meer culturele samenwerking

HEERLEN – De Belgische minister van Binnenlandse Zaken (en Vluchtelingenbeleid) heeft gisteren in het zaaltje van de openbare bibliotheek in Heerlen sterk gepleit voor een sterker samengaan van de Nederlandse en Vlaamse cultuur.

„Door het opengaan van de grenzen ontstaat er steeds meer behoefte het Nederlands als cultuur overeind te houden. En we kunnen dat beter doen met 21 miljoen mensen in het Europa van morgen dan met 6 miljoen Vlamingen en 15 miljoen Nederlanders in gescheiden circuits. In Vlaanderen is het nu al bijna niet meer mogelijk om een krant van enige allure in stand te houden. De markt is er gewoon te klein voor. Dat geldt nog meer voor de televisie; voor zo'n duur medium is er gewoon te weinig publiek. Hetzelfde kan gezegd worden van de uitgeverijen. Als boeken niet in het hele Nederlands taalgebied uitgebracht kunnen worden, zullen zij in de toekomst niet meer te financieren zijn."

Tobback had zijn twijfels of een reactivering van het Taalunieverdrag tussen Nederland en Vlaanderen wel van harte wordt ondersteund door de noordelijke Nederlanders. „Ik betreur dat op korte termijn omdat het nu een goede zaak voor Vlaanderen zou zijn en op langere termijn ook voor Nederland."
De Belgische minister juichte het ontstaan van Euregio's toe. „Nu de kunstmatige grenzen verdwijnen, kunnen we weer economische belangen met elkaar koppelen en hoeven de staten niet meer onderling te concurreren in allerlei financiële voordelen. Wat je in concurrentie investeert is verloren tijd. Dat zal in de Euregio's minder sterk naar voren treden."

Venlose docenten zijn woedend

Vervolg van pagina 9

DEN HAAG – Het bestuur nam deze optie over, tot woede van Venlo. De docenten wijzen erop dat de Wageningse hoogleraar in een ontwerp-rapport stelde dat de Tuinbouwschool in ieder geval moest blijven, zo mogelijk zelfs als hoofdvestiging. Volgens de leerkrachten is het ontwerp-rapport onder druk van het bestuur herschreven.

Zij willen daarom weer naar de geschillencommissie. Als de geschillencommissie de Venlose docenten niet toegankelijk acht (de procedure is eigenlijk alleen voor Medezeggenschapsraden), zullen zij naar de rechter stappen. 'Venlo' heeft de Vaste kamercommissie van Landbouw en het ministerie van Landbouw over dit alles een brief geschreven.

De secretaris van het bestuur, J. van Pol erkent dat de Wageningse professor zijn ontwerp-rapport heeft bijgesteld ten nadele van Venlo, maar dat zou niet onder druk van VVOL zijn gebeurd. Afgesproken was dat het ontwerp-rapport eerst zou worden voorgelegd aan alle voormalige Medezeggenschapsraden van de zes scholen en een kleine delegatie van het bestuur, zegt de secretaris. „Er mocht dan op worden geschoten en dat is ook gebeurd."

Franssen (VVD) en Servaes Huys (PvdA) toonden zich gisteren tijdens een mondeling overleg in de Kamer in ieder geval zeer verontrust over de gang van zaken in Limburg. VVD, PvdA en ook CDA stonden in het verleden positief tegenover een voortbestaan van Venlo.
VVD en PvdA willen nu dat een onafhankelijke commissie zich over de kwestie buigt, het CDA voelt daar echter weinig voor. Volgens CDA-woordvoerder Reitsma moet het schoolbestuur een goede oplossing vinden. Bukman wil de normale proceture doorlopen en afwachten hoe de Medezeggenschapsraad van het AOC over het plan van het bestuur denkt. De bewindsman kende de brief van de Venlose leerkrachten niet.

Toch beperking geldigheidsduur geluidzones

DOOR THEO SNIEKERS EN ERIC VAN DORST

HEERLEN – Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat heeft zich een belangrijk deel van de kritiek van de Raad van State op haar concept-Luchtvaarwet aangetrokken.
Dat blijkt uit het definitieve wetsvoorstel dat ze deze week ter goedkeuring aan de Tweede Kamer heeft voorgelegd.

In haar concept-tekst was geen limiet gesteld aan de geldigheidsduur van tijdelijke geluidszones. Dat was onder meer van groot (financieel) belang voor de uitbreiding van Luchthaven Maastricht.
Het 'voordeel' van tijdelijke geluidzones is immers dat een groot aantal woningen rond de bestaande Noord-zuidbaan niet geïsoleerd hoeft te worden. De minister wil dat ook liever niet. Die geldverslindende isolatie (geraamde kosten 300 miljoen) zou toch overbodig worden door de nog deze eeuw door haar verwachte ingebruikname van de Oost-westbaan.

Tegenstanders van de baan vrezen echter dat als de aanleg niet doorgaat, de Noord-zuidbaan tot in lengte van dagen met tijdelijke zones geëxploiteerd zal worden, en de mensen daaromheen onvoldoende tegen nachtelijk vlieglawaai beschermd blijven.

Die situatie kan na een definitief besluit over de Oost-westbaan hooguit tien jaar blijven voortbestaan, want dat is de uiterste geldigheidstermijn van de tijdelijke geluidzones die Maij-Weggen alsnog in haar wetsvoorstel heeft opgenomen. Wim Willems, de voorzitter van de Vereniging geen uitbreiding Beek, liet zich eerder ontvallen tijdelijke zones 'met eeuwigheidsduur' als een 'pure oorlogsverklaring' te beschouwen.

De Raad van State was ook gekant tegen bepalingen in de concept-wet over de termijnen, waarbinnen definitieve geluidzones door de minister moesten worden vastgesteld. Die vaststelling voor bijvoorbeeld 'Beek' moet volgens de huidige wet plaatsvinden binnen zes maanden na advies van een speciale commissie. Die termijn is bijna verstreken, maar volgens het nieuwe wetsvoorstel kan Maij-Weggen onbepaald veel tijd nemen voor een definitief besluit. De 'uitstel'-bepalingen zijn in het voorstel aan de Tweede Kamer onverkort overeind gebleven. Daardoor is het goed mogelijk, dat een groot aantal omwonenden van de Noord-zuidbaan veel langer dan tien jaar in de herrie blijft zitten, uiteraard mits op 'Beek' nachtvluchten uitgevoerd worden.

Justitie ontkent procedurefout in kwestie 'Morgante'

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Officier van justitie mr Smalburg in Maastricht wil er niet aan dat Antonio Morgante dank zij een procedurefout bij justitie op vrije voeten is en niet kan worden uitgeleverd aan België. Zoals het Limburgs Dagblad afgelopen dinsdag meldde kon Morgante zijn cel plotseling en onverwacht verlaten en hoefde hij niet meer zijn cassatieverzoek tegen de uitlevering af te wachten.

Volgens mr Smalburg is het Openbaar Ministerie 'slachtoffer' van een verschil in opvatting tussen twee colleges van de rechtbank in Maastricht te weten de meervoudige kamer die het uitleveringsverzoek heeft behandeld (en toegestaan) en de raadkamer die over de gevangenhouding een oordeel moest geven.

„De meervoudige kamer heeft op 5 februari de gevangenhouding bevolen. Op 4 maart heeft het Openbaar Ministerie de verlening daarvan gevorderd. Die vordering is afgewezen door de meervoudige kamer omdat de gevangenhouding zou door blijven lopen totdat door de rechtbank een einduitspraak zou zijn gedaan. Die uitspraak kwam op 18 maart en het Openbaar Ministerie heeft conform de regels op 2 april de verlenging van de gevangenhouding gevraagd. De raadkamer was op dezelfde datum echter van mening dat die verlenging niet meer kon worden bevolen en ging daarmee uit van een andere wetsuitleg", aldus mr Smalburg over de machteloosheid van het Openbaar Ministerie in 'zijn verweer'.

Volgens de notulen van de raadkamer had die verlenging echter duidelijk eerder moeten plaatsvinden. De raadkamer vond dat 'gelet op artikel 37 lid 1 van de Uitleveringswet het bevel tot gevangenhouding van 5 februari na dertig dagen zijn kracht heeft verloren, tenzij voor het verstrijken van die termijn de verlening daarvan zou hebben plaats gevonden en daarom de officier in zijn vordering tot verlenging niet kan worden ontvangen'.

„Ik was daarmee geheel afhankelijk van de raadkamer en had geen keus meer", zegt mr Smalburg.

De Belgische justitie die nog een rekening van drie jaar met Morgante wilde vereffenen, heeft teleurgesteld gereageerd.

De boeren in het Mergelland worden steeds ongeruster. De maatregelen die de verschillende overheden opleggen, hebben drastische gevolgen voor de huidige werkwijze van de boeren. Kort geleden verenigden zich dertig boeren uit het Mergelland al in een actiegroep. Toén ging het vooral om een gezamenlijk protest tegen de thans wettelijk voorgeschreven wijze waarop men moet omspringen met het injecteren van mest. Nú richt de onvrede van de boeren zich op de landschapsbeleidsplannen van een aantal Mergelland-gemeenten. Plannen die volgens de boeren simpelweg véél te ver gaan.

Woud van regels maakt het agrariërs steeds moeilijker

Het is niet leuk meer boer te zijn

in het nieuws

DOOR JEF BRAUERS

WITTEM – De verstedelijking van het platteland, de snelle ontwikkelingen in de landbouw en de opkomst van de recreatie hebben Zuid- Limburg zonder meer veranderd. Wat goed is voor de landbouw, hoeft nog niet goed te zijn voor landschap, natuur en recreatie. En andersom.

Tegenstrijdige belangen dus. En in zo'n geval dient er gepraat te worden. Dat deden de diverse overheden en landbouworganisaties in de afgelopen jaren dan ook veel en vaak. En al dat overleg heeft uiteindelijk geleid tot heel wat goede afspraken.

Desondanks botsen die tegenstrijdige belangen nog regelmatig met elkaar. „En dat is ook bijna onvermijdelijk in het Mergelland dat van oudsher zéér agrarisch is ingesteld, maar tegelijkertijd geldt als een toeristisch aantrekkelijk gebied", zegt Jean van der Linden, boer uit Eys-Wittem en actief betrokken bij diverse landbouwinstanties.

Volgens Van der Linden hebben de boeren wel dégelijk oog voor natuur en milieu. „In het Mergelland werkt dertig procent van alle boeren mee aan een natuurvriendelijk beheer. Ruim negentig procent respecteert en werkt mee aan de instandhouding van kleine landschapselementen. Maar bij al deze zaken waren de boeren zélf betrokken bij het maken van de afspraken."

Dat laatste is niet het geval geweest bij de landschapsbeleidsplannen die nu in vrijwel alle Mergelland-gemeenten worden vastgesteld.

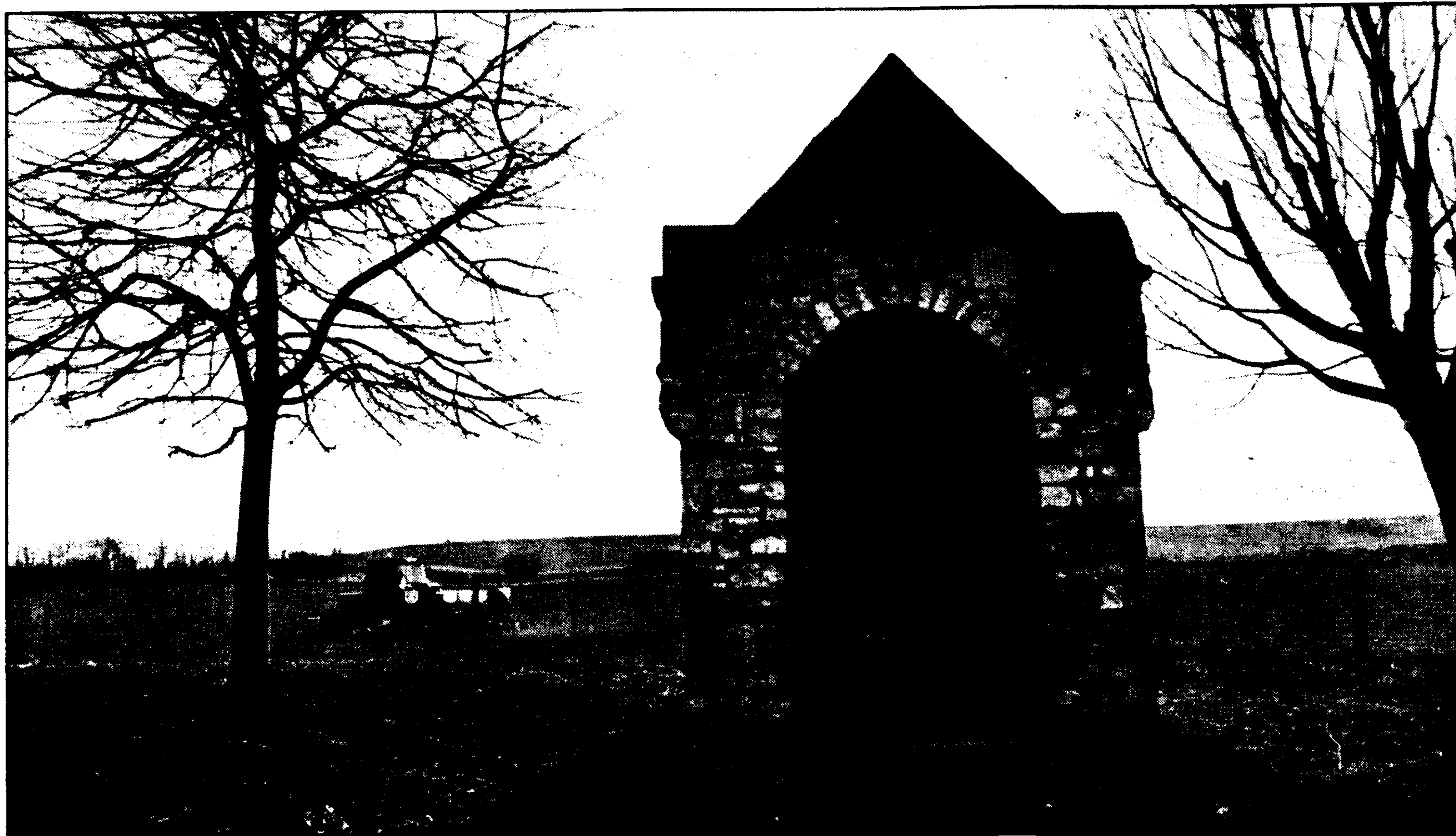
De Wet Ruimtelijke Ordening geeft de gemeenten nadrukkelijk de opdracht om te zorgen voor het landschappelijk schoon binnen de eigen grenzen. Waarbij behoud en verbetering van het groen voorop staan. In Eijsden, Wittem, Vaals, Gulpen, Valkenburg en Margraten ging men fluks aan de slag.

De plannen zijn inmiddels gepresenteerd en de boeren hebben ze met groeiende verontrusting bestudeerd. „Al die plannen gaan namelijk beduidend verder dan de tot nu toe gemaakte afspraken. Je zou verwachten dat zo'n landschapsbeleidsplan volledig in overeenstemming is met wat er op dat gebied al bestaat. Maar dat is dus niet zo", zegt Van der Linden.

Hij wijst op slechts een aspect uit de Wittemse nota. „Wittem heeft eerder al een groot aantal natuurterreinen precies in kaart gebracht. In het landschapsbeleidsplan zijn de grenzen van die terreinen echter veel ruimer. De boeren zijn terecht bevreesd dat dit plan in de toekomst leidt tot nieuwe beperkingen. Alle gemeenten spreken over het belang van een duurzame landbouw. Maar dan moet je de mensen wel de ruimte bieden om dat in harmonie met natuur en landschap te realiseren. De boeren worden intussen stapelgek van de beleidsvoornemens die elk jaar worden gepresenteerd."

Wantrouwen

De boeren koesteren een ingebakken wantrouwen tegen al die plannen. De wetenschap dat de landschapsbeleidsplannen geen bindende kracht hebben, neemt dat wantrouwen niet weg. Evenmin als het feit dat geen enkele gemeente momenteel het geld heeft, om ook maar een deel van al die plannen te verwezenlijken. Maken de boeren zich dan wellicht te ongerust? Middelgrote boer Leon Schuurman van hoeve De Bek tussen Gulpen en Partij is resoluut in zijn antwoord: „Neen! Dat plan verdwijnt nu dan wel in een kast of bureaula, maar het gaat straks wel een eigen leven leiden. Onderdelen ervan komen gegarandeerd terug in andere plannen waarvoor wel geld beschikbaar is."



● *Sfeer op de akker bij Eys, maar de realiteit van alledag voor de landbouwers in het Mergelland is minder rooskleurig.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Een aantal boeren in het Mergelland loopt er mismoedig bij. Bijna murw geslagen door het in de loop der jaren opgebouwde woud van regels. Dat bovendien geleid heeft tot vele (verplichte) financiële inspanningen.

„Jarenlang zijn we gestimuleerd om uit te breiden, meer te produceren, groter te worden. Jawel, onder impuls van de overheid. Groot worden, jarenlang waren dat toverwoorden. En nu moeten we terug, voldoen aan alle eisen. Tot nu toe zijn de boeren best bereid gebleken daaraan mee te werken. Maar al die nieuwe regels moeten ook uitvoerbaar zijn, je moet wél in staat zijn al die nieuwe ontwikkelingen in je bedrijf te verwerken."

Is boeren eigenlijk nog wel leuk?

Veehouders concluderen na maandenlang rekenen dat het beter is om van de ene op de andere dag de pijp aan Maarten te geven dan een nieuwe stal te bouwen die tonnen kost. Landbouwers hebben jarenlang geinvesteerd, maar zien met lede ogen dat de opbrengsten bepaald niet de hoogte bereiken die bijvoorbeeld ook de banken als muziek in de oren klinkt.

„Vroeger kreeg je vijftig cent voor tarwe. Nu iets meer dan de helft. Dat scheelt per jaar zo'n duizend gulden per ha. Met 20 hectare betekent dat dus wel twintig mille minder inkomsten", rekent Leon Schuurman voor.

„Of boeren nog leuk is? Als je er echt van moet leven niet meer. En als je ook nog een opvolger voor het bedrijf hebt, al helemaal niet meer. Want dan moét je blijven meegaan, blijven investeren. Als zelfstandig boerenbedrijf het hoofd boven water houden in deze tijd, dat is echt een hele klus", zegt Leon eerlijk.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Cape Fear, dag. 18.30 en 21 uur. Babar, het olifantje, wo 14 uur. **Rivoli:** JFK, dag. 20 uur. **Maxim:** Deceived, dag. 18.45 en 21 uur. **H5:** The last boyscout, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Freddy's dead, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur. Bugsy, dag. 14 18.30 en 21 uur. The prince of tides, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. The Addams Family, wo 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Cape Fear, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. De Johnsons, wo en do 21 uur. Babar, wo 14.30 uur. Bugsy, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. JFK, dag. 20 uur, wo ook 14 uur. **Ciné-K:** Frankie & Johnny, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The last boyscout, dag. 19 en 21.30 uur, wo ook 14 uur. The prince of tides, dag. 18.15 en 21.15 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, wo 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. **Lumière:** Paris is burning, dag. beh. ma 20 uur. La Stazione, dag. 20.30 uur. Merci la vie, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: The last boyscout, dag. 20.30 uur. A kiss before dying, dag. 20.30 uur. De avonturen van Pippi Langkous, wo 15 uur.

● SITTARD

Forum: JFK, dag. 20.30 uur. Dead Again, dag. 20.30 uur. Babar het olifantje, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Oh boy, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Dead again, dag. 20.30 uur. De Notekraker, wo 14.30 uur. **Royaline:** The Addams Family, wo ook 14.30 uur. De Johnsons, wo en do 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Oh boy, do 20.30 uur.

● VENLO

Perron 55: Oh boy, di 20.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN

– **vr. 10/4, za. 11/4 en zo. 12/4:** 'Loeënde Klokken', dialectspel door Het Heerlens Streektheater.
– **za. 11/4:** cabaretprogramma 'Over de Grenzen' van Miel Cools (20.30 uur).
– **zo. 12/4:** de acteur Teele speelt 'Dat mag in de krant', toneel voor kinderen van 6-12 jaar (14.30 uur).
– **di. 14/4:** uitlegavond Lucia di Lammermoor (19.30 uur).
– **wo. 15/4:** 'Hoog Tijd', komedie met Mary Dresselhuys en John Kraaykamp.

● KERKRADE

– **do. 9/4:** Limburgs Symphonie Orkest met de solist Boris Berman, piano.
– **za. 11/4:** 'Die Czárdásfürstin', Hoofdstad Operette.
– **zo. 12/4:** Jazzdance-center Spirit (14 uur en 18.30 uur).
– **wo. 15/4:** Limburgs Jeugdtoneel speelt 'Assepoester', voor kinderen vanaf 4 jaar (14.30 uur).

● MAASTRICHT

– **do. 9/4 en 10/4:** 'Frühling in Wien', theaterconcert André Rieu met het Johann Strauss Orkest.
– **zo. 12/4:** pianorecital Ivo Pogorelich, op het programma staan werken van Mozart, Beethoven en Brahms.
– **ma. 13/4:** 'Losse nummers', soloprogramma Freek de Jonge.
– **di. 14/4:** 'Het begeren onder de olmen', toneelstuk van Het Zuidelijk Toneel.
– **wo. 15/4:** 'De Optocht', theaterconcert Flairck.

● SITTARD

– **vr. 10/4:** Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Salvador Mas Conde met de solist Boris Berman, piano.
– **za. 11/4:** 'Die Fledermaus', operette van Carl Millocker door Stichting Orpheus.
– **di. 14/4:** 'Cinderella', familievoorstelling door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen (19 uur).

● ROERMOND

– **do. 9/4:** 'Wachten op Godot', van Samuel Beckett door Het Nationale Toneel.
– **vr. 10/4:** moderne dans met 'De Rotterdamse Dansgroep'.
– **zo. 12/4:** Matthäus Passion van Bach, uitgevoerd door Toonkunst Oratoriumkoor Roermond en Jeugdkoor van het Kreisgymnasium Heinsberg onder leiding van Jan Hupperts (19 uur).
– **ma. 13/4:** The Georgian State Dance Company, ensemble uit Tbilisi.

● WEERT

– **vr. 10/4:** 'De Optocht', een nieuw theaterconcert van Flairck (20.15 uur.
– **di. 14/4:** 'Een man alleen is in slecht gezelschap', gespeeld door Dirk Van Dyck, Ryszard Turbiasz en Johan Dehollander (20.15 uur).
– **wo. 15/4:** het Daniël Strijkkwartet (20.15 uur).

● AKEN

– **do. 9/4 en vr. 10/4:** Wiener Blut, Johann Strauss (donderdag om 19.30 uur, vrijdag om 20 uur).
– **za. 11/4 en wo. 15/4:** Tosca, Giacomo Puccini (19.30 uur)
– **za. 11/4:** Riemannoper, Tom Johnson.
– **zo. 12/4:** Greek, Mark-Anthony Turnage (19.30 uur).
– **ma. 13/4:** Kammermusik-Abend.
– **di. 14/4:** Wo die Zitronen blühen (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van fotografe Dominique Panhuysen. T/m 26/4. Open za en zo 14-17 uur.

● VAALS

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Boris Birger, de psychologie van het licht. T/m 26/4, open di t/m zo 14-17 uur.

● VENLO

Museum Van Bommel - Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Hommage aan Sef Moonen. T/m 3/5, open dag. 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur, ma dicht.

streeksgewijs

Jazzdance-gala van 'Spirit'

KERKRADE – Driehonderd deelnemers aan de dans- en fitnessactiviteiten van Jazzdancecenter Spirit in Kerkrade verzorgen zondag (14 en 18.30 uur) twee voorstellingen in het Wijngrachttheater.

In een prachtig decor worden door de 300 medewerkers in 25 choreografieën de verschillende facetten en stijlen in de jazzdance belicht.

'Open zangdag' bij Eendracht

RIMBURG - Zangvereniging Eendracht houdt op zondag 12 april vanaf 15 uur een 'open zangdag' in verenigingslokaal d'r Eck in Rimburg. Deze middag, die deel uitmaakt van het activiteitenprogramma in het kader van het 115-jarig bestaan van het koor, is bedoeld om bij het publiek belangstelling op te wekken voor de koorzang.

Na het openingswoord zingt het koor o.l.v. Jan Zaad twee werken. Daarna is een demonstratie stemvorming en koorscholing en er wordt een nieuw werk ingestudeerd. Het koor sluit de 'open zangdag' tegen 17 uur af met een tweetal werken. Bezoekers worden getracteerd op een drankje, koffie en gebak.

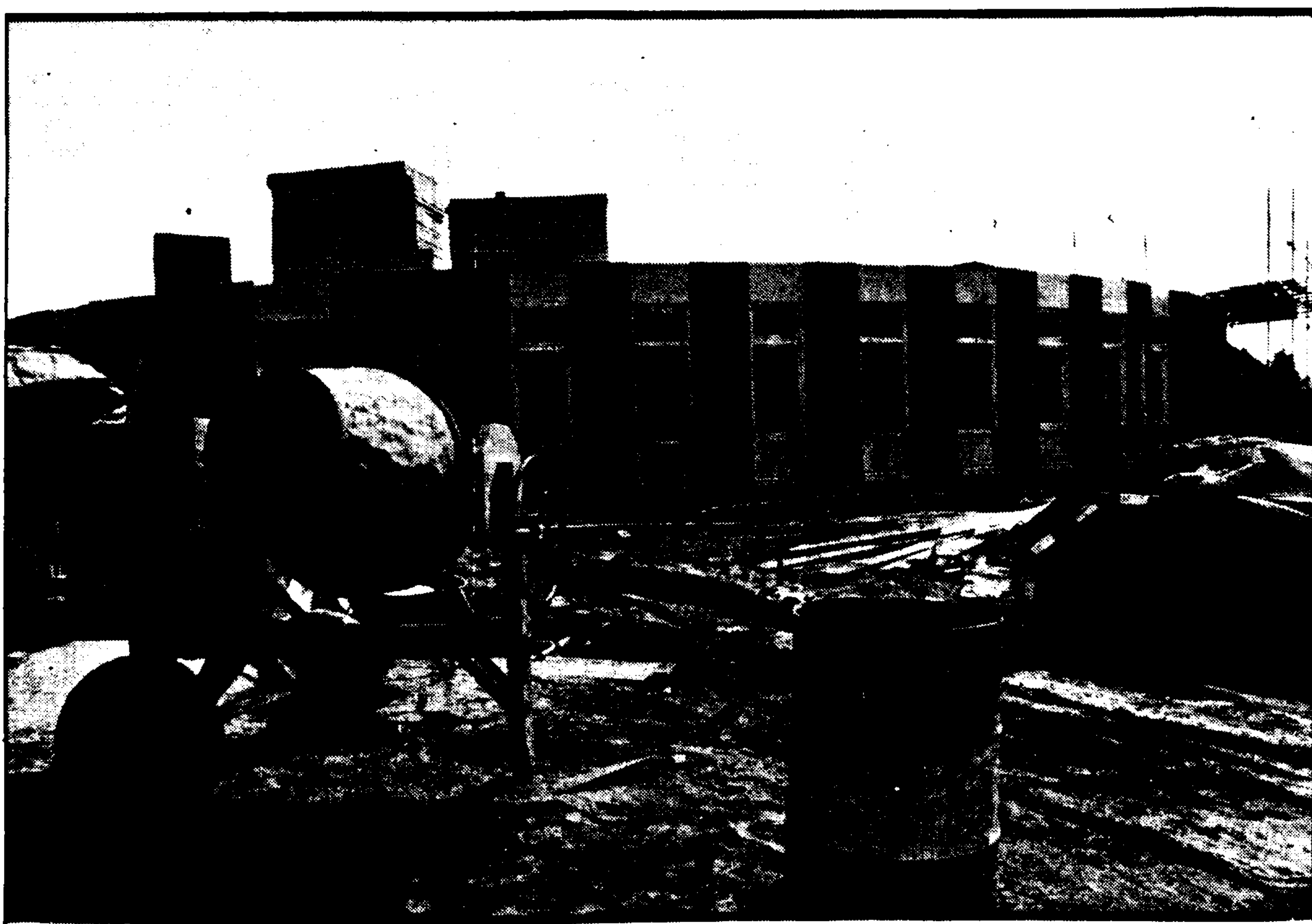
Inloophuis zoekt vrijwilligers

HEERLEN – De Stichting Noodhulp zoekt vrijwilligers die een à twee keer per maand hun vrije tijd ter beschikking willen stellen voor de bezoekers van het Inloophuis in Heerlen. Dak- en thuislozen kunnen daar 's avonds van zes tot tien terecht voor koffie en wat gezelligheid. Inlichtingen: ☎045-719577.

Bogers nieuwe voorzitter TOG

HEERLEN – Tijdens de onlangs gehouden algemene ledenvergadering van muziekvereniging TOG Welten nam Frans Habets na 21 jaar afscheid als voorzitter. Voor zijn vele verdiensten voor de vereniging werd hij benoemd tot ere-voorzitter. Tot nieuwe voorzitter werd drs. Harry Bogers gekozen.

Eerste steen Postmaschool



● *De eerste steen van de nieuwbouw van de Frans Postmaschool aan de Merwedestraat wordt vandaag gelegd. De 'oude' school aan de Beersdalweg in Heerlen werd in 1977 met opheffing bedreigd vanwege een te laag leerlingenaantal. Fusie met de Minister De Visserschool kon dit voorkomen. Met de komst van vele jonge gezinnen in de wijken Beersdal en Zeswegen steeg ook het scholierenaanbod. De kinderen werden echter verdeeld over twee gebouwen. In 1990 gaf het ministerie de goedkeuring aan de nieuwbouw, echter op een omstreden lokatie. De school was gepland langs de drukke verkeersader Beersdalweg. Een protestactie van de school met handtekeningen hebben tot gevolg gehad dat de nieuwe Frans Postmaschool uiteindelijk aan de rustige en veilige Merwedestraat gebouwd wordt. Met ingang van het nieuwe schooljaar starten groep een tot en met acht in het nieuwe gebouw.* Foto: FRANS RADE

Bewegingsles voor ouderen

VOERENDAAL – In de gymzaal van sportcomplex De Joffer in Voerendaal vinden elke dinsdagmiddag om 14.30 uur spel- en sportlessen plaats voor iedereen van 55 jaar en ouder.

De activiteiten worden georganiseerd door het Provinciaal Steunpunt Bewegingsactiviteiten Gezondheidszorg in Sittard.

De lessen bestaan uit gymnastiek-en spelvormen die gericht zijn op plezier en niet op prestatie. De bedoeling is om het verouderingsproces te vertragen en om ouderen zo lang mogelijk zelfstandig te laten functioneren en de maatschappij.

De lessen worden gesubsidieerd door de overheid in het kader van de actie Meer Bewegen voor Ouderen. De deelnamekosten bedragen 6 gulden per persoon. Voor meer informatie: ☎046-596290.

kort

HEERLEN

● In het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat 1 houdt de vereniging Flos Carmeli Schaesbergerveld zondag van 10 tot 15 uur het jaarlijkse frühschoppen. Tevens vindt de trekking van de Paas-tombola plaats.

● In Grand Café Charles, Kerkplein 67, wordt zondag vanaf 13 uur een astrologisch café gehouden door de ATMA. Voor informatie: Roel van de Neut, Rijkshogeschool Heerlen, ☎ 045-734999.

● Het Open Huis houdt zaterdag om 19 uur de maandelijkse kienavond. Zondag staat vanaf 12.30 uur een wandeling over de Brunssummerheide op het programma. In mei wordt de jaarlijkse rommelmarkt gehouden. Wie spulletjes wil afstaan, kan deze afgeven bij Open Huis, Gasthuisstraat 19 of ☎ 045-717535.

● Het Kreativiteitscentrum start vrijdag 10 april met een cursus voor mensen die willen gaan werken bij een lokale omroep. De lessen worden op vrijdag van 19 tot 22 uur gegeven en op zaterdag van 10 tot 16 uur. Voor info: ☎ 045-718072.

● In de Sionskerk, het witte kerkje aan de Kampstraat te Heerlerheide, wordt vrijdag van 14-17 uur een braderie met rommelmarkt gehouden.

● 'Milieuzorg thuis' is de titel van een avondvullend programma dat mevrouw Brinkman vanavond om 19.30 uur verzorgt voor het IVN Heerlen. De bijeenkomst vindt plaats in het scoutinggebouw aan de Benzenraderweg.

HOENSBROEK

● De Katholieke Bond van Ouderen te Mariarade viert vrijdag het 40-jarig bestaansfeest met een receptie, die van 19 tot 20 uur gehouden wordt in gemeenschapshuis Mariarade, Weijenberg 11 te Hoensbroek.

AMSTENRADE

● De Duitse countryband Alamo treedt zondag vanaf 15 uur op in zaal Jan van Cep.

JABEEK

● Fanfare St.-Caecilia verzorgt zondag om 16 uur het voorjaarsconcert in het Ontmoetingscentrum. Medewerking verlenen de drumband van St.-Caecilia, de fanfares St.-Joseph Merkelbeek en Eendracht Dieteren.

BRUNSSUM

● Spaarvereniging 't Schuttershuuske houdt zaterdag van 10 tot 15 uur de jaarlijkse rommelmarkt in de zaal van het Schutterspark. Wie nog spullen ter beschikking wil stellen, kan bellen: ☎ 045-252872.

● De Oude-stijl Jazzclub is zondag vanaf 21 uur in hotel Bronsheim met live-muziek van The Louisiana Rythm King.

BOCHOLTZ

● Onder de naam 'Torenconcert' geeft de fanfare St.-Cecilia zondag om 11 uur het jaarlijkse voorjaarsconcert in zaal Coerver. Medewerking verlenen ook de harmonie Eendracht Maakt Macht Wessem en de trombonist Jilt Jansma.

SIMPELVELD

● De Clara Feyschool (speciaal onderwijs) zet vrijdag van 14 tot 15.15 uur de deuren open voor alle mensen die de school eens van dicht bij willen bekijken. De bezoekers kunnen kennismaken met het onderwijsprogramma en het personeel.

● Landscommanderij Alden Biesen in België staat vanavond centraal bij een lezing van de heer Salden in zaal Dackus aan de Irmstraat. Aanvang 20 uur.

LANDGRAAF

● In het Streeperkruis te Schaesberg wordt zondag van 11 tot 17 uur de expositie: 'Wat heeft de Nederlander tegen kunst?' gehouden. Er worden tweehonderd schilderijen tentoongesteld. De entree is gratis en de werken zijn te koop.

● In het Grand Theater te Waubach wordt vrijdag om 20.30 uur de HaFaKo-avond verzorgd door het gemengd koor St.-Jan Abdissenbosch en De Trommelaere van Herle. Entree vrij. Zaterdag om 14 uur speelt Rubens Poppentheater. De entree is fl 3,50. Vanaf 21 uur is er een optreden van de dialectpopgroep Choco Basta. Entree fl 5,-.

Huurcommissie stelt bejaarden in gelijk

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – De bewoners van zestien bejaardenwoningen in de Heerlense wijk Heerlerbaan hoeven de huurverhoging van 1991 niet te betalen. Dat blijkt uit een uitspraak van de Huurcommissie in Maastricht.

De bewoners protesteerden vorig jaar, gesteund door de Socialistiese Partij, bij de Huurcommissie tegen een huurverhoging van fl28,25 per maand. Hun huizen zouden ernstige gebreken vertonen, terwijl verhuurder Stichting Bejaardenhuisvesting en beheerder Nedu BV klachten onbeantwoord lieten.

De Huurcommissie stelde de protesterende bewoners vorige week in het gelijk en bepaalde dat zij de huurverhoging van 1 juli vorig jaar niet hoeven te betalen. De Stichting Bejaardenhuisvesting en de Nedu hebben twee maanden de tijd om tegen de uitspraak beroep aan te tekenen bij de kantonrechter.

Een woordvoerder van Nedu BV verwacht echter niet dat de Stichting Bejaardenhuisvesting dat zal doen. „De constatering dat er bijvoorbeeld houtrot in de kozijnen zat, was terecht. De opdrachten om het herstel uit te voeren, zijn inmiddels geplaatst."

Definitief uitsluitsel kan Nedu echter nog niet geven. „Die beslissing is aan het bestuur van de Stichting Bejaardenhuisvesting en de uitspraak van de Huurcommissie is pas net binnen. Daarover moet het bestuur nog een beslissing nemen."

Jongen (10) komt onder vrachtwagen

KERKRADE – Een 10-jarige jongen uit de Kerkraadse wijk Chevremont is dinsdagmiddag omstreeks half vier gewond geraakt bij een ongeluk op de St. Pieterstraat in zijn woonplaats. De jongen sloeg ter hoogte van de Lückerheidekliniek plotseling links af. De bestuurder van een vrachtwagen kon hem niet meer ontwijken. Een botsing was het gevolg. De jongen is met een hoofdwond ter observatie opgenomen in het ziekenhuis.

Buurt eist aanpak snelheid

SIMPELVELD – Nagenoeg alle inwoners van de drukbereden Stampstraat te Simpelveld eisen in een protestbrief aan B en W doeltreffende maatregelen tegen automobilisten die te hard rijden Buurtvereniging D'r Stamp die het protest met een begeleidende handtekeningenaktie coördineert, vindt de maat meer dan vol.

De buurtvereniging eist regelmatige snelheidscontroles. Verder wordt aangedrongen op snelheidsremmende maatregelen.

'Speeltuin moet geholpen worden'

KERKRADE – De speeltuin aan de Kaffebergstraat in Chevremont mag niet met een financieel tekort worden opgezadeld, zo vinden de Kerkraadse fracties van Groen Links en Burger Belangen (BB). Zij vroegen het college gisteren tijdens de vergadering van de commissie welzijn de speeltuin te helpen. Wethouder Hub Bogman heeft de zorg van de fracties voor kennisgeving aangenomen.

De speeltuin dreigt in de rode cijfers te belanden, omdat er geen rioolaansluiting in de speelweide is. Het legen van de aanwezige beerput in de tuin gaat ongeveer 1500 gulden kosten en dat heeft de speeltuinvereniging niet. In het verleden werden de faecaliën gratis door de gemeente opgezogen. Nu de gemeentelijke kolkenzuiger is afgeschreven, heeft de speeltuin slechts het alternatief een particulier zuigbedrijf in te schakelen. Wiel Eijdems van Groen Links deed de suggestie de speeltuin op het riool van de aangrenzende voetbalclub Chevremont aan te sluiten.

Herinrichting Ransdalerveld jaar uitgesteld

VOERENDAAL – De herinrichting van het door erosie geplaagde Ransdalerveld in Voerendaal, wordt voorlopig één jaar uitgesteld. Het omstreden plan wordt niet dit jaar, maar pas in 1993 door Gedeputeerde Staten ingediend bij het ministerie van Landbouw.

De vertraging is een direkt gevolg van de bezuinigingen bij het ministerie volgens GS.

Ook zijn er bij de overheid twijfels gerezen over de haalbaarheid van de omvangrijke herinrichting van het Ransdalerveld. GS willen daarom eerst het nieuwe bestemmingsplan voor het Voerendaals buitengebied afwachten.

In eerdere debatten over de omstreden herinrichting deden oppositiepartijen in de gemeenteraad, het Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) en de Politieke Groepering Ransdaal (PGR), dezelfde suggestie. „Pas na het gereedkomen van het bestemmingsplan krijgen wij een duidelijk beeld van hetgeen er dient te gebeuren met het Ransdalerveld", aldus PGR-raadslid Winthagen tijdens die discussie.

Wethouder W. Uitterhoeve van Voerendaal verklaarde gisteren dat de herinrichting waarschijnlijk wel in 1993 aan bod komt.

„Het Interprovinciaal Overleg (IPO) doet binnenkort een voorstel aan het rijk waarin gepleit wordt komend jaar met het Ransdalerveld aan de slag te gaan. Dit jaar hebben wij dan de tijd om het bestemmingsplan te maken."

Heroverweging na tegenstand clubs Brunssum

B en W verdeeld over Unitaspand

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het Brunssums college is verdeeld over wat er met het Unitasgebouw aan de Kerkstraat moet gebeuren. Deze week konden burgemeester en wethouders het tijdens het collegeberaad niet eens worden over de toekomst van het verenigingsgebouw. Nu enkele verenigingen die gebruik maken van het Unitaspand te kennen hebben gegeven tegen sloop van hun onderkomen en tegen verhuizen naar D'r Brikke Oave te zijn, beraadt het college van B en W zich opnieuw over de toekomst van het gemeenschapshuis.

„Signalen van clubs die graag in het Unitasgebouw willen blijven, kun je niet zomaar naast je neer leggen", zegt wethouder Toon Pierik. „Dat betekent echter nadrukkelijk niet dat de gemeente nu opeens tegenstander is van sloop", voegt hij er aan toe. „Als we aan dat besluit vasthouden, zal er op zijn minst een nadere onderbouwing moeten volgen van onze zijde", stelt Pierik.

Volgens de in het verleden gemaakte plannen gaat het pand tegen de vlakte om plaats te maken voor woningbouw. De verenigingen kunnen terecht in het gemeentelijk ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave, redeneert de gemeente. Het stichtingsbestuur van Unitas zou dan het bestuur van D'r Brikke Oave moeten overnemen.

Voorzitter J. Renet van het stichtingsbestuur van het Unitasgebouw wilde gisteren niet reageren op de kwestie omdat de onderhandelingen met de gemeente niet zijn afgerond. Duidelijk is inmiddels wel inmiddels dat de veertien verenigingen die van het pand gebruik maken verschillend denken over het verhuizen naar D'r Brikke Oave.

Onder meer schutterij St. Gregorius de Grote wil het liefst in de eigen parochie blijven. „Sedert 1559 zit de schutterij in de H. Gregoriusparochie. Gezien die emotionele band voelen we er niets voor om hier weg te gaan. Ook al verkeert het pand niet in een al te beste staat. Nieuwbouw op de huidige plek zou het meest ideale zijn", luidt het standpunt van de schutte. Unitas is eigendom van het kerkbestuur van de H. Gregoriusparochie. Daarvan was gisteren niemand bereikbaar.

Nederland viert 'week van de winkel'



Bloem voor winkeljuf

● *Waarnemend bedrijfsleider Jef Ronden van V&D Heerlen verrast één van de winkelbedienden met een bloem en dat allemaal ter gelegenheid van de 'dag van het winkelpersoneel' die gisteren gevierd werd.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

HEERLEN – Niet elke dag wordt het winkelpersoneel in de bloemetjes gezet, maar gisteren gebeurde dat heel bewust. Het was namelijk de 'dag van het winkelpersoneel'. Het was de bedoeling, dat werkgevers in de detailhandel hun werknemers zouden verwennen met een cadeautje, een bos bloemen, iets lekkers. En dat gebeurde ook.

De 'dag van het winkelpersoneel' maakt deel uit van de 'week van de winkel' die nog tot en met zaterdag duurt. In deze week staat de winkel centraal. De detailhandel kan best wat reclame gebruiken, omdat er goed en gekwalificeerd personeel nodig is voor de winkels. Het beroep van winkelbediende moet wat meer in de belangstelling komen te staan. Dat zou het beste via een uitstekende salariëring kunnen, maar met een 'week van de winkel' is het ook te proberen.

In het centrum van Heerlen zijn allerhande activiteiten op touw gezet. Er zijn modeshows, scholen richten etalages in, er staan tenten waar informatie gegeven wordt over het vak en muziekgezelschappen stappen rond in het centrum. Zaterdag gaan leden van het Heerlense collegé achter de toonbank staan, evenals voetballers van Roda JC. Allemaal promotie, allemaal voor het vak van winkelbediende.

Wie dat vak al uitoefent had gisteren een prettige werkdag. De werknemers van V&D in Heerlen bijvoorbeeld begonnen de dag met een groots ontbijt waarvan meer dan honderd werknemers van genoten. Aan het eind van de dag kreeg een aantal winkelbedienden nog bloemen. Vandaag staat dat ook de rest van het personeel nog te wachten.

Informatiecentrum trok 17.000 mensen

HEERLEN – Zeker 17.000 Heerlenaren hebben het afgelopen jaar een beroep gedaan op het gemeentelijk informatiecentrum aan het Raadhuisplein. De afvalverwerking staat bovenaan de top tien van de meest gestelde vragen. Ook willen veel mensen informatie over de inzameling van oud papier en textiel, parkeren, verkeer en bestemmingsplannen van de gemeente.

Inwoners van Heerlen kunnen met al hun vragen terecht bij het informatiecentrum. Sinds de opening in september 1990, heeft het centrum zich volgens de medewerkers 'ontwikkeld tot het centrale aanspreekpunt van de gemeente Heerlen'.

De ruimte in het gebouw van de Openbare Bibliotheek blijkt door het open karakter zeer geschikt als lokatie voor het informatiecentrum.

Heerlenaren durven ook daadwerkelijk binnen te stappen. Gemiddeld maken nu dagelijks 69 mensen gebruik van de gemeentelijke dienst. Dit is een stijging van twintig procent ten opzichte van de eerste drie maanden na de oprichting.

Het gemeentelijk informatiecentrum aan het Raadhuisplein is geopend op werkdagen van 9.30 – 17.15 uur.

Nuth trekt 41 mille uit voor aanleg

Urnenmuren op vier kerkhoven

Van onze verslaggever

NUTH – De raad van Nuth heeft een krediet van 41.000 gulden beschikbaar gesteld voor de aanleg van urnenmuren op de gemeentelijke begraafplaatsen in Nuth, Wijnandsrade, Schimmert en Hulsberg.

Elk columbarium bestaat uit twintig nisruimten en biedt normaliter plaats aan twintig urnen. In sommige gevallen is het echter mogelijk dat de urn van een overleden echtpaar in één nisruimte komt.

Het recht om een urn in een nisruimte van het columbarium te plaatsen kost 1205 gulden voor een periode van twintig jaar.

De gemeente hoopt nog dit jaar de aanleg van de urnenmuren te realiseren. Het kerkhof van Vaesrade valt buiten het raadsbesluit omdat deze begraafplaats eigendom is van het kerkbestuur van de parochie St. Servatius.

Strijd tegen je beste vriendje



● *Wekenlang hebben vele honderden leerlingen van de basisscholen toegeleefd naar die ene dag: de voorronde van het Schoolvoetbalkampioenschap. Eindelijk eens strijd leveren tegen je beste vriendje of vriendinnetje die op een andere school zit. Of je speelt voor het eerst in één elftal samen met een klasgenootje die lid is van een andere voetbalclub. Kortom, reden genoeg om er een gezellige en sportieve middag van te maken. De kleine Marco's en Ria's (veel voetballende meisjes zien de Limburgse Ria Vestjens in Oranje als hun idool) van Welten, Benzenrade, Aarveld, Bekkerveld en Heerlen-centrum troffen elkaar gistermiddag op het HBS-terrein op de Heerlerbaan. Tijd om adem te halen was er nauwelijks want binnen vier uur moesten de voetballertjes een vijftal wedstrijden afwerken. De beste Heerlense regio-winnaars treffen elkaar vrijdag weer op het Groene Ster-terrein voor het spelen van de Heerlense finale. De allerbeste scholen nemen vervolgens aan het Limburgs kampioenschap. Maar overeind blijft de Olympische gedachte: deelnemen is belangrijker dan winnen.*

Foto: FRANS RADE

Bromfietser tegen auto

EYGELSHOVEN – Een bromfietser heeft dinsdagavond een gebroken sleutelbeen opgelopen bij een ongeluk in Eygelshoven. De bromfietser werd niet opgemerkt door een automobilist die rechts af sloeg. Het ongeluk gebeurde op de Torenstraat ter hoogte van Terbruggen. De politie van Kerkrade denkt dat dit ongeluk te wijten is aan de laagstaande zon, waardoor bestuurders verblind worden. De politie adviseert weggebruikers bij laagstaande zon overdag dimlicht te voeren.

Heerlens koor bij Korenslag

HEERLEN – Het Bernardinus-Pancratiuskoor uit Heerlen doet mee aan Korenslag op 16 mei in het Olypisch Stadion in Amsterdam. Zo'n 80.000 zangers komen dan in het stadion om 'de korenslagvaardigheidscantate' ten gehore te brengen. Nooit eerder werd er zo'n groot koor op de been gebracht. De uitvoering zal dan ook naar verwachting het Guinness Book of Records halen.

Uit vrijwel alle delen van het land nemen koren aan deze manifestatie deel. Uit Heerlen gaat het Bernardinus-Pancratiuskoor er naar toe. Op 25 april is in Maastricht de eerste repetitie voor de deelnemers uit het zuiden.

Bij de koffie

Aanslag

● *Een inwoonster van Heerlen heeft deze week een aanslagbiljet voor onroerend-goedbelasting ontvangen van de gemeente Heerlen. Alleen mensen die in Heerlen wonen krijgen zo'n aanslag. En omdat inwoners van Heerlen automatisch in Nederland wonen, krijgen dus alleen inwoners van Nederland een biljet. Fout! De bovengenoemde dame vond een envelop in de bus die was geadresseerd met de juiste straat en postcode. Zelfs de plaats, Heerlen, klopte nog, maar daarachter las zij: Bondsrepubliek Duitsland. Is dit een foutje of 'wishfull thinking' in het kader van de euregionalisering?*

Aanslag (2)

● *„Oei, dat is even onduidelijk", zegt de ambtenaar van de gemeente Heerlen als hij gevraagd wordt hoe de vork in de steel zit. „Dat heb ik nog niet eerder gehoord. Ik zal het even opzoeken." Even later antwoordt hij: „Ja, ik heb het. Er is een fout gemaakt bij de mutatieverwerking." De ambtenaar voegt eraan toe dat de rekening wel degelijk betaald moet worden. Hoe komt Duitsland in het bestand van Heerlen? „We versturen aanslagen over de hele wereld. Dat betreft mensen die in het buitenland wonen en in Heerlen onroerend goed bezitten."*

Parkeerbon

● *Niemand is zonder zonden en zo parkeerden wij een dezer dagen onze auto op een plek waar dat niet mocht, in het centrum van Heerlen. Tien minuten voor onze terugkeer blijkt de parkeerpolitie te hebben toegeslagen: vijftig gulden boete. Aangeslagen maar berustend tijgen we meteen naar het politiebureau om de boete te voldoen. Bij de ingang vinden we een folder over de – sinds 1 januari vernieuwde – gang van zaken qua parkeerbonnen. Betalen kan van maandag tot vrijdag tussen negen en half vijf, aldus de folder. Het liep tegen enen, dus wij naar de kassier.*

Parkeerbon (2)

● *Helaas. „De kassier is eten", meldt de portier. Op de foldertekst gewezen, horen we 'dat politiemensen net als winkeliers ook moeten eten'. Die melden dat dan op een briefje aan de deur, maar vooruit. We doden de tijd met het lezen van de folder. „Als u gewoon parkeergeld betaalt, merkt u niets van de veranderingen", lezen we. Daar komen we voor, dus niets kan ons gebeuren. Opnieuw helaas. Als de kassier terugkeert, constateert die dat wij een gele parkeerbon hebben. „En hier kunt u alleen blauwe bonnen betalen." Wat dan? „Gewoon de acceptgiro afwachten, meneer." En voortaan nemen we de fiets...*

Vergif

● *Over een heel andere zaak gaat het in Klimmen. Daar zijn twee honden de afgelopen dagen vergiftigd. De dieren waren uitgelaten op een veld tussen Houten en Termaar. De politie van Voerendaal waarschuwt hondenbezitters hun viervoeters daar niet meer uit te laten. „En als mensen daar in de buurt iets verdachts vinden, of iets dat op gif lijkt, dan horen wij dat heel graag," zei de politieman die ons op het voorval attent maakte.*

Mei

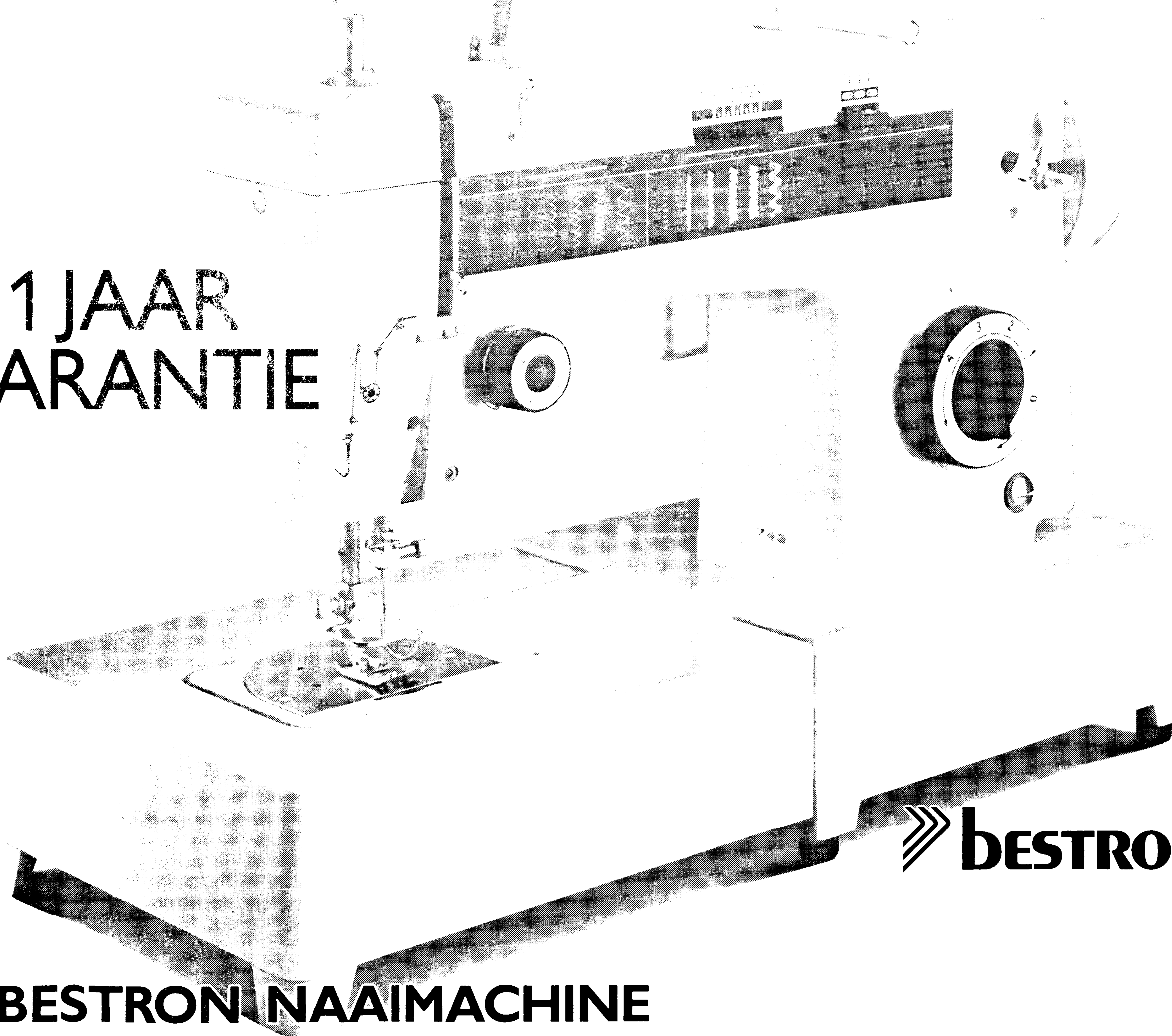
● *Een weer andere zaak meldt de politie van Kerkrade. In een persbericht lezen wij dat op 6 mei van dit jaar een man gewond is geraakt bij een schietpartij. Het is zeer handig om dit soort dingen een maand van tevoren te weten. Dan weet je als politie zeker dat je op tijd ter plekke bent met de boeien.*

Verwarming

● *De steuncommissie van de parochie O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Spekholzerheide/Heilust in Kerkrade durft het bijna niet te vragen. Toch moet er voor augustus van dit jaar 97.000 gulden opgehaald zijn voor de aanschaf van een nieuwe verwarmingsketel van de parochiekerk. „Het woord bezuinigen wordt aan de lopende band gebruikt, bedelen wordt steeds moeilijker. We kunnen het ons echter niet veroorloven dat we ons cultureel bezit en levensbeschouwelijke waarden verloren laten gaan", stelt de steuncommissie.*

LIMBURG VIERT FEEST !

IN BEEK, HEERLEN EN SITTARD



BESTRON NAAIMACHINE

Lichtgewicht uitvoering met vrije arm en verlichting.
Met rechte steek, zig-zag steek en knoopsgaten maken.
Doosje met accessoires en stofhoes.
Kompleet met Nederlandse gebruiksaanwijzing.

Adviesprijs **299.-**

KWANTUM

WAAROM ZULLEN WE DUUR DOEN

Beek, Makado, **Heerlen,** Woonboulevard, **Sittard,** Brugstraat.

Ploeg heeft na overwinning toekomst weer in eigen hand

Fortuna krabbelt overeind

DOOR FRED SOCHACKI

SITTARD – „Tijd. Scheidsrechter, tijd." Koekie Voorn smeekte scheidsrechter Van Vliet om het laatste fluitsignaal. Om de verlossing en de kostbare 1-0 winst voor zijn ploeg. Van Vliet tartte de thuisploeg nog een minuutje en gaf vervolgens het sein om feest te vieren. Fortuna had in wat in de Baandert de week van de waarheid wordt genoemd de tweede overwinning geboekt. Het wachten is nu op zaterdagavond. Als Han Berger met SVV/Dordrecht zijn opwachting in de Baandert maakt.

„Een moeilijke wedstrijd," luidde het understatement van George Kessler. „We mochten niet verliezen en dat tegen een moeilijk te bestrijden elftal. Dat wij verschrikkelijk blij zijn met die overwinning, mag wel duidelijk zijn. De schoonheidsprijs hebben wij niet, maar die punten neemt niemand ons meer af."

En het zelfvertrouwen dat Fortuna Sittard de voorbije wedstrijden opgedaan heeft moet met de reeds vergaarde punten voldoende zijn om in de eredivisie te blijven. De ploeg heeft de directe toekomst weer in eigen handen.

De snelle openingstreffer, die George Kessler op zijn wensenlijst had staan, bleef uit. Daarvoor in ruil kreeg de Fortuna-coach een elftal te zien dat de tegenstander beheerste en dat veruit de meeste en gevaarlijkste kansen creëerde. Van degradatieangst was in de Sittardse benen weinig te bespeuren; wel stak de al maanden durende productieflauwte weer de kop op. Het gemak waarmee de ploeg jongstleden zaterdag nog in Venlo scoorde was zoek. Met name bij Jos Mordang. De nijverste Fortunees kwam twee keer in de gelegenheid om zijn ploeg een plezier te doen. RKC-doelman Herman Teeuwen was beide keren op zijn post. Dat was de keeper niet toen hij vijf minuten voor rust op avontuur ging en halverwege de bal verloor. Marcel Brands, op de hoogte van Teeuwen's riskante activiteiten, was net op tijd op de doellijn om het schot van Etienne Barmentloo te onderscheppen. Aanvallend kwam RKC niet verder dan een schot van Beerens dat Ruud Hesp keurig langs het doel liet vliegen.

Counter

Na de pauze was Fortuna lange tijd de greep op het spel kwijt. Weliswaar gaf de thuisploeg geen kansen weg, maar de druk verplaatste zich meer en meer naar het doel van Ruud Hesp. Tot de eerste serieuze counter. RKC-verdediger Richardson moest redden ten koste van een corner. Die hoekschop van Fuat Usta werd door Joszef Szalma steenhard in de bovenhoek van het RKC-doel gekopt. Een juweel dat de Baandert deed schudden.

Daarna kreeg elke rechtgeaarde Fortuna-aanhanger de twintig moeilijkste minuten van deze competitie. Leo van Veen bracht nog meer lengte en druk binnen zijn ploeg, waardoor Fortuna regelmatig in ademnood kwam. Vooral de vrije trap op de rand van het strafschopgebied, een minuut voor tijd, zorgde voor een overdosis adrenaline bij de vierduizend toeschouwers. RKC bleef ook in die situatie zonder echt gevaar.

Angst

In de Baandert fluiten alle dooie vogeltjes weer. Van euforie bij de spelers was echter geen sprake. Het karwei is nog niet afgerond. De doorlopende angst die het degradatiespook de laatste weken in de benen joeg, heeft echter plaats gemaakt. Net op tijd om Han Berger c.s. een warme ontvangst te bezorgen aanstaande zaterdag.

Fortuna Sittard-RKC 1-0 – 69. Szalma 1-0. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 3000. Gele kaart: Maessen (Fortuna), Nascimento (RKC).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Samuel, Driessen, Szalma, Usta, Mordang, Barmentloo, Deckers, Boogers, Janssen (85. Sneekes).
RKC: Teeuwen, Hutten, Nascimento, Brands, Richardson, Maas, Beerends (81. Joore), Van Hintum, Van Hoogdalem, Hoekstra, Peelen (73. Van Herpen).



● *De buit is binnen. Opluchting bij Szalma en Maessen.*
Foto: PETER ROOZEN

Kessler technisch directeur

Van onze verslaggever

SITTARD – Fortuna Sittard-coach George Kessler heeft de leiding van de club laten weten volgend seizoen niet meer als veldtrainer actief te willen zijn. Kessler, die medio dit seizoen als opvolger van Han Berger werd aangetrokken, had een principe-overeenkomst voor komend voetbaljaar als veldtrainer. Kessler wil van die mondelinge overeenkomst af en denkt in De Baandert beter tot zijn recht te komen in een functie van technisch directeur/adviseur. De leiding van de eredivisieclub is inmiddels naarstig op zoek naar een nieuwe coach. Belangrijkste kandidaat voor de opvolging van Kessler is Chris Dekker.

„We zullen hem hoe dan ook voor de club proberen te behouden," aldus manager Jacques Opgenoord. „Kessler zelf wenst bij de club betrokken te blijven in een technische adviesfunctie. Wij maken graag gebruik van zijn wens. Intussen beraden wij ons intern over de ontstane situatie. Er zal volgend seizoen in elk geval een trainer worden aangesteld met de vereiste papieren. Een zogenaamde stroman-constructie keuren wij af."

Dat de eerste gedachte daarbij uitgaat naar Eindhoven-trainer wordt weliswaar niet door de Fortuna-manager bevestigd maar ligt voor de hand. Fortuna Sittard wil de komende jaren terug naar herkenbaar voetbal. „Vanaf de jeugd tot en met het eerste elftal hetzelfde voetbal. Net zoals dat bij Ajax het geval is." Herkenbaar voetbal zoals dat door Chris Dekker en Tiny Ruys in de gelederen van de Fortuna-jeugd is gebracht en waarop de club de komende jaren wil voortborduren.

De financiële consequenties die vastzitten aan de wens van George Kessler zijn volgens manager Opgenoord te overzien. „Ik denk dat we daar wel uit komen, want op een of andere manier heeft Kessler iets met Sittard. Hij is er geboren en wil graag de komende jaren nog wat voor de club doen. Ik heb bewondering voor zijn aanpak en sta versteld van de ideeën waarmee hij op de proppen komt. Ik denk dat Fortuna in Kessler een man met een goede voetbalvisie voor de toekomst heeft."

Szalma: 'We redden het'

DOOR BENNIE CEULEN

SITTARD – De Fortunezen konden na de 1-0 overwinning tegen RKC hun vreugde niet op. Ook Joszef Szalma was door het dolle heen. De Hongaarse linkervleugelverdediger werd als matchwinnaar extra in het zonnetje gezet. De 25-jarige international genoot zichtbaar van al die aandacht. „Mijn eerste competitiedoelpunt voor Fortuna Sittard," sprak Szalma in gebrekkig Nederlands. De Hongaar deed zijn uiterste best zich verstaanbaar te maken. „Ik volg sinds kort een cursus Nederlands. Twee avonden in de week. Het is een moeilijke taal."

Joszef Szalma, die een lichte enkelblessure opliep, maakte duidelijk dat hij een moeilijke periode van acclimatisering achter de rug heeft. „De eerste vijf maanden heb ik het heel moeilijk gehad. De Nederlandse competitie is van hoger niveau dan de Hongaarse. Veel harder ook. Ik heb het moeilijk gehad met die overgang. Sinds een aantal weken gaat het stukken beter. Ook de communicatie met de trainer en de spelers."

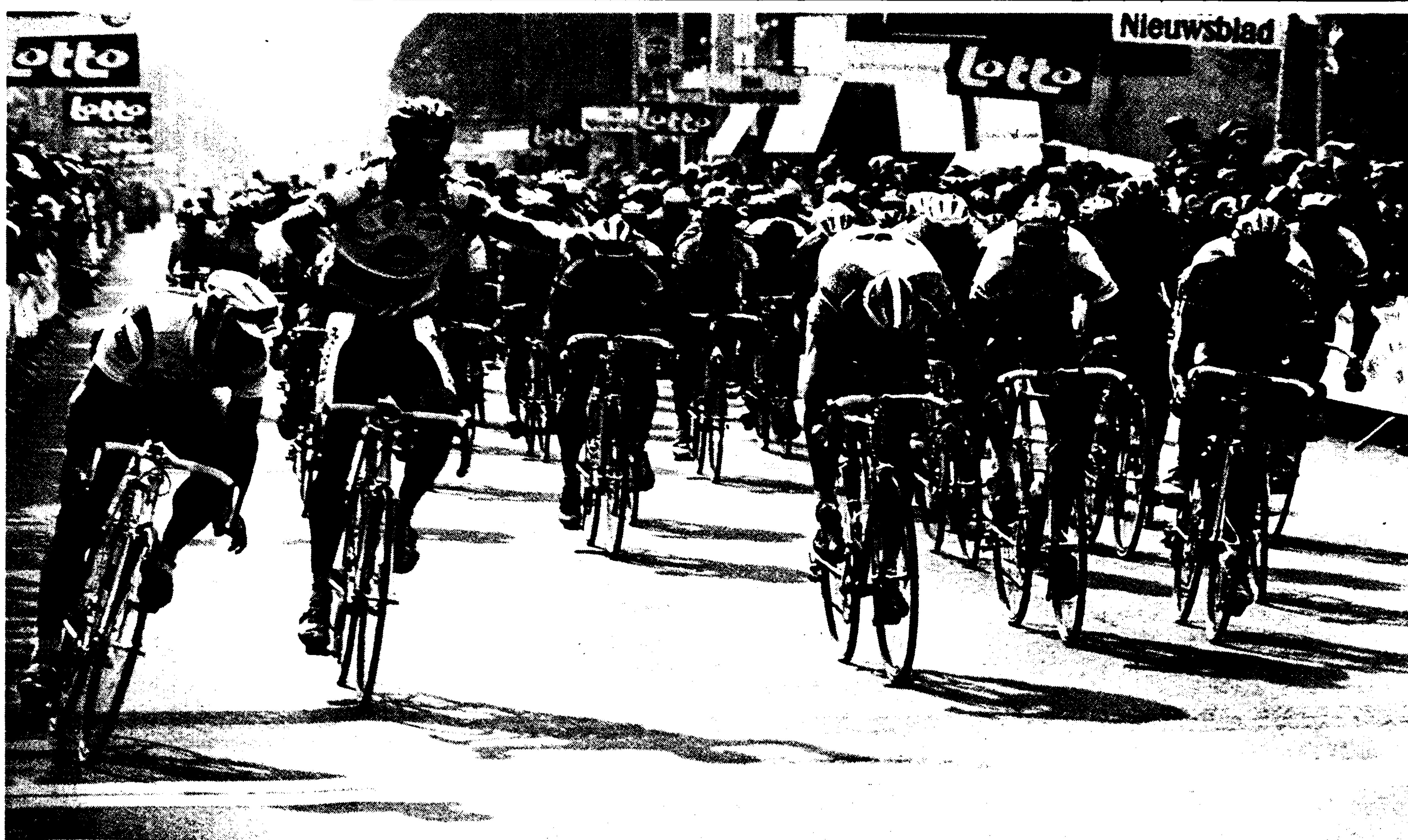
Szalma stak zijn trots over de hem gescoorde winnende treffer niet onder stoelen of banken. „Het heeft lang geduurd. Maar dit doelpunt is goud waard. Ik stond niet te kijken van de manier waarop ik scoorde, want dat heb ik vaak op de training uitgeprobeerd."

Toen Joszef Szalma voor Fortuna koos, ging hij er zeker niet vanuit, dat hij in Sittard degradatievoetbal zou gaan spelen. „Hoewel we lange tijd slecht hebben gepresteerd, ben ik steeds in lijfsbehoud blijven geloven. Fortuna degradeert niet. We hebben nog drie punten nodig. Dat redden we beslist wel in de resterende wedstrijden."

Doelman Ruud Hesp is dezelfde mening toegedaan. „Twee van de drie wedstrijden in deze cruciale week hebben we alvast gewonnen. Als we zaterdag ook SVV verslaan, sluiten we de serie van drie duels met zes punten af en zitten we zeker goed."

René Maessen was wellicht de allergelukkigste Fortunees. De aanvoerder gaf toe dat hij zich op een bepaald moment bij een gelijkspel had neergelegd. Maessen: „De wedstrijd zat volledig op slot. Daarom ging ik reeds van één punt uit. Plots scoorde Joszef Szalma dat schitterende doelpunt. Ja, toen was de wedstrijd weer helemaal open."

Volgens Maessen heeft Fortuna op het juiste moment de juiste weg ingeslagen. „We spelen geen mooi voetbal, maar werken wel keihard. Dat heeft zijn vruchten afgeworpen. Als we zaterdag SVV verslaan, staan we vijfde van onderen. We hebben nu twee wedstrijden achter elkaar gewonnen op een moment dat het hard nodig is. Zaterdag pakken we ook SVV. Fortuna blijft dus in de eredivisie."



● *Tumultueuze ontknoping. Abdoesjaparov finisht als eerste, maar het protest van Cipollini (tweede van links) wordt gehonoreerd. Ludwig, De Wilde, Capiot, Museeuw, Van Poppel, Fidanza, Nijdam en Verhoeven (v.l.n.r.) behoren tot de verslagenen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Rodeo in Gent-Wevelgem

DOOR WIEL VERHEESEN

WEVELGEM – Het was gistermiddag tijdens de laatste meters van Gent-Wevelgem gooi- en smijtwerk in het peloton. Djamolidin Abdoesjaparov, de 28-jarige renner uit de vroegere Sovjetrepubliek Oezbekistan in Centraal-Azië, speelde de dubieuze hoofdrol. Hij flitste weliswaar als eerste van de ruim honderd man over de eindstreep, maar zijn zegehonger was zó groot geweest, dat hij de regels van het spel had overtreden. Mario Cipollini, de 25-jarige Italiaan die het kamikazewerk overigens net zo min schuwt, promoveerde drie kwartier na afloop alsnog van de tweede naar de eerste plaats. Voor 'Abdoe' restte verwijdering uit de uitslag en een boete van duizend Zwitserse francs oftewel bijna dertienhonderd gulden.

Vorig jaar, op dezelfde plaats, gingen de twee sprinters ook al met elkaar in de clinch. Het verschil was, dat in de editie van 1991 Abdoesjaparov zijn opponent naar de dranghekken drukte, zonder dat het consequenties had voor de uitslag.

„Het is altijd hetzelfde met die twee", foeterde Johan Capiot. De Belg uit de TVM-ploeg van Priem keek daarbij vooral met een boze blik richting Abdoesjaparov. „Hij trok zich op gang door zich aan mij af te duwen. Als ik in tweede stelling over de streep was gekomen, zou ik geprotesteerd hebben, maar wat koop ik hiervoor in de gegeven omstandigheden. Ik werd derde en zou hooguit één plaats opschuiven." Capiot werd uiteindelijk toch tweede, maar dat was een gevolg van het protest dat Cipollini's ploegleider Roger de Vlaeminck had ingediend tegen het optreden van Abdoesjaparov. Een schuchtere poging uit het TVM-kamp om voor Capiot alsnog méér uit het vuur te slepen werd door de jury weggewuifd. „Dadelijk komt iedereen roepen, dat hij gehinderd is,"

Abdoesjaparov liet via Italiaanse journalisten weten, dat hij wel gedwongen was om handtastelijk te worden tegen Cipollini, omdat hij anders tegen de afrastering terechtgekomen zou zijn. Commentaar van de Italiaan, die in de voorbije weken al enkele etappes in Parijs-Nice alsmede een rit in de Driedaagse van De Panne buitmaakte: „Abdoesjaparov is een gek. Ik rukte op naar de leiding en ging inderdaad iets naar rechts toen ik hem voelde naderen, maar zo'n reactie hoort bij iedere sprint. Er was rechts naast mij voldoende ruimte om voorbij te gaan. Abdoesjaparov greep mij evenwel beet. Hij deed het niet uit lijfsbehoud, maar om zijn snelheid te vergroten, zoals hij dat iets eerder ook al eens flikte, waardoor ik als het ware opnieuw moest beginnen."

Zie verder pagina 19

● **Schifting op Kemmelberg blijft weer achterwege**

Fortuna Sittard-RKC	1-0
Twente-Utrecht	2-0

PSV	30	21	8	1	50	66 – 24
Ajax	30	21	5	4	47	69 – 21
Feyenoord	29	17	8	4	42	45 – 17
Vitesse	30	14	8	8	36	43 – 29
Groningen	29	13	8	8	34	40 – 31
Roda JC	30	12	10	8	34	38 – 33
RKC	30	10	12	8	32	48 – 40
FC Twente	30	12	8	10	32	50 – 45
FC Utrecht	31	9	13	9	31	35 – 35
Sparta	30	9	11	10	29	41 – 50
MVV	29	9	10	10	28	30 – 38
Willem II	29	10	7	12	27	40 – 38
Volendam	31	10	7	14	27	33 – 45
SVV Dordr	30	8	5	17	21	36 – 58
Fortuna S	30	5	10	15	20	31 – 46
Den Haag	31	5	10	16	20	27 – 55
Graafschap	30	5	8	17	18	25 – 50
VVV	29	2	6	21	10	27 – 71

Zaterdag 19.30 uur:
Graafschap-Volendam
Fortuna Sittard-SVV Dordrecht
PSV-Willem II
Zondag 14.30 uur:
RKC-MVV
Groningen-Feyenoord
Utrecht-Vitesse
Twente-VVV
Sparta-Roda JC
Ajax-Den Haag

Heracles-Wageningen	1-1
GA Eagles-Helmond Sport	1-0

Cambuur L	34	21	7	6	49	63 – 37
RBC	33	15	11	7	41	57 – 38
NAC	33	15	10	8	40	56 – 38
Heerenveen	34	17	6	11	40	71 – 45
Den Bosch	34	15	10	9	40	49 – 39
Heracles	35	14	11	10	39	57 – 48
GA Eagles	35	16	6	13	38	57 – 53
NEC	34	15	7	12	37	61 – 47
Wageningen	34	13	11	10	37	35 – 30
Telstar	33	14	7	12	35	69 – 54
Veendam	33	13	9	11	35	41 – 44
Haarlem	34	14	7	13	35	50 – 56
AZ	34	12	10	12	34	51 – 38
Helmond Sp	35	11	10	14	32	47 – 61
Eindhoven	34	10	11	13	31	41 – 44
Emmen	34	8	12	14	28	33 – 48
Excelsior	35	11	6	18	28	54 – 73
FC Zwolle	34	8	11	15	27	39 – 58
TOP	34	6	9	19	21	37 – 66
Zeeland	34	4	5	25	13	33 – 84

Heracles, Cambuur, GA Eagles, Eind ven en NAC periodekampioenen en NAC periodekampioenen.

Zaterdag 19.30 uur:
Wageningen-AZ
NEC-Haarlem
RBC-Zwolle
Emmen-Heracles
Cambuur-Heerenveen
Zeeland-Veendam
Telstar-TOP
GA Eagles-Eindhoven
BVV Den Bosch-NAC
Zondag 14.30 uur:
Excelsior-Helmond Sport

Halve finale
Feyenoord-Sparta n.v. 1-1
Feyenoord w.n.s.

Finale:
Feyenoord-Roda JC

Feyenoord-Sparta 1-1 n.v. – Feyenoord wint na strafschoppen 6-4. 14. Van der Gaag 0-1. 43. Witschge 1-1. Strafschoppen: Metgod 2-1, Vurens 2-2, Kiprich 3-2, Valke 3-3, Fräser 4-3, Faber mist, Witschge 5-3, Dennis de Nooijer 5-4, Bosz 6-4. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 32.365. Gele kaart: Snoei en Metgod (Sparta).
Feyenoord: De Goey, Van Gobbel, Metgod, Fräser, Heus, Scholten, Bosz, Witschge, Taument (111. Griga), Kiprich, Blinker.
Sparta: Metgod, Veldman, Faber, Van der Gaag, Snoei, Sandel, Valke, Van den Berg, Vurens, Dennis de Nooijer, De Getrouwe (57. Gerard de Nooijer).

Twente-Utrecht 2-0 – 73. Mulder 1-0. 90. De Boer 2-0. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 4550. Gele kaart: Van der Meer (Utrecht).
Twente: De Koning, Zwijnenberg, Paus, Karnebeek, Van Halst, Gaasbeek (57. Mrkela), Trustfull, Numan, De Boer, Mulder, Neijenhuis.
Utrecht: Van Ede, Verrips (21. Oosterhuis), De Kock, Liesdek, Van der Meer (75. Cooke), Roest, Van der Net, Bijl, Plugboer, Van der Ark, Smolarek.

Heracles-Wageningen 1-1 – 21. Van der Weert 0-1, 49. Steinmann 1-1. Scheidsrechter: Bettinger. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Waslander (Heracles), Vonk, Vink (beiden Wageningen).

GA Eagles-Helmond Sport 1-0 – 37. Buisman 1-0. Scheidsrechter: Van Haaften. Toeschouwers: 1750.

DUITSLAND
Halve finale beker
Hannover '96-Werder Bremen n.v. 1-1
Hannover w.n.s.

BELGIE
Kwartfinales beker, returns

Standard-Eendracht Aalst	5-1	(1-0)
KV Mechelen-SK Beveren	2-1	(0-0)
Sint Niklaas-Gent	0-2	(1-2)

Standard Luik, KV Mechelen en AA Gent naar halve finales. FC Antwerp-Lommel wordt op 18 april gespeeld

ENGELAND

Coventry-Sheffiel Wednesday	0-0
Liverpool-Wimbledon	2-3
Norwich-Arsenal	1-3
Southampton-Nottingham	0-1

Stand aan kop: 1. Manchester United 36-71, 2. Leeds United 37-69, 3. Sheffield Wednesday 37-64, 4. Arsenal 37-61, 5. Liverpool 36-58, 6. Manchester City 37-58

SVN-EHC	1-2

Meerssen	21	12	4	5	28	35 – 17
Halsteren	20	11	5	4	27	40 – 20
TSC	20	11	4	5	26	33 – 19
EHC	21	11	4	6	26	38 – 21
LONGA	20	10	4	6	24	31 – 15
Geldrop	21	8	8	5	24	30 – 27
SVN	21	8	7	6	23	30 – 32
Venray	20	7	7	6	21	21 – 20
Margriet	20	8	4	8	20	34 – 37
Panningen	20	6	6	8	18	18 – 17
Baronie	21	7	3	11	17	34 – 40
Wilhelm.08	20	5	4	11	14	27 – 43
UDI '19	20	4	3	13	11	14 – 36
DESK	21	2	3	16	7	20 – 61

Duitse **Mittwochslotto** van gisteren: Trekking A: 5-11-24-27-28-40. Reservegetal: 30. Trekking B: 16-32-34-37-43-46. Reservegetal: 2. Spiel 77: 1635696.



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Personeel aanbod

Vrouw biedt zich aan als KINDEROPPAS voor overdag. Tel. 045-324077.

Communie

Te koop KOMMUNIEJURK van Chatelaine, ƒ 175,-. Tel. 045-257213.

Personeel gevraagd

Aannemersbedrijf van Ham BV
Zoekt met spoed!
* Timmerman
voor de machinale houtbewerking in onze fabriek.
* Timmerlieden voor de onderhouds- cq renovatiesector.
Gezien het gespecialiseerde karakter van onze werkzaamheden is de nodige ervaring en vakkennis vereist.
Tevens dient u te beschikken over het rijbewijs B/E
Sollicitaties te richten aan:
Postbus 32070, 6370 JB LANDGRAAF.

DELMACH Machine- en staalbouw Nederland BV vraagt voor diverse projekten:
* bankwerkers
* verwarmingsmonteurs
* pijpfitters
* loodgieters
Sollicitaties na telef. afspraak met dhr. J. Vries.
Horselstraat 1, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242285.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Stroopmaker m/v
voor een drankenfabriek in Sittard. Het werk bestaat uit het doseren van suikerstroop, suiker oplossen, tanks reinigen, biertankwagens binnenloodsen, vaten aansluiten en het proces begeleiden. U werkt in 2-ploegendienst en later in 3-ploegendienst. U hebt een VAPRO-A procestechniek- of MBO-levensmiddelen techniek- of KMLO-opleiding. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Informatie: 046-514222, Marianne Janssen
SITTARD, Rosmolenstraat 4

Hotel Wilhelmina, Valkenburg heeft nog plaats voor
Schoonmaker m/v
Baliemedewerker m/v en serveerster/buffethulp.
Full-time of part-time. Inl. 04406-13998/12039.

Levensmiddelenproducent zoekt wegens uitbreiding van haar activiteiten meerdere
magazijn- en productiemedewerkers
Het betreft afwisselend werk voor jongens van 16 tot 18 jr.
Telefonisch aanmelden op werkdagen van 8.00-17.00 uur.
045-413407 t.a.v. Dhr. Hermans.

Gevr. nette TAXI-CHAUFFEUR m/v voor dag- en nachtdienst, part-time. Wao-ers geen probleem. Julianastr. 6, Brunssum.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. voor bakkerszaak, vriendelijke zelfst. VERKOOPSTER, enige erv. gewenst. Geboden wordt leuk, afwisselend werk in een van onze winkels te Vaals of Simpelveld. Soll. na tel. afspr. 045-441470.

Nieuw Escort en Privé, vraagt MEISJES. Intern mog. 045-225333.

Spar supermarkt Bruls vraagt met spoed MEDEWERKERS voor div. afdelingen. Zowel part-time als full-time. Alleen tel. reageren: 045-311956.

NEBENBERUFLICHE Tätigkeiten, freie Zeiteint., DM 1.500,- Mtl., (hpt.ber. mögl. n. Einarb.) Tel. 045-452265, 12.00-18.00 uur.

Gevraagd HULP in de huishouding 2 x 2 uur per week. Tel. 045-224413.

Hotel de Guasco, Valkenburg vraagt KAMER/WERKMEISJE 38 uur per week. Tel. 04406-13204.

Gevr. METSELAARS voor Ned. en Duitsl., Ned. voorz. alsmede voor Ned. meew. uitvoerder. B.E.M. BV, Gulpen. Tel. 04450-4565.

Gevr. BEDIENEND pers. en kamerm. Hotel Rest. "De Oude Geul", Gulpen. Tel. 04450-1254.

Gevraagd voor 2 à 3 avonden per week ervaren FRITURE-HULP. 045-457845

Cafetaria/Snackbar zoekt parttime MEDEWERKSTER 18 tot 25jr. vooral voor maandag, disndag en woensdag. 045-213451.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Tel. tot 13.00 uur 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479 of 045-319271.

Super van Oppen Kerkrade vraagt voor direkt MEDEWERKER(S) voor de afdeling A.G.F. Reaktie tel. 045-422281 vr. naar Dhr. Dijcks.

Gevraagd vakbekwame METSELAARS voor projecten in Zuid-Limburg. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 046-339177.

Gevraagd nationale VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtwagen met aanhanger (dagritten). Ervaring noodzakelijk. Frans Beiten Transport bv, tel. 043-631888.

Gevr. FRITUREHULP (vr.) met ervaring. Tel. 045-726764 of 045-229037.

Leuke, vlotte en nette vrouwelijke HULP voor snackbar gevr., leeftijd tot 35 jaar, voor woensdag en donderdag van ca. 15.30-20.00 uur zaterdag en zondag van ca. 15.00-21.00 uur. Tel. 04404-1253.

Op zoek naar gezellige collega's en vast werk. St.Gez. Lich. zoekt nog een MEDEWERKSTER lft. plm. 17-20 jr. Tel. soll. 045-352044.

Met spoed gevr. 2 ervaren METSELAARS, hoog loon! Ned. verz. Tel na 18 uur 045-443173.

Suppers vervoer vraagt CHAUFFEUR met groot rijbewijs voor vervoer van kranten. Voornamelijk 's nachts. Inl. 04405-3682.

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-274337/324800.

IJSVENTER gevraagd, i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Te huur gevraagd

Acad. paar zoekt WOONRUIMTE omg. Heerlen, lfst met tuin en garage. Tel. 043-256342 na 19.00 uur.

J.vrouw alleenst. zkt. DRINGEND tijdelijk 2e verblijfsruimte (wegens geluidsoverlast etc.) (Discr. verz.) Br.o.nr. B-1272 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OG te huur

Te h. aangeb. te HEERLEN centrum, ruime zolderverdieping met apart slaapvertrek, gebr. van keuken en badk. en berging, c.v., v.w., huur ƒ 350,-. GWE en serv. ƒ 130,-. Bez. na tel. afspr. 043-213411 tussen 10.00 en 18.00 uur.

Mooi gel. APPARTEMENT aan de rand van Brunssum. Te bevr. 045-715294.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

Vochtige muren
DOE ER WAT AAN!
Gratis informatieblad
door NICO LARDENOIJE
Beëd. vochtdeskundige
Maastricht, 043-436162.

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Door de enorme verkopen dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!) N.W.M. QUADEN & Zn, Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen. Tel. 046-519644, lid NVM.

ROTHEM, Holstr. 37, 2 onder 1 kap met inpandige garage en diepe tuin, optimale isolatie, in goede staat, ƒ 172.000,-k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

MUNSTERGELEEN, te koop bungalow met prachtig blijvend vrij uitzicht. Grondoppervlakte 735 m2. Achter de voorgevel vindt u optimaal woongenot. Indeling: ruime hal met aparte garderobe en toilet. Woonkamer ca 50 m2 met natuurstenen vloer en een in marmer kolom geplaatste (open)haard, grote schuifpui naar een terras van ca. 80 m2 met vijver en volledige privacy. Keuken ca. 20 m2 met apparatuur w.o. vaatwasser, turbo-oven etc. In de badkamer een marmeren vloer, toilet, bidet, ligbad, aparte douche en dubbele wastafel. Twee slaapkamers, waarvan een met 2 vaste wastafels. Achter de inpandige garage bevinden zich een ruime provisiekast, waskelder, een bar, annex fesst/kantoorruimte van ca 40 m2 alsmede een wijnkeldertje. In de achtertuin een aparte berging. Dubbele beglazing c.q. rolluiken. Prijs ƒ 395.000,- k.k. Bezichtiging uitsluitend na tel. afspraak: 046-519492. Aanvaarding in overleg.

Kamers

Studente aan Sigma-college, afd. toerisme, zoekt woonruimte in MAASTRICHT e.o. 08330-22206.

KAMER in centr. Heerlen (studentenhuis) ƒ 345,- all-in p.mnd. Tel. 045-421524.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

DONDERDAG BANENDAG.

ASB Uitzendbureau

Elke donderdag de nieuwste vacatures (M/V) bij ASB.

ADMINISTRATIEF
All-round administratieve kracht. Wij zoeken een administratieve kracht voor diverse werkzaamheden op administratief gebied. Ervaring met computers (met name WP 5.1) is een pre.

TECHNISCH
Elektromonteurs. ASB is op zoek naar een groot aantal elektromonteurs voor een project, voor een zeer lange periode, in Aken. Het werk is interessant en goed betaald. Wat wij zoeken zijn LTS'ers, maar ook MTS'ers Elektro of Energietechniek voor de kaderfuncties bij deze onderneming.

PRODUKTIE
Produktiemedewerkers. Voor diverse bedrijven in Maastricht zijn wij op zoek naar goed gemotiveerde handige kerels die bereid zijn in dagdienst, 2-/3-ploegen of 5-ploegendienst de handen uit de mouwen te steken.

MAGAZIJN
Magazijnmedewerker. Voor een bedrijf in Venlo zoeken wij een magazijnmedewerker die in het bezit is van een rijbewijs B. Het betreft een part-time functie voor 20 uur per week. Leeftijd 18-22 jaar.

ASB heeft nog veel meer soortgelijke en andere functies. Bij de onderstaande vestigingen vertellen ze er graag alles over. **ASB Uitzendbureaus:**
Grote Beekstraat 4, Venlo, 077 - 548360
Houtmaas 6, Maastricht, 043 - 218484
Kloosterwandstraat 1-3, Roermond, 04750 - 18400
Emmasingel 89, Weert, 04950 - 43500
Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, 045 - 719600
Rosmolenstraat 11, Sittard, 046 - 580150
De overige adressen van de ASB vestigingen staan vermeld in de Gouden Gids.

Bouwmaterialen & Machines

Paasshow bij Kerp
Kärcher 355 hogedrukreiniger
nu compleet met vuilfrees
220 Volt, werkdruk met vuilfrees 80 Bar, incl. pistool, lans en 7,5 mtr. slang.
Paasprijs ƒ 498,- incl. BTW
Do.-vr. van 10.00-19.30 uur en zat. van 10.00-16.00 uur.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. van SLOOPWERKEN, draaideuren en schuifdeuren die electr. open en dicht gaan. Straatklinkers div. kleuren. Balkhout, vloerplanken, ijzeren balken, ramen en deuren, alu. afzetramen met glas afm. 1.00x 1.00. Sloopbedrijf L. Ravesteijn, Schoenerweg 75, Beatrixhaven, Maastricht.

Te k. houten KOZIJNEN met deuren en ramen en dubbel glas. Tel. 045-225751.

FELLA maaiers, harken en schudders uit voorraad leverbaar. Gebr. hooimachines o.a. PZ Strela, PZ HS360, Stoll hark RS 331DN, Stoll schudder ZH 500 DN. John Deere opraappers type 456, Claas Trabant opraappers ƒ 2.000,-. Gebr. Kemper en Borgmann opraapwagens. Collé Prinsenbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Mobiele DIESELAGGREGATEN Meadows 4 cyl., 220/380 V, 50 Hz 27.5 KVA, in nw.st., p.st. ƒ 4.500,-. Gemert, tel. 04923-61953.

Mobiele DIESELAGGREGATEN Brockhouse 220 V 50 Hz ex-leger, in nw.st., p. st. ƒ 3.500,-. Gemert, 04923-61953.

Te k. DAKBEDEKKING vanaf ƒ 25,- per rol. Tevens systeemplafonds/wanden op voorraad. Akoutherm Systeembouw, Industriestr. 7C, Nuth, 045-245028

TV/video defect
vandaag gebracht,
morgen al klaar,
prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor al uw WERKKLEDING, broeken ƒ 39,50 mnd april. P. Raeven. Tel. 045-322741

MURATORI rotorkopeggen en frezen, div. uitvoeringen extra voordelig uit voorraad leverbaar door eigen import. Gebr. Lely rotorlopegge, werkbr. 3.50 mtr. Nieuwe en gebr. ploegen 2-3-4 schaar. Gebr. stijftandcultivatoren 11-13 tands. Gebr. zaadbedcombinaties en triltandcultivatoren. Nieuwe kippers in 10 versch. uitvoeringen voor superlage prijzen. Collé, Prinsenbaan 155, Koningsbosch. 04743-1205.

Bedrijven/Transacties

HORECA BUREAU
NEDERLAND BV
Uw adviseur in zaken:
Huur- Verhuur/Koop- Verkoop
en voor startende horeca-ondernemers in heel Nederland!
Postbus 3051, 6460 HB Kerkrade
Telefoon 045-427777, Telefax 045-413521

Auto's

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Inkoop AUTO'S betalen de hoogste prijs. Ook tourcarav. 045-416239 tot 21.00 u.

Te koop Ford ESCORT XR3 '82, ƒ 5.750,-. De Gyselaar 77 Amstenrade 04492-2097

Nissan SUNNY SX, bwj. 9-'89, 30.000 km, rood, Tel. 045-218803 of 04492-1720.

Mooie VW GOLF Memphis, bwj. '88, prijs ƒ 17.000,-. Tel 045-452682.

Nissan CHERRY Trend Diesel, '85, 1:19, i.z.g.st., pr. ƒ 5.900,-. Tel. 04450-2064.

Te koop BMW 316, bwj. '87, verlaagd, LM velgen, kleur rood, 80.000 km., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-272998

Te koop CITROËN 2CV6 special (rood), bwj. '85, APK tot jan. '93, i.g.st. Tel. 046-332920 (na 17.00 uur).

Opel KADETT, bwj. '81, 3-drs., nw. APK, ƒ 2.900,-. Tel. 045-726175.

Opel MANTA, bwj. '80, nw. APK. Showroom staat! ƒ 2.500,-. 045-726175.

Te koop Ford ESCORT XR3i, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Tel. 045-444924.

Te koop Ford SIËRRA 2300 GL,. bwj. '83, ƒ 7.500,-. Beekstraat 13, Brunssum.

Plm. 20 INRUILAUTO's, ƒ 1.000,- tot ƒ 6.000-. AutoGarant, tel. 045-725588.

Diverse AUTOMATICS v.a. ƒ 1.450,- tot ƒ 20.000,-. AutoGarant tel. 045-725588

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te k. weg. sterfgeval SKODA 120 L, 4-drs. bwj. '86, APK 9-'92, vr.pr. ƒ 2.700,-. 045-441228 na 18.00 uur.

Wij geven het meeste voor uw AUTO, U belt, Wij kopen! 045-427671, ook 's avonds.

Auto KALDENBORN wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! Tel. 045-411572.

Te koop AUDI 100, i.z.g.st., bwj. '83, op LPG. Tel. 045-461757.

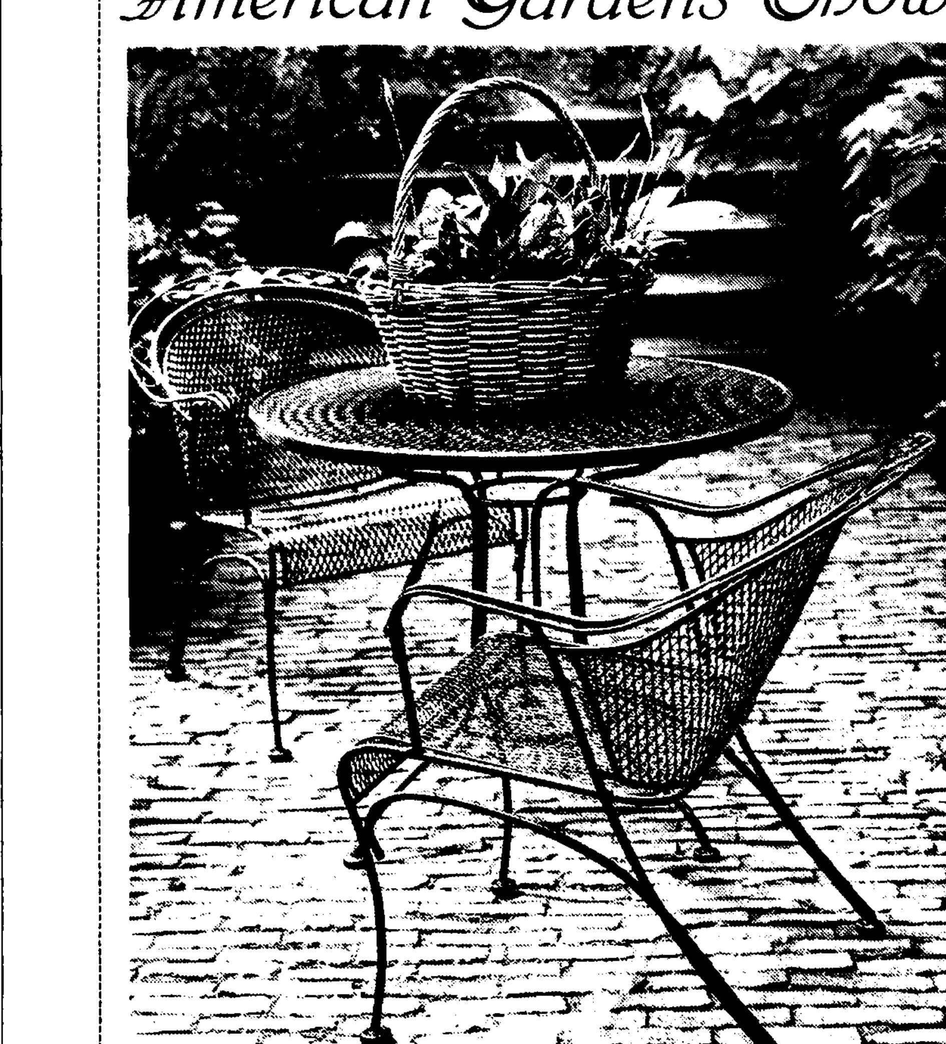
OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

AUDI 100 CC 2.3 inj., bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-232321.

Te koop AUDI 80 2.0 E 1990 parelcyclaam, 32.000 km, Vrangendael 81, Sittard. Tel 046-517354.

Te k. BMW 518i, apart mooi, bwj. '87, speciale prijs ƒ 11.750,-. 046-529076.

American Gardens Show



Met trots presenteren wij in ons wooncenter de kollektie van American Gardens. Smeedijzeren meubelen voorzien van vier speciale, geharde laklagen voor optimale bescherming en houten meubelen die een mensenleven lang meegaan. In de Verenigde Staten zijn ze al jarenlang een groot sukses.
Sijben brengt ze naar Nederland zodat ze ook in en rond uw huis een sfeer van warmte en gezelligheid kunnen brengen.
SIJBEN ROERMOND wooncenter
Maasnielderweg 33, Roermond. Tel.: 04750 - 16141
Openingstijden: Ma. 13.00 - 18.00 uur.
Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Do. koopavond.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling v.a. ƒ 75,-; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels van ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whitborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 445,- B.T. palletwagens 2000 kg ƒ 1.045, palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/service.
Tel. 043-68 66 16

Philips AUTOTELEFOON winstpakker "april" nu ƒ 1.695,- excl. BTW, inbouw gratis. Hego Handelsbureau Tel. 04492-5752.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3 mtr. met w.c. douche, keuken, ƒ 3.500,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-, Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop: grote partij stalen en houten magazijn en archief STELLING. Palletstelling voor Europallets. Rockmart Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

De bijna Pasen-Show

BMW 520i	1989	ƒ 39.950,-
Lada 1200	1987	ƒ 4.950,-
Peugeot 309 GL Profil LPG	1989	ƒ 18.950,-
VW Golf 1.3 Avance	1987	ƒ 14.950,-
Volvo 360 2.0 GL	1987	ƒ 12.950,-
Fiat Panda 750 CL	1989	ƒ 9.750,-
Fiat Panda 1.0L	1991	ƒ 12.500,-
Fiat Panda 1.1 CL AUTOMAAT	1991	ƒ 14.950,-
Fiat Uno 45 Carrara	1987	ƒ 8.950,-
Fiat Uno 45 Super	1988	ƒ 11.950,-
Fiat Uno 45 Lido	1989	ƒ 12.950,-
Fiat Uno 45 Super IE KAT.	1989	ƒ 13.500,-
Fiat Uno 1.0 IE KAT.	1990	ƒ 14.950,-
Fiat Uno 60 S silver	1987	ƒ 10.950,-
Fiat Uno 75 SX IE KAT.	1988	ƒ 13.500,-
Fiat 75 SX IE KAT.	1990	ƒ 19.950,-
Fiat Uno 60 S DIESEL	1986	ƒ 7.500,-
Fiat Uno 1.4 IE KAT.	1990	ƒ 16.500,-
Fiat Tipo 1.4 DGT	1989	ƒ 19.250,-
Fiat Tipo 1.4 DGT IE KAT.	1990	ƒ 23.950,-
Fiat Tipo 1.6 DGT IE KAT.	1991	ƒ 27.950,-
Fiat Croma 2500 diesel	1987	ƒ 14.950,-
Fiat Croma 2.0 SX IE KAT.	1990	ƒ 34.950,-
Fiat Ducato 2.5 DIESEL	1991	ƒ 28.950,-

1 JAAR 100% GARANTIE
Persoonlijke Lening, Financial lease en/of WA/Casco verzekering vlot geregeld!
RIJ NU, BETAAL IN 1993!*)
geldt alleen op
Fiat Panda 1.0 IE SKYLINE, zwart
Fiat Uno 1.1 Super IE, zwart
Fiat Tipo 1.4 IE, wit
KENTEKENKLAAR, 0 KILOMETER!
ƒ 3.000,- EXTRA inruilpremie*)
geldt alleen op
Fiat Tipo 1.4 S IE, wit/grijs metallic
Fiat Tipo 1.4 SX IE "Skyline" zwart
2E PAASDAG is KIJKDAG
*) Vraag naar onze voorwaarden.
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675.

Nissan Patrol 3,3 turbo
bwj. dec.'87, 89.000 km,

VW Golf diesel	1989
Mercedes 280 S in uitst. staat	1982
Mercedes 200 D	1983
Opel Corsa	1985
Ford Escort 1600 laser	1985
Mitsubishi Colt	1983

Autoservice Steef Pieters
Holstraat 101, Rothem/Meerssen. Tel. 043-642909.

Proficiat!

Hiep, hiep, hoera!
Oma Horsch
wordt 90 jaar.
Van kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind.

Sarah & Abra
Proficia
May, Brigitte, Rik en Cec

16 APRIL: SECRETARESSED
Wilt u uw secretaresse een in het zonnetje zetten?
Verras haar dan met een piccolo in het Limburgs Dagblad
Jeanette
Bedankt voor de fijne samenwerking in het afgelopen jaar
Al vanaf ƒ 20,15* staat ze erbij
Bel nu met het piccolo-team
045-719966
Opgave van uw advertentie kan ook via alle kantoren van het Limburgs Dagblad
(*) Excl. foto en 6% BTW. Met foto al vanaf ƒ 28,45 excl. 6% B

BMW 520i type '84, div. extra's, i.z.g.st., ƒ 5.750,-. Tel. 045-226433.

Te k. BMW 525i bwj. '89; Ford Fiësta 1.1 L bwj. '85 VW Golf 1.6 bwj. '84; Ford Escort 1.1 D bwj. '85; Ford Escort 1.6 D bwj. '85; Ford Escort 1.1 Bravo bwj. '84; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. bwj. '81; Mazda 626 1.6 GLX Coupé NM bwj. '83; Mini 25 1000 CC bwj. '84; Citroën 1.1 Axel bwj. '85; Mitsubishi 1.3 Colt bwj. '84; Toyota Starlet 1.3 S bwj. '85; Mitsubishi Saporro 1.6 GSR bwj. '82; Renault 5 GTL bwj. '84; Audi 80 1.6 GLS bwj. '81; BMW 318 bwj. '78; Mazda 626 1.6 Harttop bwj. '81; Dodge 50 vrachtauto met kieper bwj. '80. Autohandel F.M. VERSPAGET, Locht 85, Kerkrade. Tel. 045-425858.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat Tipo 14 IE, sept. '91, 5.000 km, ƒ 23.500,-, garantie en inruil. Auto ENGELBERT, 04458-2918.

Te k. Fiat PANDA 34, bwj. '86, pas gek., z.g.a.n. Tel. 045-243192 na 18 uur

Mooie Ford FIËSTA Bravo 1100, bwj.'81, APK 7-'92, vr. pr. ƒ 1.850,-. 04492-1907

Te k. Ford SIËRRA automatic, 6 cyl., 5-drs., goudmet., elec. ramen, centr. vergr., getint glas, Pullman bekl., schuifdak, orig. 52.400 km, 1e eig., schadevr., besl. niet van nieuw te ondersch., ƒ 12.500,-. Te bevr. Akerstr. 63 A, Kerkrade-West, tussen 10.00-18.00 uur.

FORD Taunus 1.6 Bravo 4-drs., bwj. '82, APK 4-'93, in prima st., ƒ 2.400,-. Tel. 045-217202.

Te k. 2x FORD Escort diesel Van Bestel, 1987 en 1988 va. ƒ 6.800,- excl. BTW. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. Ford ESCORT 1300, i. z.g.st. bwj. '83, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-413779.

Te k. Ford ESCORT APK gek., ƒ 850,-. 18.00 uur 045-25962

Te k. Ford SIËRRA car 1.8 CL nw. mod. drs., c.v., kl. blauw, schadevrij, beslist nw.st. ƒ 15.750,-. T 458964.

Ford ESCORT 1.1 Bravo '84, APK, zee ƒ 4.750,-. Tel. 045-45

LADA 1200 bwj. '87, 51.000 km, ƒ 3.750,- Garant, tel. 045-7255

Te k. MAZDA 323 '7 5-'92, in redel.st. 56369, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES B Diesel, bwj.'85. Cau 38, Heerlen.

Te k. MERCEDES Sportvelgen, beige, in Bwj. '83, ƒ 13.750,- 046-747737.

MERCEDES 280 SE maat, nov. '85, roo schuifdak e.d., vele 153.000 km, verkeert st., keuring en ta aanw. Tel. 04754-8793

MERCEDES 260 E maat, m. '87, grijsm alle denkb. extra's, staat, inr. mog. au Boschker, Heerlerweg Voerendaal. 045-75160

Mitsubishi COLT '80, ƒ 1.450,-. Heemskerk Heerlen-Meezenbroek.

Te koop Nissan S Coupé, jan. '90, ƒ 21 045-440329.

Te k. Opel KADETT b APK, pr. ƒ 475,-. Tel 229685.

Opel ASCONA 1.9, b APK, met div. ƒ 1.250,-. Tel. 045-270

Opel B KADETT bw opknapper t.e.a.b. Tel 740413.

Te k. Opel ASCONA '78, i.z.g.st., pr. t.e.a.b 045-229856 na 18.00 u

Opel KADETT bwj. '8 '83, v.a. ƒ 3.000,-. Garant, tel. 045-72558

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

AUTOSHOW
JURGEN KERKRADE
DO. 9 - VR. 10 - ZA. 11 APRIL
* 2 jaar garantie tijdens de show
* 100 exclusieve occasions waaronder: MERCEDES - BMW - OPEL - TOYOTA - NISSAN etc. etc.
* 4 × 4 diverse merken
* sportwagens diverse merken
jurgen
NISSAN personenwagendealer voor Kerkrade e.o.
NISSAN bedrijfswagen- en 4 × 4-dealer voor Kerkrade-Heerlen e.o.
NISSAN sportwagendealer voor heel Limburg
KERKRADE, LANGHECKWEG 32-40, INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH, 045-452570
NISSAN

Rotterdammers via strafschoppen tegen Sparta naar bekerfinale

Roda JC tegen Feyenoord

● *Michel van der Gaag scoort 1-0 voor Sparta.* Foto: ANP



DOOR BERT GROOTHAND

ROTTERDAM – Roda JC heeft de tegenstander die het graag wilde in de KNVB-bekerfinale: Feyenoord. In de Rotterdamse halve finale tussen Feyenoord en Sparta werd het na strafschoppen uiteindelijk een zege voor de ploeg van Wim Jansen. Een tegenstander die Roda JC-trainer Adrie Koster alleen maar gelukkig maakte. „Onder dit soort omstandigheden is het toch fantastisch om tegen Feyenoord te spelen," reageerde de trainer direct na afloop van de van spanning zinderende partij, wijzend op de ruim 30.000 dolenthousiaste toeschouwers.

Roda kan met Feyenoord op een sportief succes hopen, maar is in ieder geval zeker van een financiële winst. In het geval van de ietwat noodlijdende Kerkraadse club geen geringe opsteker.

Voorkeur

Koster was ongetwijfeld een van de meest geïnteresseerde toeschouwers. Uiteraard vanwege het feit dat de winnaar tegen Roda JC in de finale speelt, maar ook omdat zijn ploeg zondag voor de competitie tegen Sparta moet uitkomen. Koster bevestigde in de rust van de bekerwedstrijd zijn voorkeur voor Feyenoord als medefinalist voor de beker.

„Feyenoord speelt veel meer ons spel. Sparta is lastiger te bespelen," aldus de Kerkraadse oefenmeester. „Sparta voetbalt heel gegroepeerd, met veel spelers teruggetrokken op het moment dat ze balverlies lijden. Feyenoord speelde de eerste helft met de linies heel ver uit elkaar. Vooral omdat John Metgod ver achter zijn verdediging bleef. Bosz voetbalde, omdat hij vermoedelijk de opdracht had Valke af te stoppen, te ver naar voren. Een beetje tegen zijn natuur in. Gevolg was dat het allemaal niet zo goed aansloot. De kansen kregen ze toch wel, maar ik had Metgod toch wat verder naar voren en Bosz naar achteren laten spelen."

Vrije trap

De scoringsmogelijkheden kwamen inderdaad voor Feyenoord, maar het was Sparta dat toch wel verrassend op voorsprong kwam door de zeer sterke Van der Gaag die een vrije trap van Valke achter De Goev frommelde. Hoewel Blinker en T[illegible] ment bij gebrek aan goede p[illegible] geen keer gevaarlijk konden [illegible]rden, kreeg Feyenoord een aantal goede kansen. Met name Scholten had zijn ploeg al veel eerder op gelijke hoogte kunnen brengen. Nu duurde het tot de 43e minuut dat Witschge met een droge knal 1-1 aantekende.

Gedurende de tweede helft kreeg Feyenoord kans op kans. Sparta moest het doen met één enorme mogelijkheid van Ron van der Berg. Als de Spartaan gescoord had, was dat tegen de veldverhouding in geweest. Dat er echter ook van alles mogelijk is in voetbal en zeker met name in bekervoetbal werd steeds meer duidelijk. Vooral ook omdat Feyenoord hardnekkig bleef verzuimen de kansen in goals om te zetten.

Gevaarlijker

„Na rust speelde John Metgod wat meer naar voren. Daardoor werd Feyenoord zeker gevaarlijker. Het heeft het zichzelf alleen onnodig moeilijk gemaakt door niet te scoren, maar verdiend was de winst zeker. Voor ons liggen de mogelijkheden tegen Feyenoord zeker via de flanken," was de conclusie van Koster.

In de eerste verlenging kreeg de ploeg van Jansen weer de nodige kansen, maar werd het karakter van de aantrekkelijke partij er steeds meer een van 'toevalsvoetbal'. Sparta kreeg twee enorme mogelijkheden door Dennis de Nooijer, maar kon de wedstrijd ook niet voortijdig beslissen. Dat deed tenslotte Ernst Faber, in de wedstrijd een van de betere Spartanen. In de strafschoppenserie die beslissing moest brengen, was hij de enige die faalde.

Sfeer

Roda JC mag zich gaan opmaken voor de finale op 10 of 12 mei. Het laatste is voor de Kerkradenaren te hopen. In dat geval speelt Feyenoord namelijk in de finale van de Europacup 2. En bij Rotterdamse winst daarvan is de ploeg van Koster automatisch als finalist gerechtigd in datzelfde Europese toernooi uit te komen. Maar voorlopig zal Roda JC zelf de beker willen winnen. Zeker in een fantastische sfeer zoals die gisteravond in de Kuip te beleven was.

Roda JC krijgt 265.000 gulden van Feyenoord

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Roda JC kan voor 1 mei 265.000 gulden tegemoet zien van Feyenoord. Dit bedrag werd overeengekomen tijdens de zitting van het kort geding dat Roda had aangespannen tegen Feyenoord. Het betrof de laatste termijn van de betaling voor Henk Fräser. Een betaling die contractueel voor 1 juli 1993 zou moeten plaatsvinden, maar waarvoor de Kerkraadse club nog steeds geen overeengekomen bankgarantie had ontvangen.

Tot vlak voor de zitting werden door beide partijen pogingen in het werk gesteld tot een vergelijk te komen. Feyenoord verklaarde geen bankgarantie af te kunnen geven. Roda JC wilde het bod van directe contante betaling dat de Rotterdamse club had gedaan, niet aanvaarden. Het verschil tussen vraag en aanbod van de afkoopsom werd verklaard doordat Feyenoord-penningmeester Jorien van den Herik uitging van twaalf procent rente die Feyenoord door voortijdige betaling zou mislopen.

Mr Winters, die Roda JC vertegenwoordigde, ging uit van ongeveer acht procent. Uitgaande van een schuld van 300.000 gulden wilde Feyenoord derhalve 258.000 betalen, terwijl Roda 270.000 gulden eiste. Tijdens een schorsing van de zitting kwamen de partijen tot een overeenkomst van 265.000 gulden.

Van den Herik verwonderde zich over de plotselinge haast die Roda JC aan de dag legde: „Feyenoord heeft geen overwegende bezwaren om Roda JC tegemoet te komen. We vinden het zelfs niet eens nodig een advocaat in de arm te nemen. Tenslotte is deze zaak heel simpel. We begrijpen er echter helemaal niets van dat Roda nu ineens zo'n haast heeft. Op dit moment is een bankgarantie niet mogelijk, omdat je dan het geld weg moet zetten en er niet meer aan kunt komen. Dat is voor Feyenoord nu niet mogelijk. Maar we begrijpen dat Roda JC financieel heel moeilijk zit."

Een visie die door mr Winters niet ontkend werd, maar als niet ter zake doende werd weggeschoven. „De financiële situatie van Roda JC is irrelevant. Daarnaast gaat het er niet om hoe Roda dit geld zal besteden. We hebben Feyenoord meerdere keren om een bankgarantie gevraagd, een bankgarantie die zoals tijdens de transfer van Fräser was afgesproken, meteen gegeven zou worden. We worden hiermee al tijdenlang aan het lijntje gehouden."

Voor het spoedeisende karakter gaf algemeen directeur van Roda JC Servé Kuijer de volgende verklaring: „De NMB (de bank waarmee Roda JC de financiële zaken afhandelt, red.) eist van ons een bankgarantie voor de resterende drie ton van het transfergeld voor Henk Fräser. Simpel om weer andere transacties te kunnen doen. Als wij die bankgarantie niet krijgen, kunnen we op die manier ook niet verder."

Nadat de President van het Rechtbank mr Ter Kuile onomwonden had aangegeven dat er geen discussie mogelijk was over het feit dat Roda JC zeer in zijn recht stond de bankgarantie op te eisen, kwamen de partijen tijdens een schorsing razendsnel tot een vergelijk.

Arthur Ashe besmet met HIV-virus

NEW YORK – Artur Ashe, voormalig tennisvedette, heeft gisteravond toegegeven besmet te zijn met het HIV-virus, dat tot de gevreesde ziekte Aids kan leiden. De 48-jarige Amerikaan, die drie Grand Slam-toernooien op zijn naam bracht, zou besmet zijn tijdens een tweede hartoperatie in 1983.

Woensdag brachten twee Amerikaanse netwerken (Cable News Network en CBS radio) de onthulling, die pas later door Ashe werd bevestigd. De donkere Amerikaan, die de US Open (1968), de Open Australische (1970) en Wimbledon (1975) won, werd drie jaar geleden op de hoogte gebracht van de besmetting. Onder druk van toenemende speculaties gaf Ashe nu toe dat hij het gevreesde virus onder de leden heeft.

Marco Grassi naar SVN

NIEUWENHAGEN - Marco Grassi speelt volgend seizoen voor SVN. De aanvaller (26) speelde de laatste drie seizoenen voor EHC. Voordien kwam hij uit voor Roda JC. Ton Duijf, de huidige voorstopper van SVN, keert na twee seizoenen terug naar EHC.

Rominger leider in Baskenland

ALTO IBARDIN – Udo Bölts heeft de ploeg van Telekom de eerste overwinning van het seizoen bezorgd. De Duitser was aan de finish van de derde etappe van de Ronde van het Baskenland een fractie sneller dan Pedro Delgado.

Selex start met nederlaag

HAARLEM – In de eerste play off-wedstrijd basketbal van een serie van maximaal vijf duels verloor Selex BSW met 91-83 van Bestmate Haarlem. De Weertenaren boden vooral in de eerste twintig minuten goed tegenstand. Na de pauze (40-41) opende Bestmate met een serie driepunters die niet direct door de Weertenaren konden worden beantwoord.

Nijssen in kwartfinale

BARCELONA – In het 800.000 dollar Grand Prix-toernooi van Barcelona heeft Tom Nijssen met de Tsjech Cyril Suk de kwartfinale van het herendubbelspel gehaald. Na een vrijlot in de eerste ronde, omdat ze tot de geplaatste combinaties behoorden, moesten ze tegen de Zweed Jan Gunnarson en de Spanjaard Marcos Aurelios Gorriz spelen. Met een gemakkelijke 6-1, 6-4 zege plaatsten ze zich bij de laatste acht.

Gent-Wevelgem hoogtijdag voor sprinters

Schifting op Kemmelberg blijft weer achterwege

Van onze verslaggever

WEVELGEM – Het feit, dat de officiële uitslag van Gent-Wevelgem pas na een protest opgemaakt kon worden, met Mario Cipollini als winnaar in plaats van Djamolidin Abdoesjaparov, had men vooraf allerminst durven voorspellen. Een massasprint als sluitstuk was desondanks zeker geen surprise, vooral niet toen ook de twee beklimmingen van de Kemmelberg en een handvol andere stijgingen geen bressen in het peloton konden slaan. De aankomst vond dan ook een kwartier eerder plaats dan verwacht was.

„Vind je het gek?", zei iemand van de organisatie. „Het uurgemiddelde bedroeg ruim 43 kilometer. Probeer dan maar eens uit de greep van de concurrentie te blijven."

Het was overigens niet de eerste keer in de geschiedenis van de Vlaamse klassieker, dat de Kemmelberg na de tocht langs de kust alleen maar tijdelijk voor gapingen zorgde. De Oostenrijker Traxl en de Zwitser Joho mochten dan ook enige tijd als voorposten fungeren, het sorteerde geen enkel effect. Zelfs een kwaliteitsgroep met onder meer Bontempi, Ludwig, Museeuw, Ballerini, etcetera kwam niet weg. Mede door de Bucklers van Jan Raas, die aanvankelijk de slag hadden gemist, werd voor de hergroepering gezorgd. Danny Nelissen met de ex-Sovjet Tschmile kreeg evenmin ruimte en toen onder meer Fondriest het probeerde sleurde Vanderaerden de groep weertot bij de spits. Heel even leken Bauer, Casado en Kelly's Russische ploegmakker Manoelyov voldoende voorsprong te hebben genomen, maar het was ook voor het trio en alle andere vluchters hierna niets anders dan vechten tegen de bierkaai.

Met name de Panasonics lieten zich in het achtervolgingswerk niet onbetuigd. Zij gokten op hun sprinter Ludwig, zoals de PDM'ers uiteraard Van Poppel in gunstige positie wilden manoevreren. „Ik voelde mij eveneens nog goed", luidde het commentaar van Ad Wijnands, „maar om te winnen moet je super zijn, zeker in zo'n omvangrijke groep. Ik ben hier een paar jaar geleden eens vijfde geworden, maar toen waren wij met beduidend minder renners vooraan." Het risico, dat hoort bij een massasprint calculeerde Wijnands ook dit keer in. „Ik moest op een gegeven moment in de remmen, maar dat kun je beter doen dan tegen de grond gaan", zei de Eijsdenaar, die net als zijn provinciegenoot Frans Maassen ('lekke tube in de laatste 20 kilometer') ergens vanaf de derde of vierde rij het wildwest-nummer van Abdoesjaparov en Cipollini meemaakte.

Commentaar van de als bestgeklasseerde Nederlander (uiteindelijk) op de vierde plaats terechtgekomen Jean-Paul van Poppel: „Ik was niet echt goed, dat merkte ik al op de Kemmelberg. De echte tred ontbrak. Ik had, zelfs wanneer ik op ideale wijze voor de sprint gelanceerd was, niet de vereiste kracht en die is ontontbeerlijk, zeker in dit soort cowboywerk. Je mnoet er met kop en schouder boven uit steken, vergeet het anders."



● *Erik Merk slalomt door de SVN-defensie.* Foto: FRANS RADE

SVN lief voor Hoensbroekenaren: 1-2

Periodetitel voor EHC

Van onze correspondent
ARNO RÖMGENS

SVN-EHC 1-2 (0-2) - 10. Merk 0-1. 24. Brankaert (strafschop) 0-2. 65. Van Hoof 1-2. Scheidsrechter Knapen. Toeschouwers 400.

SVN: Pruisscher 6, Joosten 7, Duijf 7, Pluymen 6 (46. Zenden 6), Reintjens 7, Janssen 7, Mennens 6, Custers 7, Van Hoof 7, Dautzenberg 6, Nelissen 6. Totaal 78 (12).

EHC: Snoeren 7, Nollgen 7, Grassi 7, Gerringa 7, IJpelaer 8, Derrez 7, Merk 6 (72. Muermans-), Wijnen 7, Loontjens 6 (84. Coolen-), Adam 8, Brankaert 5. Totaal 75 (11).

NIEUWENHAGEN - „De periodetitel is binnen. Dan begint dus vanaf vandaag het echte gevecht. Het gevecht om het kampioenschap". EHC-trainer Piet Hermans klonk vastberaden na afloop van de inhaalwedstrijd tegen SVN. De tegenvallende derby leverde EHC niet alleen een 2-1 overwinning op, maar bovendien het nog vakante kampioenschap van de tweede periode. Een kampioenschap dat inhoudt, dat de ploeg volgend seizoen aan het 'grote' bekertoernooi mag deelnemen.

EHC won verdiend. De start was, zoals zo vaak, sterk van EHC-zijde. Na zeven minuten mest SVN-doelman Leon Pruisscher redding brengen op een schot van Erik Merk. De EHC-er had drie minuten later meer succes. Uit een door Brankaert en Adam goed opgezette aanval scoorde hij 1-0. Toch kreeg ook SVN in die beginfase enkele kansjes. IJpelaer moest op de doellijn redding brengen na een schot van Frank Janssen, terwijl diezelfde Janssen later doelman Ronald Snoeren op zijn route vond.

Na 25 minuten kwam EHC aan de tweede treffer. Roger Derrez profiteerde van een fout van Ton Duijf en de kleine middenvelder kon pas door doelman Pruisscher, onreglementair, worden afgestopt. Strafschop, besliste scheidsrechter Knapen, die Pruisscher niet nog erger bestrafte. Vanaf de stip mocht EHC-topschutter Peter Brankaert voor 2-0 zorgen.

SVN zorgde in het tweede bedrijf voor meer druk. Joep Zenden was als extra-stuwende kracht ingebracht, waardoor de thuisclub iets meer greep kreeg op het middenveld. Het leverde na zoń twintig minuten succes op. Cees van Hoof kon van twintig meter uithalen en zorgen voor de mooiste treffer van de avond. Verder kwam de ploeg echter niet.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Gent-Wevelgem: 1. Cipollini 210 km in 4.49.00, 2. Capiot, 3. Baffi, 4. Van Poppel, 5. Nijdam, 6. Raab, 7. Museeuw, 8. Ludwig, 9. Fidanza, 10. Verhoeven, 11. Moncassin, 12. Lapage, 13. Colotti, 14. Capelle, 15. Heynderickx, 16. Akkermans, 17. Adri van der Poel, 18. Ledanois, 19. De Wilde, 20. Dominguez, 21. Simon, 22. Bouillon, 23. Yates, 24. Farazijn, 25. Henn, 26. Onclin, 27. Petito, 28. Jan Wijnants, 29. Peeters, 30. Tsjmil, 33. Schurer, 36. Ad Wijnands, 43. Manders, 46. Veenstra, 47. Maassen, 52. Hanegraaf, 55. Pieters, 63. Stevenhaagen, 67. Cordes, 77. Poels, 97. Talen, allen zt als de winnaar.

Ronde van Baskenland. Derde etappe Salvatierra-Alto de Ibardin: 1. Bölts 178 km, 2. Delgado 0.03, 3. Rominger 0.11, 4. Zulle, 5. Zarrabeitia, 6. Echave, 7. Julian Gorospe, 8. Gaston 0.14, 9. Jerome Simon, 10. Roche, 14. Rooks, 16. Theunisse, 23. Breukink 0.26, 24. Van Aert 0.38, 54. De Vries 7.38, 84. Jac. van der Poel 11.39, 88. Jan Siemons, 96. Eyk 14.53, 121. Marc Siemons 19.42, 133. Van der Pas, 141. Mulders 23.41, 143. Meijs, 145. Kokkelkoren, 175. en laatste Nevens. **Klassement:** 1. Rominger 12.51.51, 2. Roche 0.03, 3. Julian Gorospe 0.07, 4. Pensec 0.10, 5. Alcala, 6. Zarrabeitia 0.12, 7. Bölts, 8. Zulle 0.31, 9. Hilse 0.34, 10. Rooks, 11. Theunisse, 20. Breukink 0.53, 30. Van Aert 5.08, 35. De Vries 7.58, 87. Jan Siemons 19.41, 100. Eyk 23.51, 125. Jac. van der Poel 29.30, 128. Van der Pas 30.53, 133. Kokkelkoren 32.39, 142. Marc Siemons 37.33, 150. Mulders 41.32, 155. Meijs 41.39, 175. en laatste Rondon 45.34.

Den Bosch. Proloog Teleflex-Toer, amateurs: 1. Stakenas 5 km in 5.30,49, 2. Kaveliovas 5.33,27, 3. Rumsas 5.33,42, 4. Van Dijkem 5.33,47, 5. Froeling 5.33,76, 6. Gutte 5.33,98, 7. Jäcke 5.35,19, 8. Startman 5.35,53, 9. Rüegg 5.35,56, 10. Overgaag 5.36,04, 19. Roger Vaessen 5,37,76, 23. Ruud Poels 5.38,07.

GOLFBILJART

Oude Mijnstreek, districtskampioenschappen. Dames: 1. Sistermans, 2. Hendriks, 3. Geurts. 45-plus: 1. Vinken, 2. Krizman, 3. Van der Linden. A-klasse: 1. Koster, 2. Geurts, 3. Ritzen. B-klasse: 1. Van Os, 2. Schlangen, 3. Houzen. C-klasse: 1. Habets, 2. Haselier,3. Creuwels. D-klasse: 1. Peulen, 2. Kemmerling, 3. Haenen. Koppels: 1. Geurts/Krizman, 2. T. en C. Koster, 3. R. Koster/Carlitz.

VOETBAL

Damescompetitie. Roggel-SSS 2 4-1, Geulse Boys-Weltania 0-2.

Beloftencompetitie. Kolonia-SVM 2-1.

IJSHOCKEY

Klagenfurt/Villach. WK B-groep: Nederland-Roemenië 2-2 (0-1 1-0 1-1). 16. Gereb 0-1, 24. Mollen 1-1, 42. Hartogs 2-1, 59. Antal 2-2. Japan-China 10-3 (2-1 4-2 4-0). Stand: 1. Oostenrijk 4-8 (48-1), 2. Nederland 4-7 (29-5), 3. Japan 4-6 (21-11), 4. Bulgarije 4-4 (10-28), 5. Roemenië 5-3 (9-22), 6. China 5-3 (12-42), 7. Denemarken 4-2 (7-19), 8. Joegoslavië 4-1 (7-15).

ATLETIEK

Weert. Snelwandelen 10 km.: 1. Driesen 44.08, 2. D. Nicque 45.18, 3. L. Nicque 45.18, 4. Plasman 46.36, 5. Huntjens 49.26; vrouwen: 1. Eichbaum 1.01.19. 5 km.: 1. Van de Knaap 24.46, 2. Alexandre 25.57, 3. Forthomme 26.12, 4. Collinet 47.11, 5. Mennen 28.03; vrouwen: 1. Ceulemans 24.50, 2. Bauch 26.53.

TENNIS

Tokio, 2 miljoen gulden mannen, enkelspel, tweede ronde: Grabb-Siemerink 6-7 7-5 6-1, Krajicek-Thoms 6-3 7-6, Haarhuis-Schapers 3-6 7-5 6-3, Stich-Matsuoka 7-6 3-6 7-6, Chang-Bryan 6-3 6-2, Steven-Rostagno 6-2 2-1 opgave, Masur-Fitzgerald 6-4 6-2, Zoecke-Jones 4-6 6-3 6-2, Courier-Curren 6-1 6-1, Gilbert-Pridham 6-3 6-0, Woodbridge-Connors 6-0 6-1, Mansdorf-Laurendeau 6-4 6-1, Pozzi-Connell 7-6 6-7 6-3, Jarryd-Damm 6-3 6-1, Krickstein-Youl 6-1 7-6; vrouwen, enkelspel, tweede ronde: Date-Endo 6-4 6-4, Frazier-Rehe 6-1 6-2, Reggi-Concato - Shi-ting 6-2 6-0, Werdel-Testud 6-0 3-6 6-2.

Barcelona. Mannen, 1,6 miljoen gulden, tweede ronde: Lendl-Champion 6-7 6-3 6-1, Javier Sanchez-Miniussi 7-6 7-6, Clavet-Larsson 6-1 4-6 6-2, Kulti-Davin 6-4 1-6 6-3. Jaite-Carbonell 7-6 6-2, Gilbert-Novacek 2-6 7-5 7-5, Costa-Filippini 6-4 6-4, Roig-Emilio Sanchez 6-4 6-4, Muster-Altur 6-3 4-6 6-3, Skoff-Fontang 6-4 6-2, Brugera-Gomez 7-5 6-2.

Amelia Island, 600.000 gulden vrouwen, enkelspel, tweede ronde: Schultz-Labat 1-6 6-3 7-5, Novotna-Niox-Chateau 6-7 6-1 6-1, Maleeva-Cioffi 6-4 6-1, Meskhi-Bowes 6-2 6-4, Garrison-Frankl 7-5 6-3, Cecchini-Helgeson 2-6 7-6 6-2, Hy-Bonsignori 2-6 6-0 6-4, Hack-Whitlinger 6-0 6-3, Graf-Meier 7-5 6-1, Fendick-Tarabini 5-7 6-1 6-2, Martinez-Papadaki 6-0 6-3, Gorrochategui-Whittington 6-0 6-2, Zvereva-Bassett-Seguso 6-3 6-4.

Auto's

Opel Kadett 1.3 NB Sedan, '86, i.z.g.st., pr. ƒ 10.900,-, 3 mnd. garantie. Auto ENGELBERT, 04458-2918.

Opel CORSA 3-drs, bwj.'83, kl. rood, alarm, v. acc., APK 3-'93, i.z.g.st., pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-751250 na 16 uur.

Van part. Opel REKORD Berlina bwj. '81, i.z.g. st., APK 12-'92. 04406-13258.

Te koop Opel ASCONA, prima motor, 4 nw. banden, Blaupunkt radio-cass., trehk., APK, pr. ƒ 950,-. Baanstr. 140, Landgraaf.

PEUGEOT 104 Coupé, t. '80, APK, ƒ 1.300,-. I.z.g.st. Tel. 045-217202.

Te k. PEUGEOT 405 GRD (diesel), 1989, zilvermet. ƒ 17.500,- incl. BTW. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. PEUGEOT 305 Diesel, bwj.'83, APK '93, motor def., pr. ƒ 1.500,-. Marshallsingel 39, Heerlen, 045-223988.

Te koop RENAULT 5 TL, bwj. '85, nw. model, APK 4-'93, ƒ 5.750,-. 045-453572.

Suzuki VITARA jan. '90, ƒ 27.000,-. Tel. 045-440329

Suzuki ALTO dec. '82, als 2e auto, km.st. 52.000. Burg Jongenstr. 9, Landgraaf.

Te k. pracht. Suzuki JEEP SJ 410 soft-top, '84, 1e eig. Heirstr. 8a, Urmond.

Toyota STARLET, '86, leuke en zuinige auto, ƒ 9.900,-, 3 mnd. garantie. Auto Engelbert, 04458-2918.

Toyota CARINA II, liftback, veel extra's, '88, 60.000 km., in nw.st. Bij Auto Services Gooiker, APK, Carwash, Bovag garage. Apollolaan 154, Heerlen, 045-740041.

Te koop Toyota COROLLA GL diesel '87, ƒ 9.500,- of VW Passat 1600 D autom. '83 ƒ 3.500,-. I.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. KEVER t. 1303 S, bwj. '75, vele nw. onderdelen, pr. n.o.t.k., inr. mog. van bestel of stationw. Tel. 046-751722 na 17.00 uur.

VW JETTA 1300 bwj. '82, APK 3-'93, i.z.g.st., ƒ 3.400,-. 045-232321.

Te koop VW BUS Pick-up, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-316940.

VW GOLF bwj. '79, APK 4-'93, ƒ 1.750,-. Baron Mackaystr. 65, Heerlen-Meezenbroek

VW GOLF diesel bwj. '88, 77.000 km, APK 2-'93, pr. ƒ 12.000,-, kl. geel. Tel. 045-456917.

Te k. VOLVO 340 DL 2.0 Ltr. met LPG, i.z.g.st., bwj. '83. Tel. 046-752903.

Te k. Opel CORSA 1.0 S, '84, ƒ 4.950,-; Opel Kadett 1.6 D, '86, ƒ 7.900,-; Opel Kadett 1.3 S, '85, ƒ 7.500,-; Ascona C, '82, ƒ 2.500,-; Volvo 244 D, autom., '82, ƒ 3.500,-. inr. mog. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Voorjaarsaanbieding!
Plusm. 75 Topoccasions o.a Nissan 100 NX Targa Cabrio type '92, alle acc. nieuw hoge korting; Mitsubishi Colt '91 wit 14.000 km. gel. nw.st Vectra '90 zwart 5-drs.; Opel Kadett type '90 antraciet; GSi 2.0; Opel Kadett GSi zwart '89; Opel Kadett combi '88 rood' Opel Kadett '86 zilver; Kadett '84 rood; Ford Siërra Sedan '89 2.0 inj ABS bl.met. ; Siërra '91 Sedan zilver-antrac. nieuwste type spec. prijs; Escort 1400 CL '89 XRi-look rood; Escort 1600 CL '85; Escort combi '88 zilver; 3x Fiësta '85/'89 va. ƒ 6.750,-; 4x VW Golf '85/'88 va. ƒ 7.750,-; BMW 320i cabrio Bauer '85 veel acc.; BMW 318i '88; 4x 316i '85/'89; 2x Nissan 300 Sport '85 antrac. Honda Prelude 2.0i '86 rood; Volvo 440 '89 wit; Volvo 460 '87 antrac.; Volvo 340 '86 wit va. ƒ 6.750,-; Fiat Panda Fire '85/'88; Fiat Uno '88 rood; Corsa '86 zwart; Daihatsu GTi '88 wit; Siërra combi '88 5-drs.; Siërra Combi '86 zilver; Mercedes 190E '85/'88; Alfa 75 '88 rood; Alfa Sprint Sport ƒ 3.750,-; Jeep Suzuki Samurai '88; Jeep Rocky; Jeep Rocky Daihatsu '88 Hard-Top Cabrio; Nissan Patrol benz. geel kent. '89 nw.st.; Oldtimer Ford 350 pick-up 1955 iets aparts showroom-auto; Spitfire Cabrio rood top-conditie; Porsche 944 goudkl. targa turbo; originele Kever cabrio zeldzaam mooi; Peugeot GTi 205 zilver. 15 inruil-auto's aan opruimingsprijzen. Direkte financiering, ook leasing met uitgestelde betaling. Erkend APK-keuringsstation. Alle reparaties en beurten! Inkoop contant. LUCAR, Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

RENAULT 11 diesel '86, nw. banden, radio, sunroof, trekhaak enz.; VW Jetta diesel m. '83 wit, nw. band, radio, pr. motor, inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Mits. GALANT 2300 GLX Turbo diesel APK-gek. i.st. v.nw., olievrije motor, bwj. '82, ƒ 2.950,-. 045-323178.

Te k. Opel D KADETT, bwj. '85, in nieuwst. ƒ 5.750,-. Beekstr. 13, Brunssum.

KADETT 13 S, Hatchback, '86, div. acces. ANWB mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SE autom., m.'81, ƒ 10.750,-. Tel. 045-211071.

Opel ASCONA 16S, kl. groen, nw. model, bwj. '83, APK 4-4-'93, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

VOLVO 240 GL stationcar, bwj. '85, zilvermet., 150.000 km, ƒ 12.000,-. 04493-1900

AUTOMARKT LANDGRAAF

SLA UW SLAG op onze

15e AUTOMARKT LANDGRAAF

t/m 13 april as.

Keuze uit ca. 160 occasions welke met volledige garantie worden afgeleverd.

AUTOMOBIELBEDRIJVEN
MENGELERS b.v.
Baanstraat 129 Schaesberg
(bij Draf- en Renbaan)
Tel. 045-318888

First Class · Special Class
KLASSE OCCASIONS

Autocentrum VEENSTRA: Toyota Corolla 1300 XLi 3-drs. bwj. '90 ƒ 19.900,-; Mazda 323 F 1600 GLX bwj. '90 ƒ 25.750,-; BMW 318i t. '88 ƒ 19.750,-; Mazda 626 LX 1.8 station t. '89 ƒ 20.500,-; VW Polo '87, ƒ 9.900,-; Mazda 626 GLX coupé '86 ƒ 12.900,-; Mazda 626 1.8 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.6 Spec. 5-bak, 4-drs. '89 ƒ 19.900,-; Ford Siërra 2.0 stationcar '86 ƒ 13.900,-; Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. '87 ƒ 11.750,-; Opel Kadett 1.3 S autom. '85 ƒ 10.500,-; VW Golf Memphis 1.3 '88 ƒ 15.900,-; Opel Corsa 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Opel Kadett combo '86 ƒ 6.900,-; Lada 2105 1200 '88 ƒ 5.900,-; Mazda 323 GLX 1600i '87 ƒ 11.500,-; Nissan Micra GL '89 ƒ 12.750,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Bedrijfswagens

MERCEDES 913 meubelbak m. '83 met electr. laadklep, weinig km's; Fiat Ducato D '85, verlengd en verhoogd, 5-bak, ideaal voor ombouw camper; VW Transporter D '86, wit, revisiemotor, aannem.-uitv., Daihatsu Hi-jet 1000 bestel '87, wit, inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Te k. Nissan PATROL 3.3 D Hard-top veel acc., br. velgen, Bulbar rolbeug, uitgeb. wielbak, vr.pr. ƒ 29.700,-. Info 045-245028 / 713654

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Motoren en scooters

Motorverzekering???
Gratis premievergelijking.
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!!
V & D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-290580.

Leren Motorpak
2-delig z.g.a.nw., mt. 54. Damen Leathers, rood/zwart/wit, koopje, ƒ 750,-. Tel. 045-727929.

BMW K 100, grijs, 1984, Tourscherm, koffers, km.st. 48.500, ƒ 10.500,-. Tel. 045-327014.

HONDA 250 T, bwj.'78, perfecte st., ƒ 2.750,-. Van bovag-bedrijf, tel. 045-244947

HONDA CR250RF, bwj.'86, kent., motor '88, Atac-syst., gar. inr. mog. 045-244947.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

(Brom)fietsen

APRILIA AFI, bwj. '90, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-752039.

Te k. YAMAHA DT opknapper, ƒ 250,-; ATB mountainbike, 10 versn., rood, vr.pr. ƒ 200,-. Tel. 045-229324.

Bromfietsverzekering, GOEDKOOP! v.a. ƒ 61,-. Bel Meijs 045-317982.

Reserveer tijdig uw COMMUNIEFIETSJE (financ. mog.) Rens Janssen, tel. 045-211486.

Te koop VESPA S1 5½mnd als nieuw, met veel extra's. Tel. 045-750587.

Vakantie

SPANJE, Denia comf. bung. te h. v. part. 4 à 6 pers. 500m v. strand. 045-720404

Te koop prachtig gelegen CHALET, gelegen op Camping Elfenmeer 1. Tel. 04752-5297.

Watersport/Surfen

Vrijdag 10 april t/m zondag 12 april
Surf occasion beurs
Bij PEE JEE SURFING, Groeneweg 2B, Ool-Herten. Tel. 04750-19249.

Caravans

Show
Dethleffs caravans
Tillemans Recreatie
Haefland 19, Brunssum.
Tel. 045-270388

Te koop gevr. CARAVANS, merk Hobby v.a. bwj. '82 t/m '92. Tel. 040-621474.

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. Caravan ARDIA TD, 3-pers., 3.60 m. lang, met toiletr., bwj.'89. 045-241591

Te k. Tourcaravan TABBERT, 3-4 pers., 3.80 m., bwj.'81, i.z.g.st. 045-720397

Let op PAASAANBIEDING! Nog 2 4-pers. kampeerauto's te huur, ƒ 850,- per week all-in. Tel. 045-216476 / 04492-3311.

KIP 2 á 3 pers. ijkskast enz. vr.pr. ƒ 1.400,-. Vinkenstr. 77, Heksenberg-Hrl.

2x KIP 4.30m bwj. '81 ƒ 4.950,-; Adria 3.10m bwj. '79 ƒ 1.750,-; Kip 4.30m bwj. '79 ƒ 3.200,-; Dikson 3.90m bwj. '78 ƒ 2.500,-; Predon NN 126 3 à 4 pers. bwj. '89 ƒ 5.500,-. Alle i.z.g. st. Tel. 045-323178.

5 à 6 pers. vouwwagen TRIGANO, bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. TOURCARAVAN 4 pers. merk IT met voortent, ijsk. en kachel, ledig gewicht 683kg, i.st.v.nw., Heerenweg 336C Heerlen.

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Steril. POES ƒ 60,-. Cock. ent. ƒ 34,-. 045-244247.

Te k. golden RETRIEVERS pups m. stamboom, ingeënt, ontwormd, tel. 04254-2709.

Te k. Siberische HUSKEY-PUPS, met St. Hubertus stamb. 09-32.11.757743.

Gratis af te halen Mech. HERDER, reu, alleen voor bewaking. Jeustr. 26, Voerendaal, 045-750777

Te koop BEAGLEPUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Inl. 04499-2237.

SCHARRELKIPPEN te k., met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 046-524401.

Mini Yorkshire TERRIERTJES met stamb. te koop. Inl. 043-478587.

Te k. jonge Mechelse HERDER 5 mnd. met ren. Tel. 045-231802.

In en om de tuin

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26 te Heerlen bij tennishal
Exclusieve tuinmeubel-show
in natuurlijke materialen
o.a. teakhout, rotan, pitriet en maou.
Dealer voor Zuid-Limburg van o.a.
BARLOW TYRIE HET ENGELSE TUINMEUBEL

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. Aanbieding in haagconiferen en rozen. Kwekerij/tuincentrum Dautzenberg, Locht 23, Kerkrade. 045-428900 en Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Welke LEERLING biologische school Heerlen wil op Ten Esschen wat bijverdienen (tuin). Tel. 045-752324.

Te koop 70 uitgewassen GRINDTEGELS, afm. 60x40x5 cm, pr. ƒ 150,-. Te bevr. 04493-1921.

Grote partij TROTTOIRTEGELS te koop, ƒ 0,40 per stuk. Tel. 045-752585.

Baby en Kleuter

Te koop mooie Prenatal KINDERWAGEN, 1 jr. oud, 3 in 1, als nieuw, pr. ƒ 500,-. Te bevr. 045-324588.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

MAN 61 jr goed nivo, attent, veelz. interesse, niet plaatsgeb., is alleenzijn moe, zoekt vrouw tot 65 jr. Br.o.nr. B-1264 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Surinaamse 20 jr. zoekt spontane JONGEN tot 30 jr. voor oprechte relatie en evt. doel huwelijk. Br.o.nr. B-1267 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

HEER 55 jr, geh., zkt vriendschap met dame, plm. 40-50 jr, discr. verz. Br.o.nr. B-1271 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

APK, alle autoreparaties, beurten en poetsbeurten. Auto Services GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen, 045-740041 of 045-751632

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Opleidingen

Cursus
Lokale TV Omroep
op vrijdag-avond en zaterdag. Aanvang 10 april.
KREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel. 045-718072.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA CCV-B start 18 april a.s. Onze garantie: bij niet slagen volgende cursus gratis. Opleiding voor rijbewijzen motor, auto, vrachtauto aanhangwagen, trekker-oplegger en bus. Al deze rijopleidingen kunt u volgen in 8 of 10 dagen of in 8 of 10 weken. Betaling in termijnen mogelijk, erkende F.A.M. en A.N.W.B. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045 - 31 25 58.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Rijles

Limburgs grootste motoropl. centrum MOC, presenteert U 2e Paasdag haar traditionele opstapdag, op de draf- en renbaan. Tevens grandioze motorshow en div attractie's, gratis entree.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Haal uw RIJBEWIJS voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopleiding A-B C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: plusm. 8 wkn. Voor inl. Bovag-erkende verkeersschool Theo van Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Mode Totaal

Grote partij zeer moderne HERENKOSTUMS mt 48 t/m 56, 1 kostum ƒ 150,- 2 voor ƒ 250,-. iedere dag na 18.00 uur Italienlaan 120, Heerlen, 045-223090.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

TV/Video

Goede KLEUREN TV's m. gar. gr. beeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook txt TV's. Reeds 25 jr. TV-occ. centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te koop 2 zwart/wit TV's ƒ 75,-. Aan de Beuk 41, Nieuwenhagen. Tel. 045-310263.

Te k. kleuren TV ƒ 350,-; VIDEO-RECORDER ƒ 350,-. Tel. 09-3212456667.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. enkele showroom modellen met extra korting reeds ƒ 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij V ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

ZONNEHEMELVERHUUR Mezo; 10-lamps gebogen zonnehemel op kantelstatief huurpr. ƒ 50,- p/wk., 3 weken ƒ 140,-. Bez. en pl. ƒ 20,-. Inl. 045-312956.

Kachels/Verwarming

ƒ 500,- VERBOUWING korting De Kachelsmid, lem 21 Klimmen04459-16

Computers

ATARI 1040 ST met SM 125 monochroom monitor, incl. extra drive voor 3¼ inch. diskettes, incl. AVT Matrix printer met printerlinten, vr. pr. ƒ 650,- incl. circa 100 diskettes soft-ware en Atari 1040 ST computer voor onderdelen. Aan de Beuk 41, Nieuwenhagen. Tel. 045-310263.

Te koop ATARI PC3 Ph monitor 3½" diskdrive, comp. muis, div. pr ƒ 1.250,-. Tel. 045-723 na 18.00 uur.

Als u ons voor 12 's morgens belt, staat PICCOLO de volgende al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Wonen Totaal

Küppersbusch
Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Voor Piccolo's zie verder pagina 23



Volgens Donike gaf Necedo verzegelingsmateriaal door

Dopinginstituut in kwaad daglicht

KEULEN – Het Nederlands Instituut voor Dopingvraagstukken (NeCeDo) heeft ervoor gezorgd dat de verdediging van Krabbe en co bij de behandeling door de beroepscommissie in Darmstadt de beschikking had over zegelnummer 223928; exact hetzelfde nummer als waarmee de urinestaal van de Duitse atlete bij de controle in het Zuidafrikaanse Stellenbosch was verzegeld. Dit zegt de Duitse anti-dopingspecialist Prof. Manfred Donike.

Volgens Donike bestelde het Necedo op 10 februari, drie dagen na het bekendworden van de affaire en twee dagen na de opening van de B-stalen in het instituut in Keulen bij de Engelse producent Envopak duizend verzendtasjes en zegels. Daarbij werd uitdrukkelijk gevraagd om de levering van de nummers 223001 tot 224000. Op 17 februari werden deze omgeruild. De geleverde zegels hadden niet het gewenste zwarte Envopak-logo, maar een wit. Door de presentatie van het zwarte zegel met hetzelfde nummer als gebruikt bij de verzegeling van de Stellenbosch-monsters bewees de verdediging dat met de monsters gemanipuleerd had kunnen worden.

Donike vermoedt dat NeCedo-directeur Emile Vrijman het zegel in handen heeft gespeeld van Krabbe-manager Jos Hermens, die evenals Vrijman bij de opening van de B-stalen in Keulen aanwezig was geweest. Bij de behandeling van de zaak in Darmstadt bestempelde Donike het afgelopen weekeinde in een eerste reactie het opduiken van een vrijwel identiek waarborgzegel als 'ein Schmierenstück erster Ordnung'. Na de vrijspraak van Krabbe, Breuer en Möller noemde de biochemicus het een schandaal, dat klaarblijkelijk verzegelingsmateriaal door het NeCeDo is doorgegeven.

Donike informeerde onmiddellijk de voorzitter van de medische commissie van de wereldatletiekbond (IAAF); vice-voorzitter prof. Arne Ljungquist uit Zweden. Volgens Donike is het onweerlegbaar dat er bij de controle in Stellenbosch is gemanipuleerd en rekent hij erop dat de IAAF de schorsing van de drie atletes handhaaft.

Krabbe-manager Jos Hermens is uiteraard een geheel andere mening toegedaan. Hij heeft de wereldkampioene op de 100 en 200 meter ingeschreven voor een wedstrijd op 28 mei in Jena; precies één dag voordat het IAAF-bestuur in Toronto zich naar verwacht over de zaak zal buigen. Hermens rekent op volledig eerherstel. Volgens hem heeft Dr. Reinhard Rauball, advocaat van Krabbe pas 70 tot 80 procent van de argumenten voor vrijspraak gebruikt.

Het NeCedo wenste geen commentaar te geven.



● *Reinhard Rauball, de advocaat van Katrin Krabbe, zou door hulp van het Necedo vrijspraak voor de atlete hebben kunnen bedingen.* Foto: EPA

Trainer van Krabbe keert niet terug

FRANKFURT – De Duitse atletiekbond wil Thomas Springstein (34), trainer van de vrijgesproken Krabbe, Breuer en Möller, niet meer in dienst nemen. De DLV ging daarmee in tegen de wens van de betrokken atletes. Rüdiger Nickel, die overwogen had af te zullen treden als voorzitter van de anti-dopingcommissie, kreeg de steun van zijn mede-bestuursleden en bleef zitten.

Hij mocht na vijf uur vergaderen aan de pers uitleggen, waarom Springstein geen nieuw bondscontract zou krijgen. De sprinttrainer werd twee maanden geleden op staande voet ontslagen.

„Doorslaggevend was, dat Springstein de enige trainer was, die niet bereid was een verklaring af te geven, dat hij tegen doping was. Dat had de DLV van alle trainers geëist", aldus Nickel.

sport kort

● VOETBAL – De Graafschap moet op zoek naar een nieuwe geldschieter. De huidige shirtsponsor Lupack heeft na 3,5 jaar geen belangstelling voor een verlenging van het contract. Het bedrijf blijft wel als jeugdsponsor aan de club verbonden.

● VOETBAL – Graeme Souness, de trainer van Liverpool, heeft een zware hart-operatie van vijf uur in een privé-kliniek in Londen goed doorstaan. Bij de voormalige aanvoerder van het Schotse nationale team werd een drievoudige by-pass aangelegd. Souness (38) moet nog tenminste tien dagen in het ziekenhuis verblijven.

● ZWEMMEN – Kornelia Ender, voormalig Olympisch en wereldkampioen zwemmen, keert na een absentie van zestien jaar terug in de wedstrijdsport. De voormalige Oostduitse neemt volgende week deel aan een internationaal toernooi in Edinburgh. Ender (33) beëindigde haar nog prille loopbaan na de Olympische Spelen in Montreal (1976), waar ze vier gouden en één zilveren medaille veroverde.

trainerscarrousel

SIMPELVELD – Ronald Pijls wordt met ingang van komend seizoen trainer van VV Huls.

Club Brugge moet wachten

ZÜRICH – De tuchtcommissie van de Uefa doet pas twee weken na de return, woensdag, een uitspraak over de incidenten tijdens de wedstrijd Club Brugge-Werder Bremen (1-0) in de halve finale van het Europese toernooi voor bekerwinnaars. Volgens een woordvoerder van de Uefa zal het college, onder voorzitterschap van de Italiaan Alberto Barbe, de strafzaak op 28 april behandelen. Volgens de dienstdoende Spaanse Uefawaarnemer Castillo mag Club Brugge niet ontkomen aan een hoge geldboete. Hij sloot een schorsing van de club evenmin uit. Relschoppers wierpen voor, tijdens en na de wedstrijd op 1 april tal van voorwerpen op het veld.

Ruud Gullit hervat training

MILAAN – Zestien dagen na de operatie aan zijn linkerknie heeft Ruud Gullit bij AC Milan voorzichtig de training hervat. De aanvoerder van het Nederlands elftal werkt de komende weken rustig aan zijn volledige herstel. Gullit wil pas op 3 mei in de competitiewedstrijd tegen Lazio Roma zijn rentree te maken. De gangmaker van Oranje gaat met AC Milan een lucratief slot van het seizoen tegemoet. Voorzitter Silvio Berlusconi heeft op het behalen van de landstitel en de Italiaanse beker een extra premie van 220.000 gulden de man gezet. In totaal kunnen de spelers van AC Milan, op de ranglijst zes punten los van Juventus, met de 'dubbel' elk een bedrag van ruim negen ton verdienen.

Contract Jonk opengebroken

AMSTERDAM – Ajax heeft de contractbesprekingen al tijdens de eerste ronde vrijwel afgerond. Vier van de zes betrokken spelers (Kreek, Jonk, Van der Sar, Davids) gingen akkoord met de nieuwe aanbieding. Menzo heeft de voorstellen van het bestuur in beraad genomen. Willems mag op grond van zijn sterk verlaagde aanbieding uitkijken naar een andere werkgever. Het tot medio 1994 doorlopende contract van libero Jonk werd opengebroken en verlengd tot de zomer van 1996. Verdediger Kreek tekende voor drie jaar bij, reserve-doelman Van der Sar voor twee jaar. Aanvaller Davids, die tot dusver op amateur-basis voor Ajax speelde, kreeg met terugwerkende kracht een contract voor het lopende en het volgende seizoen.

Limburgers in boksfinales

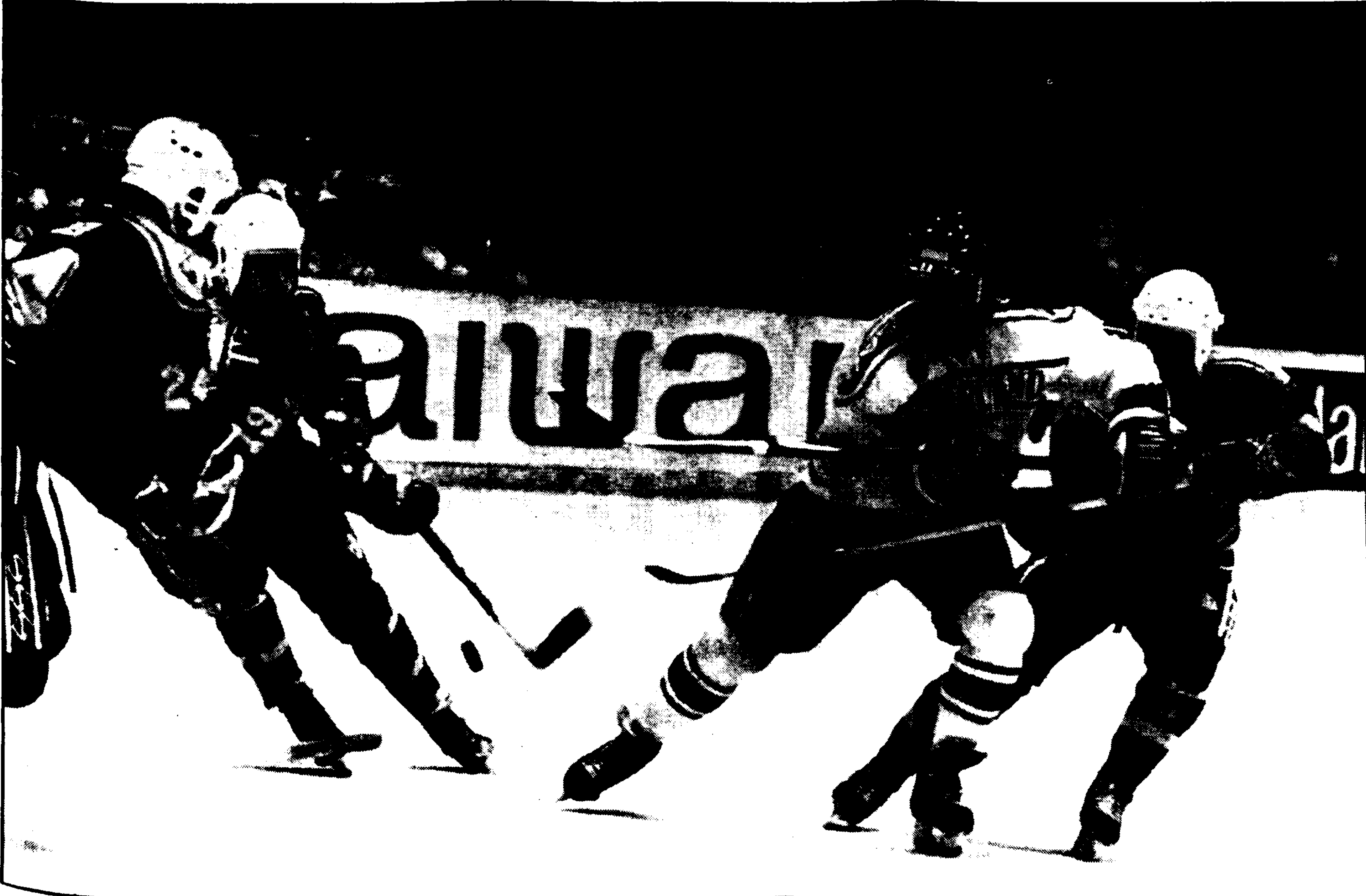
MAASTRICHT – In de Maastrichtse sporthal Belfort worden zaterdag de finales om de Zuidnederlandse bokskampioenschappen gehouden. Hierbij zijn ook een aantal Limburgers. Van de organiserende vereniging MTS is dat in het senioren C-weltergewicht Peter Cruts, alsmede zijn teamgenoot Roy Bastiaans. In het senioren A-middengewicht komt Landgraaf-bokser Marco Veurink uit tegen de Eindhovenaar Van de Heuvel. Limburgse finalisten zijn verder: Dijkstra (De Amateur), Ramakers en Sahl (Olympia Hoensbroek), Leurs (MSS Maastricht) en Quali (Landgraaf), terwijl de finale in het senioren C-halfzwaargewicht tussen Wiel Knarren (Landgraaf) en Fred Rosalia (Limburgia Brunssum) een geheel Limburgse aangelegenheid is. De wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

Japanners uit top-tien GP

SYDNEY – Vijf Japanse wegracers hebben vergeefs op Suzuka een poging gedaan punten voor de wereldtitelstrijd in de 500-cc-klasse te veroveren. Het vijftal reed weliswaar bij de eerste tien, maar kreeg achteraf geen beloning voor die prestatie. Mike Trimby van de IRTA (raceteams associatie) bevestigde vanuit Sydney, dat de Japanners niet de gehele serie voor de wereldtitelstrijd afwerken en daarom niet in aanmerking komen voor de punten. „Lokale coureurs die niet aan de volledige competitie deelnemen, kunnen geen punten veroveren", aldus Trimby. „De race-officials in Suzuka hebben de reglementen verkeerd geïnterpreteerd".

Letland start met nederlaag

BUKAREST – Het nationale voetbalteam van letland is op het internationale podium teruggekeerd. De ploeg startte met een nederlaag. In Bukarest was Roemenië met 2-0 te sterk. Badea en Petrescu zorgden voor de doelpunten. „Het volkslied was een emotioneel moment voor me", verklaarde coach Janis Gilis van Letland na afloop. Zesduizend toeschouwers stonden op, toen de nationale hymne van Letland door de luidsprekers klonk.



● *Dominicus Last sticht gevaar in de Roemeense defensie.* Foto: EPA

Jan Timman opent jacht op Kasparov

LINARES – Het voorzitterschap van de Grand Masters Association (GMA) heeft Jan Timman al noodgedwongen van Gary Kasparov overgenomen. De eerstvolgende logische stap zou zijn, dat hij hem ook de wereldtitel ontneemt. Wereldkampioen en aanvoerderschap van de rebellenclub horen zo'n beetje bij elkaar. De tijd is rijp. Na de overwinningen op Hübner en Kortsjnoi behoeft de 40-jarige grootmeester immers nog 'slechts' twee (reuze)stappen te doen om -voor het eerst van zijn leven- de wereldkampioen recht in de ogen te kijken: een duel met de wereldtitel als inzet.

Het denkbeeld is aanlokkelijk en de bijkomende voorwaarden verleidelijk. Bij een prijzengeld van 5,6 miljoen Zwitserse franken gaat ook de verliezer eind oktober 1993 in Los Angeles niet met lege handen naar huis.

Maar de werkelijkheid laat zien, dat in technisch opzicht nog altijd een groot verschil in klasse is tussen de wereldkampioen -al heeft die dan aan populariteit ingeboet- en de rest. Wie dat een beetje vergeten mocht zijn, raadplege de eindstand van het recente grootmeestertoernooi van Linares. Twee volle punten was het verschil tussen Kasparov en het samen op de tweede plaats eindigende duo Timman/Ivantsjoek.

Timman houdt voorlopig zijn mond en dat is wel zo verstandig. Eerst maar eens zien wat de halve finales brengen van het kandidatentoernooi: Timman-Joesoepov en Karpov-Short, die zaterdag in datzelfde Linares beginnen. Bij een goede afloop volgt eerst nog de finale van het kandidatentoernooi, begin 1993 hoogstwaarschijnlijk opnieuw in datzelfde Linares. Eerst daarna kan wellicht iets worden rechtgezet van Kasparovs regelrechte miskenning van Timmans kwaliteiten. De wereldkampioen beweerde bij het Interpolis-toernooi, dat van de vier overgebleven kandidaten de Nederlander als enige geen schijn van kans had het tot uitdager te brengen.

„Zoiets zeg je niet van een collega, die nog in de race is", vond Timman en hij peperde het de wereldkampioen in bij de eerste de beste gelegenheid. De Amsterdammer vindt het nog jammer dat hij de tweede finalepartij van het Rapidtoernooi in Parijs remise gaf, al was hij toen al zeker van de hoofdprijs.

IJshockeyteam speelt gelijk tegen Roemenië

Uitglijder Oranje

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

KLAGENFURT – Nederland heeft gisteravond met het nodige geluk een gelijkspel (2-2, tussenstanden 0-1, 1-0, 1-1) tegen Roemenië behaald. Oranje was uit zijn doen en had alle geluk van de wereld dat men tegen de Roemenen niet helemaal onderuit ging. Dankzij doelman Chad Kambeitz bleef de schade beperkt tot een gelijkspel.

Nederland was duidelijk niet bij de les. Verschillende spelers waren met hun gedachten reeds bij het duel tegen Oostenrijk, een wedstrijd die zaterdag pas gespeeld wordt. Ondanks het puntverlies is er niets aan de hand en heeft Oranje nog alle kansen op een medaille in eigen hand. De drie nog uitstaande duels tegen Joegoslavie (vanavond), zaterdag tegen Oostenrijk en zondag op de slotdag tegen Japan moeten dan wel gewonnen worden om als eerste te eindigen en de promotie naar de A-groep te bewerkstelligen.

Eaters-verdediger Rob van Steen, die net als zijn teamgenoot Leo van de Thillart een van de betere spelers was, ventileerde: „We hebben de fout gemaakt om een team als Roemenië te laten spelen. Als je dat doet dan krijg je het heel moeilijk." Niets lukte Nederland in dit vierde WK-duel. Powerplay-situaties, waaruit Oranje in vorige wedstrijden veelvuldig scoorde, stelden niets voor. In tegendeel, in de vijftiende 15e minuut scoorden de Roemenen in een numerieke minderheid via Geleb 0-1.

Gelijkmaker

In de derde minuut van de tweede periode was het Eaters-aanvaller Risto Mollen, die op aangeven van zijn teamgenoot Marcel Houben de gelijkmaker scoorde. Saillant detail: de vier Limburgers hebben nu ieder een WK-doelpunt achter hun naam staan. Maar ook na de gelijkmaker ging de Nederlandse malaise door. Aanvallend en verdedigend was het Nederlandse spel beneden alle peil.

Coach Larry van Wieren bracht geen verandering in zijn lijnopstellingen. „Dat had weinig zin. Het team draaide totaal niet. Was niet bij de wedstrijd. Er was onnodig veel puckverlies en passes kwamen niet aan. Kortom: het kraakte aan alle kanten in het team. Ze waren niet klaar voor dit duel. Ik heb ze nog zo op het hart gedrukt dat we niet vooruit moesten lopen op dit toernooi, maar wedstrijd voor wedstrijd moeten spelen."

Scoringskansen creëerde Nederland bijna niet meer. Een kleine opleving had men in de tweede minuut van de derde periode, toen de Tilburgse aanval Hartogs, Van Gerwen met de Rotterdammer Bertelling collectief even draaide en Nederland op voorsprong zette. Nadat eerst Van de Thillart voor twee minuten mocht afkoelen op de strafbank, was het Geesink die halverwege de derde act voor twaalf minuten op de strafbank moest plaatsnemen. Een spearingovertreding, het stoten met de voorkant van de stick, ging hieraan vooraf.

De Roemenen gaven hun Nederlandse opponent toch nog alle kans om de score uit te breiden. Helaas faalde de opbouw volkomen en kwamen de favoriete Nederlanders zelfs in de problemen.

Teleurgesteld

Fout op fout stapelden zich in de laatste drie minuten op en de gelijkmaker kon dus niet uitblijven. Het was de Roemeen Antal die de 2-2 liet aantekenen en daarmee een verdiend gelijkspel voor zijn land binnenhaalde. Eaters-verdediger Leo van de Thillart was hevig teleurgesteld „Ik heb voor mijn doen een goede wedstrijd gespeeld. Evenals Rob, Marcel en Risto speel ik een heel goed toernooi. Ik voel me wel goed voor aap gezet dat de coach mij de laatste tien minuten niet meer op het ijs liet. Hij zal er zijn reden wel voor gehad hebben".

PORTAS®

Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons Het **PORTAS-alternatief: uit oud wordt „nieuw"**, staat borg voor de beste kwaliteit een faire prijs en topservice Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels





bel op of bezoek ons!
Van Wel b.v.
Hoekerweg 4, Bunde
043-647833

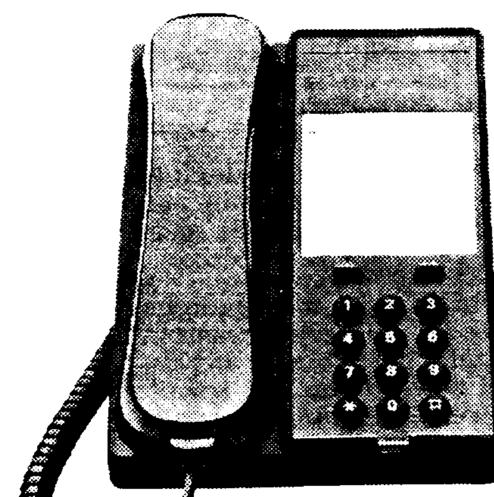
TERRE DES HOMMES HELPT!



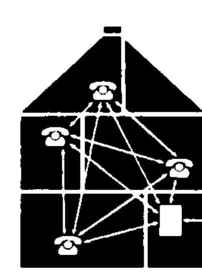
TOEKOMST VOOR EEN KIND

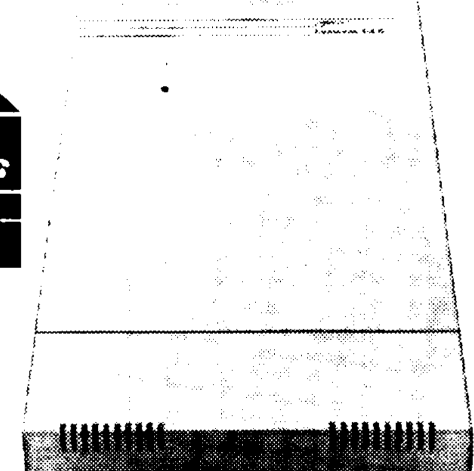
Terre des Hommes helpt kinderen in nood, ongeacht geloof, ras of politieke overtuiging. In kleinschalige projekten krijgen kinderen onderdak, scholing en medische verzorging.

terre des hommes
hulp aan kinderen in nood
070-3637940
GIRO 646900



1 Brussel® 18. Geheugen voor 18 nummers. Elektronisch slot. Toets voor alarmnummer. In wit, zwart en beige. Van **209,-** voor **188,-**

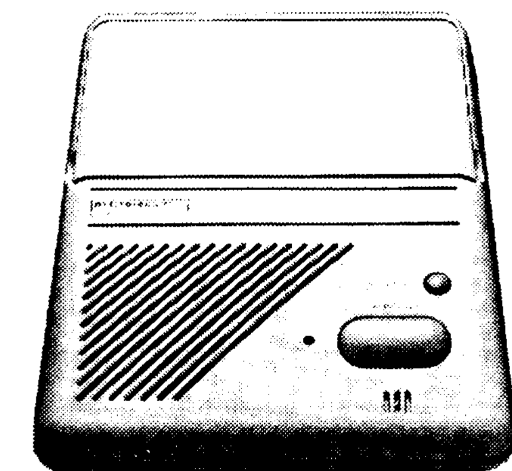




4 Homevox® I-4S. Huiscentrale. O.a. intern doorverbinden, bellen met twee toestellen tegelijk. Gratis telefoneren binnenshuis. Van **595,-** voor **499,-**



6 Malmö® 4. Geheugen voor 4 nummers met naamtoetsen. Regelbare zoemer en volumeregelaar voor de hoorn. In wit, donkergrijs en lichtroze. Van **145,-** voor **129,-**



8 Manhattan® 100. Compact antwoordapparaat. Opname meldtekst op microcassette, memofunctie en meeluisteren. In wit en grijs. Van **149,-** voor **129,-**



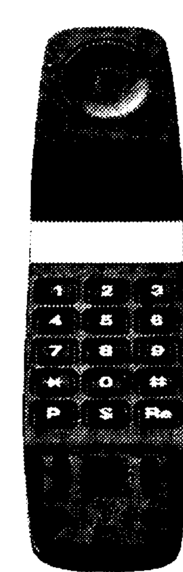
2 Twintoon® 10 N. Geheugen voor 10 nummers, volume- en klankregeling oproepsignaal. In wit, grijs, zwart, beige en rood. Van **138,-** voor **124,-**



[redacted]

VOORDEELACTIE

Het is weer lente. En het voordeel staat bij ons te dringen om naar buiten te mogen. 10 dagen lang krijgt u 10 procent korting op onze 10 grootste bestsellers. Korting op toestellen in de vrolijkste kleuren. Op de bestverkopende antwoordapparaten. Op de huiscentrale. En korting op het aansluitpakket voor 'n tweede toestel. U begrijpt 't: als u dit jaar nog van 't voorjaar wilt genieten, dan moet u er snel 'ns een dagje tussen uit. Naar Primafoon, maar dat begreep u al.



9 Rio® 12. Compact toestel. Geheugen voor 12 nummers. In wit, grijs en roze. Van **114,-** voor **99,-**

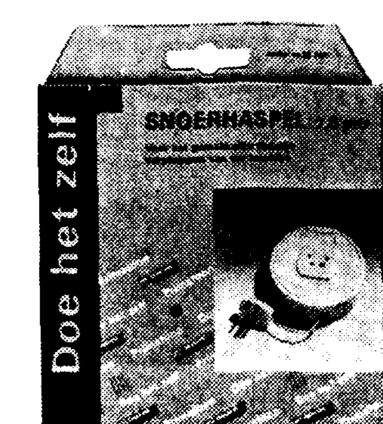


3 Cannes® Tafel- en wandmodel. Zoemer en ontvangst volume regelbaar. In wit, grijs en geel. Van **115,-** voor **99,-**

ptt telecom



5 DHZ-aansluitpakket 2e toestel. Inclusief montage-instructie. In ivoor en zwart. Van **29,75** voor **25,-**



7 Haspel met telefoonsnoer. 7,5 meter snoer. Met telefoonstopcontact. Van **19,50** voor **17,-**



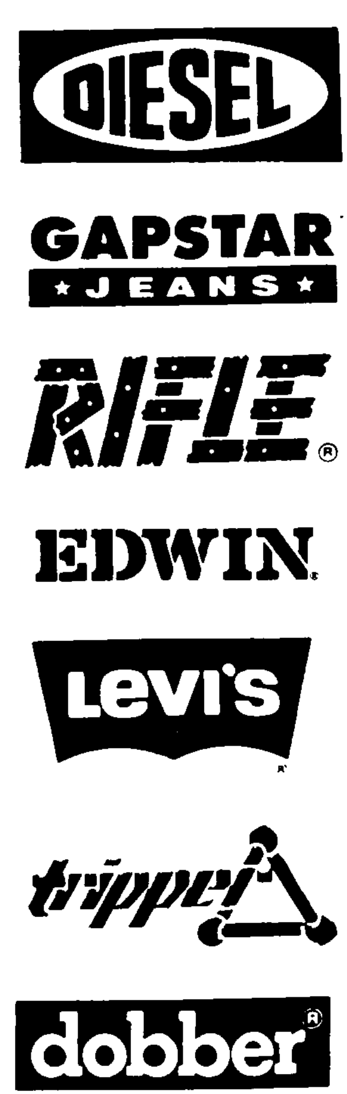
10 Toronto® Telefoon en antwoordapparaat in één. Veel extra's, o.a. geheugen voor 14 nummers, handen-vrij kiezen, meeluisteren en gesprekken opnemen. In wit en zwart. Van **499,-** voor **449,-**

Aanbiedingen geldig t/m 18 april, zolang de voorraad strekt

Primafoon®
DE WINKEL VAN PTT TELECOM

PRIMAFOON, DE WINKEL VAN PTT TELECOM IS O.A. GEVESTIGD IN **HEERLEN**, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - **MAASTRICHT**, MUNTSTRAAT 13 - **ROERMOND**, MUNSTERPLEIN 8A - **SITTARD**, LIMBRICHTERSTRAAT 20.

GRATIS





Zo'n **Tom-Tailor T-shirt** met opdruk, t.w.v. 39,90, krijg je **gratis** bij iedere jeans broek. Natuurlijk alleen **bij van Ravenstein.** De zaak met **tijdloze kleding** die toch altijd **trendy en cool** is. En waarmee jij, door **je personal touch**, je eigen **persoonlijkheid** kunt uiten.

van ravenstein
KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM

LAAT U DE VERSPREIDING VAN UW DURE REKLAMEFOLDERS NOG OVER AAN HET VRIENDJE VAN UW ZOONTJE...?

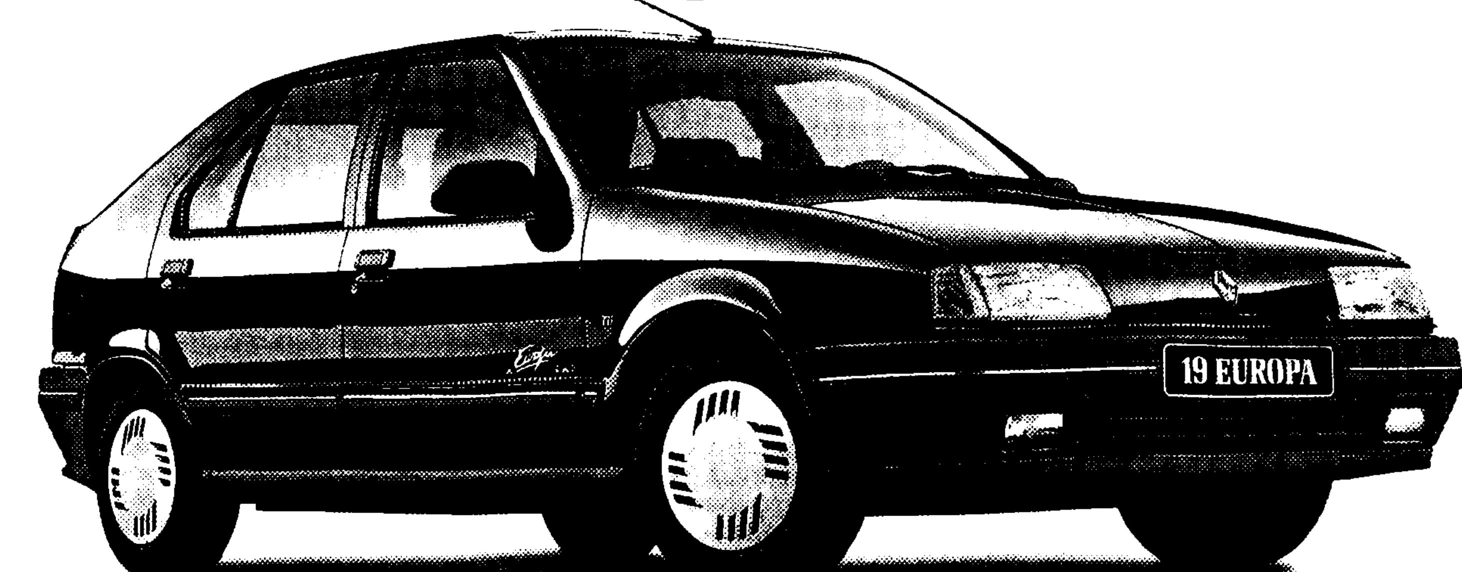
Bel Spiral als 't gekontroleerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



SPIRAL

De Renault 19 Europa tijdelijk met een voordeelpakket van 1992 gulden.



Hij heeft het temperament van een Italiaan. Het comfort en de charme van een Fransman. De degelijkheid en betrouwbaarheid die Duitsers zo typeert. En alles wat een auto Nederlands maakt: zuinigheid.

Niet zo gek dus, dat de Renault 19 in heel Europa succesvol is. (In Duitsland is 't zelfs de best verkochte importauto 1991.) Ook niet zo gek dus, dat Renault met de 19 Europa komt. Temeer omdat we aan de vooravond van een verenigd Europa staan. De 19 Europa combineert genoemde eigenschappen met een voordeelpakket ter waarde van f 1992,–. Bestaande uit zonwerend glas, striping, mistlampen in de voorbumper en speciale bekleding. Maar ook dichte, beklede hoofdsteunen en bumpers met chroomstrip. Plus speciale wieldoppen en meters voor oliepeil en watertemperatuur.

Voor de Europa-versie betaalt u f 525,– meer dan voor de standaard 19. Maar daar heeft u wel het pakket van f 1992,– voor. Rest ons nog te melden dat de Renault 19 zeer concurrerend in de lease is.

Dus als u al langer van plan was een Renault 19 te gaan rijden, dan is er geen beter moment om een proefrit te maken dan nu.

8 JAAR PLAATWERK GARANTIE



RENAULT
GEEFT JE LEVEN KLEUR

RENAULT ADVISEERT ELF OLIËN. 8 JAAR PLAATWERKGARANTIE. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Wonen Totaal

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden:

Strakke linnen struktuur keuken
Normale prijs ƒ 5.427,-; Horn prijs ƒ 3.998,-
Nu slechts ƒ 1.498,-

Tijdloze platina eiken hoekkeuken
Normale prijs ƒ 12.462,-; Horn prijs ƒ 10.298,-
Nu slechts ƒ 4.498,-

Normale grijze hoekkeuken
Normale prijs ƒ 8.543,-; Horn prijs ƒ 6.598,-
Nu slechts ƒ 1.998,-

Gaskookplaat m. vonkontsteking
Pelgrim GK 38
Normale prijs ƒ 670,-; Horn prijs ƒ 498,-
Nu slechts ƒ 248,-

Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
Echt, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Gevr. Barok MEUBELS, antiek inboedels, lederen bankst. enz. 045-725595.

Te k. zeer mooie DRAAI-FAUTEUIL lederlook, zwart. Pr.n.o.t.k. Tel. 046-514465.

Te koop eiken BANKSTEL 3-1-1 en eiken salontafel, i. z.g.st., ƒ 600,-. Erfweg 10, Kerkrade, 045-458485.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED, i.g.st., ƒ 100,-, elektr. frituurpan ƒ 20,-. 045-244517.

Te koop eiken KAST, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-326457.

Te k. eiken EETHOEK met rundlederen zitkussens, grote wandkast, vitrinekast, telefoonmeubel met krukje, tv-meubel, halspiegel met ladenkastje, compl. witte slaapkamer met ombouw en lits-jumeaux bed, alles i.z.g. st., 4 jr oud. 045-753008.

Te koop eiken EETKAMERTAFEL, 110 cm br. (uitschuifbaar tot 190 cm), 80 cm diep, 75 cm hoog, opknapper, echt iets voor liefhebber, ƒ 200,- Aan de Beuk 41, Nieuwenhagen. Tel. 045-310263.

Te koop vol eiken BUREAU met 6 bureau-laden, 85 cm diep, 150 cm br., 75 cm hoog, opknapper, echt iets voor liefhebber, ƒ 350,-. Aan de Beuk 41, Nieuwenhagen. Tel. 045-310263.

SLAAPKAMER uit grootmoederstijd best. uit ledikant 2-drs. kleerkast, ladecommode, nachtkastje, prijs ƒ 2.500,-. Tel. 045-228946.

OMASLPK. ƒ 375,-; eeth. ƒ 375,-; bankst. eik. ƒ 350,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Luxe frigidaire diepvrieskast
FV-1240-L kompleet met laden, 120 liter inhoud
geen ƒ 799,- of ƒ 548,- maar
ƒ 348,-

Zanussi luxe wasautomaat
4/5 kg inhoud, mono knop bediening
geen ƒ 999,- of ƒ 799,- maar
ƒ 598,-

Bauknecht magnetronoven
programmeerbaar, 21 liter inhoud
geen ƒ 899,- of ƒ 698,- maar
ƒ 398,-

Electrolux stofzuiger
Z439, 1000 Watt, compleet met accessoires
geen ƒ 448,- of ƒ 399,- maar
ƒ 199,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Gevr. SLPKS., bankst. leer, kasten, krist. lamp, spiegels, antiek, barok, meub. inboed. etc. 045-725595.

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-. 045-725595.

Muziek

Muziekhuis Lyana presenteert:
Exclusief voor Limburg het allernieuwste instrument.
De digitale vleugel met 1001 mogelijkheden.
Op zaterdag 11 april van 11.00-16.00 uur demonstreert Aard van Asseldonk voor u de nieuwste GEM keyboard-modelllen en de nieuwe GEM GWS400 en GPS2000 digitale vleugels.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

PIANO's te huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.mnd. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Tel. 010-4363500.

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te koop perf. JUKE-BOX, ƒ 1.500,-, (dichte kast) s.v.p. na 18.00 uur 045-243417.

Braderieën/Markten

MEUBELMARKT Voerendaal
2e hands artikelen vrijdag 10 april 1992 van 15.00-19.00 uur. Huize "St. Laurentius" Spekhouwerstraat.

Kunst en Antiek

Grote Paasshow
van 11 - 22 april. Geopend van 9.00 - 18.00 uur
Zondag 12 april geopend van 11.00 - 17.00 uur.
oa. meubels, klokken, lampen, brons, koper, tin enz.
Antiekhandel Wim Scheepers
Panheelderweg 28, Heel. Tel. 04747-1593

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Diversen

Een wereld van plezier bij pretpark De Valkenier, Valkenburg
Ook dit jaar houdt u het
Verjaardagsfeestje
van uw kind weer in pretpark De Valkenier voor slechts ƒ 10,- per kind (min. 5), de hele dag genieten in De Valkenier inclusief een kindermenu in ons gezellige restaurant. Tevens krijgt de jarige een seizoenspas ter waarde van ƒ 19,50 cadeau.
Als dat geen knallende feestdag wordt!!!
Vooraf reserveren s.v.p.
Info en reserveringen: tel. 04406-12289.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

FEESTJE! Voor al uw adviezen, verhuur diverse artiesten en DJ's. Fiction 85. Tel. 045-231285.

Te koop 14 k. RING van ƒ 2.750,- voor ƒ 950,- met certif. 045-750587.

Auto's
Op zoek naar 'n pittig KADETTJE? Geen probleem! Plaats 'n piccolo!

3 regels, 3 dagen 3 TIENTJES!
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad piccolo's
Voor meer resultaat!

06-lijnen

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje.
06-320.320.55 - 75 ct p/m

Gay Privé
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul?
06-320.322.75. Ook voor sexgesprek (50 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 - 75 ct p/m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in)
Afspreeklijn 06-9533
(75 cpm)

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid. Vraag haar tel.nr. (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 - 75 ct p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 (75 cpm)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 ct p/m.

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen
(75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt 06-9662
(75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Uitdagend
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje. 06-9663
(75 cpm)

Op z'n Frans
Debbie; de eerste keer, oh wat lekker 06-9664 -75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

06-9667
Durf jij 'n kopje suiker te lenen bij Suzanne (75 cpm)

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Wie durft een stripspel te spelen met
Carolientje
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Griekse Sex
Lisa draait ze om. 50 cpm
06-320.325.55

Doe het slipje maar uit!
Hier ook al?
Evy bij de man
06-320.330.17
50 ct. p. ½ min.

Ingé met mevr. in bad. Wat bent U mooi, zo
naakt en nat
Ga maar vlug op je knieen Inge. 06-320.329.25
50 ct. p. ½ min.

Die jongen doet het beter dan haar man. Hij is naakt en mooi. Tini wil alles v. hem
06-320.329.23
50 ct. p. ½ min.

Sport. Mooie Dory op de
Massagebank
met 2 knullen
06-320.326.92
50 ct.p. ½ min.

Een sportjongen
Zont bloot
Een vreemde man komt met zonnecreme 06-320.326.91
50 ct. p. ½ min.

Ella betaalt in de keuken haar schuld
Zonder kleren
onder de pannen. 06-320.326.73, 50 ct. p. ½ min.

Met 2 man in de schuur. Ine weet het. Ze gaan
Grieks doen
06-320.323.85
50 ct. p. ½ min.

Meisje 24 jr.
Wil gratis sex per telefoon of bij mij thuis.
06-320.324.96 - 75 cpm

EROX-CONNECTION! Live Sex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel. 37,5 cp ½ m.
06*95*06

Lady Bizar! Meesteres! HANDBOEIEN, 37,5 c ½ m.
06-320.324.68

Rijpe dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 37,5 c ½ m.
06-320.320.38

Griekse porno! Kies uit 3 meiden 18 jr. ze zijn gek op Grieks standje. 37,5 c ½ m.
06-320.320.62

De man lijdt, de vrouw geniet. Ga op je knieën S&M, 37,5 c ½ m.
06-320.332.32

Zin in een Avontuur?
Vrije vrouwen
& meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied. Heb jij ook zin?
06-340.340.95 (75 cpm)

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06/100 ct.p.m.

Nu al: 610!
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10.

Stiekem livevrijen.
Tot diep in de nacht lekker
100% Live/vrijen
met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel
06-340.340.10 (75 cpm)

245 hete meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n
(sex)afspraak
met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

24 uur stoeien
op een hete aparte sexlijn.
06-320.330.78 (75 cpm)

VERA
06-320.331.09
Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 c/m.

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat?
06-320.320.79 (75 cpm)

Naakt uit bad
ziet Tina een donkere man voor zich opdoemen....
06-320.340.45
50 ct. p. ½ min.

Live/Tele
Piepshow!
Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de telefoon? Draai dan:
06-340.340.25 (75 cpm)

Kom langs
mijn adres, mijn telefoonnummer en hoe ik eruit zie, vertel ik je als je belt:
96.85
06/100 ct.p.m.

Belachelijk. Maar op zijn
SM zolder
leert Ina.. gehoorzamen!
06-350.250.50
50 ct.p. ½ min.

Sex Top 10
De computer kiest de sexlijn die jij wilt, 0,75 pm 06-
320.320.40
VOOR ELK WAT WIL(D)S
1 NUMMER - 10 MEISJES

Kontakten/Klubs

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
Privéhuis Candy
Tel. 045-212616/045-211391.
Tevens meisjes gevraagd.

Nieuw voor een goeie erotische massage Daniëlle
Club Amorosso
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Rijksweg zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Jacky's escort
24 uur service
wij Belinda (20), Suzanne (20), Sandra (22) en Tina (38)
Nieuw!!! Vanessa Nieuw!!!
staan dag en nacht voor u klaar.
Als u belt dan komen wij, ook voor echtp. of striptease.
☎ 06 - 52981664
Dinsdags gesloten.

Voor Piccolo's zie verder pagina 26

TV-AANBIEDING

BRISTOL OP T.V. BIJ RTL-4

dinsdag	7 april	19.30 uur	vóór het nieuws
woensdag	8 april	17.30 uur	break 5-uur show
donderdag	9 april	17.55 uur	vóór het nieuws
donderdag	9 april	21.00 uur	break Surprise show
vrijdag	10 april	17.30 uur	break 5-uur show
vrijdag	10 april	18.45 uur	na prijzenslag

Gebreid vest
in modieuze A-lijn in blauw, koraal en zandkleur.
Maten M-L.
Normaal 79.95
Bristolprijs 60.-
55.-

Leder ballerina
in zwart, wit, marine.
Maten 36 - 42.
Normaal 49.95
Bristolprijs 40.-
29.-
ECHT LEDER

Week van de winkel voordeel pakkers

Uni legging
90% katoen/ 10% acryl in blauw, koraal en zandkleur.
Maten M-L.
Normaal 44.95
Bristolprijs 32.50
29.-

Leder molière in wit en zwart.
Maten 28 - 46.
Normaal 69.95
Bristolprijs 55.-
39.-
O'Hara
ECHT LEDER

Fantasie pump in zwart, wit en rood.
Maten 36 - 41.
Normaal 34.95
Bristolprijs 25.-
PRIJSTREFFER
19.-

Viscose/katoenen shirt met print
in multi-color
Maten S-M-L-XL.
Normaal 39.95
Bristolprijs 35.-
29.-

Zwart nubuck molière
Maten 40 - 46.
Normaal 89.95
Bristolprijs 75.-
69.-
ECHT LEDER

Pump met mesh garnering
in zwart en zalm.
Maten 36 - 41.
Normaal 49.95
Bristolprijs 40.-
35.-

Sportschoen in wit/mint/lila/rose.
Maten 32 - 41.
Normaal 29.95
Bristolprijs 25.-
PRIJSTREFFER
19.-

Trotteur perfecte pasvorm in lichtgrijs en marine.
Maten 36 - 42.
Normaal 39.95
Bristolprijs 35.-
GEP!
29.-

O'Hara

Katoenen T-shirt met print
in petrol, wit en lila.
Maten S-M-L-XL.
Normaal 29.95
20.-

Leder sportschoen in wit/groen/zwart.
Maten 36 - 46.
Normaal 59.95
Bristolprijs 50.-
45.-

Leder molière
in marine/groen/rood.
Maten 23 - 33.
Normaal 69.95
Bristolprijs 55.-
49.-
ECHT LEDER

Leer gevoerd
Maten 128 - 176
17.50
ECHT LEDER

Reebok 'Etoile'
Maten 36 - 42.
Normaal 99.95
Bristolprijs 59.-
Nylon/suède jogger in wit/rose.
49.-

Linnen is in...
in marine/turquoise/rood.
Maten 24 - 35.
Normaal 19.95
15.-

T-shirt met borduur
in zwart, wit, zalm, mint en lila.
Maten S-M-L-XL.
Normaal 29.95
Bristolprijs 22.50
19.-

WEEKTIP

BRISTOL

Week 15 - 1992.
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 11 april.

ALS U STAAT OP KWALITEIT VOOR EEN LAGE PRIJS

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstr. Schelsberg) **Gratis parkeergelegenheid** tel. 045 - 722388
ROTHEM/MEERSSEN: koopcentrum 'AU CIEL' Kuilenstr. 75 Gratis parkeren tel. 043 - 641064
KERKRADE: Nullanderstraat 102 (bij Mijnmonument) **Gratis parkeergelegenheid** tel. 045 - 455919
SITTARD: winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein tel. 046 - 517080. **ALLE FILIALEN DONDERDAG KOOPAVOND**

Park richt zich komend seizoen meer op kinderen

Dieren brengen leven in de Kasteeltuinen

DOOR MARIËTTE STUIJTS

De Kasteeltuinen in Arcen gaan zondag met een speciaal kinderprogramma open. Een toepasselijke start van het seizoen, want in het park is een half miljoen gulden geïnvesteerd om het aantrekkelijker te maken voor de jeugd. Het is onder meer uitgebreid met een groot speelfort, een apeneiland en dierenweiden.

Ruim een week voor de opening van het nieuwe seizoen wordt er nog koortsachtig gewerkt in de Kasteeltuinen. Tientallen tuinmannen leggen de laatste hand aan de diverse tuinen op het 32 hectare grote terrein.

Met snoeischaren en harken brengen ze de rozen- en patiotuinen op orde. Er moeten nog twee nieuwe voorbeeldtuinen verrijzen, de beekjes in het Lommerrijk staan nog droog. „Een kwestie van de kraan opendraaien," aldus bedrijfsleider Jan Nonneman.

In de Casa Verde (een reusachtige kas) zijn tuinlieden bezig met een nieuwe attractie voor tuinliefhebbers: de warmwatertuin. Die bestaat uit met elkaar verbonden vijvers met water van 26 graden Celcius waarin tropische waterplanten (afkomstig uit Thailand) en vissen leven. „We willen het park levendiger maken, met dieren en met deze bijzondere tuin," aldus Nonneman.

Een nieuw eilandje in het meer moet nog deels met graszoden worden bedekt, er staan al wel metershoge bomen op. Het is de nieuwe verblijfplaats van twaalf doodshoofdaapjes die nog moeten arriveren.

De bewoners van twee dierenweiden zijn er ruim een week voor de opening al wel. Omdat hun behuizing nog niet klaar is, zijn ibissen en kroonkraanvogels tijdelijk ondergebracht in een kas. Daar hebben ook de kleurige ara's die in de rozentuin komen te zitten, een voorlopig onderdak gevonden. „Bij de opening zit elk dier op zijn plaats," verzekert Nonneman.

De levende have in de Kasteeltuinen bestaat verder uit een volière met valkparkieten en een collectie Europese watervogels in de gracht rondom het kasteel.

Tentoonstellingen

Het park hoopt dit jaar met de nieuwe attracties meer dan 300.000 bezoekers te trekken. Vorig jaar werd dit aantal bijna gehaald. Verder verwacht men dat de tijd die gemiddeld in het park wordt doorgebracht, van drie tot drieëneenhalf uur zal toenemen.

In tegenstelling tot andere jaren zullen er geen exposities van beeldende kunst meer in het kasteel worden gehouden. „Dat sprak het grote publiek niet aan," aldus de bedrijfsleider. Er komen tentoonstellingen over planten, modelspoorwegen en het circus voor in de plaats.

Verder staan er veel bijzondere activiteiten op het programma zoals een kinder-, dieren- en zigeunerdag en een Italiaans en Japans weekeinde.

De Kasteeltuinen in Arcen zijn van 12 april tot en met 25 oktober dagelijks van 10 tot 18 uur geopend. De entree bedraagt 14 gulden voor volwassenen en 9 gulden voor kinderen.



● *Europese watervogels in de kasteelgracht.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Parkeren Schiphol duurder

De parkeertarieven op Schiphol zijn fors omhoog gegaan. Vooral de gebruikers van P3 (het terrein voor langparkeerders) moeten aanmerkelijk meer betalen dan vroeger. Het tarief van 25 gulden voor de eerste vijf dagen, is opgeschroefd naar 40 gulden. Daarna wordt het 5 gulden per etmaal.

Op het parkeerterrein P1 en in de parkeergarage (P9) is het tarief in plaats van een rijksdaalder, 3 gulden per uur geworden voor de eerste drie uur. Daarna moet 2 gulden per uur worden betaald. Het 24-uurs tarief bleef gehandhaafd op 25 gulden.

Autovakanties nog steeds favoriet

Het aantal Nederlanders dat vorig jaar met de auto met vakantie ging, daalde licht: van 62 naar 60 procent. Maar dat wil niet zeggen dat de wagen als favoriet toeristisch vervoermiddel ook maar enigszins wordt bedreigd. Het aantal mensen dat per vliegtuig met vakantie toog, daalde (onder invloed van de Golfoorlog) immers eveneens (van 21 naar 19 procent) en de interesse voor de bus en de trein mocht dan wel stijgen, maar een percentage van respectievelijk 12 en 7 procent haalt het natuurlijk niet bij dat van de auto.

Een en ander blijkt uit een onderzoek dat in opdracht van Vrij Uit ('s lands grootste touroperator als het om het aantal klanten gaat) werd uitgevoerd door het bureau Trendbox. Een onderzoek waaruit ook bleek dat de hoeveelheid georganiseerde autovakanties wel sterk stijgt.

Vrij Uit, dat in dit segment van de markt voor Nederland de dienst uitmaakt, had in 1991 een recordaantal van 650.000 passagiers en hoopt dit jaar de grens van 700.000 te bereiken.

Opvallend is de come-back van Spanje. Nam het aantal vliegvakanties naar de Spaanse costa's vorig jaar enigszins af, de automobilist zorgde voor een totale plus van 3 procent. Afstand, tolwegen en duurdere benzine vormen blijkbaar geen enkele hindernis. Volgens Annick Vogelaar van Vrij Uit blijkt uit deze cijfers tevens dat de toerist in zijn vakantie steeds minder op een en dezelfde plaats wenst te verblijven.

„Hij wil trekken, mobiel zijn, verschillende plaatsen bezoeken."

Vakantie werd vorig jaar iets goedkoper

Met vakantie gaan is in 1991 iets goedkoper geworden. Dat blijkt uit de jaarlijkse enquête van de Consumentenreisgids. Landen als Luxemburg, België (en dan speciaal de Ardennen), Frankrijk (met uitzondering van de Middellandse-Zeekust), Hongarije, Denemarken, Duitsland en ook Nederland bleken vorig jaar financieel het voordeligst.

Gemiddeld werd in die bestemmingen tussen de 45 en 67 gulden per dag per persoon uitgegeven. Van de auto-bestemmingen waren Groot-Brittannië, Italië en Noorwegen het duurst met dagprijzen van respectievelijk 109, 115 en 122 gulden. Als vliegbestemming was binnen Europa Rhodos het meest aan de prijs (146 gulden) en buiten Europa Indonesië en de Verenigde Staten (respectievelijk 190 en 195 gulden). Daarbij dient te worden aangetekend dat de vliegprijs in de dagprijs is meegerekend.

Vertragingen

De Consumentenreisgids onderzocht ook het aantal vertragingen bij vakantievluchten. Tijdens de heenreis ging 31 procent van de ondervraagden te laat de lucht in; bij de terugreis was dit percentage opgelopen tot 39 procent. In ruim 40 procent van alle gevallen bedroeg de vertraging meer dan een uur. Passagiers van de KLM hadden het minst last van vertraging; toeristen die met Transavia vlogen, het meest.

Matig te spreken was men over de informatie die werd verstrekt over duur en oorzaak van de vertraging: 17 procent kreeg helemaal geen inlichtingen en van degenen die wel op de hoogte werden gesteld, was 28 procent toch nog ontevreden. Opvallend hoog waren de klachten over de beenruimte in de vliegtuigen: 39 procent vond deze (zeer) onvoldoende.

Tot slot werd de lezers gevraagd of men de vakantie zelf boekte, dan wel via een reisorganisatie. Ruim de helft van de geënquêteerde lezers van de Consumentenreisgids regelde zijn vakantie zelf. Verder boekte 7 procent alleen het vervoer bij een touroperator, 12 procent alleen het verblijf en 26 procent beide.

Over de juistheid en de volledigheid van de door de reisagent verstrekte informatie was men niet ontevreden: 10 procent vond deze matig tot slecht, maar in z'n algemeenheid was men content met de wijze waarop de reisagent de reis had georganiseerd: 85 procent was (zeer) tevreden.



● *Bij de autobestemmingen is Noorwegen het duurste vakantieland.*

Veel knieblessures bij wintersporters

De grootste medische alarmcentrale van Nederland, EuroCross uit Noordwijk, heeft in februari en maart vijftien procent meer wintersportpatiënten uit Oostenrijk gerepatrieerd dan vorig jaar. Uit Oostenrijk werden 190 patiënten teruggebracht (grotendeels per vliegtuig); uit Zwitserland, Frankrijk en Zuid-Duitsland in totaal 80.

Opmerkelijk vond EuroCross het feit dat de onfortuinlijke wintersporters dikwijls last hadden van knie-letsels (gescheurde kniebanden), terwijl er vroeger veel meer sprake was van enkelbreuken en gescheurde enkelbanden. Deze verschuiving wordt geweten aan de moderne ski-uitrustingen die de voet beter beschermen.

EuroCross noteerde ook een forse verhoging van het aantal ongevallen op weg naar de wintersportbestemming. Men wijt dit aan het slechte weer.

Italië-gids
De nieuwe editie van de gids 'Tot ziens in Italië' is uit. De gids bevat een keur aan algemene en toeristische informatie en is schriftelijk aan te vragen bij het Italiaans Verkeersbureau, Stadhouderskade 6, 1054 ES Amsterdam.

Wandelen in de Alpen
De Koninklijke Nederlandse Alpen-Vereniging (KNAV) brengt dit jaar voor het eerst in haar reizenprogramma bergwandelvakanties, waarbij de bagage wordt vervoerd en de deelnemers overnachten in pensions en hotels. Deze arrangementen zijn uitgezet in het Oostenrijkse Saalfelden; de lengte en de duur van de dagwandelingen kan men zelf bepalen. De folder 'Wandelen zonder bagage' is verkrijgbaar bij de KNAV: telefoon 030-334080.

Lente in Berlijn
Wie deze lente een bezoek aan Berlijn wil brengen, kan tips over theater, concerten en sport vinden in de evenementenbrochure Berlin-Tut-Gut. Toppers zijn het internationale damestennistoernooi (vanaf 11 mei), een optreden van Luciano Pavarotti op 12 juni en een percussiefestival van eind mei tot 8 juni. Van 19 tot en met 21 juni is de internationale lucht- en ruimtevaarttentoonstelling geopend. De Berlijn-folder is verkrijgbaar bij het verkeersbureau aan de Martin-Luther-Strasse 105, 1000 Berlin 62.

Spaanse gids
Spanje staat de komende maanden drie grote wereldevenementen te wachten: de Wereldexpo in Sevilla, de Olympische Spelen in Barcelona en de activiteiten in Madrid als culturele hoofdstad van Europa. In de gids Guía de Espa$a worden van dag tot dag alle sportieve en culturele gebeurtenissen vermeld. De gids is in zeer beperkte oplage verkrijgbaar bij het Spaans verkeersbureau in Den Haag, telefoon 070-346.59.00.

Kamperen op landgoed
Kamperen op landgoederen en kasteelterreinen is populairder dan ooit. De Vereniging Nederlandse Landgoed- en Kasteel-Campings noteerde vorig jaar stijgende aantallen begunstigers en bezoekers. Een gids over de twintig kampeerterreinen op de landgoederen en bij de kastelen is tegen betaling van ƒ 3,50 verkrijgbaar bij de vereniging en bij diverse VVV's. Voor meer informatie kan men bellen met 055-55.88.44.

VRIJDAG 10 APRIL:
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

ZATERDAG 11 APRIL:
HOENSBROEK: Postzegel- en muntenbeurs in Volkshuis Passart, van 13.30 tot 17 uur.
VALKENBURG: Open Country en Western Dansconcours in Pavillon, Oranjelaan 11. Vanaf 16 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
MAASTRICHT: Chalet Berggrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.
GRONSVELD: De torenmolen aan de Rijksweg is van 10-16 uur, bij voldoende wind, te bezichtigen.
HEEL: Heel Ei Vol. Expositie rondom versierde eieren in gemeenschapshuis Don Bosco. Open van 14 tot 21 uur, ook zondag van 11 tot 18 uur.

ZONDAG 12 APRIL:
GULPEN: Oriëntatietocht voor paard en wagen. Start om 10 uur bij kasteel Neubourg. Aansluitendbehendigheidsproef op het terrein.
NIEUWSTADT: Luikse markt met Oldtimershow, talentenjacht en oude ambachten. Van 11 tot 18 uur op de Markt.
MEERSSEN: Vlooienmarkt in het gemeenschapshuis in de Past. D. Hexstraat van 10 tot 18 uur.
BRUNSSUM: Poppenbeurs in 'D'r Brikke Oave', Lindeplein 5a, van 10.30 tot 16.30 uur.
URMOND: Lentebeurs van kunst- en handvaardigheidsvoorwerpen in fanfarezaal achter het kerkje. Van 12 tot 17 uur.
NUTH: Ochtendwandeling en vogelexcursie in waterwingebied Eys-Wittem. Vertrek om 8 uur van Markt Nuth.
'S GRAVENVOEREN (B): Bergen boswandeling. Inschrijven tussen 9 en 14 uur in de Kursaal, Boomstraat **HASSELT (B):** Elvismiddag met films en muziek in Cultureel Centrum Hasselt. Vanaf 14 uur.
BORGLOON (B): Bloesemwijding met ballonvaart. Vertrek Speelhof om 14 uur.
LUIK (B): Luikse zondagsmarkt La Batte.
MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.
MAASTRICHT: Aan de Caberg erweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.
GULPEN: Rondleiding in de monumentale Neubörger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.

DINSDAG 14 APRIL:
HASSELT: Lente-Paasmarkt, Kolonel Dusartplein, van 8 tot 14 uur.

WOENSDAG 15 APRIL:
MAASTRICHT: Chalet Berggrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.
HEERLEN: Ruben's Poppentheater speelt in De Nor aan de Geerstraat 304 het spel 'Verhaal van Niks'. Aanvang 14.30 uur.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

Kontakten/Klubs

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

Porky's Pretpark!!
☎ 045-228481 / 229680

!Nieuw! !Privé en escort!
!Bij Angel en Boy!
Simply the best
1000 en 1 mogelijkheden
o.a. Transsexueel en Travestie. Div. shows en massages mogelijk met 5 bloedjonge meisjes (vanaf 18 jr.) Diverse soorten S.M. ook slavin en 6 knapperige jongens (v.a. 18 jr)
Bel voor info ☎ 045-274587
Dringend leuke meisjes gevraagd.

Echte sex kent geen tijd!
River-side-club
Afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij camp. De Maasterp. Open v.a. 14.00 uur. Weekend gesloten. Creditcards accepted. 04755-1854.

Sacha's Escort
van 18.00-05.00 uur. Tel. 06-52980255.

Sex-o-theek Liberta
The club where dreams come true
Knuffelen en vrijen met mooie, sexy meisjes, topless of in exotische lingerie. Houdt u van naaktdansen op OPEN SEX of vertoeft u liever in de intieme sfeer van onze comfortabele kamers met spiegels of bubble-bad? Alles kan, niets moet, zoals 3 meisjes voor 1 all-in prijs. Aanw. Chantal, Elsa, Rosie, Ana, Naioni, Kristine en Linda (18-28 jaar). Voor Belgische lovers, grensovergang Maaseik, ca. 3 km richting Susteren. Maaseikerweg 24, 300 mtr. va. A2 richting Susteren. 04499-4346. Privé-parking. Euro en visacard accepted. Leuke meisjes altijd welkom. Iedere dag tussen 17.00 uur en 19.00 uur happy hour. Ma., di. en do. 12.00-02.00 uur; wo. en vr. 12.00-18.00 uur. Lees wo., vr. en zat. over de parenclub.

Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11766494. Leuk meisje altijd welkom.

Zeer goed, zeer discreet
LYDIA
met 2 joge, nieuwe meisjes, 046-749662 van 11-23 uur

045-326191
* Escort all-in *

De beste meisjes zijn nog steeds bij
Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100, 7 dgn. geop. 11-24 uur. Zond. 15-23 uur.

Nieuw in
Rustica
Shirley
V.d. Weyerstr. 9, kerkrade-Spekholzerheide.
Tel. 045-412762.
Open ma. t/m vr. 11-24 uur.
Nog plaats voor dames

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

Love escort
045-320905
van ma. t/m vrijd. va. 12.00 uur.

Escort en privé
06-52169310.

Privé Daisy
elke dond. dag trio-dag, ½ uur ƒ 125,-. A.s. vrijdag: jarretel party. 045-229091.

Contactburo SITTARD
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

BURO GELEEN
bem. op nivo 046-748768.

Buro Heerlen
045-225333
Nieuwe inschr. gevr.

Kevin Boys
045-225333

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

SM Rachel
Tel. 045-274810.

Nieuw Escort
Pricilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849

Parenclub LC
vrijdag shows, zaterdag parenavond, zondag open dag en maandag ook shows Hertenweg 5, Zutendaal (B). Tel. 09-3211713323

Escort voor dames
man 30 jaar,
slank, natuurlijk, discreet, kleine vergoeding. Stuur uw brief met tel.nr. o.nr. B-1268 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Bianca-Wendy
Af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke? 045-718067, meisje aanw.

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Nieuw Privé Sandra
Ma. t/m vr. 10-22 uur. Weekend gesl. 046-757517

Club 2000
Nieuw: Miriam-Silvia-Stefanie-Suzie en Helen.
!SPECIAAL AANBEVOLEN!
Erotisch trio met show
Bel voor info. 046-742315
Rijksweg Nrd. 22, Geleen

Brigitte Privé
Alleen voor heren, Jacq v. heren en echtparen van niveau. Tel. 043-218498.

Privé en escort
Anita
Tel. 045-352543

Gina en haar vriendinnen
Privé en Escort
24 uur p.d. 045-225333, meisjes gevr.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Maastricht Privé
'n goed idee
Ons adres:
Jodenstraat 2
tussen VVV en Kesselkade
043-254183

Anja Privé
045-231429

Nieuwe meisjes verwachten u
Cinderella
Oude Rijksweg Noord 56, Susteren, naast tennishal. Tev. leuk meisje gevraagd.

Peggy privé en Escort
Ma. vr. 11-22.30, wo. tot 19 uur. Thaise massage. 046-374393. Meisje gevr.

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

Voorjaars Voordeel

VOORJAARS VOORDEEL f. 2.650,-

SUPER VOORDEEL AANBIEDING

DUIZENDEN GULDENS VOORDEEL

Brugman heeft de voorjaarskriebels en biedt u een groot aantal keukens aan met duizenden guldens Voorjaars Voordeel.
Bezoek onze showrooms en profiteer nú van deze tijdelijke aanbiedingen, want ons Voorjaars Voordeel duurt slechts tot 25 april.

VOORJAARS VOORDEEL f. 3.900,-

BRUGMAN KEUKENS ZIJN KOMPLEET AF:
- 4 CM DIK WERKBLAD MET WATERKERING
- GASKOOKPLAAT MET VONKONTSTEKING
- KRANS- EN LICHTLIJSTEN
- VERLICHTING
- MENGKRAAN
- SPOELBAK
- AFZUIGKAP
- ELEKTRO-OVEN
- 160 LITER KOELKAST

ZEKER KOPEN MET INTERIEUR WAARBORG

Brugman TOLEDO
Beige kunststof keuken. Uitgevoerd in fraaie linnenstructuur met verticale repro-eiken lijsten. Afm. 270 cm. Kompleet met Zanussi inbouwapparatuur.
Normale prijs 6.945,-
AKTIEPRIJS FL. **4.295,-**

Brugman PLANO
Moderne grijze keuken. Uitgevoerd in fijne diagonaal structuur met rondom kunststof lijsten. Afm. 280 × 165 cm. Leverbaar in 4 verschillende kleuren. Kompleet met Zanussi inbouwapparatuur.
Normale prijs 10.395,-
AKTIEPRIJS FL. **6.495,-**

VOORJAARS VOORDEEL f. 4.150,-

VOORJAARS VOORDEEL f. 4.500,-

VOORJAARS VOORDEEL f. 5.450,-

Brugman VARIA KS
Huiselijke beige keuken. Uitgevoerd in verticaal postform met horizontale kunststof lijsten. Afm. 165 × 280 cm. Leverbaar in 4 verschillende kleuren. Kompleet met bekende merken inbouwapparatuur en decoratieve afzuigkapkast.
Normale prijs 11.845,-
AKTIEPRIJS FL. **7.695,-**

Brugman TORONTO
Nostalgische eiken landhuiskeuken. Uitgevoerd met sfeervolle hoekschouw en 2 glaskasten. Afm. 265 × 215 cm. Leverbaar in 3 verschillende kleuren. Kompleet met bekende merken inbouwapparatuur.
Normale prijs 12.495,-
AKTIEPRIJS FL. **7.995,-**

Brugman CARAT CR
Royale witte hoekkeuken. Uitgevoerd met glanzend diagonaal dessin. Afm. 215 × 280 cm. Leverbaar in 3 verschillende kleuren. Kompleet met Zanussi inbouwapparatuur en functionele lichtluifel boven de spoelbak.
Normale prijs 15.245,-
AKTIEPRIJS FL. **9.795,-**

OOK OP 2e PAASDAG KEUKENSHOW

Brugman® Keukens

TEVENS BADKAMER-SHOWROOMS IN:
ALKMAAR - BEVERWIJK
CAPELLE A/D IJSSEL
GRONINGEN - HEERLEN
HOOFDDORP - LEEUWARDEN
UTRECHT - ZOETERWOUDE

Het verschil zit 'm ècht niet alléén in de prijs!

ALKMAAR*, Noorderkade 1, 072-156793. **AMERSFOORT**, Amsterdamseweg 10, 033-613448. **AMSTERDAM**, Stadhouderskade 74, 020-6752956. **ARNHEM**, Venlosingel 17 (Woonboulevard), 085-812112. **BEVERWIJK***, Parallelweg 95 (Meubelboulevard), 02510-24299. **CAPELLE a/d IJSSEL***, Hoofdweg 46, 010-4585040. **DEN BOSCH**, Reitscheweg 38 (Meubelboulevard), 073-411595. **DEN HAAG**, Binckhorstlaan 113, 070-3477985. **DORDRECHT**, Archimedesstraat 10, 078-146900. **EINDHOVEN**, Boschdijk 233, 040-452972. **ENSCHEDE**, Schuttersveld 1B (Meubelplein), 053-337955. **GOES**, J.A. van der Goeskade 1, 01100-50255. **GRONINGEN***, Peizerweg 82 (Meubelboulevard), 050-250553. **HASSELT** (B), Genkersteenweg 278, 09-3211228787. **HEERLEN***, In de Cramer 166 (Woonboulevard), 045-754240. **HOOFDDORP***, Kruisweg 785, 020-6533462. **HULST**, Absdaalseweg 19, 01140-20080. **LEEUWARDEN***, Franklinstraat 48 (Winkelplein De Centrale), 058-130383. **MUIDEN**, Pampusweg 2 (naast Maxis), 02940-19718. **NUMANSDORP**, Industriestraat 1, 01865-3772. **PEER** (B), Baan naar Bree 121a (naast Meubelcentr. Heylen), 09-3211634670. **ROOSENDAAL**, Stationsstraat 49, 01650-69852. **SPIJKENISSE**, Kolkplein 21 (Novicenter) 01880-18118. **TURNHOUT** (B) Gierlesteenweg 210, 09-3214438371. **UTRECHT***, Hollantlaan 14 (Meubelboulevard Kanaleneiland), 030-888471. **VEENENDAAL**, Kernreactorstraat 28, 08385-50025. **ZOETERWOUDE-RIJNDIJK***, Hoge Rijndijk 195, 071-892086. **ZUTPHEN**, Gerritsenweg 11 (Woonboulevard Eijerkamp), 05750-17025. **Openingstijden:** dinsdag t/m zaterdag + de koopavond. Muiden en Zutphen ook maandagmiddag geopend. Belgische vestigingen maandag geopend en dinsdag gesloten.
ZONDAGMIDDAG GEOPEND: HASSELT (B), HULST (NL), PEER (B) en TURNHOUT (B).
* Tevens badkamers

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.
In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

PC STUNTPRIJZEN!

LAAGSTE PRIJZEN IN NEDERLAND

NIEUW **1799,-** of 60,- per maand

SUPER SLIMLINE

INCL. MS/DOS 5.0

NOTEBOOK
EXCL. B.T.W. 2024,47
~~2999,-~~ **2399,-** of 80,- per maand

~~2699,-~~ **2399,-** of 80,- per maand

INCL. MS/DOS 5.0

Commodore

Commodore SSL 286-16/40

Personal computer in super slimline design met een ongelooflijke prijs/kwaliteits verhouding **Specificaties:** *80286 microprocessor met kloksnelheid van 16 MHz en 1Mb RAM geheugen en standaard geïntegreerde VGA kaart (compatible met EGA, CGA, MDA en Hercules) *3.5" disdrive (1.44 Mb) *40 Mb harde schijf (28 ms) *compleet met MS/DOS 5.0 Nederlands *aansluitingen voor 2 x serieël, 1 x parallel, 2 AT uitbreidingsslots *101 AT style toetsenbord *incl. 14" VGA monochroom monitor.
Meerprijs VGA kleurenmonitor type 1930-II **500,-**

Commodore C 286 LT Notebook

Met zijn compacte behuizing past deze notebook uitstekend in een attaché koffer. **Specificaties:** *Intel 80C286 processor *8/12,5 MHz kloksnelheid *1 Mb Ram geheugen *20 Mb harddisk *3.5" diskdrive (1.44 Mb) *VGA, EGA, MDA, CGA compatible *super twisted LCD beeldscherm *alle PC kwaliteiten nu in een compacte, licht hanteerbare vorm *wordt geleverd incl. MS/DOS 4.01, GW-Basic, accu, snellaad unit en luxe draagtas.

Commodore SL 386SX-16/40

AT personal computer met professionele kwaliteiten. **Specificaties:** *80386 SX microprocessor *kloksnelheid 16 MHz *1 Mb RAM geheugen *standaard VGA kaart (compatible, EGA, CGA, MDA en Hercules). *3.5" diskdrive (1.44 Mb) *40 Mb harde schijf (28 ms)*compleet met MS/DOS 5.0 Nederlands en GW-Basic Nederlands *aansluitingen voor 2x serieël, 1x parallel, 1x PS/2 seriële muis en serieël 5 uitbreidingsslots: 3 x AT (waarvan 2 vrij) en 2 x XT *101 AT style toetsenbord *incl.14" VGA monochroom monitor.
Met 14" VGA kleurenmonitor ~~3299,-~~ **2899,-** of 100,- per maand

Onderdeel van de Dixonsgroep

Effectieve jaarrente is gemiddeld 23.5% via Comfort Financieringen.
Alle aanbiedingen zijn geldig t/m 18 april 1992,
zolang de voorraad strekt. Prijs- en drukfouten voorbehouden.

Dixons TOTAAL

Heerlen Winkelcentrum 't Loon
Homeruspassage 13, 045-740926
Ook verkrijgbaar bij Dixons: Heerlen Promenade 51 en Maastricht Grote Staat 50

Limburgse musicus met collega's op tv bij RTL4

Trompettist Willy Schobben in Rons Tweede Jeugdshow

DOOR ELS SMIT

AALSMEER – De oude meester repeteert nog even. Samen met collega trompettisten Marty en de Gebroeders Brouwer bereidt Willy Schobben zich in de studio's van Joop van den Ende voor op de opname van 'Rons Tweede Jeugdshow'. De uitzending daarvan is volgende week donderdag 16 april om 20.30 uur bij RTL4. De muzikanten zijn uitgenodigd vanwege Rons tweede jeugd en het grote verkoopsucces van de cd die de vier musici onlangs uitbrachten: 'Gouden Trompetten in Holland'.

Uitgerepeteerd verkneukelt Willy Schobben zich tijdens een ontmoeting later op de dag. „Ze hebben voor het programma Kees Verkerk naar Nederland gehaald. Ik zal samen met hem spelen. Ik verheug me op het weerzien. Ik heb eerder met hem gespeeld. Dat zal rond '64 zijn geweest. Kees zat voor z'n kampioenschap in Oslo. 's Avonds in het hotel speelde hij trompet. De Noorse televisie wilde daarvan opnamen maken. Toen hebben ze mij gevraagd om over te komen. Ik mocht gaan. Ik kreeg drie dagen vrij van de Avro waar ik toen in vaste dienst werkte.

„Het was een mooie ontmoeting. Ik weet nog dat Kees z'n vader vanuit Nederland kwam met een koffer vol rode kool, prei en spruiten. 'Da's goed voor de jongens', zei hij, 'da's goed voor de spieren van de schaatsers'.
Voor mooie verhalen kun je bij Willy Schobben terecht. Dat is ook de reden dat we hem hebben opgezocht én omdat wij verbaasd waren dat de trompetternestor nog steeds actief is. Terwijl je je zou kunnen voorstellen dat de nu 77-jarige musicus het na zoveel jaren van hard werken wat rustiger aan zou doen. Eerlijk gezegd dachten we ook dat hij dat deed. We hoorden niet zo veel meer van hem."



● *Willy Schobben (77): „In de Verenigde Staten heb ik in de top honderd gestaan. Maar ik heb er nooit een cent aan overgehouden."* Foto: ROLAND DE BRUIN

Team

„Ik ben sinds 1979 weg uit Hilversum. Ik had dertig jaar bij de Avro gewerkt. Maar het orkest dat ik had verliep. De bezetting wisselde steeds. Toen heb ik gezegd: een voetbaltrainer kan ook geen goed elftal maken met steeds andere spelers. Al zijn het allemaal topmensen, je moet de kans krijgen er een team van te maken. Toen ben ik helemaal weggegaan uit de Randstad, terug naar Maastricht."

„In het begin had ik het moeilijk om weer te aarden. Ik was wat ze in Limburg noemen 'verhollandst'. Ik was gewend om stipt op tijd te werken bijvoorbeeld. In het begin heb ik nog wel heen en weer gereisd, maar dat werd me te vermoeiend. Toen heb ik helemaal niets meer willen doen.

Maar op een dag werd ik gebeld door een manager in Limburg. Hij zei: 'Willy, zou jij met je routine, je ervaring en je relaties niet weer een orkest willen opzetten'. Ik heb er over nagedacht, heb toen m'n licht opgestoken bij de conservatoria. En nu heb ik alweer een aantal jaren een orkest, 'het dansorkest Willy Schobben'. We treden veel op, we hebben tournees gemaakt."

Muzikantenvak

En zo heeft hij dus weer een orkest. Net zoals in 1947 toen hij samen met Bep Rowald en Pi Scheffer The Skymasters oprichtte. 'Met zang van Annie de Reuver en Karel van de Velden.'
„Ik heb tot 1950 bij The Skymasters gewerkt. Toen heb ik mijn eigen orkest geformeerd. Het was altijd een droom van me geweest: een eigen big band. Als jongen wilde ik het al. Ik kom uit een muzikale familie. Mijn broers speelden ook allemaal trompet en we kwamen allemaal terecht bij de harmonie van mijn vader."
„Ik had een broer: die speelde mij onder tafel, maar die had geen zin om het muzikantenvak in te gaan. Ik wel. Toen ik twaalf was, kwam ik op het conservatorium en toen zeiden ze: 'Als jij veertien bent, ben je eerste trompettist van het Limburgs Symphonie Orkest. Ze kregen gelijk. Op m'n veertiende debuteerde ik, in De Bolero van Ravel."

„Maar ik trok naar de lichte muziek. Dat is altijd mijn grote liefde gebleven, mits het goed wordt uitgevoerd. En m'n ideaal was: een eigen big band. Het is me gelukt. Ik geloof werkelijk dat je geluk kunt afdwingen. Als je iets echt wil, dan lukt het je."

Ondermeer door hard te werken. „Ik heb een periode gehad dat ik vanuit mijn werk in de radiostudio naar de platenstudio ging: platen opnemen. Dat ging vaak tot diep in de nacht door. Soms ging ik de volgende ochtend onmiddellijk door naar de Avro. Dan belde ik mijn vrouw, zei ik: zet het ontbijt maar klaar. Na twee jaar ben ik daarmee opgehouden, het werd te gek."

Een en ander resulteerde in vier miljoen verkochte platen. „Dat klinkt als heel wat. En het is ook heel wat. Alleen, rijk ben ik er nooit van geworden. In de Verenigde Staten heb ik in de top honderd gestaan met 'Mexico'. Maar ik heb er nooit een cent aan overgehouden."

„Even dachten we dat we boven Jan waren. Toen bracht de post een dikke envelop, afkomstig uit Japan. In de brief zat 350.000 yen. Ik was zo blij. Ik zei tegen mijn vrouw: we zijn miljonair. Maar ik was dus niet zo goed op de hoogte van de koers van de yen. Het waren allemaal kwartcentjes."
'Mexico' was een solo-plaat. Als solist was Schobben veel gevraagd. Soms tot zijn eigen verbazing.

Manager

„Ik herinner me dat ik op een keer in Kopenhagen was. Mijn eerste vrouw was Deense, we gingen vaak in Denemarken op vakantie. Ik had het adres van een manager daar, die ik ooit eens had ontmoet. Ik dacht: Kom, ik ga hem eens gedag zeggen. Kom ik daar in z'n kantoor. Ik wist niet wat ik zag: er zaten twee mannen met hele grote hoeden op. dat bleken Bing Crosby en Bop Hope te zijn. Die waren in Europa om de Amerikaanse troepen te vermaken."

„Enfin, ze raakten zo enthousiast over wat die manager over me vertelde, dat Bop Hope riep: 'Wij treden vanavond op, je moet met ons meespelen. Was een grote eer natuurlijk. Maar tegen de tijd dat ik moest spelen, was ik zo zenuwachtig, het water stond in m'n handen. Bop Hope zag het. Weet je wat hij deed? Hij zei: 'Hier, twee bellen whisky, die drink jij helemaal op. Ik heb dat gedaan en na een kwartier begon dat spul te werken, ik werd een beetje brutaler. Mens, ik heb die avond gespeeld zoals ik nooit tevoren en nooit meer erna heb gedaan."

„Ze vroegen me om verder mee te gaan op hun tournee, Scandinavië door. Maar mijn vrouw zei: 'Joh, we hebben al zo weinig vakantie'. En ik vond dat ze daarin gelijk had."

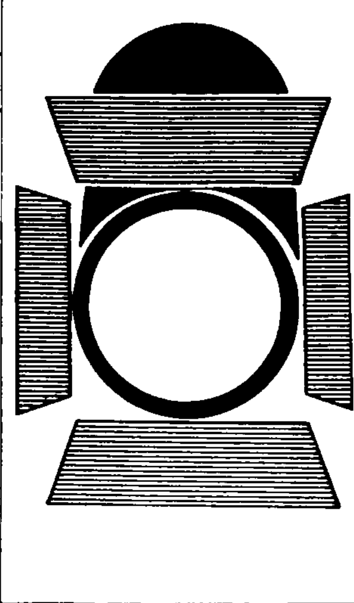
Bovendien, er waren al zo veel groten in het vak die hem opzochten, met wie hij samenspeelde of die hij met z'n orkest begeleidde. Een paar namen: Anneliese Rothenberger, Zarah Leander, Lilian Harvey, Gitte, Kurt Edelhagen en... zijn grote trots, omdat hij hem zijn leerling mag noemen: Hazy Osterwald.

Verjaardagen

In de jaren vijftig en zestig mocht zijn orkest zich ook het vaste dansorkest van het Koninklijk Huis noemen. „Op verjaardagen of als er een feest was nodigden ze ons uit."

„Zo hebben we ook gespeeld op het zilveren huwelijksfeest van koningin Juliana en prins Bernhard. Bij die gelegenheid zei Bernhard: 'Kom eens eventjes mee'. Heeft-ie me voorgesteld aan koningin Elizabeth en aan de Sjah van Perzië en zijn vrouw. Dat was me wat. Sta je daar ineens te praten met Farah Diba. Ze had heel dunne polsjes."

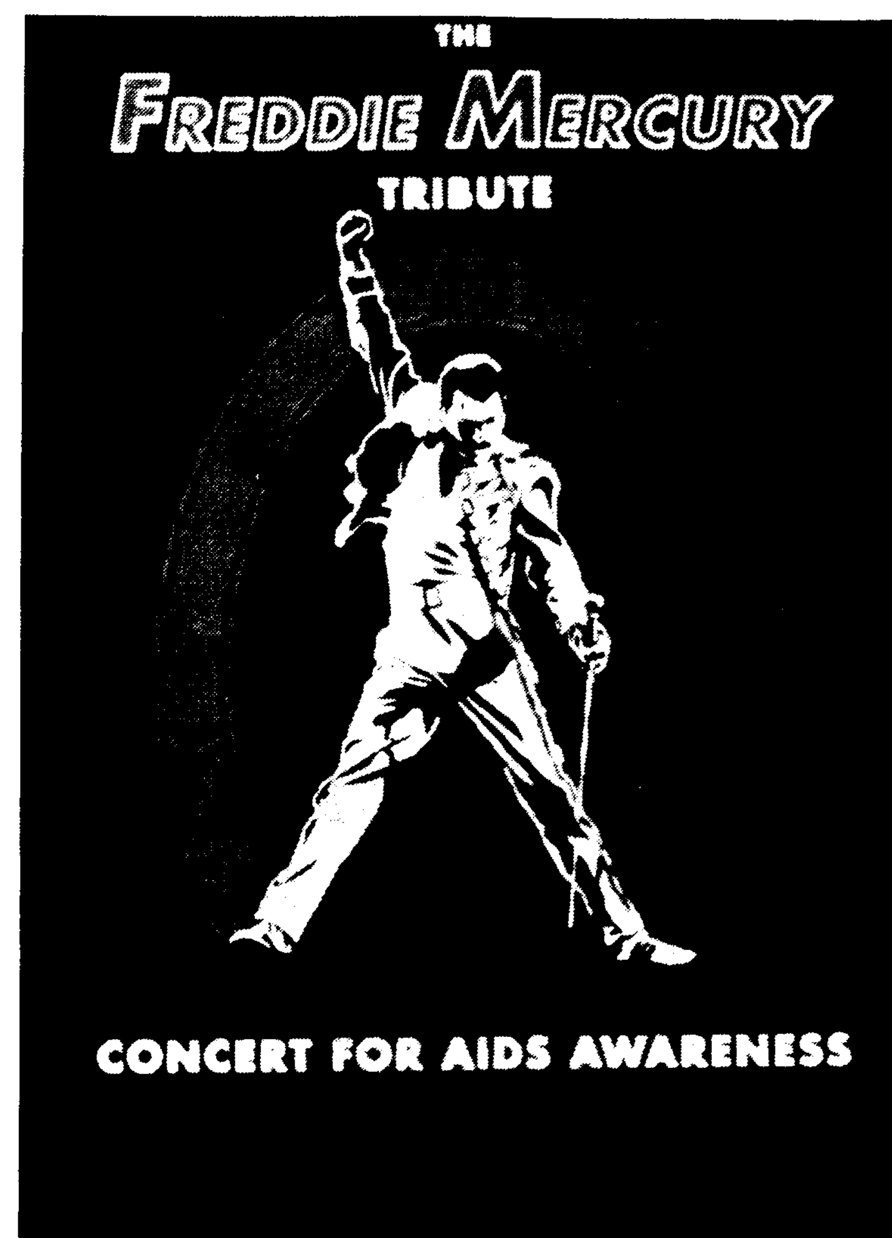
Aan zijn verbintenis met het koninklijk huis en waarschijnlijk voor zijn hele staat van dienst heeft hij een lintje overgehouden. Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. De repetities beginnen weer. Dat wil zeggen: de repetities voor Rons Tweede Jeugdshow. Morgenochtend wachten in Limburg de zestig leden van het 'Senioren-orkest' op hem. „Want dat heb ik ook opgericht. Ik schrijf stukken voor hen, ik arrangeer. En ik moet zeggen: ze spelen erg leuk, aanhoorbaar."



Breultaler Musikanten opnieuw naar Praag

KERKRADE – De Breultaler Musikanten uit Echt zullen begin 1993 opnieuw van de partij zijn op het Internationale Winterfestival in Praag. Voor de elfde maal nemen de Limburgse muzikanten deel aan dit internationale muziekconcours. Onder leiding van de bekende trompettist Math Haan wisten de Breultaler Musikanten in 1987 in Praag een derde prijs in de wacht te slepen. Aanstaande zondag luistert de achttien muzikanten tellende kapel in zaal Goebbels aan de Markt in Kerkrade vanaf 16.00 uur het zogeheten 'Spätschoppen' op.

Concert voor Freddie Mercury live bij Veronica



Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Veronica zendt A Tribute To Freddie Mercury, het concert dat is opgedragen aan de aan Aids overleden zanger van de popgroep Queen, in zijn geheel uit. Het concert heeft als doelstelling mensen over de hele wereld bewust te maken van het gevaar van Aids.

Tijdens A Tribute, dat op maandag 20 april in het Londense Wembley stadion plaatsvindt, geven onder andere grootheden als David Bowie, Montserrat Caballé, Roger Daltrey, Elton John, Guns 'n Roses, Robert Plant, U2 en uiteraard de overige Queen-leden John Deacon, Brian May en Roger Taylor acte de présence.

Het concert zal in meer dan zeventig landen te zien zijn. Dat betekent dat meer dan een half miljard mensen getuige kunnen zijn van A Tribute. De opbrengst van deze groots opgezette show, waaraan alle artiesten gratis meewerken, komen geheel ten goede aan Aids-projecten over de hele wereld. Het voor Nederland bestemde deel wordt doorgesluisd naar de Stichting Aids Fonds, die in 1985 werd opgericht om geld in te zamelen voor de bestrijding van Aids.

De Stichting Aids Fonds geeft het geld geld onder andere uit aan individuele hulp aan Aidspatiënten die door hun ziekte in financiële nood komen, buddy-projecten, wetenschappelijk onderzoek en voorlichting en preventie.

Veronica zendt A Tribute To Freddie Mercury tussen zeven uur en tien voor negen rechtstreeks uit. Daarna gaat, ook live, De Staatsloterij Show de lucht in. Na afloop daarvan zendt Veronica de rest van het concert, dat tijdens De Staatsloterij Show is opgenomen, uit. Dat gedeelte is dan tussen elf uur en tien voor één te zien.



● *Ben Cramer: „Een artiest is als een auto. Op een gegeven moment gaat de nieuwigheid eraf."* Foto: CEES ZORN

'Het geloof in mezelf ben ik nooit kwijtgeraakt'

Ben Cramer kwart eeuw als zanger op de planken

DOOR GERARD VAN PUTTEN

HILVERSUM – Ongewild werken Cramer en Cramer elkaar tegen. Althans, geregeld valt de schaduw van zijn verleden over de Ben Cramer van nu. Niet dat de zanger z'n neus ophaalt voor wat hij eens met overgave zong, maar toch is hij nooit helemaal losgekomen van het repertoire dat hem destijds zoveel roem opleverde.

De herinnering aan de Clown blijft, nog dagelijks wordt hij door die megahit achtervolgd. Een mooi nummer, daar niet van, de man die deze maand een kwart eeuw platenartiest is zingt 'm nog altijd. Maar Ben Cramer heeft meer noten op z'n zang. De cd 'Alles wordt anders' bijvoorbeeld. Onlangs onderscheiden met de Edison, maar helaas geen kassucces. Niet dat hij een boycot vermoedt, maar toch is er die radiostilte.

„Hoeveel stukken zijn er sinds september, toen de cd uitkwam, nu eigenlijk gedraaid? Muzikaal is het een van de beste produkten die ik heb gemaakt. Ik heb sterk het idee dat de heren discjockeys, als ze een stapeltje cd's voor zich hebben met die van mij ertussen, zeggen: laat maar, dat genre van die Cramer kennen we wel."

Nieuwigheid

Hij is er achter gekomen dat het krediet dat je als artiest opbouwt geen eeuwigheidswaarde heeft. Cramer mag graag vergelijkingen maken. „Een artiest is als een auto. Op een gegeven moment gaat de nieuwigheid eraf. In het begin was je een auto twee keer per week, na verloop van tijd zeg je: ach, dat ding rijdt toch wel."

Als hij zelf geen actie had ondernomen om van zijn bestaan blijk te geven, dan had hij als artiest al lang afgedaan. Zeker weten. „Geloof in eigen kunnen, als je dat verliest is het met je gebeurd. Ik ben altijd in mezelf blijven geloven. Ik moet zeggen, ik was wel welkom bij de platenmaatschappijen, maar interesse was er niet. Op een gegeven moment ben ik naar Edwin Schimscheimer gestapt, een goeie jongen van 29 jaar, fantastische componist. In februari vorig jaar hebben we in eigen beheer de single 'Vergeet het maar' geproduceerd."

De plaat werd uitgebracht door Dureco, nadat Cramer ook nog eens van de royalties had afgezien. De zanger was de produktie van een cd in het vooruitzicht gesteld en dat vond hij uitermate sportief van de platenmaatschappij, vandaar. „En zo belandde ik na vijf jaar niks met 'Vergeet het Maar' in de tipparade."

Doorleefd

Zijn gezicht is getekend, amper 45 jaar neigt het haar naar wit. Hij heeft dan ook het een en ander voor zijn kiezen gehad. „Twee huwelijken die strandden. En ik raakte ook nog eens verwikkeld in een gigantische belastingaffaire in het kader van de actie-Schuimkraag. Een paar maal moest ik terug naar af. Niet voor niets zing ik nu dan ook veel doorleefder dan toen. Vroeger dacht ik dat zingen niets anders was dan hoge tonen lang aanhouden, vibreren totdat je paars aanliep. Met name Hans van Hemert heeft me op een ander spoor gebracht. Ik zing nu doorleefder. Ik hou het klein, nu."

Hij loopt met het plan rond om ooit als entertainer/zanger aan de slag te gaan in het theater. Zodra hij de zekerheid heeft dat er voldoende publiek voor te vinden is, reken maar dat die theatershow er dan komt. Een doorzetter, Ben Cramer, zelf afficheert zichzelf ook als zodanig. Zo rond juni/juli wil hij toch weer eens de oversteek naar Amerika wagen. „Voor een maand of drie daar werken zie ik wel zitten. Ik ken er inmiddels de weg. Er verschijnt daar een magazine, daarin staan in de breedste zin alle audities vermeld die er op musical- en filmgebied worden gehouden. Zit er iets bij dat me lijkt, dan ga ik daar op af."

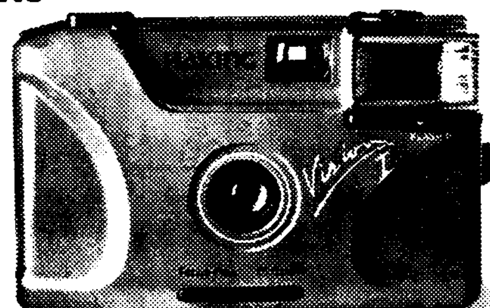
Laatst zong hij, naar hij beweert zonder het te weten, op een party van twee net uit de gevangenis ontslagen Heineken-ontvoerders. Hij rook pas lont, toen iemand balorig 'Heerlijk helder Heineken' begon te zingen. „Opgeklopt, hoor. Ik heb in de Koepel in Breda ooit staan zingen voor Hans van Z. en de Drie van Breda. Daar heb ik niemand over gehoord. Ik heb het er nog over gehad met Freddy Heineken zelf. Nou, die man nam me niks kwalijk. Sla een paar pilsjes meer achterover dan je normaal gewend bent te doen en mij zul je er niet over horen. Als ze dan maar wel van mijn merk zijn."

WEEKEND VOORDEEL

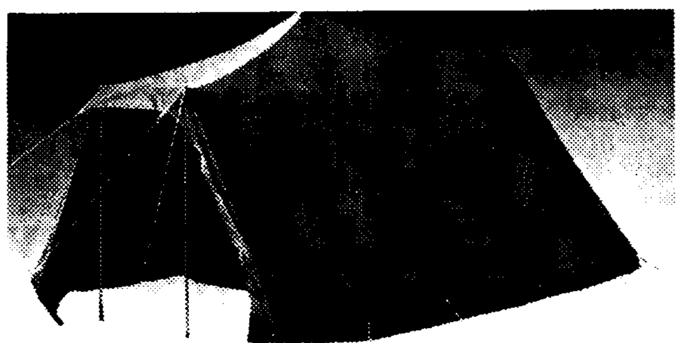


Blouse met kantkraag. 100% polyester. Kleuren: wit, mint en lila. Maten: 38-48. ~~69.95~~ **49.-**

Klassieke rok. 75% polyester/20% viscose. Kleuren: o.a. marine en wit. Maten: 38-48. ~~79.95~~ **59.-**



Haking Vision I kleinbeeld compactcamera. Met ingebouwde electronenflitser. Kleuren: zwart, wit, zeegroen, blauw, bordeaux en rood. Incl. film, tas en batterijen. ~~79.-~~ **59.-**



Holiday. Royale, stormvaste bivaktent. Geschikt voor 3 personen. Veel bagageruimte. Buitentent polyamide alu gecoat; binnentent: katoen. Gewicht 7,8 kg. ~~189.-~~ **149.-**



Black & Decker Strimmer GL 325. Snijdt taai gras, onkruid en brandnetels. Snel, veilig en handig. **Met extra kortingsbon van ƒ 10.- via bank of giro.** Verlengkabel 20 mtr. ~~27.50~~ **15.-** ~~95.-~~ **75.-**



Line Riders. De nieuwe rage: schaatsen over het asfalt. Met stevige schoenen, 4 fluor kleurige wielen met lagers. Maten: 33 t/m 39. ~~59.95~~ **49.-**



Fantastisch assortiment CD-singles. Keuze uit meer dan 350 titels; o.a. Joe Jackson, Paul Young, Golden Earring, Living Colour, Gerard Joling, Grant & Forsyth. Nu van 14.95 **3 voor 6.-**



Marmeren tafel. Mooi wit/zwart geaderd marmer. Solide onderstel. Voor binnen en voor buiten. Ø75 cm. en 120x60 cm. ~~249.-~~ **199.-** Ø60 cm. ~~149.-~~ **11**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 11 april of zolang de voorraad strekt

V&D, UW WARENHUIS

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

PAASSHOW
VAN 10 T/M 18 APRIL

Tijdens deze 8 dagen presenteren wij een ruime keuze van zorgvuldig geselecteerde
OCCASIONS
o.a. diverse **COMPANY CARS:**

- Sierra 1600 Azur + stationcars
- Escort 1300 i cl + 1400 i cl
- Escort clipper stationcar
- Fiesta 1100 cl Cheers

Deze auto's zijn ongeveer 6 maanden oud en hebben een lage kilometerstand. Company Cars vallen derhalve nog onder de fabrieksgarantie.

Alleen tijdens de **Paasshow** nog 2 jaar **Extra Garantie** na de fabrieksgarantie.

Bovendien een ruime keuze van **TOP OCCASIONS**

BEEK
Ford Escort 1.6, automaat......88
Volvo 340, automaat............86
Ford Escort Combi 1.8 D........89
Ford Orion 1.8, diesel.........90
Citroen AX 1.1 GTE.............89
Ford Fiesta 1.1...........88,89,90
Ford Fiesta 1.4 i Sport......89,90
Opel Corsa 1.3 i...............89
Opel Ascona 1.6 S..............86
Peugeot 309 XL.................88
VW Golf 1.3 CL Memphis.........89

KERKRADE
Ford Fiesta 1.1Cl, automaat...90
Peugot 405 GRD,diesel.........90
Ford Orion 1800 D.............90
Mitsubischi 1500i CLX.........89
Ford Escort 1600 K6,..........
RS pakket.....................90
Ford Escort1300 S6 combi....89
Ford Orion 1600i CLX..........90
Fiat Uno 45 Si................90
ALLE AUTO'S VAN EERSTE EIGENAAR

MAASTRICHT
Ford Escort CLX uitgeb...nieuw!!
Ford Orion CLX uitgeb....nieuw!!
Ford Escort 1.4, 3 drs.........91
Ford Escort 1.6 GT.............90
Ford Escort 1.8 Diesel.........
RS uitvoering..................90
Ford Fiesta 1.1 i CLX..........91
Ford Escort Clipper rood.......92
Subaru Justy 1.0...............90
Opel Omega 2.0 i.........nov. 89
Ford Scorpio 2.0 i sedan.......91

Op al deze occasions geldt vanzelf de
SPREEKWOORDELIJKE JOS BOGMAN garantie en service.

Vanzelfsprekend bent u ook van harte welkom op onze Paasshow in onze showroom met de nieuwste Ford modellen.

Voor elke bezoeker een leuke attentie!

- **Beek**, Weth. Sangersstr. 7, (bij Makado) Tel. 046-375353, Fax 046-377547
- **Kerkrade-West**, Hamstraat 70, Tel. 045-423030, Fax 045-416868
- **Maastricht**, Korvetweg 20-22, (Charles Feijts) Tel. 043-632555, Fax 043-633321

Wáár u ook van de zomer gaat genieten, bij Pieters Dortu komt u al helemaal in de stemming. Van luchtige katoenen jacks tot prachtige polo's, van koele shirts tot sportieve schoenen...

paasaanbieding JACKS 198,-

SPORTDRESS

PIETERS DORTU
HEREN-EN JONGENSKLEDING
HEERLEN MAASTRICHT SITTARD
speciale Grote Maten Afdeling in Heerlen.

VEILIGHEID.
Stijve kooiconstructie, passief meesturende achteras... door en door veilig!

COMFORT.
Luxe en ruimte voor alle inzittenden. De bagageruimte is te variëren in volume.

KRACHT/ECONOMIE.
Zuinige, schone en soepel presterende motoren (benzine 1.4/1.6/1.9 liter; diesel 1.9 liter). In 1.6 versie ook met automaat.

DUURZAAMHEID.
Pantserharde laklagen op verzinkt/gegalvaniseerd staal: 6 jaar carrosserie garantie.

NIETS IS ZO OVERTUIGEND ALS JE EIGEN GEVOEL.

De Citroën ZX is een auto naar uw hart, die u met uw hoofd kunt kiezen. Een weloverwogen keuze vraagt immers om een nuchtere opstelling.

Kritisch kijkt u naar de robuust uitgevoerde carrosserie (6 jaar carrosserie garantie). Naar het comfort van zijn luxe interieur. En naar de meesturende achteras, een belangrijke bijdrage aan zijn veilige wegligging en zijn grote wendbaarheid.

De prestaties van de zuinige, schone 1.4, 1.6 (ook automaat) en 1.9 liter benzine- of 1.9 liter dieselmotor sluiten daar uitstekend op aan. Waarmee in theorie alles pleit voor de Citroën ZX (v.a. f 26.775,-*).

Maar hoe verstandelijk u ook tot deze conclusie komt, uw gevoel zal beslist de doorslag geven. Tijdens de in alles overtuigende proefrit, waarvoor u nú van harte welkom bent bij uw Citroën dealer.

CITROËN ZX

CITROËN

CITROËN préfère TOTAL

* Prijs inclusief BTW, excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. 6 jaar carrosserie garantie.

CITROËN ZX. JE VOELT AAN ALLES DAT HET GOED ZIT. VANAF F 26.775,-*

BRUNSSUM, Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843. **GULPEN,** Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. **HEERLEN,** Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. **KERKRADE,** Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-453355. **MAASTRICHT,** Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. **SITTARD,** Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.

Nederland 1

AVRO
10.40-11.40 Floriade 1992, verslag van de opening van de Wereldtuintentoonstelling Floriade in Zoetermeer door Koningin Beatrix.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
AVRO/KRO
16.06 Tekenfilmfestival.
16.24 (TT) Service salon, gevarieerd informatief middagprogramma, vandaag vanaf de Floriade. Presentatie: o.a. Tineke de Groot.
17.30 Wordt vervolgd, tekenfilmmagazine. Presentatie: Judith de Bruijn.
17.58 Boggle, spelprogramma.
18.24 Forza! Jongerenmagazine.
18.52 De sleutels van Fort Boyard, avontuurlijk spelprogramma vanaf een fort, gebouwd in de tijd van Napoleon, ergens voor de Franse westkust. Presentatie: Hans Schiffers.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Natuurlijk Nederlands, informatief amusementsprogramma rechtstreek vanaf de Floriade rond het milieu. Nederlandse artiesten zoals o.a. Martine Bijl, Marco Bakker, Hans de Booij, Benny Neyman, Margriet Eshuijs en Tineke Schouten zingen over de natuur, de stad, de fiets en ons afval. Tevens vindt de toekenning van de AVRO Milieuprijs plaats.
22.04 Everest 1992, verslag van de hernieuwde beklimming van Mount Everest (8.848 meter) door Ronald Naar met zijn Nederlandse expeditie.
22.20 Je zaak of je leven, 6-delige serie over het wel en wee in het midden- en kleinbedrijf. Afl.3. Deze keer zes ondernemers te weten: Gijs Versteeg (directeur metaalbedrijf), verloskundige Beatrijs Smulders, uitgever Frank Kloppert, Joop van de Graaf (directeur transportbedrijf), circusdirecteur Ben Diks en de gebroeders Claus (partijcentra-eigenaren).
22.14 Paradijsvogels, serie over bijzondere gewone Nederlanders.
23.44 Hollands decor, een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: Leeuwarden.
23.58-00.03 ●● Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.25 After school special, thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Moed en doorzettingsvermogen.
16.10 Santa Barbara, Amerikaanse soapserie.
16.55 Zorro, Amerikaanse serie. Afl.: De schipbreukeling.
17.20 Star street, animatieserie. Afl.: Kom vlinder, kom!
17.30 ●● Anny Schilder's droomreis naar Indonesië, muziekspecial.
18.00 ●● Journaal.
18.15 B.O.O.S., jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.40 ●● Top 40, popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.10 Veronica film & video, filmmagazine waarin aandacht voor de nieuwe film van Steven Spielberg 'Hook'; een spectaculaire familiefilm over de legendarische kinderheld Peter Pan en zijn aartsvijand Captain Hook (Dustin Hoffman). Presentatie: René Mioch.
19.40 Empty nest, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Smartegeld. Als wraakactie gijzelt een ex-gevangene Barbara en Carol. Als hij echter geen geld krijgt, besluit hij te vluchten met Carol als gegijzelde.
20.10 Tour of duty, Amerikaanse serie. Afl.: De prijs van oorlog.
21.00 Nieuwslijn, actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.30 (TT) In de Vlaamsche pot, comedyserie. Afl.: Eerlijk vlees. Lucien maakt vanavond, tegen de zin van Karel, een heel bijzonder gerecht. Hij weet echter niet hoe hij dit, zonder gene, kan aanprijzen bij de gasten. (herh.).
21.55 Overzicht Melmaand - filmmaand, een overzicht van de films die de VOO in mei uitzendt.
22.05 IJsgala, schaatsspektakel vanuit het IJsstadion Thialf in Heerenveen met ruim 80 bekende schaatsers in actie.
23.05 Stop de persen, mediaprogramma. Presentatie: Tom Egbers.
23.35-23.40 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.30 De Beer van Bern, afl.9.
11.00 (TT) Geef mij maar een boek II, afl.4.
11.30-12.00 (TT) Pasen: Feest op
13.00-13.12 en 17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Desmond's, serie. Afl.: Huwelijksproblemen. Michael heeft sinds een paar weken een vriendin en Shirley nodigt beiden uit om te komen eten. Shirley en Desmond bekvechten de hele avond en uiteindelijk loopt Patricia weg. De volgende dag vieren Desmond en Shirley hun dertigste huwelijksdag, maar de ruzie is nog steeds niet bekoeld.
19.25 Binnenland, actueel magazine.
20.00 ●● Journaal.
20.25 (TT) De mankementenshow, satirisch programma over lichamelijke gebreken. Vandaag: Migraine. Voetballer en kopspecialist Peter Houtman vertelt in deze aflevering over zijn migraine-aanvallen. En vraagt Jacques de Kooning aandacht voor het migraineleed van zijn schoonzusje Joke
20.58 Sienie en de vrouwen Miniserie naar de roman van Kingsley Amis. Afl.2. Dokter Trish Collings is ervan overtuigd dat de oorzaak van Steve's gedrag te wijten is aan zijn opvoeding. Stanley krijgt alle schuld in de schoenen geschoven.
21.48 Verhalenvertellers, serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: Three blind men. Verteller: Dewa Rai Mesi (Indonesië).
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat, achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland (met om 23.00 Den Haag Vandaag).
23.15 Japan na 1945, een nieuwe wereldmacht, afl.5.
00.15-00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

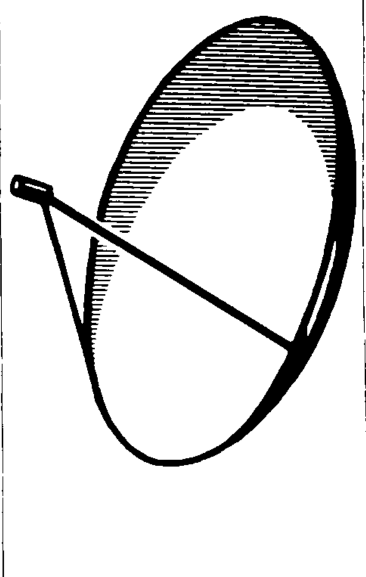
06.55, 07.25, 08.00 en 8.30 RTL4 nieuws.
07.00 en 7.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap serie.
08.35 M.A.S.H, Amer. comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin, Spelprogr.
09.40 Goede tijden slechte tijden,
10.05 As the world turns, serie.
10.50 Teletext.
12.40 Mother & Daughter, Amerikaanse film uit 1980. Lillie Lloyd is een tiener en woont in een klein dorp. Ze raakt zwanger en wil het kind laten weghalen. Dan blijkt dat ze al vier maanden zwanger is.
14.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder, Braziliaanse telenovela.
15.35 The bold and the beautiful, Amerikaanse soapserie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days, Amer. serie. (slot).
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine met aandacht voor de actualiteit, interviews, artiesten, de showbizz en een hoofdgast.
18.00 Zes uur nieuws/weer.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Taboe. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Surpriseshow. Laatste aflevering van een nieuwe reeks waarin Henny Huisman gewone mensen op een gewone manier verrast.
22.00 Life goes on, Am. serie.
22.55 Match: Barend & van Dorp. Spraakmakend en onthullend sportprogramma.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Booker, Amerikaanse serie.
00.50 M.A.S.H., Am. serie. (herh.).
01.15 The Oprah Winfrey Show, Amerikaanse talkshow. (herh.).
02.00 De draagmoeder, (herh.).
02.25 Teletext. Selectie van pagina's uit RTL4-Text met radiomuziek.

België/TV 1

14.55 Oorlogsspel (War party). Am. speelfilm uit '89 van Franc Roddam.
16.30 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Tom & Jerry, Vrouwtje Theelepel, Paulus de boskabouter en Dommel.
17.30 Draaimolen, kinderserie.
17.40 Prikballon, kleutermagazine.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.99.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos
18.35 Top score, spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), Austr. serie. Afl.823. Gail, Helen en Katie doen een opmerkelijke ontdekking.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie. Afl.31: Het testament.
20.45 Under cover, Amerikaanse spionageserie. Afl.2: Company (2).
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Progr. van Televisie en Onderneming.
23.15-23.20 Coda. Madamina, Mozart. Uitgevoerd door Huub Claessens, bariton begeleid door het Nationaal Orkest van België.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Een goede eeuw kunst, educatieve serie. Afl.3: Er schijnt niets nieuws onder de zon.
19.30 Het Capitool (Capitol), Amerikaanse serie. Afl.380.
19.53 Benny Hill, komische sketches.
20.00 Lava, humoristisch progr. met o.a. cowboys, Wendy en Kamiel.
20.30 Tekens, kunstdocumentaires uit binnen- en buitenland. Vandaag: Kunst zien - Rubens. Deel 2.
21.00 Journaal en Sport.
22.00 Première Film en video, filmmagazine.
22.30-00.00 Margarit en Margarita, Bulgaarse speelfilm uit 1990 van Nicolai Volev. Margarit en Margarita zijn jong en verliefd. Ze verlaten de school en hun ouderlijke woning.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. Mex. serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nws. **13.35** Fred Connexion, Franse tv-film uit 1986 van Serge Korber. **14.55** Noms de dieux. **15.55** Génies en herbe. **16.30** Clips à la une. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Beverly Hills 90210. **18.25** Full house. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.10** Autant savoir, magazine. **20.40** Once upon a time in America. politiefilm uit 1983 van Sergio Leone (1). **22.45** Grand écran. **23.35** Laatste nws. **23.55** Bourse. **00.00-00.15** Reflets du libéralisme.

België/Télé 21

15.35 Muz. terugblik op vroege Bob Dylan. **16.45** Filmportret van een schilder. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Reflets du libéralisme. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal. **20.00** Coup de film. **20.25** Documentaire over de Japanse versie van The American Dream. **21.25** Laatste nieuws. **22.00-00.05** (ZW)In cold blood, Am. speelfilm uit 1967 van Richard Brooks.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. **18.00** Questions pour un champion, spelprogramma. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Télétourisme, toeristisch magazine. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever, avontuurlijk magazine. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** Santé à la une, medisch magazine. **22.45** Nieuws. **23.15** Viva. **23.50-00.10** Dossiers justice, documentaire serie. Afl.: L'affaire Bebawi - un amour au vitriol.

BBC 2

07.45-08.35 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Over het werk van waterbouwkundige tijdens het schoonmaken van de Ganges in India. **10.00** (ZW) Arnelo affair, speelfilm uit 1947 van George Murphy. **11.25** (ZW) Riff-raff, Am. speelfilm uit 1935. **12.55** A day in the life of... **13.00** Sink of swim. **13.30** Natuurfilm over de walvis. **14.20** Charlie Chalk. **14.35** Serie over geschiedenis van de post. **15.00** Nws. Aansl.: korte film. **15.15** Advice shop. **16.00** Nws. Aansl.: High Chaparral. **16.50** Nws. **17.00** Terugblik op in '91 gehouden golfwedstrijden. **18.00** Transplant = Alan's second chance. **18.30** (W) Nora Prentiss, speelfilm uit 1947. **20.20** Young musician of the year. **21.00** Taking liberties. **21.30** Top gear. **22.00** Harry Enfield's tv-progr. **22.30** Drie animatiefilms. **23.00** Have I got news for you. Angus Deayton test 2 panels. **23.30** Politiek spotprentje over o.a. John Major t.g.v. verkiezingen. **00.20** US Masters golf. **01.10** Weerbericht. **01.15-02.55** (ZW+TT) Manhattan, Speelfilm van Woody Allen.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Skien. **09.00** Golf. US PGA Tour. **10.15** Golf. nieuws van Eur. en Amer. PGA tour. **10.30** Golf. PGA Eur. Tour. **11.30** Eurobics. **12.00** Kampioenschap licht middengewicht. **14.00** WK rallysport. **15.00** Eurobics. **15.30** Bodybuilding v. vrouwen. **16.30** Golf. Hoogtepunten '91. **17.30** NHL ijshockey. **19.30** Argentijns voetbal. **20.30** Powersports int. **21.30** Skiën. US Pro. **22.00** Golf. Live. **00.00-02.00** Spaans voetbal, samenvattingen van Barcelona-La Coruna en Real Madrid-Burgos.

Eurosport

09.00 Tennis. ATP Toernooi. **11.00** Eurofun. **13.00** Worstelen. **14.00** Tennis. **15.00** WK Short track-schaatsen. **16.00** Paardesport. WK dressuur. **17.00** Supercross. **18.00** Tennis. **21.00** Motorsport news. **21.30** Eurosport nws. **22.00** Tennis. **23.30** Transworld sport. **00.30-01.00** Eurosport nws.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan soapserie.
09.45 Medizin nach Noten V/1.
10.00 Tagesschau.
10.03 Gesundheit! Medizin im Ernstfall, medische tips. (herh.).
10.45 ZDF-Info Verbraucher, consumententips. Vandaag: Allergieën, vaseline en een test van shampoo.
11.00 Tagesschau.
11.03 Die Akte Babylon, tv-spel van Neil Hollander over Saddam Hussein als CIA-agent. Aansluitend een discussie o.l.v. Johanners Kaul.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Hallo Spencer, kinderserie. Afl.: Das macht jetzt alles Egi.
14.30 Wie Hund und Katze, jeugdserie. Afl.17: Der Nachhilfelehrer.
15.00 Tagesschau.
15.03 Achtung Klappe!, kinderen maken hun eigen reportages.
15.30 Frauengeschichten. Vandaag: De schrijfster Renate Daimler.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich - Termin in Berlin, gevarieerd middagmagazine. Vandaag te gast de politiek journalist Gert von Paczensky en zijn zoon.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie. Afl.78.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 Die unschlagbaren Zwei, serie. Afl.: Operation Vater und Sohn.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Auf Achse, serie. Afl.: In der Höhle des Löwen.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Pro & Contra, discussie.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn, verkeerstips.
21.03 ●● Baden-Badener Roulette '92, gev. amusementsprogramma.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Meine Venus ist ein wildes Tier, reportage over het leven van Paul Gauguin op Tahiti.
00.15 Tagesschau.
00.20-00.25 Z.E.N. Unterwegs nach Santiago de Compostela: Der Christus von Carrion de los Condes.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1
13.45 Frühling am See, documentaire over archeologisch onderzoek naar bestaan van Jezus Christus.
14.15 Musik-Zeit, ballet suite Romé en Julia van Sergej Prokofjev, uitgevoerd door het Tonhalle-Orchester Zürich o.l.v. Gerd Albrecht. (herh.).
15.05 Der Nationalpark Hohe Tauern/österreich, documentaire.
15.15 Ein zauberhaftes Biest, 9-delige jeugdserie. Afl.2: Das gipfelfoto.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Madita, 10-delige jeugdserie naar verhaal van Astrid Lindgren. Afl.10: Eine Erinnerung für das Leben. Alva mag naar het herfstbal, maar dank zij de burgemeesteres vraagt niemand haar ten dans. Madita is verdrietig daarover.
16.25 Logo, jeugdjournaal.
16.35 Pfiff, sportprogr. voor kinderen.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal, regionaal.
17.45 Forsthaus Falkenau, serie. Afl.: Strassenpaganini. Kublach staat op zijn kop: Hanna en Reiner gaan trouwen. Aansl.: Progr.-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 ●● Liebe auf den ersten Blick, koppelprogramma.
20.00 Die Jörg Knör-Show - extra, hoogtepunten.
20.45 ●● 10 oder geh'n, quiz.
21.15 WISO, sociaal-econ. magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Den Zeitpunkt bestimme ich, discussie over het recht om je eigen tijdstip van sterven te bepalen.
23.30 Heute-journal spezial, special over de vandaag gehouden verkiezingen voor het Britse Lagerhuis.
23.45 Der Lockspitzel, politiefilm van Michael Lähn. Met: Tilo Prückner, Rita Russek, Vadim Glowna e.a. Hänschen is een kruimeldief, die echter wel altijd ogen en oren open heeft. Vandaar dat hij de ideale man is voor rechercheur König, die hem benadert als informant. (herh.).
01.15-01.30 Heute-journal spezial, special over de vandaag gehouden verkiezingen voor het Britse Lagerhuis.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst. **11.48** Progr.-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Mittwochs um 8. **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Reportage over de toneelschool in Bochum. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Omaruru, serie. **16.30** Document. serie over Eur. kunst. Afl.6: Die Renaissance. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Lord Schmetterhemd, poppenserie. **18.30** Abenteuer überleben, natuurfilmserie. **18.57** Progr.-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, reg. magazine met om 19.45 Raamprogr. **20.00** (ZW) Schuss im Dunkel Engelse speelfilm uit 1953 van Robert Parish naar de roman van Geoffrey Household. De Amerikaanse officier Robert Taine heeft in het Engelse Dorset een landhuis gehuurd en gaat vaak jagen. **21.24** Filmtip. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Linie K, cult. magazine. **22.15** Die grünen Fensterläden, misdaadfilm van Milan Dor naar de roman Les volets verts van George Simenon. **23.10** Experimentvideo. **00.00** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Zwischen Ostsee und Thüringer Wald. **14.15** Vor 100 Jahren: Karl Mays Amerika, portret. **14.30** Russich bitte! **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Consumentenmagazine. **16.00** Machter: Der Liquidator, portret van Michael Perlick. **16.30** Solo für 12. **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.58** Der Traumstein, Engelse tekenfilmserie. **18.20** Barney. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Die Sendung mit dem Stier. **20.00** Lindenstrasse. **20.30** Ausgefragt. **21.00** Journaal. **21.15** Sport unter Lupe. **22.00** Kulturzeit et zetera. **22.55** Jetzt schlägt's Richling. **23.00** Max Ophüls: (ZW) Zärtliche Feindin Franse speelfilm uit 1936 van Max Ophüls. **00.00** Laatste nieuws. **00.05** Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. **09.00** Sat 1 News. **09.05** Wilde Wasser. Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1962. **10.45** Booker. Amerikaanse serie. **11.35** Glücksrad. 12.15 Punkt, Punkt, Punkt. Grappig woordspel. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse (met om 13.00 Sat 1 News). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens, serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Aansl. Sat 1 News. **15.05** Falcon Crest, serie. **16.00** Rückkehr nach Eden, serie. Aansl. Sat 1 News. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **17.45** Regionalreport **18.15** Bingo. **18.45** Sat 1 News. **19.20** Glücksrad. Aansl. WetterNews. **20.15** Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit. Afl. Dark justice. Amerikaanse serie. **21.15** Ulrich Meyer; EINSPRUCH (1). **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** Sat 1 News. **23.00** Der letzte der harten Männer. Amerikaanse western uit 1976. **00.45** Akut, politiek magazine. **01.15** Vorschau/Videotext.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland, met om 6.30 Frühmagazin met Geldmarkt en om 8.30 Treff am Alex.
09.00 Wie das Leben so spielt (As the world turns), soap-serie. Afl.4.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby Am. serie. Afl.: Schuld war die Schlange.
11.05 Lieber Onkel Bill (Family affairs). Afl.: The unsinkable Mr. French. (herh.).
11.30 Tic tac toe, spelprogramma.
12.00 Familienduell, spelprogramma.
12.30 Zwölfdreissig, magazine met Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.50 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children). Afl.: Die Entscheidung.
13.15 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.50 Der Chef. Afl.: Doppelleben.
15.45 Chips, Amerikaanse serie. Afl.: Das Ding aus dem Meer. (herh.).
16.40 Riskant!, spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss, spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker, spelprogramma.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99, live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump street - Tatort Klassenzimmer. Afl.: Die Sportskanone.
20.15 Superfan, show met sterren en fans. Presentatie: Marijke Amado.
21.15 Notruf, serie waarin opmerkelijke reddingsacties centraal staan.
22.15 Time Guardian - Wächter der Zukunft, Australische sf-film uit 1987 van Brian Hannant. (herh.).
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam (Tour of duty). Afl.: Die Befreiung.
00.55 Kampf gegen die Mafia (Wiseguy). Afl.: Teuflische Gier. (herh.).
01.45 Twilight zone, sf-serie. Afl.: Der Lehrling des Jahres. (herh.).
02.10 Wir singen im Chor (Chantons en choeur), Franse misdaadfilm uit 1987 van Claude Merneay. (herh.).
03.35 Wo die Liebe hinfällt (I live my life), Amerikaanse komedie uit 1935 van W.S. Van Dyke II.
05.15 Elf 99, live-magazine. (herh.).

RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. **18.00** Telegiornale uno. **18.05** Vuoi Vincere?. **18.30** Il mondo di quark. **19.35** Una storia. **19.50** Bollettino della neve - che tempo fa. **20.00** Telegiornale uno. **20.40** Luna di miele. **22.45** Telegiornale uno linea notte. **23.00** Europa. **00.00** Telegiornale uno - che tempo fa. **00.30** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Pulcinella. **01.55** Guerre amore e fuga. **03.40** Telegiornale uno - linea notte. **03.55** 24 ore nella vita di una donna. **05.10** Telegiornale uno - linea notte. **05.25** Divertimenti. **06.00** Il cassetto segreto.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30-7.55** BBC Breakfast news en Business Breakfast. **10.05** Computer dreams. **10.35** Cathy. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** The family Ness. **11.35** Gibberish. **12.00** Nws. **12.05** Beautywise. **12.30** People today. Met om 13.00 Nws. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Turnabout. **15.15** Rustiers rhapsody, Am. speelfilm uit 1985 van Hugh Wilson. **16.40** Tekenfilm. **16.50** Henry's Cat. **17.05** The new adventures of Mighty Mouse. **17.20** Happy families. **17.35** Tricks 'n tracks. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Regionws. **20.00** Tops of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Last of the summer wine. **21.30** 2 point 4 children. **22.00** Nws. **22.25** Porridge. **22.55** Election '92, verkiezingsprogr. Eerste resultaten rond 0.00 uur. **05.00** Moment of truth: King David. **05.30** Portret van de gestorven zangeres/danseres/actrice Jessie Matthews. **06.10** Midnight caller.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Over de campagnes voor de Am. presidentsverk. **07.00** Business tonight. **07.30** Eastern Europe reports. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** Media Europe. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.00** The mix, videoclips. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Europe journal, Duitstalig magazine. **13.00** The travel magazine. **13.30** The mix. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air, show. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** Beyond tomorrow. **21.30** Eastern Europe report. **22.00** Nws. **22.30** Eur. reports. **22.45** US market wrap. **22.50** Super events. **23.00** I spy. **00.00** Metal hammer hard rock club. **01.00** Music news. **01.10** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 The Arnelo Affair (1947-USA). Film van Arch Obler waarin een vrouw er achter komt dat haar man iets te maken heeft met de dood van een meisje. Met: John Hodiak en George Murphy.

BBC 2
11.25 Riffraff (1935-USA). Komedie van Walter Ruben over een braaf paar in de vishandel dat op een gegeven moment de wet overtreedt. Met: Jean Harlow, Spencer Tracy en Una Merkel.

België/TV 1
14.55 War Party (1989-USA). Cowboy- en Indianenepos van Franc Roddam, dat begint met de dood van een jong hedendaags bleekgezicht tijdens een herdenking ter herdenking van de slag om Milk River. Met Billy Wirth en Kevin Dillon.

BBC 1
15.15 Rustlers Rhapsody (1985-USA). Goed bedoelde, maar slechts af en toe grappige parodie op de western van Hugh Wilson. Met Tom Berenger en G.W. Baily.

● *Woody Allen in 'Manhattan'. (BBC 2 – 01.15 uur).*

BBC 2
18.30 Nora Prentiss (1947-USA). Zangeres Ann Sheridan verwoest in deze film van Vincent Sherman het leven van dokter Ken Smith. Een bedacht, maar glanzend drama.

Duitsland 3 West
20.00 Rough Shoot (1953-GB). Film van Robert Perrish met Joel McCrea, Evelyn Keyes en Herbert Lom. De bekwame rolbezetting tilt het vastgeroeste spionagethema boven het gemiddelde uit.

RTL Plus
22.15 Time Guardian (1987-AUS). Since fiction-film van Brian Hannant over de Jen-Didi, bionische krijgers die in het jaar 2400 de mens dreigen te vernietigen. Met: Tom Burlinson, Nikki Coghill en Carrie Fisher.

België/TV 2
22.30 Margarit i Margerita (1988-BG). Film van Nikolai Volev waarin twee opstandige adolescenten, elkaars minnaars, de middelbare school verlaten en in de kleine criminaliteit terecht komen. Met: Hristo Shopov en Irini Adonis.

BBC 2
01.15 Manhattan (1979-USA). Film van Woody Allen, die een wrange levensepisode beschrijft in het leven van een Newyorkse komedieschrijver en zijn intellectuele vrienden. Met: Woody Allen, Diana Keaton en Michael Murphy.

RTL Plus
03.35 I Live My Live (1935-USA). Problemen als een rijkeluis-dochter Joan Crawford verliefd wordt op de toegewijde archeoloog Brian Aherne. Regie: W.S. Van Dyke.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.07 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Als mensen veranderen. 2.30 Mag ik even. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nws. De NCRV staat voor u open met om 7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met van 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook goeienavond. 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. 6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.05 Veronica's meesterwerken I. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.02 Veronica's meesterwerken II. Chicago Symph. Orch. met alt en piano. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret. 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak; 21.00 Voorland. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grenzen in de gezondheidszorg. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 In den beginne. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51, radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. IOS: 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.15 Russisch, taal en volk. 21.45 Pronto? 22.15 Computers in het primair onderwijs. 22.45-23.15 Het formatiebudgetsysteem.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik a la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend. Die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt. Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbar). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress

91% van onze
voor onze vers



Aan de vlugklaar produkten op onze vleesafdeling komen geen kleur- of smaakstoffen te pas. Want de slagers van Jan Linders werken alleen met het beste vlees en eerlijke ingrediënten. En maken alles 3 × per dag vers klaar.

Of het hierdoor komt? Wie zal 't zeggen... maar feit is, dat 91% van onze klanten kiest voor onze versvleesvariatie. Dus willen we nu ook eens graag wat terugdoen. Vandaar deze smulklare aanbiedingen

Verse cordon bleu's
± 110 gr per stuk
~~2.09~~ nu
1.69

Verse slavinken
± 100 gr per stuk
~~1.39~~ **1.00**

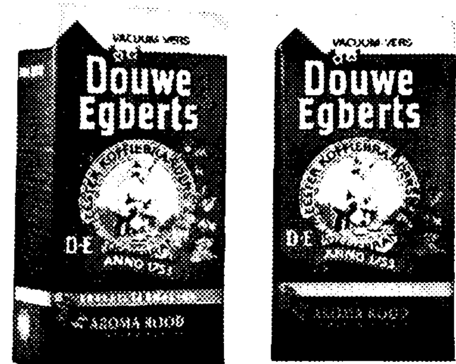
Blinde vinken
± 100 gr per stuk
~~1.79~~ **1.39**

Runder blinde vinken
± 100 gr per stuk
~~1.98~~ **1.69**

Verse Hamburgers
± 100 gr per stuk
~~1.49~~ **1.29**

Nieuw:
- Kotelet Hawaï
per 500 gr
6.95
- Verse rollade-schijven ± 100 gr.
Nu 4 stuks voor
4.95

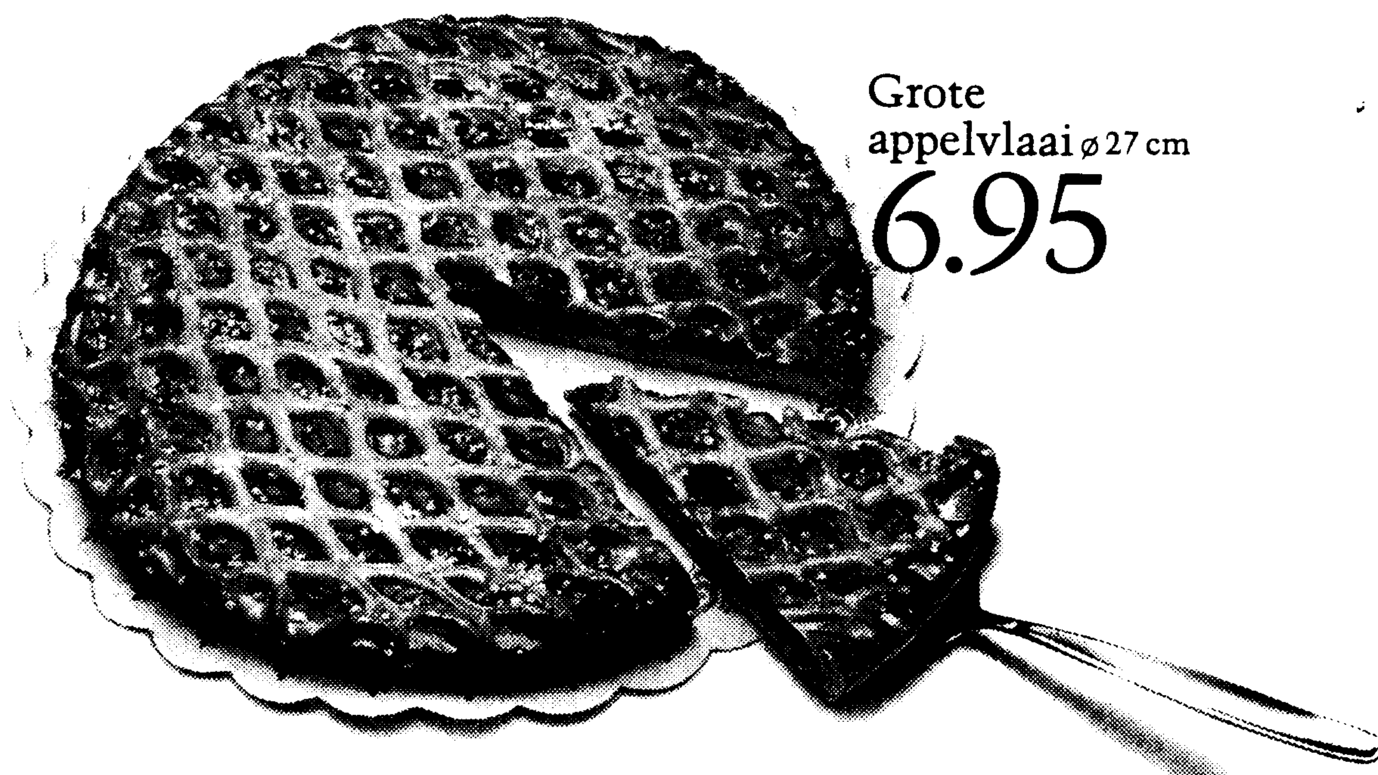
klanten kiest vleesvariatie.



D.E. roodmerk koffie
snelfilter/grove maling
pondspak = 500 gr ~~4.95~~ 4.69
Nu met 40 waardepunten en snelspaaraktie voor Optimus koffiezetapparaat.



Perfekt vruchtensiroop
grenadine of sinaas-appel, bus 75 cl ~~3.39~~ 2.95



Grote appelvlaai ⌀ 27 cm
6.95



Perfekt gesn. bonen/witte bonen
pot 720 ml ~~1.79~~ of witte bonen in tomatensaus, pot à 720 ml. ~~1.69~~ 1.39



Nescafé cappuccino
doos à 10×12½ gr ~~5.29~~ 4.50



Goudappeltje
literpak 1.69 2 voor 3.00



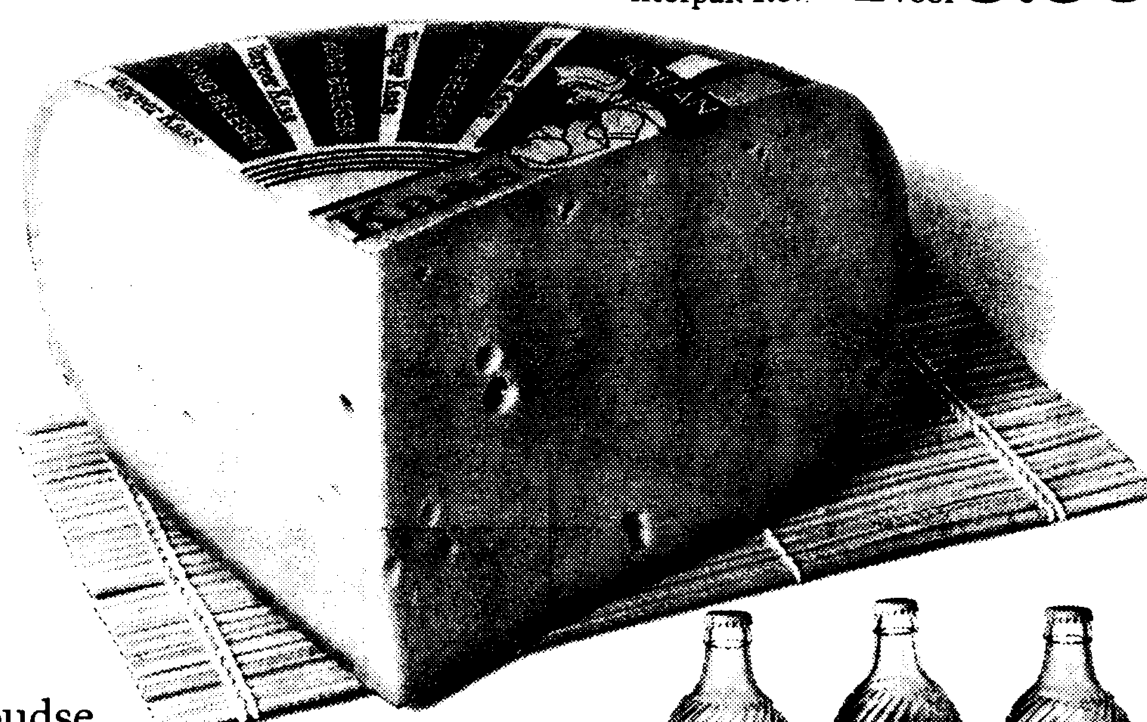
Instant cacao Mauxion
grote bus, géén 400 maar 800 gr ~~6.50~~ 3.95



Bonduelle Macedoine de Legumes gemengde groenten blik à 500 ml ~~1.55~~ 98



Johma huzarensalade
gegarneerd, bak 600 gr nu 10% extra gratis inhoud! ~~3.69~~ 2.98



Goudse jong-belegen
per kilo ~~13.00~~ 10.90



Millenaar verse boerencake
450 gr ~~2.99~~ 2.39



Great Ocean Fancy pink zalm
blik 200 gr 1.89 2 voor 3.00



Slagers-boerenmetworst
100 gr 1.65



Verse kiwi's
nu 1 hele kilo = ± 10 stuks voor 2.98

Grote bienestich met kersen en slagroom ± 900 gr voor 10 punten nu voor 7.90



Harlekijndrop
heel pond = 500 gr ~~2.75~~ 1.98



Nieuw: Fristi yoghurt-drink
in literfles ~~2.59~~ 1.99



Perfekt vloeibare zeep
fles à 750 ml géén ~~2.99~~ maar slechts 1.99



Hollandse witlof 1 kilo 1.50



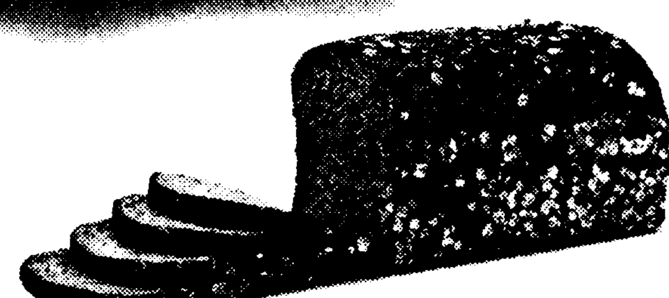
Remia sauzen knoflook, chili, cocktail of shoarma, flesje à 250 ml ~~1.29~~ 99



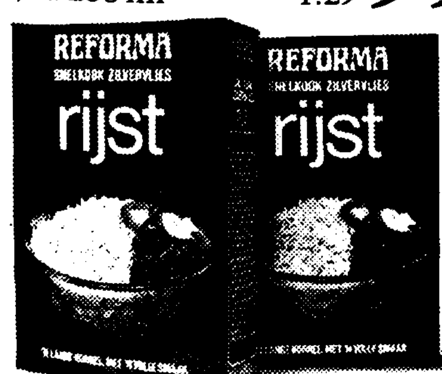
Heco rundvlees-bouillon
glas à 340 ml ~~1.98~~ 1.50



Gratis theedoeken
bij Witte Reus Compact
pak à 1,25 kg ~~8.59~~ 7.99 bij 1 pak 2 theedoeken, bij 2 pakken 5 theedoeken gratis op aanvraag.



Grof volkoren
van Jan Linders, heel 1.89



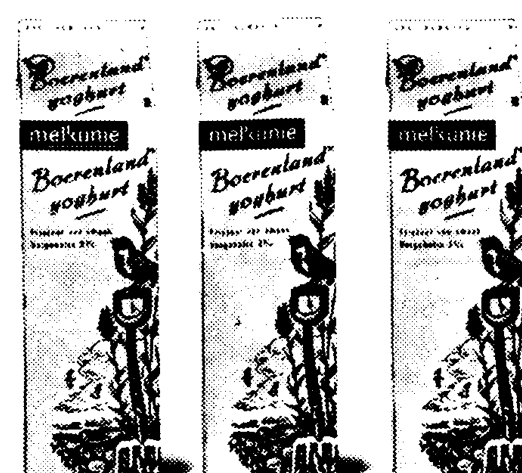
Reforma zilvervliesrijst
pak à 1000 gr ~~2.69~~ 1.95



Caveau vin blanc of rouge
fles à 0,75 liter 4.45
Nu 3 flessen ~~13.35~~ 10.00



Lodik toilet w.c.-blocs
pak à 2 × 45 gr ~~4.18~~ 2.35



Melkunie verse boerenland-yoghurt literpak ~~1.99~~ 1.69

Mona magere vruchten-yoghurt aardbei, perzik of banaan 2 × 125 gr ~~1.25~~ 99



10 mini-puntbroodjes 1.39



Gratis Paaskleurplaten voor de jeugd verkrijgbaar aan onze kassa's. Bij inlevering ontvangt iedere deelnemer 'n leuke verrassing.

Akties zijn geldig van donderdag 9 t/m zaterdag 11 april 1992

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



Week van de Winkel
6 - 11 april

In de winkel beleef je de mooiste dingen
KOM OOK... het wordt gezellig!

Onze eieren zijn even niet van de kip.



De eieren die we deze week in de aanbieding hebben, zijn even niet van de kip. Maar ze zijn wel van de allerbeste hazen-chocola die er bestaat. We hebben nog veel meer lekkers voor de paasdagen. Een paar feestelijke wijnen bijvoorbeeld… en onze culinaire roomsoepen… en zeeduivel en zalm in bladerdeeg… en… enfin, te veel om op te noemen.

Als een haas naar Albert Heijn dus.

AH Delicata gevulde chocolade paaseitjes, kiwi, cappuccino, praliné, advokaat, mocca/rum, amandel of walnoot, zakje 200 gram ~~3.45~~ **2.99**

AH Delicata chocolade paaseitjes, melk, puur of wit, zakje 200 gram ~~3.45~~ **2.99**



Nescafé Cappuccino, doosje 125 gram of **Nescafé Espresso,** doosje 45 gram **4.79**

Haust krokante … cups … **1.49**
Win één van de 100 Haust picknickmanden (zie de verpakking).*

Cremant d'Alsace, brut, 'n droge, mousserende witte kwaliteitswijn uit de Franse Elzas, fles 0.75 liter Nú **14.95**

Chablis 1991, 'n strakdroge, witte, kwaliteitswijn uit de Bourgogne, fles 0.75 liter ~~15.95~~ **13.95**

Bourbon mousse, doosje 69 gram ~~1.29~~ **1.19**
Excl. bij AH: Win één van de 250 sets à 4 dessertcoupes (zie de folder).*

Uit de diepvries:

AH Zeeduivel- of Noorse zalm in bladerdeeg, 260 gram ~~6.95~~ **5.95**

AH Aardappelkroketjes, zak 450 gram ~~1.95~~ **1.59**

AH Culinaire heldere ossestaartsoep, broccoli roomsoep, kervel roomsoep of Zaanse mosterd roomsoep, blik 0.4 liter ~~2.49~~ **1.99**

AH Culinair kreeft roomsoep, blik 0.4 liter ~~2.85~~ **2.39**

Spontin siroop, sinaasappel, zwarte bessen, rode bessen, aardbei, ananas of grenadine, bus 0.75 liter Nú **4.25**

AH Partybroodjes, voorgebakken, pak 12 stuks ~~3.35~~ **2.99**

… crisp bread, … naturel …, zak 150 gram Nú **2.29**

Yofresh Yogaspread, naturel, kerrie/ananas of tomaat/paprika, pot 300 gram ~~2.55~~ **2.19**

AH Ministol, met banketspijs, rozijnen, gekonfijte vruchten en gedecoreerd met poedersuiker, 100 gram **1.19**

Roomboter paaskoekjes, gedecoreerd blik 400 gram **4.99**

Ouwehand gerookte paling, vacuüm verpakt, 200 gram **15.90**

Deep Blue fancy red zalm, blik … gram **6.75**

U kunt nu geld beleggen terwijl u boodschappen doet.

Met het kopen en sparen van AH zegeltjes hebt u nu de mogelijkheid om als belegger deel te nemen in het AH Vaste Klanten Fonds. In uw Albert Heijn winkel ligt een brochure voor u klaar waarin alles haarfijn wordt uitgelegd. **AH Vaste Klanten Fonds.**

AH Koffieroom, flesje 0.2 liter ~~1.45~~ **1.09**

Becel Light, kuip 500 gram Nú **2.10**
Nu gratis 'Het Libelle Gezond & Lekker Kookboekje' (zie in de winkel).*

Mam's magere dessert kwark, naturel, aardbeien of granen, bekertje 150 gram Nú **1.19**

NIEUW: AH Rundvleessalade, bak 600 g ~~3.99~~ **3.39**

Driehoek … reiniger, … 750 ml ~~4.98~~ **4.49**

Haaskarbonade, 500 gram 6.99, kilo ~~15.49~~ **12.99**

Hamburger ongepaneerd, 100 gram ~~1.59~~ 1.39, kilo ~~14.90~~ **12.90**

Bloemkool, per stuk **1.99**

… Navelate, zoete, sappige handsinaasappelen, net 1½ kilo **3.99**

Uit onze bloemenafdeling:

Walt Disney figuren opgesierd met orchidee, per stuk **12.50**

De speciale PaasAllerHande is … 140 pagina's vol … informatie, recepten en 12 pagina's met actueel boodschappennieuws. Deze maand o.a. 'Paasontbijt met champagne en de … paascake'. De PaasAllerHande ligt gratis voor u klaar in onze winkels.*

AH … m.u.v. groente, vleeswaren, … aanbiedingen … zaterdag 11 april.

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.